

STATISTISCHES AMT  
DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN

OFFICE STATISTIQUE  
DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES



AGRARSTATISTIK

STATISTIQUE AGRICOLE

STATISTICA AGRARIA

LANDBOUWSTATISTIEK

AGRICULTURAL STATISTICS

1970 - No. 2

ISTITUTO STATISTICO  
DELLE COMUNITÀ EUROPEE

BUREAU VOOR DE STATISTIEK  
DER EUROPESE GEMEENSCHAPPEN

STATISTISCHES AMT  
DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN

Anschriften

Luxemburg, Centre Louvigny, Postfach 130 — Tel. 288 31

1040 Brüssel, Bâtiment Berlaymont, 200, rue de la Loi, (Verbindungsbüro) — Tel. 35 80 40

OFFICE STATISTIQUE  
DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES

Adresses

Luxembourg, Centre Louvigny, Boîte Postale 130 — Tél. 288 31

1040 Bruxelles, Bâtiment Berlaymont, 200, rue de la Loi, (Bureau de liaison) — Tél. 35 80 40

ISTITUTO STATISTICO  
DELLE COMUNITÀ EUROPEE

Indirizzi

Lussemburgo, Centre Louvigny, Casella Postale 130 — Tel. 288 31

1040 Bruxelles, Bâtiment Berlaymont, 200, rue de la Loi, (Ufficio di collegamento) — Tel. 35 80 40

BUREAU VOOR DE STATISTIEK  
DER EUROPESE GEMEENSCHAPPEN

Adressen

Luxemburg, Centre Louvigny, Postbus 130 — Tel. 288 31

1040 Brussel, Bâtiment Berlaymont, Wetstraat 200, (Verbindingsbureau) — Tel. 35 80 40

STATISTICAL OFFICE  
OF THE EUROPEAN COMMUNITIES

Addresses

Luxembourg, Centre Louvigny, P.O.Box 130 — Tel. 288 31

1040 Brussels, Bâtiment Berlaymont, 200, rue de la Loi, (Liaison Office) — Tel. 35 80 40

**AGRARSTATISTIK**

**STATISTIQUE AGRICOLE**

**STATISTICA AGRARIA**

**LANDBOUWSTATISTIEK**

**AGRICULTURAL STATISTICS**

- ▶ **Fischereistatistiken**  
Versorgungsbilanzen, Anlandungen, Fänge, Preise, Besatzungsmitglieder, Flotte
- ▶ **Statistiques de pêche**  
Bilans d'approvisionnement, Débarquements, Captures, Prix, Membres d'équipage, Flotte
- ▶ **Statistiche della pesca**  
Bilanci d'approvvigionamento, Quantità di pesce sbarcato, Catture, Prezzi, Uomini di equipaggio, Naviglio
- ▶ **Visserijstatistieken**  
Voorzieningsbalansen, Aanvoer, Vangsten, Prijzen, Bemanning, Vloot
- ▶ **Fisheries statistics**  
Food balance-sheets, Landings, Catch, Prices, Crew-members, Fishing fleet

**1970 — No. 2**

**8-10 Hefte jährlich**

**8-10 numéros par an**

**8-10 fascicoli all'anno**

**8-10 nummers per jaar**

**8-10 issues yearly**

## Inhaltsverzeichnis

## Table des matières

	Seite Page	
Zeichen und Abkürzungen	6	Abréviations et signes employés
Vorbemerkungen	7	Remarques préliminaires
<b>Teil I : Versorgungsbilanzen für Fische und Fischwaren</b>	15	<b>Partie I : Bilans d'approvisionnement en poissons et préparation de poissons</b>
<b>1.0 Versorgungsbilanzen</b>	16	<b>1.0 Bilans d'approvisionnement</b>
1.00 EG insgesamt	16	1.00 Total CE
1.01 Nach Fischarten	19	1.01 Par espèces
1.02 Nach Ländern	31	1.02 Par pays
Deutschland (BR)	31	Allemagne (RF)
Frankreich	34	France
Italien	37	Italie
Niederlande	40	Pays-Bas
BLEU	43	UEBL
<b>1.1 Erzeugung und Verwendung</b>	46	<b>1.1 Production et utilisation</b>
1.10 EG insgesamt	46	1.10 Total CE
1.11 Nach Ländern	49	1.11 Par pays
Deutschland (BR)	49	Allemagne (RF)
Frankreich	52	France
Italien	55	Italie
Niederlande	58	Pays-Bas
BLEU	61	UEBL
<b>1.2 Außenhandel</b>	64	<b>1.2 Commerce extérieur</b>
1.20 Ausfuhr	64	1.20 Exportation
1.21 Einfuhr	70	1.21 Importation
<b>1.3 Nahrungsverbrauch je Einwohner</b>	76	<b>1.3 Consommation humaine par habitant</b>
<b>1.4 Selbstversorgungsgrad</b>	77	<b>1.4 Degré d'auto-approvisionnement</b>
<b>1.5 Bevölkerungszahlen</b>	77	<b>1.5 Chiffres de population</b>
<b>Teil II : Andere Fischereistatistiken</b>	79	<b>Partie II : Autres statistiques de pêche</b>
<b>2.0 Fischanlagen und Fänge</b>	80	<b>2.0 Débarquements et captures</b>
2.00 Anlandungen: Unterteilung nach Fischarten	80	2.00 Débarquement : répartition par espèces
2.01 Anlandungen: Unterteilung nach Arten und Bestimmung	82	2.01 Débarquements : répartition par espèces selon la destination
Deutschland (BR)	82	Allemagne (RF)
Frankreich	84	France
Italien	86	Italie
Niederlande	88	Pays-Bas
Belgien	90	Belgique

## Indice

## Inhoudsopgave

	Pagina Bladz.	
Abbreviazioni e segni convenzionali	6	Gebruikte tekens en afkortingen
Nota preliminare	7	Voorwoord
<b>Parte I : Bilancio d'approvvigionamento dei prodotti della pesca, preparazioni e conserve di pesce</b>	15	<b>Deel I : Voorzieningsbalansen van vis en visprodukten</b>
<b>1.0 Bilancio d'approvvigionamento</b>	16	<b>1.0 Voorzieningsbalansen</b>
1.00 Totale CE	16	1.00 Totaal EG
1.01 Per specie	19	1.01 Per soort
1.02 Per paese	31	1.02 Per land
Germania (RF)	31	Duitsland (BR)
Francia	34	Frankrijk
Italia	37	Italië
Paesi Bassi	40	Nederland
UEBL	43	BLEU
<b>1.1 Produzione e utilizzazione</b>	46	<b>1.1 Produktie en verwerking</b>
1.10 Totale CE	46	1.10 Totaal EG
1.11 Per paese	49	1.11 Per land
Germania (RF)	49	Duitsland (BR)
Francia	52	Frankrijk
Italia	55	Italië
Paesi Bassi	58	Nederland
UEBL	61	BLEU
<b>1.2 Commercio estero</b>	64	<b>1.2 Buitenlandse handel</b>
1.20 Esportazioni	64	1.20 Uitvoer
1.21 Importazioni	70	1.21 Invoer
<b>1.3 Consumo pro capite</b>	76	<b>1.3 Menselijk verbruik per hoofd van de bevolking</b>
<b>1.4 Tasso d'auto-approvvigionamento</b>	77	<b>1.4 Zelfvoorzieningsgraad</b>
<b>1.5 Popolazione</b>	77	<b>1.5 Gebruikte bevolkingscijfers</b>
<b>Parte II : Altre statistiche della pesca</b>	79	<b>Deel II : Andere visserijstatistieken</b>
<b>2.0 Sbarchi e catture di pesce</b>	80	<b>2.0 Aangevoerde en gevangen vis</b>
2.00 Sbarchi di pesce per specie	80	2.00 Aanvoeren onderverdeling naar vissoorten
2.01 Sbarchi di pesce per specie e destinazione	82	2.01 Aanvoeren onderverdeling naar soorten en bestemming
Germania (RF)	82	Duitsland (BR)
Francia	84	Frankrijk
Italia	86	Italië
Paesi Bassi	88	Nederland
Belgio	90	België

	Seite Page	
2.02 Fänge	92	2.02 Captures
Deutschland (BR)	92	Allemagne (RF)
Frankreich	92	France
Italien	92	Italie
Niederlande	92	Pays-Bas
Belgien	92	Belgique
<b>2.1 Preise</b>	<b>94</b>	<b>2.1 Prix</b>
Deutschland (BR)	94	Allemagne (RF)
Frankreich	94	France
Italien	94	Italie
Niederlande	94	Pays-Bas
Belgien	94	Belgique
<b>2.2 Besatzungsmitglieder der Fischereiflotte</b>	<b>96</b>	<b>2.2 Membres d'équipage de la flotte de pêche</b>
Deutschland (BR)	96	Allemagne (RF)
Frankreich	98	France
Italien	98	Italie
Niederlande	99	Pays-Bas
Belgien	100	Belgique
<b>2.3 Fischereiflotte</b>	<b>102</b>	<b>2.3 Flotte de pêche</b>
2.31 Unterteilung nach Schiffstypen, Tonnageklassen und Antriebsart	102	2.31 Répartition par types de navires, tranches de tonnage et moyens de propulsion
Deutschland (BR)	102	Allemagne (RF)
Frankreich	103	France
Italien	104	Italie
Niederlande	105	Pays-Bas
Belgien	106	Belgique
2.32 Aufteilung nach Fangmethode	108	2.32 Classification selon le système de pêche
Deutschland (BR)	108	Allemagne (RF)
Frankreich	110	France
Niederlande	112	Pays-Bas
Belgien	114	Belgique
2.33 Aufteilung nach dem Grad der Ausrüstung zur Konservierung und Verarbeitung der Fänge	116	2.33 Classification selon le degré d'équipement en matériel de conservation et de transformation des captures
Deutschland (BR)	116	Allemagne (RF)
Frankreich	118	France
Italien	120	Italie
Niederlande	122	Pays-Bas
Belgien	124	Belgique
<b>2.4 Verzeichnis der in dieser Veröffentlichung be- nutzten Namen der wichtigsten Fischarten</b>	<b>126</b>	<b>2.4 Liste de certains noms de poissons utilisés dans la présente publication</b>
<b>Agrarstatistische Veröffentlichungen</b>		<b>Publications sur la Statistique agricole</b>
A. Nach Jahrgängen	130	A. Par années
B. Nach Sachgebieten	131	B. Par matières
<b>Veröffentlichungen des Statistischen Amtes der Europäischen Gemeinschaften</b>	<b>132</b>	<b>Publications de l'Office Statistique des Commu- nautés Européennes</b>

	Pagina Bladz.		
2.02 Catture	92	2.02 Vangsten	
Germania (RF)	92	Duitsland (BR)	
Francia	92	Frankrijk	
Italia	92	Italië	
Paesi Bassi	92	Nederland	
Belgio	92	België	
<b>2.1 Prezzi</b>	<b>94</b>	<b>2.1 Prijzen</b>	
Germania (RF)	94	Duitsland (BR)	
Francia	94	Frankrijk	
Italia	94	Italië	
Paesi Bassi	94	Nederland	
Belgio	94	België	
<b>2.2 Membri d'equipaggio del naviglio da pesca</b>	<b>96</b>	<b>2.2 Bemanning van de vissersvloot</b>	
Germania (RF)	96	Duitsland (BR)	
Francia	98	Frankrijk	
Italia	98	Italië	
Paesi Bassi	99	Nederland	
Belgio	100	België	
<b>2.3 Naviglio da pesca</b>	<b>102</b>	<b>2.3 Vissersvloot</b>	
2.31 Suddivisione per tipo di nave, classi di tonnellaggio di stazza e mezzi di propulsione	102	2.31 Onderverdeling naar soort schepen, tonnageklassen en voortstuwingsmiddelen	
Germania (RF)	102	Duitsland (BR)	
Francia	103	Frankrijk	
Italia	104	Italië	
Paesi Bassi	105	Nederland	
Belgio	106	België	
2.32 Classificazione secondo il sistema di pesca	108	2.32 Onderverdeling naar vangmethoden	
Germania (RF)	108	Duitsland (BR)	
Francia	110	Frankrijk	
Paesi Bassi	112	Nederland	
Belgio	114	België	
2.33 Classificazione secondo il grado di equipaggiamento per la conservazione e la trasformazione delle catture	116	2.33 Onderverdeling naar mate van uitrusting ter verduurzaming en verwerking van de vangsten	
Germania (RF)	116	Duitsland (BR)	
Francia	118	Frankrijk	
Italia	120	Italië	
Paesi Bassi	122	Nederland	
Belgio	124	België	
<b>2.4 Elenco di alcuni nomi di pesci utilizzati nella presente pubblicazione</b>	<b>126</b>	<b>2.4 Lijst van de namen van de belangrijkste vissoorten gebruikt in deze publikatie</b>	
<b>Pubblicazioni di Statistica agricola</b>		<b>Publikaties in Landbouwstatistiek</b>	
A. Per anno	130	A. Per jaar	
B. Per materia	131	B. Naar onderwerp	
<b>Pubblicazioni dell'Istituto Statistico delle Comunità Europee</b>	<b>132</b>	<b>Publikaties van het bureau voor de Statistiek der Europese Gemeenschappen</b>	

## Zeichen und Abkürzungen

## Abréviations et signes employés

Nichts	—	néant
Unbedeutend (im allgemeinen weniger als die Hälfte der kleinsten in der betreffenden Reihe verwendeten Einheit oder Dezimalen)	0	donnée très faible (généralement inférieure à la moitié de la dernière unité ou décimale des chiffres mentionnés sous la rubrique)
Kein Nachweis vorhanden	.	donnée non disponible
Prozent	%	pourcentage
Unsichere oder geschätzte Angabe	( )	donnée incertaine ou estimée
Schätzung des Statistischen Amtes der Europäischen Gemeinschaften	[ ]	estimation faite par l'Office Statistique des Communautés Européennes
Nicht berechnete Angaben	x	donnée non calculée
Kilogramm	kg	kilogramme
Anlandungen und Fänge : Metrische Tonne Flotte : Brutto Register Tonne	t	Débarquements et captures : tonne métrique Flotte : tonne de jauge brute
Brutto-Register-Tonne	BRT	tonne de jauge brute
Motorleistung in Pferdestärken	PS, CV, HPA, PK	puissance-moteur en chevaux-vapeur
Europäische Gemeinschaft	EG/CE	Communauté Européenne
Belgisch-Luxemburgische Wirtschaftsunion	UEBL	Union Economique Belgo-luxembourgeoise
Statistisches Amt der Europäischen Gemeinschaften	SAEG/OSCE	Office Statistique des Communautés Européennes
Ernährungs- und Landwirtschaftsorganisation der Vereinten Nationen	FAO	Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture
Wirtschaftsjahr	1959/60	campagne
Mit „davon“ werden alle Fälle gekennzeichnet, in denen sämtliche Unterpositionen einer Position angegeben sind; die Aufgliederung in nur einige Unterpositionen wird durch „darunter“ kenntlich gemacht	davon/soit darunter/dont	Le terme «soit» est utilisé lorsque tous les éléments existent pour reconstituer le total, alors que le terme «dont» est employé lorsque seule une partie des éléments est fournie
Deutsche Mark	DM	Deutschmark
Französischer Franc	Ffr	franc français
Lira	Lit	lire
Gulden	Fl	florin
Belgischer Franc	Fb	franc belge
Abweichungen in den Summen durch Runden der Zahlen		Les différences dans les totaux proviennent de l'arrondissement des chiffres

Inhaltswiedergabe  
nur mit Quellennachweis gestattet

Reproduction of the contents of  
this publication is subject to  
acknowledgement of the source

La riproduzione dei dati è subordinata alla citazione della fonte

La reproduction des données est subordonnée à l'indication de la source

Het overnemen van gegevens is toegestaan mits duidelijke bronvermelding



## Vorbemerkungen

### I. Einleitung

Diese Publikation enthält die Berichtigungen und Ergänzungen der Angaben über die Fischereistatistik, die in der Nummer 9/1968 der Reihe „Agrarstatistik“ veröffentlicht wurden.

Alle diese Arbeiten wurden in Zusammenarbeit mit der Arbeitsgruppe Fischereistatistik des Agrarstatistischen Ausschusses durchgeführt. Das Statistische Amt der Europäischen Gemeinschaften dankt den Mitgliedern der Arbeitsgruppe für die Bemühungen an dem Zustandekommen dieser Veröffentlichung. Desgleichen spricht das Statistische Amt den Regierungen und Berufsverbänden seinen Dank für die Mitarbeit bei der Zusammenstellung der Angaben aus.

### II. Gliederung der Publikation

Teil I. — Bilanz der Versorgung mit Fischen und Fischzubereitungen :

1. Eigentliche Versorgungsbilanzen
2. Statistiken über Fischfang und Fischverwertung, aufgestellt für die EG, wie auch nach Mitgliedstaaten getrennt
3. Außenhandel

Teil II. — Sonstige Fischereistatistiken

1. Anlandungen und Fänge
2. Fischpreise
3. Fischereiflotte
4. Besatzung.

### III. Definitionen der verschiedenen Gewichte

Im Einvernehmen mit der Arbeitsgruppe wurde beschlossen, die nachstehenden Definitionen der FAO zu verwenden :

Fanggewicht (nominal catch) : die auf Lebendgewicht umgerechnete angelandete Menge;

Anlandegewicht (landings) : das tatsächliche Gewicht bei der Anlandung von Fischen oder Fischerzeugnissen, ungeachtet der Form, in der sie an Land gebracht werden;

Produktgewicht (product weight) : das tatsächliche Gewicht des Erzeugnisses.

### IV. Anmerkungen zu den Versorgungsbilanzen

#### A. Allgemeines

Für das Jahr 1964/1965 hat man den Wittling in die Unterteilung der Rundfische aufgenommen. Diese neue Unterteilung soll auch in den nächsten Jahren fortgeführt werden.

Wie bereits in den Vorbemerkungen zu den vorhergehenden Publikationen angedeutet, wurden, damit die Versorgungsbilanzen für Fische, Krebs- und Weichtiere mit den Bilanzen für die übrigen Agrarerzeugnisse übereinstimmen, nachstehende Regeln berücksichtigt.

a) Die Daten sind nach Wirtschaftsjahren zusammengestellt, die jeweils den Zeitraum vom 1. Juli bis 30. Juni umfassen.

Die vorliegende Publikation enthält die Zahlenangaben für die Wirtschaftsjahre 1959/1960, 1967/1968 und 1968/1969; die Ergebnisse dieser beiden letzten Wirtschaftsjahre sind zum ersten Male veröffentlicht worden.

b) Die Bilanzen sind für die EG-Mitgliedstaaten aufgestellt worden. Die Erzeugung der französischen Überseegebiete wurde nicht berücksichtigt. Diese Gebiete gelten im Warenverkehr als Drittländer. Die Angaben für Westberlin und das Saarland sind zusammen mit denen der BR Deutschland aufgeführt.

In der zusammengefaßten Versorgungsbilanz der EG (Tabelle 1.00) wird das Gebiet der Gemeinschaft als Einheit aufgefaßt. Deshalb wird der innergemeinschaftliche Warenaustausch nicht im Außenhandel der Gemeinschaftsbilanz berücksichtigt, obwohl er in den Versorgungsbilanzen der einzelnen Länder als Außenhandel ausgewiesen wird.

Um eine genaue Vorstellung von der gesamten Fischwirtschaft zu vermitteln, enthält die vorliegende Publikation außer den eigentlichen Versorgungsbilanzen Zahlenangaben mit Einzelheiten über die Verwendung von Frischfisch und den Außenhandel.

## B. Die Bilanzen

Um einen erschöpfenden Einblick in den wechselseitigen Zusammenhang der verschiedenen Angaben zu gewinnen, müssen die Versorgungsbilanzen in folgende Teilbilanzen gegliedert werden :

### 1. Zusammenfassende Versorgungsbilanzen

In diesen Bilanzen wird ein Gesamtüberblick über die Fischversorgung und den Verwendungszweck der Fische gegeben. Die verschiedenen Produkte werden dabei in ein und derselben Gewichtseinheit, nämlich in Fanggewicht der Anlandungen, ausgewiesen, so daß sie zusammengezählt werden können. Das ist der erste Teil der Tabellen 1.00 und 1.02 dieser Publikation.

### 2. Versorgungsbilanzen nach Produkten

Da die verschiedenen Produkte in einer gemeinsamen Gewichtseinheit wiedergegeben werden, geht der Überblick über das Einzelprodukt verloren. Daher werden in diesem Teil Versorgungsbilanzen nach Produkten aufgestellt, die das tatsächliche Gewicht, d.h. das „Produktgewicht“, der verschiedenen Erzeugnisse wiedergeben. Wir haben es hier also mit einer Anzahl getrennt aufgeführter Bilanzen zu tun, die nicht zusammengezählt werden können. Diese Daten werden im zweiten Teil der oben genannten Tabellen aufgeführt.

### 3. Bilanzen für Frischfisch

Die ursprüngliche Erzeugung erfolgt in Form von frischem Fisch, aus dem bereits an Bord der Schiffe oder später an Land verschiedene Produkte hergestellt werden. Die betreffenden Tabellen geben eine ausführliche Übersicht über die Fänge von frischem Fisch, ihren Verwendungszweck und über die schließlich aus der Verarbeitung gewonnenen Fischerzeugnisse. Die Tabellen vermitteln auf diese Weise nähere Einzelheiten über die in den Versorgungsbilanzen angeführten Produktionszahlen. Diese Angaben sind in Teil 1.1 „Erzeugung und Verwendung“ aufgeführt.

## C. Anmerkungen zu den verschiedenen Posten

Die Erläuterungen über den Zusammenhang zwischen den verschiedenen Unterteilungen der Gesamtversorgungsbilanzen lassen sich durch nachstehende Anmerkungen über die verschiedenen Posten ergänzen.

### 1. Erzeugung

Aus den obigen Darlegungen ist ersichtlich, daß in den Bilanzen zwei Produktionsbegriffe auftauchen, nämlich :

a) der Begriff „Erzeugung“ wie er in den zusammengefaßten Versorgungsbilanzen zum Ausdruck kommt. Diese Erzeugung ist in „Fanggewicht der Anlandungen“ wiedergegeben und betrifft die Anlandungen inlän-

discher Schiffe in inländischen wie auch in ausländischen Häfen. Die Fischanlandungen insgesamt werden ungeachtet der Form der Anlandungen erfaßt, so daß auch die Fische, die bereits an Bord eine bestimmte Verarbeitung erfahren haben, in „Fanggewicht der Anlandungen“ umgerechnet als Anlandung von Frischfisch mitgerechnet werden.

b) der Begriff „Erzeugung“, wie er in den Versorgungsbilanzen in Produktgewicht vorkommt. Hier liegt der Nachdruck auf der Tatsache, daß die Verarbeitung der betreffenden Rohware innerhalb der Gemeinschaft erfolgt. Deshalb werden unter „Erzeugung“ alle in dem Hoheitsgebiet der Mitgliedstaaten oder auf nationalen Schiffen hergestellte Mengen verstanden, ohne Rücksicht auf die Herkunft der in diesen Mengen verarbeiteten Grundstoffe.

## 2. Außenhandel

Da der in ausländischen Häfen durch inländische Schiffe angelandete Fisch schon in der nationalen Erzeugung enthalten ist, wird diese Menge ebenfalls als Ausfuhr ausgewiesen.

Aus den Außenhandelsstatistiken der einzelnen EG-Länder lassen sich im allgemeinen nicht genügend Daten entnehmen, um alle für die Bilanzen erforderlichen Unterteilungen nach Arten zu ermöglichen. Die Folge davon ist, daß eine Anzahl von Posten geschätzt werden muß. Demnach liegen einer Anzahl von Berechnungen für den innergemeinschaftlichen Gesamthandel, soweit nicht genügend detaillierte Angaben verfügbar waren, globale Umrechnungskoeffizienten zugrunde. Selbstverständlich können die auf diese Weise berechneten Resultate nur Annäherungen an die tatsächlichen Zahlen darstellen.

Um außerdem Doppelzählungen in der Bilanz zu vermeiden, ist bei der EG-Gesamtsumme der Inner-EG-Austausch nicht berücksichtigt.

Der Handel zwischen der Bundesrepublik Deutschland und dem Währungsgebiet der DM-Ost ist in dem vorliegenden Heft nicht enthalten.

## 3. Verfügbare Mengen

Dieser Posten ist der Saldo der vorhergehenden Posten.

## 4. Industrielle Verwertung

Hier werden zwei Posten unterschieden :

a) industrielle Verwertung in der Nahrungsmittelindustrie ;

b) sonstige industrielle Verwertungen. Außer Betracht bleiben hierbei die Fischabfälle der Nahrungsmittelindustrie, die zum Beispiel in der Fischmehlindustrie verwertet werden.

Die Aufgliederung nach industrieller Verwertung in der Nahrungsmittelindustrie und sonstiger industrieller Verwertung bezieht sich also nur auf den Hauptverwendungszweck der diesbezüglichen Fischmengen.

## 5. Rubriken der Bilanzen

Eine Schwierigkeit ergibt sich bei der Aufgliederung der Posten der Bilanzen nach den verschiedenen Bearbeitungsstufen. In einigen Fällen kommt es nämlich vor, daß ein Grundstoff, der bereits eine bestimmte Bearbeitung erfahren hat, in der folgenden Stufe noch weiter verarbeitet wird.

Es gibt verschiedene Möglichkeiten, um diese Posten in die Bilanzen einzugliedern. Im allgemeinen ging man bei der Zusammenstellung unserer Bilanzen davon aus, daß nur die letzte Bearbeitungsstufe gezählt wird. Dies läßt sich an einem Beispiel veranschaulichen. Wenn eine bestimmte Menge unter der Rubrik „gesalzen, getrocknet, geräuchert“ als Einfuhr ausgewiesen ist und danach zu Konserven verarbeitet wird, so wird dieser Posten wie folgt behandelt : Der betreffende Posten wird in der Bilanz bei der Einfuhr unter „gesalzen, getrocknet oder geräuchert“ in Produktgewicht abgezogen. Dagegen wird der betreffende Posten auf Fanggewicht der Anlandungen umgerechnet unter „verfügbare Mengen“ in die Rubrik „Sonstige Aufkommen“ der Frischfischbilanz aufgenommen. Der betreffende Posten wird anschließend in Fanggewicht der Anlandungen umgerechnet unter „Verwendung“ und bei den Fischerzeugnissen in Produktgewicht unter der Rubrik „Konserven“ aufgeführt.

## V. Sonstige Fischereistatistiken

### A. Anlandungen

Wie für die vorhergehenden Jahre bleiben folgende Bemerkungen gültig :

In den einzelnen nationalen Fischereistatistiken werden die Anlandungen ausländischer Schiffe in inländischen Häfen und die Anlandungen eigener Schiffe in ausländischen Häfen nicht einheitlich ausgewiesen. Im Zusammenhang hiermit mußten für einige Länder folgende Abänderungen vorgenommen werden :

	D	F	I	N	B
Anlandungen ausländischer Schiffe in eigenen Häfen	x	.	.	—	.
Anlandungen eigener Schiffe in ausländischen Häfen	+	+	.	+	0

+ = addiert; — = abgezogen;                      0 = schon in den Anlandungen inbegriffen;  
x = keine Abänderung nötig;                      . = unbekannt oder nichts.

Demnach versteht man unter „Anlandungen“ in den vorliegenden Statistiken die Gesamtanlandungen der nationalen Fischereiflotte, wobei die Lage der Anlandungshäfen (Inland oder Ausland) und die Bestimmung des Fisches außer Betracht bleiben. Die Anlandungen ausländischer Schiffe in inländischen Häfen gelten als Einfuhr. Das angegebene Gewicht ist das tatsächliche Anlandegewicht, wie es in den nationalen Fischereistatistiken aufgeführt ist.

Die Erzeugungsangaben in Teil I und die Angaben über die Anlandungen in Teil II sind nicht miteinander vergleichbar hinsichtlich des Bezugszeitraums, der benutzten Gewichtseinheiten und der Gliederung nach Fischarten. Die Daten in Teil II haben jedoch den Vorteil, daß sie sich auf einen längeren Zeitraum beziehen.

### B. Preise

Die erwähnten Preise beziehen sich auf den Durchschnittswert (unit value) je kg und sind errechnet aus der gesamten Wertausbeute des Fisches, dividiert durch das wirkliche Gewicht der Anlandungen, ungeachtet der Bestimmung des Fisches für menschlichen Konsum bzw. Verarbeitung zu Viehfutter.

### C. Flotte

Ab Heft 9/1966 der Reihe „Agrarstatistik“ wird eine neue Einteilung durchgeführt. Diese neue Einteilung ist folgende :

#### a) Aufteilung nach Fangmethode

Man unterscheidet nach folgenden Methoden :

1. Über Heck trawlen. Es handelt sich hier um die Schiffe mit Heckaufschleppe, beweglichem Portalgalgen usw.
2. Über die Seite trawlen, einschließlich der Schiffe, bei denen das Netz über Heck eingeholt wird, sowie der Schiffe mit Gespannfischerei
3. Ringwadenfischerei
4. Treibnetzfisherei
5. Gemischte Fangmethoden
6. Andere

Diese Angaben stehen für Italien nicht zur Verfügung.

#### b) Aufteilung nach dem Grad der Ausrüstung mit Geräten zur Konservierung und Verarbeitung der Fänge an Bord.

Die Unterlagen werden publiziert nach Anzahl und Brutto-Register-Tonnen nach einer einheitlichen Einteilung in Tonnageklassen für alle Mitgliedstaaten.

Wie für die Anlandungen werden die alten Ziffern nur so lange publiziert, bis für die neuen Unterlagen eine genügend lange Serie nach der neuen Aufteilung vorhanden ist.

### D. Besatzung

Die Bemerkungen zu diesem Punkt in dem Heft Nr. 6/1965 bleiben gültig.

## Remarques préliminaires

### I. Introduction

La présente publication contient une mise à jour des données du N° 9/1968 de la série « Statistique agricole ». L'Office statistique des Communautés européennes remercie le groupe de travail « Statistiques de la pêche » de sa coopération aux travaux ainsi que les gouvernements et les organismes professionnels du concours qu'ils ont bien voulu lui prêter pour la collecte des données.

### II. Plan de la publication

Partie I. — Bilans d'approvisionnement en poisson et préparation de poissons

1. Bilans d'approvisionnement
2. Statistiques de la production et de l'utilisation pour l'ensemble de la CE et par État membre
3. Commerce extérieur

Partie II. — Autres statistiques de la pêche

1. Débarquements et captures
2. Prix du poisson
3. Flotte de pêche
4. Équipages.

### III. Définition des poids

Pêche nominale (nominal catch) : poids débarqué converti en poids vif;

Poids débarqué (landings) : poids réel du poisson ou des produits dérivés, quelle qu'en soit la forme au débarquement;

Poids du produit (product weight) : poids réel ~~du~~ produit.

### IV. Notes concernant les bilans d'approvisionnement

#### A. Observations générales

Ainsi que nous l'avons précisé dans nos publications précédentes, nous avons retenu les principes généraux suivants dans le but de faire correspondre les bilans d'approvisionnement en poissons, crustacés et mollusques et les bilans des autres produits agricoles.

a) Les données sont groupées par campagnes (une campagne couvre la période allant du 1<sup>er</sup> juillet au 30 juin). Les chiffres de la présente brochure se rapportent aux campagnes 1959/1960, 1967/1968 et 1968/1969, les résultats de ces deux dernières campagnes étant publiés pour la première fois.

b) Les bilans concernent les États membres de la CE. Les territoires français d'outre-mer ne sont pas pris en compte puisqu'ils sont considérés comme pays tiers du point de vue des échanges commerciaux. Berlin-Ouest et la Sarre sont inclus dans les données de la République fédérale d'Allemagne.

Dans les bilans d'approvisionnement récapitulatifs de la CE (tableau 1.00), la Communauté est considérée comme un territoire unique. Pour cette raison, les échanges intracommunautaires ne sont pas compris dans le poste « Commerce extérieur » du bilan d'approvisionnement. Ils figurent par contre dans les bilans par État membre.

Afin de donner une meilleure vue d'ensemble du secteur de la pêche, nous publions, à côté des bilans d'approvisionnement proprement dits, des informations plus détaillées sur l'utilisation des produits et le commerce extérieur.

## B. Schémas de bilans

Pour saisir les relations entre les diverses données, il convient de distinguer les bilans partiels dans les bilans d'approvisionnement :

### 1. Les bilans de synthèse

Nous présentons dans ces bilans un schéma général de l'approvisionnement en poisson et de son utilisation. Pour ce faire, nous avons ramené les données sur les produits à une unité de poids uniforme, à savoir la pêche nominale, de manière à pouvoir les additionner. Ces bilans sont contenus dans la première partie des tableaux 1.00 et 1.02.

### 2. Bilans d'approvisionnement par produits

Comme les produits sont ramenés à une unité de poids commune, il est impossible de connaître la répartition par produits. C'est pourquoi nous avons établi dans cette partie des bilans d'approvisionnement par produits qui contiennent des données sur le poids réel, c'est-à-dire le « poids du produit ». Il s'agit par conséquent de bilans individuels dont les chiffres ne sont pas additionnels. Les données sont reprises dans la deuxième partie des tableaux 1.00 et 1.02.

### 3. Bilans du poisson frais

La production initiale se présente sous forme de poisson frais, transformé ensuite à bord des navires ou à terre après débarquement. Les tableaux donnent un aperçu détaillé des prises de poisson frais, de leur utilisation et enfin de leur transformation. Ces tableaux contiennent par conséquent une ventilation affinée des chiffres de la production repris dans les bilans d'approvisionnement. Ces données figurent dans la partie 1. tableau 1.1 « Production et utilisation ».

## C. Remarques concernant les divers postes

Nous complétons les éclaircissements donnés au sujet de la relation entre les parties des bilans d'approvisionnement par quelques précisions sur la composition des divers postes.

### 1. Production

Il ressort de notre exposé que les bilans sont fondés sur deux concepts de la production, à savoir :

a) la notion de « production » telle qu'elle s'exprime dans les bilans de synthèse. Elle est exprimée en « pêche nominale » et a trait aux débarquements effectués par des bâtiments sous pavillon national dans les ports intérieurs et étrangers.

Les débarquements sont relevés intégralement, compte non tenu de leur forme, de sorte que même le poisson déjà transformé à bord est converti en « pêche nominale » et compté dans les débarquements de poisson frais.

b) la notion de « production » retenue dans les bilans d'approvisionnement exprimés en « poids du produit ».

Ce qui importe dans ce cas, c'est que la transformation des produits de base ait lieu dans la Communauté. Autrement dit, la « production » porte en l'occurrence sur les quantités totales produites dans le territoire des États membres ou sur les bâtiments battant pavillon national, quelle que soit la provenance des matières de base qui y sont incorporées.

## 2. Commerce extérieur

Le poisson frais directement débarqué dans les ports étrangers par les bâtiments sous pavillon national étant déjà inclus dans la production nationale, ces quantités sont également considérées comme exportations.

La statistique du commerce extérieur des États membres ne contient généralement pas de données suffisantes pour permettre toutes les ventilations par espèces nécessaires à l'établissement des bilans. Nous avons par conséquent dû estimer un certain nombre de postes. Par ailleurs, nous avons calculé certaines données des échanges intra-CE à l'aide de coefficients de conversion globaux pour combler certaines lacunes. Les résultats obtenus ne représentent évidemment que des approximations.

En outre, afin d'éviter les doubles emplois dans le bilan, le total CE (tableau 1.00) a été corrigé en tenant compte des échanges intra-CE, qui ne sont pas compris.

Il n'a pas été tenu compte dans la présente publication des échanges entre la République fédérale d'Allemagne et la zone monétaire du DM-Est.

## 3. Quantités disponibles

Ce poste constitue le solde des postes précédents.

## 4. Usages industriels

Ce titre se compose de deux postes :

a) transformation dans l'industrie alimentaire

b) autres transformations industrielles. Ce poste ne comprend pas les déchets de poisson provenant de l'industrie alimentaire et utilisés p. ex. pour la fabrication de farine de poisson.

Par conséquent, la répartition en transformation dans l'industrie alimentaire et autres transformations industrielles est uniquement fondée sur l'utilisation principale de la production de poisson.

## 5. Rubriques du bilan

La ventilation des postes du bilan selon les divers stades de la transformation pose encore un problème. Il se produit en effet qu'une matière première déjà transformée subisse encore une transformation ultérieure.

Ces postes peuvent être traités diversement dans les bilans. D'une façon générale, nous ne tenons compte que de la dernière phase de transformation dans la ventilation de nos bilans.

Citons un exemple. Lorsqu'une quantité déterminée est enregistrée comme importation à la rubrique « salé, séché ou fumé » et ensuite transformée en produit de conserves, nous procédons comme suit. Le poste considéré est déduit en « poids du produit » des importations notées sous « salé, séché, fumé ». Ce poste est ensuite converti en « pêche nominale » et compté dans les « Disponibilités » à la rubrique « Autres sources » du bilan de poisson frais. Ensuite, il est noté toujours en « pêche nominale », sous « utilisation » et il est repris par ailleurs en « poids du produit » dans les produits dérivés à la rubrique « Conserves ».

## V. Autres statistiques de la pêche

### A. Débarquements

Comme les autres années, les remarques suivantes restent valables :

Dans les statistiques nationales de la pêche, les débarquements de navires étrangers dans les ports nationaux et les débarquements de navires battant pavillon national dans les ports étrangers sont traités diversement. De ce fait, on a été amené à introduire les modifications suivantes pour quelques pays :

	D	F	I	N	B
Débarquement de navires étrangers dans les ports nationaux	x	.	.	—	.
Débarquement de navires sous pavillon national dans les ports étrangers	+	x	.	+	0

+ = ajouté; — = déduit;                    0 = déjà inclus dans le débarquement;  
x = inchangé;                                    . = inconnu ou néant.

Dans la présente statistique, le terme de « débarquement » désigne le débarquement total de la flotte de pêche nationale, quels que soient les ports de débarquement et la destination du poisson.

Les débarquements de bâtiments étrangers dans les ports nationaux sont considérés comme importations. Le poids indiqué est le poids réel au débarquement, tel qu'il figure dans les statistiques nationales de la pêche. Les données sur la production (partie I) et les débarquements (partie II) ne sont pas comparables quant aux périodes de référence, unités de poids et à la ventilation par espèces. Les données de la partie II présentent toutefois l'avantage de couvrir une période plus longue.

### B. Prix

Les prix indiqués représentent la valeur moyenne par kg (unit value) et sont calculés en divisant le rendement total du poisson par le poids réel au débarquement, quelle que soit la destination du poisson (consommation humaine ou alimentation du bétail).

### C. Flotte

Nous avons adopté une nouvelle classification, qui a paru pour la première fois dans le numéro 9/1966. Elle se présente comme suit :

a) classification selon les systèmes de pêche :

1. Chalutage par arrière. Les bâtiments sont en général munis d'une rampe, d'un portique, etc.
2. Chalutage par le côté, y compris les bâtiments où le relevage du filet se fait par l'arrière et les bâtiments chalutant à couple.
3. Pêche au filet tournant.
4. Pêche au filet dérivant.
5. Systèmes mixtes.
6. Autres.

Nous ne disposons pas de ces données pour l'Italie.

b) classification selon l'équipement de conservation et de transformation des prises à bord.

Les données sont exprimées en nombres et tonneaux de jauge brute et présentées selon une ventilation uniforme par classes de tonnages pour l'ensemble des États membres.

De même que pour les débarquements, nous continuerons de publier en même temps les anciens chiffres tant que nous ne disposerons pas d'une série suffisamment longue pour la nouvelle classification.

### D. Équipages

Voir à ce propos les observations formulées dans le numéro 6/1965 de la « Statistique agricole ».



Teil I

**Versorgungsbilanzen für Fische und Fischwaren**

Partie I

**Bilans d'approvisionnement en poisson et préparation de poissons**

Bezeichnung	Erzeugung und Herstellung	Außenhandel		Verfügbare Menge	Vieh-futter	Verluste	Industrieverbrauch		Direkt-verbrauch
		Ausfuhr <sup>1)</sup>	Einfuhr <sup>1)</sup>				Nicht-Nahrungs-industrie	Nahrungs-industrie	
<b>1959/60</b>									
<b>1.00 EG insgesamt</b>					<b>1.00 Total CE</b>				
<b>FISCHE</b>					<b>1 000 t</b>				
<b>Fanggewicht der Anlandungen</b>									
<b>Frischfische</b>								Verwend. Mengen	
Hering und verwandte Arten . . . . .	553,3	6,9	114,4	660,8	1,0	—	122,5	427,8	109,5
Rundfische . . . . .	901,7	45,2	28,5	885,0	1,2	—	41,7	270,8	571,3
Plattfische . . . . .	114,2	6,7	8,8	116,3	—	—	—	2,0	114,3
Sonstige . . . . .	212,7	13,2	71,8	271,3	8,8	—	44,2	141,9	76,4
<b>Zusammen</b> . . . . .	<b>1 781,9</b>	<b>72,0</b>	<b>223,5</b>	<b>1 933,4</b>	<b>11,0</b>	<b>—</b>	<b>208,4</b>	<b>842,5</b>	<b>871,5</b>
Be- und verarbeitete Fische . . . . .	× ×	132,4	266,6	134,2	—	2,0	× ×	Hergest. Erzeugn. 842,5	974,7
<b>Insgesamt</b> . . . . .	<b>1 781,9</b>	<b>204,4</b>	<b>490,1</b>	<b>2 067,6</b>	<b>11,0</b>	<b>2,0</b>	<b>208,4</b>	<b>—</b>	<b>1 846,2</b>
<b>Produktgewicht</b>									
<b>Frischfische</b> . . . . .	<b>1 781,9</b>	<b>72,0</b>	<b>223,5</b>	<b>1 933,4</b>	<b>11,0</b>	<b>—</b>	<b>208,4</b>	<b>842,5</b>	<b>871,5</b>
<b>Be- und verarbeitete Fische</b>									
<b>Gesalzen, getrockn. oder geräuch.</b>									
Hering . . . . .	129,3	20,5	19,2	128,0	—	1,4	—	—	126,6
Kabeljau . . . . .	61,9	21,4	39,2	79,7	—	—	—	—	79,7
Sonstige . . . . .	31,3	0,4	7,8	38,7	—	—	—	—	38,7
<b>Insgesamt</b> . . . . .	<b>222,5</b>	<b>42,3</b>	<b>66,2</b>	<b>246,4</b>	<b>—</b>	<b>1,4</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>245,0</b>
<b>Zubereitung und Konserven</b>									
Hering <sup>2)</sup> . . . . .	128,7	11,6	12,3	129,4	—	—	—	—	129,4
Sardine <sup>2)</sup> . . . . .	15,9	0,4	39,8	55,3	—	—	—	—	55,3
Thunfisch . . . . .	50,8	0,1	19,7	70,4	—	—	—	—	70,4
Sonstige . . . . .	50,0	—	24,4	74,4	—	—	—	—	74,4
<b>Insgesamt</b> . . . . .	<b>245,4</b>	<b>12,1</b>	<b>96,2</b>	<b>329,5</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>329,5</b>
<b>Tiefgefrorene Fische</b>									
Ganze Fische . . . . .	.	.	.	.	—	—	—	—	.
Filets . . . . .	.	.	.	.	—	—	—	—	.
<b>Insgesamt</b> . . . . .	<b>23,9</b>	<b>10,4</b>	<b>0,4</b>	<b>13,9</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>13,9</b>
<b>WEICH- UND KREBSTIERE</b>									
<b>Fanggewicht der Anlandungen</b>									
<b>Frisch</b>								Verwend. Mengen	
Weichtiere . . . . .	.	.	.	.	—	—	1,2	.	.
Krebstiere . . . . .	.	.	.	.	8,2	—	19,0	.	.
<b>Zusammen</b> . . . . .	<b>304,3</b>	<b>.</b>	<b>.</b>	<b>313,0</b>	<b>8,2</b>	<b>—</b>	<b>20,2</b>	<b>23,0</b>	<b>261,6</b>
Be- und verarbeitet . . . . .	× ×	.	.	8,9	—	—	× ×	Hergest. Erzeugn. 23,0	31,9
<b>Insgesamt</b> . . . . .	<b>304,3</b>	<b>.</b>	<b>.</b>	<b>321,9</b>	<b>8,2</b>	<b>—</b>	<b>20,2</b>	<b>—</b>	<b>293,5</b>
<b>Produktgewicht</b>									
<b>Frisch</b> . . . . .	<b>304,3</b>	<b>.</b>	<b>.</b>	<b>313,0</b>	<b>8,2</b>	<b>—</b>	<b>20,2</b>	<b>23,0</b>	<b>261,6</b>
<b>Be- und verarbeitet</b>									
Weichtiere . . . . .	.	.	.	.	—	—	—	—	.
Krebstiere . . . . .	6,2	1,0	3,9	9,1	—	—	—	—	9,1
<b>Insgesamt</b> . . . . .	<b>6,2</b>	<b>1,0</b>	<b>3,9</b>	<b>9,1</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>9,1</b>

<sup>1)</sup> Siehe Vorwort, Seite 9, Paragraph 2.  
<sup>2)</sup> Für Italien sind „Sardinen“ in „Hering“ inbegriffen.

<sup>1)</sup> Voir avant-propos, page 13, paragraphe 2.  
<sup>2)</sup> Pour l'Italie les « Sardines » sont incluses dans le « Hareng ».

Teil I : Versorgungsbilanzen  
für Fische und Fischwaren  
**1.0 Versorgungsbilanzen**

Partie I : Bilans d'approvisionnement  
en poisson et préparation de poissons  
**1.0 Bilans d'approvisionnement**

Désignation	Production	Commerce extérieur		Quantité disponible	Alimentation du bétail	Pertes	Usages industriels		Consommation directe
		Exportation <sup>1)</sup>	Importation <sup>1)</sup>				Industrie non alimentaire	Industrie alimentaire	

1967/68

noch : 1.00 EG insgesamt

1.00 (suite) : Total CE

**POISSONS**

1 000 t

**Pêche nominale**

								Quantités utilisées	
<b>Poissons frais</b>									
Hareng et espèces voisines . . . . .	311,4	3,1	122,0	430,3	.	.	25,0	312,9	.
Poissons ronds . . . . .	1 176,3	27,1	51,3	1 200,5	.	.	74,8	524,9	.
Poissons plats . . . . .	132,1	22,0	4,7	114,8	.	.	4,6	(13,9)	.
Autres . . . . .	244,8	0,9	101,5	345,4	.	.	12,2	161,8	.
<b>Total</b> . . . . .	<b>1 864,6</b>	<b>53,1</b>	<b>279,5</b>	<b>2 091,0</b>	<b>24,9</b>	<b>1,8</b>	<b>116,6</b>	<b>1 013,5</b>	<b>934,2</b>
								Produits obtenus	
Poissons transformés et préparés . . . . .	× ×	178,0	391,7	213,7	—	—	× ×	1 013,5	1 227,2
<b>Total</b> . . . . .	<b>1 864,6</b>	<b>231,1</b>	<b>671,2</b>	<b>2 304,7</b>	<b>24,9</b>	<b>1,8</b>	<b>116,6</b>	<b>—</b>	<b>2 161,4</b>

**Poids du produit**

								Quantités utilisées	
<b>Poissons frais</b> . . . . .	<b>1 864,6</b>	<b>53,1</b>	<b>279,5</b>	<b>2 091,0</b>	<b>24,9</b>	<b>1,8</b>	<b>116,6</b>	<b>1 013,5</b>	<b>934,2</b>
<b>Poissons transformés et préparés</b>									
<b>Salés, séchés, fumés</b>									
Hareng et espèces voisines . . . . .	75,4	11,7	26,0	89,7	—	—	—	—	89,7
Morue . . . . .	68,3	38,1	6,2	36,4	—	—	—	—	36,4
Autres . . . . .	25,6	—	[43,2]	(68,8)	—	—	—	—	(68,8)
<b>Total</b> . . . . .	<b>169,3</b>	<b>49,8</b>	<b>[75,4]</b>	<b>(194,9)</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>(194,9)</b>
<b>Préparations et conserves</b>									
Hareng et espèces voisines . . . . .	172,0	7,9	47,6	211,7	—	—	—	—	211,7
dont :									
Sardine . . . . .	33,5	0,4	35,8	68,9	—	—	—	—	68,9
Thon . . . . .	65,9	0,7	30,8	96,0	—	—	—	—	96,0
Autres . . . . .	48,6	1,2	27,8	75,2	—	—	—	—	75,2
<b>Total</b> . . . . .	<b>286,5</b>	<b>9,8</b>	<b>106,2</b>	<b>382,9</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>382,9</b>
<b>Poissons surgelés</b>									
Entiers . . . . .	.	1,5	53,5	.	—	—	—	—	.
Filets . . . . .	.	17,2	14,2	.	—	—	—	—	.
<b>Total</b> . . . . .	<b>135,4</b>	<b>18,7</b>	<b>67,7</b>	<b>184,4</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>184,4</b>

**MOLLUSQUES ET CRUSTACÉS**

**Pêche nominale**

								Quantités utilisées	
<b>Frais</b>									
Mollusques . . . . .	(282,3)	3,7	37,4	(316,0)	—	—	0,7	21,4	293,9
Crustacés . . . . .	77,2	0,8	16,0	92,4	4,4	—	21,2	13,1	53,7
<b>Total</b> . . . . .	<b>(359,5)</b>	<b>4,5</b>	<b>53,4</b>	<b>(408,4)</b>	<b>4,4</b>	<b>—</b>	<b>21,9</b>	<b>34,5</b>	<b>347,6</b>
								Produits obtenus	
Transformés et préparés . . . . .	× ×	5,7	53,8	48,1	—	—	× ×	34,5	82,6
<b>Total</b> . . . . .	<b>(359,5)</b>	<b>10,2</b>	<b>107,2</b>	<b>(456,5)</b>	<b>4,4</b>	<b>—</b>	<b>21,9</b>	<b>—</b>	<b>430,2</b>

**Poids du produit**

								Quantités utilisées	
<b>Frais</b> . . . . .	<b>(359,5)</b>	<b>4,5</b>	<b>53,4</b>	<b>(408,4)</b>	<b>4,4</b>	<b>—</b>	<b>21,9</b>	<b>34,5</b>	<b>347,6</b>
<b>Transformés et préparés</b>									
Mollusques . . . . .	11,8	0,2	2,9	14,5	—	—	—	—	14,5
Crustacés . . . . .	3,9	0,1	9,1	12,9	—	—	—	—	12,9
<b>Total</b> . . . . .	<b>15,7</b>	<b>0,3</b>	<b>12,0</b>	<b>27,4</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>27,4</b>

<sup>1)</sup> Siehe Vorwort, Seite 9, Paragraph 2.

<sup>1)</sup> Voir avant-propos, page 13, paragraphe 2.

Teil I : Versorgungsbilanzen  
für Fische und Fischwaren  
**1.0 Versorgungsbilanzen**

Partie I : Bilans d'approvisionnement  
en poisson et préparation de poissons  
**1.0 Bilans d'approvisionnement**

Bezeichnung	Erzeugung und Herstellung	Außenhandel		Verfügbare Menge	Vieh-futter	Verluste	Industrieverbrauch		Direkt-verbrauch
		Ausfuhr <sup>1)</sup>	Einfuhr <sup>1)</sup>				Nicht-Nahrungs-industrie	Nahrungs-industrie	

1968/69

noch : 1.00 EG insgesamt

1.00 (suite) : Total CE

**FISCHE**

1 000 t

**Fanggewicht der Anlandungen**

								Verwend. Mengen	
<b>Frischfische</b>									
Hering und verwandte Arten . . . . .	380,4	4,4	121,7	497,7	.	.	59,6	352,1	.
Rundfische . . . . .	1 054,2	29,6	62,4	1 087,0	.	.	46,5	506,1	.
Plattfische . . . . .	130,0	24,9	5,5	110,6	.	.	3,8	9,4	.
Sonstige . . . . .	237,1	4,9	102,1	334,3	.	.	12,6	165,5	.
<b>Zusammen</b> . . . . .	<b>1 801,7</b>	<b>63,8</b>	<b>291,7</b>	<b>2 029,6</b>	<b>13,7</b>	<b>0,5</b>	<b>122,5</b>	<b>1 033,1</b>	<b>859,8</b>
Be- und verarbeitete Fische	× ×	182,8	451,3	268,5	—	—	× ×	Hergest. Erzeugn. 1 033,1	1 301,6
<b>Insgesamt</b> . . . . .	<b>1 801,7</b>	<b>246,6</b>	<b>743,0</b>	<b>2 298,1</b>	<b>13,7</b>	<b>0,5</b>	<b>122,5</b>	—	<b>2 161,4</b>

**Produktgewicht**

								Verwend. Mengen	
<b>Frischfische</b>	<b>1 801,7</b>	<b>63,8</b>	<b>291,7</b>	<b>2 029,6</b>	<b>13,7</b>	<b>0,5</b>	<b>122,5</b>	<b>1 033,1</b>	<b>859,8</b>
<b>Be- und verarbeitete Fische</b>									
<b>Gesalzen, getrockn. oder geräuch.</b>									
Hering und verwandte Arten . . . . .	77,9	7,0	25,5	96,4	—	—	—	—	96,4
Kabeljau . . . . .	54,8	30,3	4,3	28,8	—	—	—	—	28,8
Sonstige . . . . .	27,9	—	[48,3]	(76,2)	—	—	—	—	(76,2)
<b>Insgesamt</b> . . . . .	<b>160,6</b>	<b>37,3</b>	<b>[78,1]</b>	<b>(201,4)</b>	—	—	—	—	<b>(201,4)</b>
<b>Zubereitungen und Konserven</b>									
Hering und verwandte Arten . . . . .	184,8	8,4	39,9	216,3	—	—	—	—	216,3
<i>darunter :</i>									
<i>Sardine</i> . . . . .	29,7	0,3	32,7	62,1	—	—	—	—	62,1
Thunfisch . . . . .	64,7	0,8	33,2	97,1	—	—	—	—	97,1
Sonstige . . . . .	59,7	1,0	29,8	88,5	—	—	—	—	88,5
<b>Insgesamt</b> . . . . .	<b>309,2</b>	<b>10,2</b>	<b>102,9</b>	<b>401,9</b>	—	—	—	—	<b>401,9</b>
<b>Tiefgefrorene Fische</b>									
Ganze Fische . . . . .	.	4,9	76,3	.	—	—	—	—	.
Filets . . . . .	.	22,2	19,0	.	—	—	—	—	.
<b>Insgesamt</b> . . . . .	<b>130,6</b>	<b>27,1</b>	<b>95,3</b>	<b>198,8</b>	—	—	—	—	<b>198,8</b>

**WEICH- UND KREBSTIERE**

**Fanggewicht der Anlandungen**

								Verwend. Mengen	
<b>Frisch</b>									
Weichtiere . . . . .	306,5	6,6	33,8	333,7	—	.	1,4	20,7	311,6
Krebstiere . . . . .	89,9	3,3	9,0	95,6	3,1	.	25,3	7,3	59,9
<b>Zusammen</b> . . . . .	<b>396,4</b>	<b>9,9</b>	<b>42,8</b>	<b>429,3</b>	<b>3,1</b>	<b>.</b>	<b>26,7</b>	<b>28,0</b>	<b>371,5</b>
Be- und verarbeitet . . . . .	× ×	5,0	44,2	39,2	—	.	× ×	Hergest. Erzeugn. 28,0	67,2
<b>Insgesamt</b> . . . . .	<b>396,4</b>	<b>14,9</b>	<b>87,0</b>	<b>468,5</b>	<b>3,1</b>	<b>.</b>	<b>26,7</b>	—	<b>438,7</b>

**Produktgewicht**

								Verwend. Mengen	
<b>Frisch</b>	<b>396,4</b>	<b>9,9</b>	<b>42,8</b>	<b>429,3</b>	<b>3,1</b>	<b>.</b>	<b>26,7</b>	<b>28,0</b>	<b>371,5</b>
<b>Be- und verarbeitet</b>									
Weichtiere . . . . .	9,8	1,0	3,4	12,2	—	—	—	—	12,2
Krebstiere . . . . .	2,5	0,2	7,3	9,6	—	—	—	—	9,6
<b>Insgesamt</b> . . . . .	<b>12,3</b>	<b>1,2</b>	<b>10,7</b>	<b>21,8</b>	—	—	—	—	<b>21,8</b>

<sup>1)</sup> Siehe Vorwort, Seite 9, Paragraph 2.

<sup>1)</sup> Voir avant-propos, page 13, paragraphe 2.

Teil I : Versorgungsbilanzen  
für Fische und Fischwaren  
**1.0 Versorgungsbilanzen**

Partie I : Bilans d'approvisionnement  
en poisson et préparation de poissons  
**1.0 Bilans d'approvisionnement**

Bezeichnung	Erzeugung und Her- stellung	Außenhandel		Ver- fügbare Menge	Vieh- futter	Ver- luste	Industrieverbrauch		Direkt- verbrauch
		Ausfuhr	Einfuhr				Nicht- Nahrungs- industrie	Nahrungs- industrie	

1959/60

1.01 Nach Fischarten

1.01 Par espèce

FISCHE

1 000 t

Fanggewicht der Anlandungen

								Verwend. Mengen	
<b>Fische insgesamt</b>									
Deutschland (BR)	728,3	127,0	206,1	807,4	3,4	—	174,6	—	629,4
Frankreich	576,9	93,5	94,2	577,6	—	—	—	—	577,6
Italien	175,0	1,9	256,3	429,4	—	—	—	—	429,4
Niederlande	239,9	128,9	31,2	142,2	7,6	2,0	32,3	—	100,3
UEBL	61,8	19,8	69,0	111,0	—	—	1,5	—	109,5
<b>Insgesamt</b>		<b>371,1</b>	<b>656,8</b>						
Austausch intra EG		166,7	166,7						
<b>EG</b>	<b>1 781,9</b>	<b>204,4</b>	<b>490,1</b>	<b>2 067,6</b>	<b>11,0</b>	<b>2,0</b>	<b>208,4</b>	—	<b>1 846,2</b>
<b>Frischfische insgesamt</b>									
Deutschland (BR)	728,3	49,1	148,0	827,2	3,4	—	174,6	392,0	257,2
Frankreich	576,9	18,4	42,8	601,3	—	—	—	251,8	349,5
Italien	175,0	0,5	62,0	236,5	—	—	—	70,3	166,2
Niederlande	239,9	59,2	21,0	201,7	7,6	—	32,3	112,4	49,4
UEBL	61,8	16,9	21,8	66,7	—	—	1,5	16,0	49,2
<b>Insgesamt</b>		<b>144,1</b>	<b>295,6</b>						
Austausch intra EG		72,1	72,1						
<b>EG</b>	<b>1 781,9</b>	<b>72,0</b>	<b>223,5</b>	<b>1 933,4</b>	<b>11,0</b>	—	<b>208,4</b>	<b>842,5</b>	<b>871,5</b>
<b>Be- und verarbeitete Fische</b>									
Deutschland (BR)	× ×	77,9	58,1	— 19,8	—	—	× ×	392,0	372,2
Frankreich	× ×	75,1	51,4	— 23,7	—	—	× ×	251,8	228,1
Italien	× ×	1,4	194,3	192,9	—	—	× ×	70,3	263,2
Niederlande	× ×	69,7	10,2	— 59,5	—	2,0	× ×	112,4	50,9
UEBL	× ×	2,9	47,2	44,3	—	—	× ×	16,0	60,3
<b>Insgesamt</b>	× ×	<b>227,0</b>	<b>361,2</b>				× ×		
Austausch intra EG	× ×	94,6	94,6				× ×		
<b>EG</b>	× ×	<b>132,4</b>	<b>266,6</b>	<b>134,2</b>	—	<b>2,0</b>	× ×	<b>842,5</b>	<b>974,7</b>

FRISCHFISCHE

								Verwend. Mengen	
<b>Hering und verwandte Arten</b>									
Deutschland (BR)	280,7	6,1	116,1	390,7	1,0	—	95,8	278,9	15,0
Frankreich	67,6	—	14,7	82,3	—	—	—	43,1	39,2
Italien	56,9	—	1,2	58,1	—	—	—	10,1	48,0
Niederlande	143,7	30,5	6,4	119,6	—	—	26,7	85,7	7,2
UEBL	4,4	1,8	7,5	10,1	—	—	—	10,0	0,1
<b>Insgesamt</b>		<b>38,4</b>	<b>145,9</b>						
Austausch intra EG		31,5	31,5						
<b>EG</b>	<b>553,3</b>	<b>6,9</b>	<b>114,4</b>	<b>660,8</b>	<b>1,0</b>	—	<b>122,5</b>	<b>427,8</b>	<b>109,5</b>
<b>Rundfische</b>									
Deutschland (BR)	367,8	36,7	15,0	346,1	1,2	—	39,4	101,0	204,5
Frankreich	366,8	10,9	17,3	373,2	—	—	—	159,0	214,2
Italien	101,3	0,5	4,8	105,6	—	—	—	5,8	99,8
Niederlande	30,8	13,8	11,0	28,0	—	—	1,1	0,9	26,0
UEBL	35,0	10,8	7,9	32,1	—	—	1,2	4,1	26,8
<b>Insgesamt</b>		<b>72,7</b>	<b>56,0</b>						
Austausch intra EG		27,5	27,5						
<b>EG</b>	<b>901,7</b>	<b>45,2</b>	<b>28,5</b>	<b>885,0</b>	<b>1,2</b>	—	<b>41,7</b>	<b>270,8</b>	<b>571,3</b>

1.0 Versorgungsbilanzen

1.0 Bilans d'approvisionnement

Bezeichnung	Erzeugung und Herstellung	Außenhandel		Verfügbare Menge	Vieh-futter	Ver-luste	Industrieverbrauch		Direkt-verbrauch
		Ausfuhr	Einfuhr				Nicht-Nahrungs-industrie	Nahrungs-industrie	

1959/60

noch : 1.01 Nach Fischarten

1.01 (suite) : Par espèce

noch : FRISCHFISCHE

1 000 t

Fanggewicht der Anlandungen

<b>Plattfische</b>								Verwend. Mengen	
Deutschland (BR)	11,7	0,7	5,7	16,7	—	—	—	0,7	16,0
Frankreich	62,3	0,1	4,3	66,5	—	—	—	—	66,5
Italien	2,3	—	2,6	4,9	—	—	—	—	4,9
Niederlande	24,8	10,7	1,2	15,3	—	—	—	—	15,3
UEBL	13,1	2,5	2,3	12,9	—	—	—	1,3	11,6
<b>Insgesamt</b>		<b>14,0</b>	<b>16,1</b>						
Austausch intra EG		7,3	7,3						
<b>EG</b>	<b>114,2</b>	<b>6,7</b>	<b>8,8</b>	<b>116,3</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>2,0</b>	<b>114,3</b>
<b>Sonstige</b>									
Deutschland (BR)	68,1 <sup>1)</sup>	5,6	11,2	73,7	1,2	—	39,4	11,4	21,7
Frankreich	80,2	7,4	6,5	79,3	—	—	—	49,7	29,6
Italien	14,5	—	53,4	67,9	—	—	—	54,4	13,5
Niederlande	40,6	4,2	2,4	38,8	7,6	—	4,5	25,8	0,9
UEBL	9,3	1,8	4,1	11,6	—	—	0,3	0,6	10,7
<b>Insgesamt</b>		<b>19,0</b>	<b>77,6</b>						
Austausch intra EG		5,8	5,8						
<b>EG</b>	<b>212,7</b>	<b>13,2</b>	<b>71,8</b>	<b>271,3</b>	<b>8,8</b>	<b>—</b>	<b>44,2</b>	<b>141,9</b>	<b>76,4</b>

BE- UND VERARBEITETE FISCHE

Produktgewicht

<b>Gesalzen, getrocknet und geräuchert</b>								Verwend. Mengen	
<b>Hering</b>									
Deutschland (BR)	66,5	8,4	13,5	71,6	—	—	—	—	71,6
Frankreich	9,9	0,3	7,8	17,4	—	—	—	—	17,4
Italien	—	0,1	11,7	11,6	—	—	—	—	11,6
Niederlande	47,5	39,5	3,2	11,2	—	1,4	—	—	9,8
UEBL	5,4	0,2	11,0	16,2	—	—	—	—	16,2
<b>Insgesamt</b>		<b>48,5</b>	<b>47,2</b>						
Austausch intra EG		28,0	28,0						
<b>EG</b>	<b>129,3</b>	<b>20,5</b>	<b>19,2</b>	<b>128,0</b>	<b>—</b>	<b>1,4</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>126,6</b>
<b>Kabeljau</b>									
Deutschland (BR)	9,4	8,8	0,1	0,7	—	—	—	—	0,7
Frankreich	52,3	24,4	0,7	28,6	—	—	—	—	28,6
Italien	0,1	0,1	50,3	50,3	—	—	—	—	50,3
Niederlande	—	—	—	—	—	—	—	—	—
UEBL	0,1	—	—	0,1	—	—	—	—	0,1
<b>Insgesamt</b>		<b>33,3</b>	<b>51,1</b>						
Austausch intra EG		11,9	11,9						
<b>EG</b>	<b>61,9</b>	<b>21,4</b>	<b>39,2</b>	<b>79,7</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>79,7</b>
<b>Sonstige</b>									
Deutschland (BR)	11,9	0,6	2,6	13,9	—	—	—	—	13,9
Frankreich	—	0,4	5,0	4,6	—	—	—	—	4,6
Italien	3,0	0,0	0,0	3,0	—	—	—	—	3,0
Niederlande	14,1	1,4	0,3	13,0	—	—	—	—	13,0
UEBL	2,3	0,4	2,3	4,2	—	—	—	—	4,2
<b>Insgesamt</b>		<b>2,8</b>	<b>10,2</b>						
Austausch intra EG		2,4	2,4						
<b>EG</b>	<b>31,3</b>	<b>0,4</b>	<b>7,8</b>	<b>38,7</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>38,7</b>

<sup>1)</sup> Deutschland: einschl. 10 000 t Süßwasserfische aus der Binnenfischerei (geschätzt).

<sup>1)</sup> Allemagne : y compris 10 000 t de poissons d'eau douce (estimation).

Teil I : Versorgungsbilanzen  
für Fische und Fischwaren

1.0 Versorgungsbilanzen

Partie I : Bilans d'approvisionnement  
en poisson et préparation de poissons

1.0 Bilans d'approvisionnement

Bezeichnung	Erzeugung und Herstellung	Außenhandel		Verfügbare Menge	Vieh-futter	Verluste	Industrieverbrauch		Direkt-verbrauch
		Ausfuhr	Einfuhr				Nicht-Nahrungs-industrie	Nahrungs-industrie	

1959/60

noch : 1.01 Nach Fischarten

1.01 (suite) : Par espèce

noch : BE- UND VERARBEITETE FISCHE

1 000 t

noch : Produktgewicht

								Verwend. Mengen	
<b>Zubereitungen und Konserven</b>									
<b>Hering</b>									
Deutschland (BR)	109,3	3,9	3,4	108,8	—	—	—	—	108,8
Frankreich	3,9	—	—	3,9	—	—	—	—	3,9
Italien <sup>1)</sup>	3,0	0,2	9,1	11,9	—	—	—	—	11,9
Niederlande	12,3	8,4	0,3	4,2	—	—	—	—	4,2
UEBL	0,2	0,1	0,5	0,6	—	—	—	—	0,6
<b>Insgesamt</b>		<b>12,6</b>	<b>13,3</b>						
Austausch intra EG		1,0	1,0						
<b>EG</b>	<b>128,7</b>	<b>11,6</b>	<b>12,3</b>	<b>129,4</b>	—	—	—	—	<b>129,4</b>
<b>Sardine</b>									
Deutschland (BR)	—	0,0	18,0	18,0	—	—	—	—	18,0
Frankreich	15,9	0,5	16,9	32,3	—	—	—	—	32,3
Italien <sup>2)</sup>	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Niederlande	—	—	0,9	0,9	—	—	—	—	0,9
UEBL	—	0,1	4,2	4,1	—	—	—	—	4,1
<b>Insgesamt</b>		<b>0,6</b>	<b>40,0</b>						
Austausch intra EG		0,2	0,2						
<b>EG</b>	<b>15,9</b>	<b>0,4</b>	<b>39,8</b>	<b>55,3</b>	—	—	—	—	<b>55,3</b>
<b>Thunfisch</b>									
Deutschland (BR)	—	0,0	8,5	8,5	—	—	—	—	8,5
Frankreich	18,2	—	—	18,2	—	—	—	—	18,2
Italien	32,6	0,1	11,2	43,7	—	—	—	—	43,7
Niederlande	—	—	—	—	—	—	—	—	—
UEBL	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>Insgesamt</b>		<b>0,1</b>	<b>19,7</b>						
Austausch intra EG		0,0	0,0						
<b>EG</b>	<b>50,8</b>	<b>0,1</b>	<b>19,7</b>	<b>70,4</b>	—	—	—	—	<b>70,4</b>
<b>Sonstige</b>									
Deutschland (BR)	12,5	2,1	1,0	11,4	—	—	—	—	11,4
Frankreich	25,7	4,0	10,4	32,1	—	—	—	—	32,1
Italien	1,4	0,3	9,5	10,6	—	—	—	—	10,6
Niederlande	9,1	4,0	2,8	7,9	—	—	—	—	7,9
UEBL	1,3	0,6	11,7	12,4	—	—	—	—	12,4
<b>Insgesamt</b>		<b>11,0</b>	<b>35,4</b>						
Austausch intra EG		11,0	11,0						
<b>EG</b>	<b>50,0</b>	—	<b>24,4</b>	<b>74,4</b>	—	—	—	—	<b>74,4</b>
<b>Tiefgefrorene Fische insgesamt</b>									
Deutschland (BR)	16,4	10,4	0,4	6,4	—	—	—	—	6,4
Frankreich	3,6	—	—	3,6	—	—	—	—	3,6
Italien	3,9	—	—	3,9	—	—	—	—	3,9
Niederlande	—	—	—	—	—	—	—	—	—
UEBL	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>Insgesamt</b>		<b>10,4</b>	<b>0,4</b>						
Austausch intra EG		0,0	0,0						
<b>EG</b>	<b>23,9</b>	<b>10,4</b>	<b>0,4</b>	<b>13,9</b>	—	—	—	—	<b>13,9</b>

<sup>1)</sup> Einschl. „Sardine“.

<sup>2)</sup> In „Hering“ enthalten.

<sup>1)</sup> Y compris « Sardine ».

<sup>2)</sup> Compris dans « Hareng ».

Teil I : Versorgungsbilanzen  
für Fische und Fischwaren  
**1.0 Versorgungsbilanzen**

Partie I : Bilans d'approvisionnement  
en poisson et préparation de poissons  
**1.0 Bilans d'approvisionnement**

Bezeichnung	Erzeugung und Herstellung	Außenhandel		Verfügbare Menge	Vieh-futter	Verluste	Industrieverbrauch		Direktverbrauch
		Ausfuhr	Einfuhr				Nicht-Nahrungs-industrie	Nahrungs-industrie	

1959/60

noch : 1.01 Nach Fischarten

1.01 (suite) : Par espèce

**WEICH- UND KREBSTIERE**

1 000 t

**Fanggewicht der Anlandungen**

								Verwend. Mengen	
<b>Insgesamt</b>									
Deutschland (BR)	37,1	11,2	2,0	27,9	—	—	20,2	—	7,7
Frankreich	141,8	7,2	55,4	190,0	—	—	—	—	190,0
Italien	49,1	0,4	6,0	54,7	—	—	—	—	54,7
Niederlande	73,8	72,3	15,5	17,0	8,2	—	—	—	8,8
UEBL	2,5	0,4	30,2	32,3	—	—	—	—	32,3
<b>Insgesamt</b>		<b>91,5</b>	<b>109,1</b>						
Austausch intra EG									
<b>EG</b>	<b>304,3</b>			<b>321,9</b>	<b>8,2</b>	—	<b>20,2</b>	—	<b>293,5</b>
<b>Weichtiere, frisch</b>									
Deutschland (BR)	14,7	10,5	0,5	4,7	—	—	1,2	—	3,5
Frankreich	120,3	5,4	37,8	152,7	—	—	—	3,8	148,9
Italien					—	—	—		
Niederlande	60,3	59,9	14,3	14,7	—	—	—	8,3	6,4
UEBL	0,2	0,4	24,5	24,3	—	—	—	0,8	23,5
<b>Insgesamt</b>									
Austausch intra EG									
<b>EG</b>							<b>1,2</b>		
<b>Krebstiere, frisch</b>									
Deutschland (BR)	22,4	0,2	0,3	22,5	—	—	19,0	2,5	1,0
Frankreich	21,5	0,5	4,8	25,8	—	—	—	4,0	21,8
Italien					—	—	—		
Niederlande	13,5	2,8	0,0	10,7	8,2	—	—	2,5	—
UEBL	2,3	0,0	1,3	3,6	—	—	—	0,9	2,7
<b>Insgesamt</b>									
Austausch intra EG									
<b>EG</b>					<b>8,2</b>	—	<b>19,0</b>		
<b>Be- und verarbeitet</b>								Hergest. Erzeugn.	
Deutschland (BR)	××	0,5	1,2	0,7	—	—	××	2,5	3,2
Frankreich	××	1,3	12,8	11,5	—	—	××	7,8	19,3
Italien	××	0,1	0,8	0,7	—	—	××	0,2	0,9
Niederlande	××	9,6	1,2	—8,4	—	—	××	10,8	2,4
UEBL	××	0,0	4,4	4,4	—	—	××	1,7	6,1
<b>Insgesamt</b>		<b>11,5</b>	<b>20,4</b>						
Austausch intra EG									
<b>EG</b>	<b>××</b>			<b>8,9</b>	—	—	<b>××</b>	<b>23,0</b>	<b>31,9</b>

**Produktgewicht**

								Verwend. Mengen	
<b>Be- und verarbeitet</b>									
Deutschland (BR)	1,0	0,2	0,4	1,2	—	—	—	—	1,2
Frankreich	1,4	0,2	2,3	3,5	—	—	—	—	3,5
Italien	0,1	0,0	0,2	0,3	—	—	—	—	0,3
Niederlande	2,7	2,4	0,3	0,6	—	—	—	—	0,6
UEBL	1,0	0,0	2,5	3,5	—	—	—	—	3,5
<b>Insgesamt</b>		<b>2,8</b>	<b>5,7</b>						
Austausch intra EG		1,8	1,8						
<b>EG</b>	<b>6,2</b>	<b>1,0</b>	<b>3,9</b>	<b>9,1</b>	—	—	—	—	<b>9,1</b>



Teil I : Versorgungsbilanzen  
für Fische und Fischwaren  
**1.0 Versorgungsbilanzen**

Partie I : Bilans d'approvisionnement  
en poisson et préparation de poissons  
**1.0 Bilans d'approvisionnement**

Désignation	Production	Commerce extérieur		Quantité disponible	Alimentation du bétail	Pertes	Usages industriels		Consommation directe
		Exportation	Importation				Industrie non alimentaire	Industrie alimentaire	

1967/68

noch : 1.01 Nach Fischarten

1.01 (suite) : Par espèce

**POISSONS**

1 000 t

**Pêche nominale**

								Quantités utilisées	
<b>Total poissons</b>									
Allemagne (RF)	637,7	217,2	301,6	722,1	3,1	—	97,3	—	621,7
France	649,4	81,9	185,1	752,6	—	—	—	—	752,6
Italie	294,9	6,2	272,9	561,6	—	—	4,6	—	557,0
Pays-Bas	218,2	147,7	75,2	145,7	14,8	—	14,7	—	116,2
UEBL	64,4	45,1	103,4	122,7	7,0	1,8	—	—	113,9
<b>Total</b>		<b>498,1</b>	<b>938,2</b>						
Échanges intra CE		267,0	267,0						
<b>CE</b>	<b>1 864,6</b>	<b>231,1</b>	<b>671,2</b>	<b>2 304,7</b>	<b>24,9</b>	<b>1,8</b>	<b>116,6</b>	—	<b>2 161,4</b>
<b>Total poissons frais</b>									
Allemagne (RF)	637,7	40,8	164,4	761,3	3,1	—	97,3	510,8	150,1
France	649,4	21,4	66,1	694,1	—	—	—	267,7	426,4
Italie	294,9	2,3	77,6	370,2	—	—	4,6	126,8	238,8
Pays-Bas	218,2	94,2	56,4	180,4	14,8	—	14,7	73,1	77,8
UEBL	64,4	20,7	41,3	85,0	7,0	1,8	—	35,1	41,1
<b>Total</b>		<b>179,4</b>	<b>405,8</b>						
Échanges intra CE		126,3	126,3						
<b>CE</b>	<b>1 864,6</b>	<b>53,1</b>	<b>279,5</b>	<b>2 091,0</b>	<b>24,9</b>	<b>1,8</b>	<b>116,6</b>	<b>1 013,5</b>	<b>934,2</b>
<b>Poissons transformés et préparés</b>								Produits obtenus	
Allemagne (RF)	× ×	176,4	137,2	— 39,2	—	—	× ×	510,8	471,6
France	× ×	60,5	119,0	58,5	—	—	× ×	267,7	326,2
Italie	× ×	3,9	195,3	191,4	—	—	× ×	126,8	318,2
Pays-Bas	× ×	53,5	18,8	— 34,7	—	—	× ×	73,1	38,4
UEBL	× ×	24,4	62,1	37,7	—	—	× ×	35,1	72,8
<b>Total</b>		<b>× ×</b>	<b>318,7</b>	<b>532,4</b>					
Échanges intra CE		× ×	140,7	140,7					
<b>CE</b>	<b>× ×</b>	<b>178,0</b>	<b>391,7</b>	<b>213,7</b>	—	—	× ×	<b>1 013,5</b>	<b>1 227,2</b>

**POISSONS FRAIS**

								Quantités utilisées	
<b>Hareng et espèces voisines</b>									
Allemagne (RF)	114,4	1,9	101,8	214,3	0,5	—	24,3	178,0	11,5
France	68,6	3,2	8,3	73,7	—	—	—	47,9	25,8
Italie	74,9	0,5	0,0	74,4	—	—	0,3	23,9	50,2
Pays-Bas	52,6	13,0	17,7	57,3	—	—	0,4	53,9	3,0
UEBL	0,9	0,1	9,8	10,6	.	.	—	9,2	.
<b>Total</b>		<b>18,7</b>	<b>137,6</b>						
Échanges intra CE		15,6	15,6						
<b>CE</b>	<b>311,4</b>	<b>3,1</b>	<b>122,0</b>	<b>430,3</b>	.	.	<b>25,0</b>	<b>312,9</b>	.
<b>Poissons ronds</b>									
Allemagne (RF)	484,5	36,5	40,5	488,5	2,4	—	63,1	309,8	113,2
France	407,7	—	19,9	427,6	—	—	—	144,5	283,1
Italie	169,9	0,0	0,1	170,0	—	—	3,3	50,6	116,1
Pays-Bas	70,7	35,7	32,0	67,0	0,9	—	8,4	2,2	55,5
UEBL	43,5	16,4	20,3	47,4	.	.	—	17,8	.
<b>Total</b>		<b>88,6</b>	<b>112,8</b>						
Échanges intra CE		61,5	61,5						
<b>CE</b>	<b>1 176,3</b>	<b>27,1</b>	<b>51,3</b>	<b>1 200,5</b>	.	.	<b>74,8</b>	<b>524,9</b>	.

Teil I : Versorgungsbilanzen  
für Fische und Fischwaren  
1.0 Versorgungsbilanzen

Partie I : Bilans d'approvisionnement  
en poisson et préparation de poissons  
1.0 Bilans d'approvisionnement

Désignation	Production	Commerce extérieur		Quantité disponible	Alimentation du bétail	Pertes	Usages industriels		Consommation directe
		Exportation	Importation				Industrie non alimentaire	Industrie alimentaire	

1967/68

noch : 1.01 Nach Fischarten  
POISSONS FRAIS (suite)

1 000 t

1.01 (suite) : Par espèce

Pêche nominale

								Quantités utilisées	
<b>Poissons plats</b>									
Allemagne (RF)	11,6	0,4	6,7	17,9	—	—	0,2	7,7	10,0
France	40,1	—	16,6	56,7	—	—	—	—	56,7
Italie	3,8	0,0	0,9	4,7	—	—	—	—	4,7
Pays-Bas	61,8	41,3	1,0	21,5	—	—	4,4	—	17,1
UEBL	14,8	3,8	3,0	14,0	.	.	—	(6,2)	.
<b>Total</b>		<b>45,5</b>	<b>28,2</b>						
Échanges intra CE		23,5	23,5						
<b>CE</b>	<b>132,1</b>	<b>22,0</b>	<b>4,7</b>	<b>114,8</b>	.	.	<b>4,6</b>	<b>(13,9)</b>	.
<b>Autres</b>									
Allemagne (RF)	27,2 <sup>1)</sup>	2,0	15,4	40,6	0,2	—	9,7	15,3	15,4
France	133,0	18,2	21,3	136,1	—	—	—	75,3	60,8
Italie	46,3	1,8	76,6	121,1	—	—	1,0	52,3	67,8
Pays-Bas	33,1	4,2	5,7	34,6	13,9	—	1,5	17,0	2,2
UEBL	5,2	0,4	8,2	13,0	.	.	—	1,9	.
<b>Total</b>		<b>26,6</b>	<b>127,2</b>						
Échanges intra CE		25,7	25,7						
<b>CE</b>	<b>244,8</b>	<b>0,9</b>	<b>101,5</b>	<b>345,4</b>	.	.	<b>12,2</b>	<b>161,8</b>	.

POISSONS TRANSFORMÉS ET PRÉPARÉS

Poids du produit

								Quantités utilisées	
<b>Poissons salés, séchés ou fumés</b>									
<b>Hareng et espèces voisines</b>									
Allemagne (RF)	28,9	2,5	15,5	41,9	—	—	—	—	41,9
France	11,0	—	7,7	18,7	—	—	—	—	18,7
Italie	3,0	0,2	10,3	13,1	—	—	—	—	13,1
Pays-Bas	29,5	27,9	6,8	8,4	—	—	—	—	8,4
UEBL	3,0	0,1	4,7	7,6	—	—	—	—	7,6
<b>Total</b>		<b>30,7</b>	<b>45,0</b>						
Échanges intra CE		19,0	19,0						
<b>CE</b>	<b>75,4</b>	<b>11,7</b>	<b>26,0</b>	<b>89,7</b>	—	—	—	—	<b>89,7</b>
<b>Morue</b>									
Allemagne (RF)	18,1	18,6	0,5	—	—	—	—	—	—
France	43,7	18,1	5,0	30,6	—	—	—	—	30,6
Italie	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Pays-Bas	—	—	—	—	—	—	—	—	—
UEBL	6,5	7,2	6,5	5,8	—	—	—	—	5,8
<b>Total</b>		<b>43,9</b>	<b>12,0</b>						
Échanges intra CE		5,8	5,8						
<b>CE</b>	<b>68,3</b>	<b>38,1</b>	<b>6,2</b>	<b>36,4</b>	—	—	—	—	<b>36,4</b>
<b>Autres</b>									
Allemagne (RF)	14,7	3,8	3,4	14,3	—	—	—	—	14,3
France	—	1,4	3,7	2,3	—	—	—	—	2,3
Italie	0,1	0,1	42,6	42,6	—	—	—	—	42,6
Pays-Bas	10,0	1,6	0,2	8,6	—	—	—	—	8,6
UEBL	0,8	0,5	0,7	1,0	—	—	—	—	1,0
<b>Total</b>		<b>7,4</b>	<b>50,6</b>						
Échanges intra CE		[7,4]	[7,4]						
<b>CE</b>	<b>25,6</b>	—	<b>[43,2]</b>	<b>68,8</b>	—	—	—	—	<b>68,8</b>

<sup>1)</sup> Einschl. 15 000 t Süßwasserfische aus der Binnenfischerei (geschätzt).

<sup>1)</sup> Y compris 15 000 t de poissons d'eau douce (estimation).

Teil I : Versorgungsbilanzen  
für Fische und Fischwaren  
**1.0 Versorgungsbilanzen**

Partie I : Bilans d'approvisionnement  
en poisson et préparation de poissons  
**1.0 Bilans d'approvisionnement**

Désignation	Production	Commerce extérieur		Quantité disponible	Alimentation du bétail	Pertes	Usages industriels		Consommation directe
		Exportation	Importation				Industrie non alimentaire	Industrie alimentaire	

1967/68

noch : 1.01 Nach Fischarten

1.01 (suite) : Par espèce

POISSONS TRANSFORMÉS ET PRÉPARÉS (suite)

1 000 t

Poids du produit (suite)

								Quantités utilisées	
<b>Préparations et conserves</b>									
<b>Hareng et espèces voisines</b>									
Allemagne (RF)	115,0	6,7	15,3	123,6	—	—	—	—	123,6
France	31,1	0,4	19,7	50,4	—	—	—	—	50,4
Italie	10,0	0,2	6,7	16,5	—	—	—	—	16,5
Pays-Bas	12,1	8,1	1,9	5,9	—	—	—	—	5,9
UEBL	3,8	0,3	11,8	15,3	—	—	—	—	15,3
<b>Total</b>		<b>15,7</b>	<b>55,4</b>						
Échanges intra CE		7,8	7,8						
<b>CE</b>	<b>172,0</b>	<b>7,9</b>	<b>47,6</b>	<b>211,7</b>	—	—	—	—	<b>211,7</b>
<b>Sardine</b>									
Allemagne (RF)	0,0	0,0	11,7	11,7	—	—	—	—	11,7
France	29,0	0,3	14,1	42,8	—	—	—	—	42,8
Italie	4,4	0,1	5,2	9,5	—	—	—	—	9,5
Pays-Bas	—	0,0	1,2	1,2	—	—	—	—	1,2
UEBL	0,1	0,0	3,6	3,7	—	—	—	—	3,7
<b>Total</b>		<b>0,4</b>	<b>35,8</b>						
Échanges intra CE		0,0	0,0						
<b>CE</b>	<b>33,5</b>	<b>0,4</b>	<b>35,8</b>	<b>68,9</b>	—	—	—	—	<b>68,9</b>
<b>Thon</b>									
Allemagne (RF)	0,3	0,1	13,2	13,4	—	—	—	—	13,4
France	26,0	0,6	10,5	35,9	—	—	—	—	35,9
Italie	39,6	0,2	3,1	42,5	—	—	—	—	42,5
Pays-Bas	—	0,0	1,0	1,0	—	—	—	—	1,0
UEBL	—	0,0	3,2	3,2	—	—	—	—	3,2
<b>Total</b>		<b>0,9</b>	<b>31,0</b>						
Échanges intra CE		0,2	0,2						
<b>CE</b>	<b>65,9</b>	<b>0,7</b>	<b>30,8</b>	<b>96,0</b>	—	—	—	—	<b>96,0</b>
<b>Autres</b>									
Allemagne (RF)	12,8	1,8	1,7	12,7	—	—	—	—	12,7
France	29,9	0,9	6,0	35,0	—	—	—	—	35,0
Italie	1,4	0,2	10,9	12,1	—	—	—	—	12,1
Pays-Bas	3,8	1,5	4,1	6,4	—	—	—	—	6,4
UEBL	0,7	0,0	8,3	9,0	—	—	—	—	9,0
<b>Total</b>		<b>4,4</b>	<b>31,0</b>						
Échanges intra CE		3,2	3,2						
<b>CE</b>	<b>48,6</b>	<b>1,2</b>	<b>27,8</b>	<b>75,2</b>	—	—	—	—	<b>75,2</b>
<b>Total poissons surgelés</b>									
Allemagne (RF)	79,2	32,1	34,5	81,6	—	—	—	—	81,6
France	8,8	3,8	21,9	26,9	—	—	—	—	26,9
Italie	43,0	2,3	26,7	67,4	—	—	—	—	67,4
Pays-Bas	—	—	—	—	—	—	—	—	—
UEBL	4,4	2,2	6,3	8,5	—	—	—	—	8,5
<b>Total</b>		<b>40,4</b>	<b>89,4</b>						
Échanges intra CE		21,7	21,7						
<b>CE</b>	<b>135,4</b>	<b>18,7</b>	<b>67,7</b>	<b>184,4</b>	—	—	—	—	<b>184,4</b>

Teil I : Versorgungsbilanzen  
für Fische und Fischwaren  
**1.0 Versorgungsbilanzen**

Partie I : Bilans d'approvisionnement  
en poisson et préparation de poissons  
**1.0 Bilans d'approvisionnement**

Désignation	Production	Commerce extérieur		Quantité disponible	Alimentation du bétail	Pertes	Usages industriels		Consommation directe
		Exportation	Importation				Industrie non alimentaire	Industrie alimentaire	

1967/68

noch : 1.01 Nach Fischarten

1.01 (suite) : Par espèce

**MOLLUSQUES ET CRUSTACÉS**

1 000 t

**Pêche nominale**

								Quantités utilisées	
<b>Total</b>									
Allemagne (RF)	40,3	8,9	8,4	39,8	—	—	21,9	—	17,9
France	148,5	3,7	115,3	260,1	—	—	—	—	260,1
Italie	81,3	4,0	13,8	91,1	—	—	—	—	91,1
Pays-Bas	86,9	74,6	20,3	32,6	4,4	—	—	—	28,2
UEBL	(2,5)	0,0	30,4	(32,9)	—	—	—	—	32,9
<b>Total</b>		<b>91,2</b>	<b>188,2</b>						
Échanges intra CE		81,0	81,0						
<b>CE</b>	<b>(359,5)</b>	<b>10,2</b>	<b>107,2</b>	<b>(456,5)</b>	<b>4,4</b>	<b>—</b>	<b>21,9</b>	<b>—</b>	<b>430,2</b>
<b>Mollusques frais</b>									
Allemagne (RF)	13,4	7,5	1,8	7,7	—	—	0,7	0,6	6,4
France	126,2	2,6	58,8	182,4	—	—	—	—	182,4
Italie	68,8	3,1	7,8	73,5	—	—	—	9,1	64,4
Pays-Bas	73,8	58,8	14,6	29,6	—	—	—	11,7	17,9
UEBL	(0,1)	0,0	22,7	(22,8)	—	—	—	0,0	22,8
<b>Total</b>		<b>72,0</b>	<b>105,7</b>						
Échanges intra CE		68,3	68,3						
<b>CE</b>	<b>(282,3)</b>	<b>3,7</b>	<b>37,4</b>	<b>(316,0)</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>0,7</b>	<b>21,4</b>	<b>293,9</b>
<b>Crustacés frais</b>									
Allemagne (RF)	26,9	0,1	1,3	28,1	—	—	21,2	1,7	5,2
France	22,3	0,6	15,9	37,6	—	—	—	4,9	32,7
Italie	12,5	0,1	1,5	13,9	—	—	—	0,1	13,8
Pays-Bas	13,1	4,6	0,7	9,2	4,4	—	—	4,8	—
UEBL	2,4	0,0	1,2	3,6	—	—	—	1,6	2,0
<b>Total</b>		<b>5,4</b>	<b>20,6</b>						
Échanges intra CE		4,6	4,6						
<b>CE</b>	<b>77,2</b>	<b>0,8</b>	<b>16,0</b>	<b>92,4</b>	<b>4,4</b>	<b>—</b>	<b>21,2</b>	<b>13,1</b>	<b>53,7</b>
<b>Transformés et préparés</b>								Produits obtenus	
Allemagne (RF)	× ×	1,3	5,3	4,0	—	—	× ×	2,3	6,3
France	× ×	0,5	40,6	40,1	—	—	× ×	4,9	45,0
Italie	× ×	0,8	4,5	3,7	—	—	× ×	9,2	12,9
Pays-Bas	× ×	11,2	5,0	— 6,2	—	—	× ×	16,5	10,3
UEBL	× ×	0,0	6,5	6,5	—	—	× ×	1,6	8,1
<b>Total</b>		<b>13,8</b>	<b>61,9</b>						
Échanges intra CE		8,1	8,1						
<b>CE</b>	<b>× ×</b>	<b>5,7</b>	<b>53,8</b>	<b>48,1</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>× ×</b>	<b>34,5</b>	<b>82,6</b>

**Poids du produit**

								Quantités utilisées	
<b>Transformés et préparés</b>									
Allemagne (RF)	0,8	0,5	1,9	2,2	—	—	—	—	2,2
France	1,0	0,1	7,4	8,3	—	—	—	—	8,3
Italie	8,8	0,1	0,9	9,6	—	—	—	—	9,6
Pays-Bas	4,1	2,8	1,3	2,6	—	—	—	—	2,6
UEBL	1,0	0,0	3,7	4,7	—	—	—	—	4,7
<b>Total</b>		<b>3,5</b>	<b>15,2</b>						
Échanges intra CE		3,2	3,2						
<b>CE</b>	<b>15,7</b>	<b>0,3</b>	<b>12,0</b>	<b>27,4</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>27,4</b>

1.0 Versorgungsbilanzen

1.0 Bilans d'approvisionnement

Bezeichnung	Erzeugung und Herstellung	Außenhandel		Verfügbare Menge	Vieh-futter	Verluste	Industrieverbrauch		Direktverbrauch
		Ausfuhr	Einfuhr				Nicht-Nahrungs-industrie	Nahrungs-industrie	

1968/69

noch : 1.01 Nach Fischarten

1.01 (suite) : Par espèce

FISCHE

1 000 t

Fanggewicht der Anlandungen

								Verwend. Mengen	
<b>Fische insgesamt</b>									
Deutschland (BR)	626,4	214,2	327,5	739,7	3,0	.	104,4	—	632,3
Frankreich	623,9	81,9	179,4	721,4	—	—	—	—	721,4
Italien	279,7	12,3	303,4	570,8	0,0	—	4,2	—	566,6
Niederlande	208,4	148,9	88,8	148,3	10,2	—	13,9	—	124,2
UEBL	63,3	51,9	106,5	117,9	0,5	0,5	—	—	116,9
<b>Insgesamt</b>		<b>509,2</b>	<b>1 005,6</b>						
Austausch intra EG		262,6	262,6						
<b>EG</b>	<b>1 801,7</b>	<b>246,6</b>	<b>743,0</b>	<b>2 298,1</b>	<b>13,7</b>	<b>0,5</b>	<b>122,5</b>	—	<b>2 161,4</b>
<b>Frischfisch insgesamt</b>									
Deutschland (BR)	626,4	39,7	173,1	759,8	3,0	.	104,4	548,9	103,5
Frankreich	623,9	20,6	52,8	656,1	—	—	—	266,2	389,9
Italien	279,7	6,5	73,0	346,2	0,0	—	4,2	113,7	228,3
Niederlande	208,4	99,9	68,0	176,5	10,2	—	13,9	70,9	81,5
UEBL	63,3	22,3	50,0	91,0	0,5	0,5	—	(33,4)	(56,6)
<b>Insgesamt</b>		<b>189,0</b>	<b>416,9</b>						
Austausch intra EG		125,2	125,2						
<b>EG</b>	<b>1 801,7</b>	<b>63,8</b>	<b>291,7</b>	<b>2 029,6</b>	<b>13,7</b>	<b>0,5</b>	<b>122,5</b>	<b>(1 033,1)</b>	<b>859,8</b>
<b>Be- und verarbeitete Fische</b>								Hergest. Erzeugn.	
Deutschland (BR)	× ×	174,5	154,4	— 20,1	—	.	× ×	548,9	528,8
Frankreich	× ×	61,3	126,6	65,3	—	—	× ×	266,2	331,5
Italien	× ×	5,8	230,4	224,6	—	—	× ×	113,7	338,3
Niederlande	× ×	49,0	20,8	— 28,2	—	—	× ×	70,9	42,7
UEBL	× ×	29,6	56,5	26,9	—	—	× ×	(33,4)	60,3
<b>Insgesamt</b>		<b>320,2</b>	<b>588,7</b>						
Austausch intra EG		137,4	137,4						
<b>EG</b>	<b>× ×</b>	<b>182,8</b>	<b>451,3</b>	<b>268,5</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>× ×</b>	<b>(1 033,1)</b>	<b>1 301,6</b>

FRISCHFISCHE

<b>Hering und verwandte Arten</b>									
Deutschland (BR)	190,7	1,1	101,6	291,2	0,5	.	57,7	220,5	12,5
Frankreich	66,8	3,4	5,0	68,4	—	—	—	48,0	20,4
Italien	75,6	3,6	0,0	72,0	0,0	—	0,2	21,7	50,1
Niederlande	46,8	9,6	18,8	56,0	—	—	1,7	53,3	1,0
UEBL	0,5	0,4	10,0	10,1	.	.	—	8,6	.
<b>Insgesamt</b>		<b>18,1</b>	<b>135,4</b>						
Austausch intra EG		13,7	13,7						
<b>EG</b>	<b>380,4</b>	<b>4,4</b>	<b>121,7</b>	<b>497,7</b>	<b>.</b>	<b>.</b>	<b>59,6</b>	<b>352,1</b>	<b>.</b>
<b>Rundfische</b>									
Deutschland (BR)	396,0	37,3	47,4	406,1	2,4	.	36,0	305,1	62,6
Frankreich	390,0	—	18,2	408,2	—	—	—	142,2	266,0
Italien	151,1	—	0,2	151,3	—	—	2,9	40,0	108,4
Niederlande	71,7	42,2	38,4	67,9	1,1	—	7,6	2,1	57,1
UEBL	45,4	19,2	27,3	53,5	.	.	—	16,7	.
<b>Insgesamt</b>		<b>98,7</b>	<b>131,5</b>						
Austausch intra EG		69,1	69,1						
<b>EG</b>	<b>1 054,2</b>	<b>29,6</b>	<b>62,4</b>	<b>1 087,0</b>	<b>.</b>	<b>.</b>	<b>46,5</b>	<b>506,1</b>	<b>.</b>

Teil I : Versorgungsbilanzen  
für Fische und Fischwaren  
1.0 Versorgungsbilanzen

Partie I : Bilans d'approvisionnement  
en poisson et préparation de poissons  
1.0 Bilans d'approvisionnement

Bezeichnung	Erzeugung und Herstellung	Außenhandel		Verfügbare Menge	Vieh-futter	Ver-luste	Industrieverbrauch		Direkt-verbrauch
		Ausfuhr	Einfuhr				Nicht-Nahrungs-industrie	Nahrungs-industrie	

1968/69

noch : 1.01 Nach Fischarten

1.01 (suite) : Par espèce

noch : FRISCHFISCHE

1 000 t

Fanggewicht der Anlandungen

								Verwend. Mengen	
<b>Plattfische</b>									
Deutschland (BR)	10,4	0,4	7,1	17,1	—	.	0,1	8,1	8,9
Frankreich	38,0	—	13,0	51,0	—	—	—	—	51,0
Italien	3,9	0,0	1,6	5,5	—	—	—	—	5,5
Niederlande	65,5	44,0	1,2	22,7	—	—	3,7	—	19,0
UEBL	12,2	2,6	4,7	14,3	.	.	—	(1,3)	.
<b>Insgesamt</b>		<b>47,0</b>	<b>27,6</b>						
Austausch intra EG		22,1	22,1						
<b>EG</b>	<b>130,0</b>	<b>24,9</b>	<b>5,5</b>	<b>110,6</b>	.	.	<b>3,8</b>	<b>9,4</b>	.
<b>Sonstige</b>									
Deutschland (BR)	29,3 <sup>1)</sup>	0,9	17,0	45,4	0,1	.	10,6	15,2	19,5
Frankreich	129,1	17,2	16,6	128,5	—	—	—	76,0	52,5
Italien	49,1	2,9	71,2	117,4	0,0	—	1,1	52,0	64,3
Niederlande	24,4	4,1	9,6	29,9	9,1	—	0,9	15,5	4,4
UEBL	5,2	0,1	8,0	13,1	.	.	—	6,8	.
<b>Insgesamt</b>		<b>25,2</b>	<b>122,4</b>						
Austausch intra EG		20,3	20,3						
<b>EG</b>	<b>237,1</b>	<b>4,9</b>	<b>102,1</b>	<b>334,3</b>	.	.	<b>12,6</b>	<b>165,5</b>	.

BE- UND VERARBEITETE FISCHE

Produktgewicht

								Verwend. Mengen	
<b>Gesalzen, getrocknet und geräuchert</b>									
<b>Hering und verwandte Arten</b>									
Deutschland (BR)	29,3	1,4	15,3	43,2	—	—	—	—	43,2
Frankreich	13,0	1,2	5,0	16,8	—	—	—	—	16,8
Italien	4,0	0,2	11,0	14,8	—	—	—	—	14,8
Niederlande	29,3	23,8	9,7	15,2	—	—	—	—	15,2
UEBL	2,3	0,1	4,2	6,4	—	—	—	—	6,4
<b>Insgesamt</b>		<b>26,7</b>	<b>45,2</b>						
Austausch intra EG		19,7	19,7						
<b>EG</b>	<b>77,9</b>	<b>7,0</b>	<b>25,5</b>	<b>96,4</b>	—	—	—	—	<b>96,4</b>
<b>Kabeljau</b>									
Deutschland (BR)	8,8	10,2	1,4	—	—	—	—	—	—
Frankreich	39,9	16,5	4,0	27,4	—	—	—	—	27,4
Italien	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Niederlande	—	0,0	0,1	0,1	—	—	—	—	0,1
UEBL	6,1	7,6	2,8	1,3	—	—	—	—	1,3
<b>Insgesamt</b>		<b>34,3</b>	<b>8,3</b>						
Austausch intra EG		4,0	4,0						
<b>EG</b>	<b>54,8</b>	<b>30,3</b>	<b>4,3</b>	<b>28,8</b>	—	—	—	—	<b>28,8</b>
<b>Sonstige</b>									
Deutschland (BR)	16,5	2,4	4,5	18,6	—	—	—	—	18,6
Frankreich	—	1,4	3,5	2,1	—	—	—	—	2,1
Italien	0,1	0,2	42,1	42,0	—	—	—	—	42,0
Niederlande	8,4	2,0	0,1	6,5	—	—	—	—	6,5
UEBL	2,9	0,3	4,4	7,0	—	—	—	—	7,0
<b>Insgesamt</b>		<b>6,3</b>	<b>54,6</b>						
Austausch intra EG		[6,3]	[6,3]						
<b>EG</b>	<b>27,9</b>	—	<b>[48,3]</b>	<b>76,2</b>	—	—	—	—	<b>76,2</b>

<sup>1)</sup> Einschl. 15 000 t Süßwasserfische aus der Binnenfischerei (geschätzt).

<sup>1)</sup> Y compris 15 000 t de poissons d'eau douce (estimation).

Teil I : Versorgungsbilanzen  
für Fische und Fischwaren  
**1.0 Versorgungsbilanzen**

Partie I : Bilans d'approvisionnement  
en poisson et préparation de poissons  
**1.0 Bilans d'approvisionnement**

Bezeichnung	Erzeugung und Herstellung	Außenhandel		Verfügbare Menge	Vieh-futter	Ver-luste	Industrieverbrauch		Direkt-verbrauch
		Ausfuhr	Einfuhr				Nicht-Nahrungs-industrie	Nahrungs-industrie	

1968/69

noch : 1.01 Nach Fischarten

1.01 (suite) : Par espèce

noch : BE- UND VERARBEITETE FISCHE

1 000 t

noch : Produktgewicht

								Verwend. Mengen	
<b>Zubereitungen und Konserven</b>									
<b>Hering und verwandte Arten</b>									
Deutschland (BR)	131,9	9,3	11,3	133,9	—	—	—	—	133,9
Frankreich	29,8	0,2	21,0	50,6	—	—	—	—	50,6
Italien	8,1	0,3	7,6	15,4	—	—	—	—	15,4
Niederlande	11,0	8,0	1,8	4,8	—	—	—	—	4,8
UEBL	4,0	0,2	7,8	11,6	—	—	—	—	11,6
<b>Insgesamt</b>		<b>18,0</b>	<b>49,5</b>						
Austausch intra EG		9,6	9,6						
<b>EG</b>	<b>184,8</b>	<b>8,4</b>	<b>39,9</b>	<b>216,3</b>	—	—	—	—	<b>216,3</b>
<b>Sardine</b>									
Deutschland (BR)	0,0	0,0	8,1	8,1	—	—	—	—	8,1
Frankreich	27,0	0,2	15,0	41,8	—	—	—	—	41,8
Italien	2,7	0,2	5,7	8,2	—	—	—	—	8,2
Niederlande	0,0	0,0	1,0	1,0	—	—	—	—	1,0
UEBL	—	0,0	3,0	3,0	—	—	—	—	3,0
<b>Insgesamt</b>		<b>0,4</b>	<b>32,8</b>						
Austausch intra EG		0,1	0,1						
<b>EG</b>	<b>29,7</b>	<b>0,3</b>	<b>32,7</b>	<b>62,1</b>	—	—	—	—	<b>62,1</b>
<b>Thunfisch</b>									
Deutschland (BR)	0,1	0,1	13,5	13,5	—	—	—	—	13,5
Frankreich	26,3	0,6	12,0	37,7	—	—	—	—	37,7
Italien	38,3	0,3	3,8	41,8	—	—	—	—	41,8
Niederlande	—	0,0	0,9	0,9	—	—	—	—	0,9
UEBL	—	0,0	3,2	3,2	—	—	—	—	3,2
<b>Insgesamt</b>		<b>1,0</b>	<b>33,4</b>						
Austausch intra EG		0,2	0,2						
<b>EG</b>	<b>64,7</b>	<b>0,8</b>	<b>33,2</b>	<b>97,1</b>	—	—	—	—	<b>97,1</b>
<b>Sonstige</b>									
Deutschland (BR)	13,0	2,2	1,7	12,5	—	—	—	—	12,5
Frankreich	40,9	1,1	10,5	50,3	—	—	—	—	50,3
Italien	1,7	0,1	11,2	12,8	—	—	—	—	12,8
Niederlande	3,7	1,6	3,4	5,5	—	—	—	—	5,5
UEBL	0,4	0,1	7,1	7,4	—	—	—	—	7,4
<b>Insgesamt</b>		<b>5,1</b>	<b>33,9</b>						
Austausch intra EG		4,1	4,1						
<b>EG</b>	<b>59,7</b>	<b>1,0</b>	<b>29,8</b>	<b>88,5</b>	—	—	—	—	<b>88,5</b>
<b>Tiefgefrorene Fische insgesamt</b>									
Deutschland (BR)	81,7	43,1	39,7	78,3	—	—	—	—	78,3
Frankreich	11,7	3,6	20,9	29,0	—	—	—	—	29,0
Italien	36,1	3,6	52,1	84,6	—	—	—	—	84,6
Niederlande	—	—	—	—	—	—	—	—	—
UEBL	1,1	2,2	8,0	6,9	—	—	—	—	6,9
<b>Insgesamt</b>		<b>52,5</b>	<b>120,7</b>						
Austausch intra EG		25,4	25,4						
<b>EG</b>	<b>130,6</b>	<b>27,1</b>	<b>95,3</b>	<b>198,8</b>	—	—	—	—	<b>198,8</b>

1.0 Versorgungsbilanzen

1.0 Bilans d'approvisionnement

Bezeichnung	Erzeugung und Herstellung	Außenhandel		Verfügbare Menge	Vieh-futter	Verluste	Industrieverbrauch		Direktverbrauch
		Ausfuhr	Einfuhr				Nicht-Nahrungs-industrie	Nahrungs-industrie	

1968/69

noch : 1.01 Nach Fischarten

1.01 (suite) : Par espèce

WEICH- UND KREBSTIERE

1 000 t

Fanggewicht der Anlandungen

								Verwend. Mengen	
<b>Insgesamt</b>									
Deutschland (BR)	45,9	5,2	9,2	49,9	—	.	26,7	—	23,2
Frankreich	154,6	3,8	94,7	245,5	—	—	—	—	245,5
Italien	81,5	3,8	18,9	96,6	—	—	—	—	96,6
Niederlande	112,0	85,2	12,8	39,6	3,1	—	—	—	36,5
UEBL	(2,4)	0,2	34,7	(36,9)	—	—	—	—	(36,9)
<b>Insgesamt</b>		<b>98,2</b>	<b>170,3</b>						
Austausch intra EG		83,3	83,3						
<b>EG</b>	<b>396,4</b>	<b>14,9</b>	<b>87,0</b>	<b>468,5</b>	<b>3,1</b>	<b>.</b>	<b>26,7</b>	<b>—</b>	<b>438,7</b>
<b>Weichtiere, frisch</b>									
Deutschland (BR)	9,4	2,2	1,4	8,6	—	.	1,4	0,6	6,6
Frankreich	130,2	2,2	59,0	187,0	—	—	—	—	187,0
Italien	66,5	3,0	10,8	74,3	—	—	—	7,7	66,6
Niederlande	100,3	67,7	5,0	37,6	—	—	—	12,4	25,2
UEBL	(0,1)	0,1	26,2	26,2	—	—	—	—	26,2
<b>Insgesamt</b>		<b>75,2</b>	<b>102,4</b>						
Austausch intra EG		68,6	68,6						
<b>EG</b>	<b>306,5</b>	<b>6,6</b>	<b>33,8</b>	<b>333,7</b>	<b>—</b>	<b>.</b>	<b>1,4</b>	<b>20,7</b>	<b>311,6</b>
<b>Krebstiere, frisch</b>									
Deutschland (BR)	36,5	0,7	1,0	36,8	—	.	25,3	2,2	9,3
Frankreich	24,4	0,6	7,1	30,9	—	—	—	2,0	28,9
Italien	15,0	0,2	1,6	16,4	—	—	—	0,8	15,6
Niederlande	11,7	5,5	1,5	7,7	3,1	—	—	0,8	3,8
UEBL	2,3	0,0	1,5	3,8	—	—	—	1,5	2,3
<b>Insgesamt</b>		<b>7,0</b>	<b>12,7</b>						
Austausch intra EG		3,7	3,7						
<b>EG</b>	<b>89,9</b>	<b>3,3</b>	<b>9,0</b>	<b>95,6</b>	<b>3,1</b>	<b>.</b>	<b>25,3</b>	<b>7,3</b>	<b>59,9</b>
<b>Be- und verarbeitet</b>								Hergest. Erzeugn.	
Deutschland (BR)	××	2,3	6,8	4,5	—	.	××	2,8	7,3
Frankreich	××	1,0	28,6	27,6	—	—	××	2,0	29,6
Italien	××	0,6	6,5	5,9	—	—	××	8,5	14,4
Niederlande	××	12,0	6,3	— 5,7	—	—	××	13,2	7,5
UEBL	××	0,1	7,0	6,9	—	—	××	1,5	8,4
<b>Insgesamt</b>		<b>16,0</b>	<b>55,2</b>						
Austausch intra EG		11,0	11,0						
<b>EG</b>	<b>××</b>	<b>5,0</b>	<b>44,2</b>	<b>39,2</b>	<b>—</b>	<b>.</b>	<b>××</b>	<b>28,0</b>	<b>67,2</b>

Produktgewicht

								Verwend. Mengen	
<b>Be- und verarbeitet</b>									
Deutschland (BR)	1,0	0,8	2,4	2,6	—	—	—	—	2,6
Frankreich	—	1,0	5,2	4,2	—	—	—	—	4,2
Italien	7,2	0,1	1,3	8,4	—	—	—	—	8,4
Niederlande	3,2	3,0	1,6	1,8	—	—	—	—	1,8
UEBL	0,9	0,1	4,0	4,8	—	—	—	—	4,8
<b>Insgesamt</b>		<b>5,0</b>	<b>14,5</b>						
Austausch intra EG		3,8	3,8						
<b>EG</b>	<b>12,3</b>	<b>1,2</b>	<b>10,7</b>	<b>21,8</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>21,8</b>



Teil I : Versorgungsbilanzen  
für Fische und Fischwaren  
**1.0 Versorgungsbilanzen**

Partie I : Bilans d'approvisionnement  
en poisson et préparation de poissons  
**1.0 Bilans d'approvisionnement**

Bezeichnung	Erzeugung und Her- stellung	Außenhandel		Ver- fügbare Menge	Vieh- futter	Ver- luste	Industrieverbrauch		Direkt- verbrauch
		Ausfuhr	Einfuhr				Nicht- Nahrungs- industrie	Nahrungs- industrie	

**1.02 Nach Ländern**

**1.02 Par pays**

**DEUTSCHLAND (BR)**

1959/60

1 000 t

**FISCHE**

**Fanggewicht der Anlandungen**

								Verwend. Mengen	
<b>Frischfische</b>									
Hering und verwandte Arten . . . . .	280,7	6,1	116,1	390,7	1,0	—	95,8	278,9	15,0
Rundfische . . . . .	367,8	36,7	15,0	346,1	1,2	—	39,4	101,0	204,5
Plattfische . . . . .	11,7	0,7	5,7	16,7	—	—	—	0,7	16,0
Sonstige . . . . .	68,1 <sup>1)</sup>	5,6	11,2	73,7	1,2	—	39,4	11,4	21,7
<b>Zusammen</b> . . . . .	<b>728,3</b>	<b>49,1</b>	<b>148,0</b>	<b>827,2</b>	<b>3,4</b>	<b>—</b>	<b>174,6</b>	<b>392,0</b>	<b>257,2</b>
Be- und verarbeitete Fische . . . . .	× ×	77,9	58,1	— 19,8	—	—	× ×	392,0	372,2
<b>Insgesamt</b> . . . . .	<b>728,3</b>	<b>127,0</b>	<b>206,1</b>	<b>807,4</b>	<b>3,4</b>	<b>—</b>	<b>174,6</b>	<b>—</b>	<b>629,4</b>

**Produktgewicht**

								Verwend. Mengen	
<b>Frischfische</b> . . . . .	<b>728,3</b>	<b>49,1</b>	<b>148,0</b>	<b>827,2</b>	<b>3,4</b>	<b>—</b>	<b>174,6</b>	<b>392,0</b>	<b>257,2</b>
<b>Be- und verarbeitete Fische</b>									
<b>Gesalzen, getrockn. oder geräuch.</b>									
Hering . . . . .	66,5	8,4	13,5	71,6	—	—	—	—	71,6
Kabeljau . . . . .	9,4	8,8	0,1	0,7	—	—	—	—	0,7
Sonstige . . . . .	11,9	0,6	2,6	13,9	—	—	—	—	13,9
<b>Insgesamt</b> . . . . .	<b>87,8</b>	<b>17,8</b>	<b>16,2</b>	<b>86,2</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>86,2</b>
<b>Zubereitungen und Konserven</b>									
Hering . . . . .	109,3	3,9	3,4	108,8	—	—	—	—	108,8
Sardine . . . . .	—	0,0	18,0	18,0	—	—	—	—	18,0
Thunfisch . . . . .	—	0,0	8,5	8,5	—	—	—	—	8,5
Sonstige . . . . .	12,5	2,1	1,0	11,4	—	—	—	—	11,4
<b>Insgesamt</b> . . . . .	<b>121,8</b>	<b>6,0</b>	<b>30,9</b>	<b>146,7</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>146,7</b>
<b>Tiefgefrorene Fische</b>									
Ganze Fische . . . . .	5,8	3,5	—	2,3	—	—	—	—	2,3
Filets . . . . .	10,6	6,9	0,4	4,1	—	—	—	—	4,1
<b>Insgesamt</b> . . . . .	<b>16,4</b>	<b>10,4</b>	<b>0,4</b>	<b>6,4</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>6,4</b>

**WEICH- UND KREBSTIERE**

**Fanggewicht der Anlandungen**

								Verwend. Mengen	
<b>Frisch</b>									
Weichtiere . . . . .	14,7	10,5	0,5	4,7	—	—	1,2	—	3,5
Krebstiere . . . . .	22,4	0,2	0,3	22,5	—	—	19,0	2,5	1,0
<b>Zusammen</b> . . . . .	<b>37,1</b>	<b>10,7</b>	<b>0,8</b>	<b>27,2</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>20,2</b>	<b>2,5</b>	<b>4,5</b>
Be- und verarbeitet . . . . .	× ×	0,5	1,2	0,7	—	—	× ×	2,5	3,2
<b>Insgesamt</b> . . . . .	<b>37,1</b>	<b>11,2</b>	<b>2,0</b>	<b>27,9</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>20,2</b>	<b>—</b>	<b>7,7</b>

**Produktgewicht**

								Verwend. Mengen	
<b>Frisch</b> . . . . .	<b>37,1</b>	<b>10,7</b>	<b>0,8</b>	<b>27,2</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>20,2</b>	<b>2,5</b>	<b>4,5</b>
<b>Be- und verarbeitet</b>									
Weichtiere . . . . .	—	0,0	0,1	0,1	—	—	—	—	0,1
Krebstiere . . . . .	1,0	0,2	0,3	1,1	—	—	—	—	1,1
<b>Insgesamt</b> . . . . .	<b>1,0</b>	<b>0,2</b>	<b>0,4</b>	<b>1,2</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>1,2</b>

<sup>1)</sup> Ein schl. 10 000 t Süßwasserfische aus der Binnenfischerei (geschätzt).

<sup>1)</sup> Y compris 10 000 t de poissons d'eau douce (estimation).

Désignation	Production	Commerce extérieur		Quantité disponible	Alimentation du bétail	Pertes	Usages industriels		Consommation directe
		Exportation	Importation				Industrie non alimentaire	Industrie alimentaire	

noch : 1.02 Nach Ländern

1.02 (suite) : Par pays

DEUTSCHLAND (BR) (suite)

1967/68

1 000 t

POISSONS

Pêche nominale

								Quantités utilisées	
<b>Poissons frais</b>									
Hareng et espèces voisines . . . . .	114,4	1,9	101,8	214,3	0,5	.	24,3	178,0	11,5
Poissons ronds . . . . .	484,5	36,5	40,5	488,5	2,4	.	63,1	309,8	113,2
Poissons plats . . . . .	11,6	0,4	6,7	17,2	—	.	0,2	7,7	10,0
Autres . . . . .	27,2 <sup>1)</sup>	2,0	15,4	40,6	0,2	.	9,7	15,3	15,4
<b>Total</b> . . . . .	<b>637,7</b>	<b>40,8</b>	<b>164,4</b>	<b>761,3</b>	<b>3,1</b>	.	<b>97,3</b>	<b>510,8</b>	<b>150,1</b>
								Produits obtenus	
Poissons transformés et préparés . . . . .	× ×	176,4	137,2	— 39,2	—	.	× ×	510,8	471,6
<b>Total</b> . . . . .	<b>637,7</b>	<b>217,2</b>	<b>301,6</b>	<b>722,1</b>	<b>3,1</b>	.	<b>97,3</b>	<b>—</b>	<b>621,7</b>

Poids du produit

								Quantités utilisées	
<b>Poissons frais</b> . . . . .	<b>637,7</b>	<b>40,8</b>	<b>164,4</b>	<b>761,3</b>	<b>3,1</b>	.	<b>97,3</b>	<b>510,8</b>	<b>150,1</b>
<b>Poissons transformés et préparés</b>									
<b>Salés, séchés, fumés</b>									
Hareng et espèces voisines . . . . .	28,9	2,5	15,5	41,9	—	.	—	—	41,9
Morue . . . . .	18,1	18,6	0,5	—	—	.	—	—	—
Autres . . . . .	14,7	3,8	3,4	14,3	—	.	—	—	14,3
<b>Total</b> . . . . .	<b>61,7</b>	<b>24,9</b>	<b>19,4</b>	<b>56,2</b>	<b>—</b>	.	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>56,2</b>
<b>Préparations et conserves</b>									
Hareng et espèces voisines . . . . .	115,0	6,7	15,3	123,6	—	.	—	—	123,6
dont :									
Sardine . . . . .	0,0	0,0	11,7	11,7	—	.	—	—	11,7
Thon . . . . .	0,3	0,1	13,2	13,4	—	.	—	—	13,4
Autres . . . . .	12,8	1,8	1,7	12,7	—	.	—	—	12,7
<b>Total</b> . . . . .	<b>128,1</b>	<b>8,6</b>	<b>30,2</b>	<b>149,7</b>	<b>—</b>	.	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>149,7</b>
<b>Poissons surgelés</b>									
Entiers . . . . .	7,3	4,0	27,7	31,0	—	.	—	—	31,0
Filets . . . . .	71,9	28,1	6,8	50,6	—	.	—	—	50,6
<b>Total</b> . . . . .	<b>79,2</b>	<b>32,1</b>	<b>34,5</b>	<b>81,6</b>	<b>—</b>	.	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>81,6</b>

MOLLUSQUES ET CRUSTACÉS

Pêche nominale

								Quantités utilisées	
<b>Frais</b>									
Mollusques . . . . .	13,4	7,5	1,8	7,7	—	.	0,7	0,6	6,4
Crustacés . . . . .	26,9	0,1	1,3	28,1	—	.	21,2	1,7	5,2
<b>Total</b> . . . . .	<b>40,3</b>	<b>7,6</b>	<b>3,1</b>	<b>35,8</b>	<b>—</b>	.	<b>21,9</b>	<b>2,3</b>	<b>11,6</b>
								Produits obtenus	
Transformés et préparés . . . . .	× ×	1,3	5,3	4,0	—	.	× ×	2,3	6,3
<b>Total</b> . . . . .	<b>40,3</b>	<b>8,9</b>	<b>8,4</b>	<b>39,8</b>	<b>—</b>	.	<b>21,9</b>	<b>—</b>	<b>17,9</b>

Poids du produit

								Quantités utilisées	
<b>Frais</b> . . . . .	<b>40,3</b>	<b>7,6</b>	<b>3,1</b>	<b>35,8</b>	<b>—</b>	.	<b>21,9</b>	<b>2,3</b>	<b>11,6</b>
<b>Transformés et préparés</b>									
Mollusques . . . . .	0,2	0,0	0,9	1,1	—	.	—	—	1,1
Crustacés . . . . .	0,6	0,5	1,0	1,1	—	.	—	—	1,1
<b>Total</b> . . . . .	<b>0,8</b>	<b>0,5</b>	<b>1,9</b>	<b>2,2</b>	<b>—</b>	.	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>2,2</b>

<sup>1)</sup> Einschl. 15 000 t Süßwasserfische aus der Binnenfischerei (geschätzt).

<sup>1)</sup> Y compris 15 000 t de poissons d'eau douce (estimation).

Teil I : Versorgungsbilanzen  
für Fische und Fischwaren  
**1.0 Versorgungsbilanzen**

Partie I : Bilans d'approvisionnement  
en poisson et préparation de poissons  
**1.0 Bilans d'approvisionnement**

Bezeichnung	Erzeugung und Herstellung	Außenhandel		Verfügbare Menge	Vieh-futter	Ver-luste	Industrieverbrauch		Direkt-verbrauch
		Ausfuhr	Einfuhr				Nicht-Nahrungs-industrie	Nahrungs-industrie	

noch : 1.02 Nach Ländern

1.02 (suite) : Par pays

noch : DEUTSCHLAND (BR)

1968/69

1 000 t

**FISCHE**

**Fanggewicht der Anlandungen**

								Verwend. Mengen	
<b>Frischfische</b>									
Hering und verwandte Arten . . . . .	190,7	1,1	101,6	291,2	0,5	.	57,7	220,5	12,5
Rundfische . . . . .	396,0	37,3	47,4	406,1	2,4	.	36,0	305,1	62,6
Plattfische . . . . .	10,4	0,4	7,1	17,1	—	.	0,1	8,1	8,9
Sonstige . . . . .	29,3 <sup>1)</sup>	0,9	17,0	45,4	0,1	.	10,6	15,2	19,5
<b>Zusammen</b>	<b>626,4</b>	<b>39,7</b>	<b>173,1</b>	<b>759,8</b>	<b>3,0</b>	.	<b>104,4</b>	<b>548,9</b>	<b>103,5</b>
Be- und verarbeitete Fische . . . . .	× ×	174,5	154,4	— 20,1	—	.	× ×	Hergest. Erzeugn. 548,9	528,8
<b>Insgesamt</b>	<b>626,4</b>	<b>214,2</b>	<b>327,5</b>	<b>739,7</b>	<b>3,0</b>	.	<b>104,4</b>	—	<b>632,3</b>

**Produktgewicht**

								Verwend. Mengen	
<b>Frischfische</b>	<b>626,4</b>	<b>39,7</b>	<b>173,1</b>	<b>759,8</b>	<b>3,0</b>	.	<b>104,4</b>	<b>548,9</b>	<b>103,5</b>
<b>Be- und verarbeitete Fische</b>									
<b>Gesalzen, getrockn. oder geräuch.</b>									
Hering und verwandte Arten . . . . .	29,3	1,4	15,3	43,2	—	.	—	—	43,2
Kabeljau . . . . .	8,8	10,2	1,4	—	—	.	—	—	—
Sonstige . . . . .	16,5	2,4	4,5	18,6	—	.	—	—	18,6
<b>Insgesamt</b>	<b>54,6</b>	<b>14,0</b>	<b>21,2</b>	<b>61,8</b>	—	.	—	—	<b>61,8</b>
<b>Zubereitungen und Konserven</b>									
Hering und verwandte Arten . . . . .	131,9	9,3	11,3	133,9	—	.	—	—	133,9
darunter :									
Sardine . . . . .	0,0	0,0	8,1	8,1	—	.	—	—	8,1
Thunfisch . . . . .	0,1	0,1	13,5	13,5	—	.	—	—	13,5
Sonstige . . . . .	13,0	2,2	1,7	12,5	—	.	—	—	12,5
<b>Insgesamt</b>	<b>145,0</b>	<b>11,6</b>	<b>26,5</b>	<b>159,9</b>	—	.	—	—	<b>159,9</b>
<b>Tiefgefrorene Fische</b>									
Ganze Fische . . . . .	9,0	9,3	26,7	26,4	—	.	—	—	26,4
Filets . . . . .	72,7	33,8	13,0	51,9	—	.	—	—	51,9
<b>Insgesamt</b>	<b>81,7</b>	<b>43,1</b>	<b>39,7</b>	<b>78,3</b>	—	.	—	—	<b>78,3</b>

**WEICH- UND KREBSTIERE**

**Fanggewicht der Anlandungen**

								Verwend. Mengen	
<b>Frisch</b>									
Weichtiere . . . . .	9,4	2,2	1,4	8,6	—	.	1,4	0,6	6,6
Krebstiere . . . . .	36,5	0,7	1,0	36,8	—	.	25,3	2,2	9,3
<b>Zusammen</b>	<b>45,9</b>	<b>2,9</b>	<b>2,4</b>	<b>45,4</b>	—	.	<b>26,7</b>	<b>2,8</b>	<b>15,9</b>
Be- und verarbeitet . . . . .	× ×	2,3	6,8	4,5	—	.	× ×	Hergest. Erzeugn. 2,8	7,3
<b>Insgesamt</b>	<b>45,9</b>	<b>5,2</b>	<b>9,2</b>	<b>49,9</b>	—	.	<b>26,7</b>	—	<b>23,2</b>

**Produktgewicht**

								Verwend. Mengen	
<b>Frisch</b>	<b>45,9</b>	<b>2,9</b>	<b>2,4</b>	<b>45,4</b>	—	.	<b>26,7</b>	<b>2,8</b>	<b>15,9</b>
<b>Be- und verarbeitet</b>									
Weichtiere . . . . .	0,2	0,0	1,2	1,4	—	.	—	—	1,4
Krebstiere . . . . .	0,8	0,8	1,2	1,2	—	.	—	—	1,2
<b>Insgesamt</b>	<b>1,0</b>	<b>0,8</b>	<b>2,4</b>	<b>2,6</b>	—	.	—	—	<b>2,6</b>

<sup>1)</sup> Einschl. 15 000 t Süßwasserfische aus der Binnenfischerei (geschätzt).

<sup>1)</sup> Y compris 15 000 t de poissons d'eau douce (estimation).

Teil I : Versorgungsbilanzen  
für Fische und Fischwaren  
**1.0 Versorgungsbilanzen**

Partie I : Bilans d'approvisionnement  
en poisson et préparation de poissons  
**1.0 Bilans d'approvisionnement**

Bezeichnung	Erzeugung und Herstellung	Außenhandel		Verfügbare Menge	Vieh-futter	Verluste	Industrieverbrauch		Direktverbrauch
		Ausfuhr	Einfuhr				Nicht-Nahrungs-industrie	Nahrungs-industrie	

noch : 1.02 Nach Ländern

1.02 (suite) : Par pays

**FRANCE**

**1959/60**

1 000 t

**FISCHE**

**Fanggewicht der Anlandungen**

<b>Frischfische</b>								Verwend. Mengen	
Hering und verwandte Arten . . . . .	67,6	—	14,7	82,3	—	—	—	43,1	39,2
Rundfische . . . . .	366,8	10,9	17,3	373,2	—	—	—	159,0	214,2
Plattfische . . . . .	62,3	0,1	4,3	66,5	—	—	—	—	66,5
Sonstige . . . . .	80,2	7,4	6,5	79,3	—	—	—	49,7	29,6
<i>Zusammen</i> . . . . .	<i>576,9</i>	<i>18,4</i>	<i>42,8</i>	<i>601,3</i>	—	—	—	<i>251,8</i>	<i>349,5</i>
Be- und verarbeitete Fische . . . . .	× ×	75,1	51,4	— 23,7	—	—	× ×	251,8	228,1
<b>Insgesamt</b> . . . . .	<b>576,9</b>	<b>93,5</b>	<b>94,2</b>	<b>577,6</b>	—	—	—	—	<b>577,6</b>

**Produktgewicht**

<b>Frischfische</b> . . . . .	<b>576,9</b>	<b>18,4</b>	<b>42,8</b>	<b>601,3</b>	—	—	—	Verwend. Mengen	<b>349,5</b>
<b>Be- und verarbeitete Fische</b>									
<b>Gesalzen, getrockn. oder geräuch.</b>									
Hering . . . . .	9,9	0,3	7,8	17,4	—	—	—	—	17,4
Kabeljau . . . . .	52,3	24,4	0,7	28,6	—	—	—	—	28,6
Sonstige . . . . .	—	0,4	5,0	4,6	—	—	—	—	4,6
<b>Insgesamt</b> . . . . .	<b>62,2</b>	<b>25,1</b>	<b>13,5</b>	<b>50,6</b>	—	—	—	—	<b>50,6</b>
<b>Zubereitungen und Konserven</b>									
Hering . . . . .	3,9	—	—	3,9	—	—	—	—	3,9
Sardine . . . . .	15,9	0,5	16,9	32,3	—	—	—	—	32,3
Thunfisch . . . . .	18,2	—	—	18,2	—	—	—	—	18,2
Sonstige . . . . .	25,7	4,0	10,4	32,1	—	—	—	—	32,1
<b>Insgesamt</b> . . . . .	<b>63,7</b>	<b>4,5</b>	<b>27,3</b>	<b>86,5</b>	—	—	—	—	<b>86,5</b>
<b>Tiefgefrorene Fische</b>									
Ganze Fische . . . . .	2,9	.	.	.	—	—	—	—	.
Files . . . . .	0,7	.	.	.	—	—	—	—	.
<b>Insgesamt</b> . . . . .	<b>3,6</b>	.	.	.	—	—	—	—	.

**WEICH- UND KREBSTIERE**

**Fanggewicht der Anlandungen**

<b>Frisch</b>								Verwend. Mengen	
Weichtiere . . . . .	120,3	5,4	37,8	152,7	—	—	—	3,8	148,9
Krebstiere . . . . .	21,5	0,5	4,8	25,8	—	—	—	4,0	21,8
<i>Zusammen</i> . . . . .	<i>141,8</i>	<i>5,9</i>	<i>42,6</i>	<i>178,5</i>	—	—	—	<i>7,8</i>	<i>170,7</i>
Be- und verarbeitet . . . . .	× ×	1,3	12,8	11,5	—	—	× ×	7,8	19,3
<b>Insgesamt</b> . . . . .	<b>141,8</b>	<b>7,2</b>	<b>55,4</b>	<b>190,0</b>	—	—	—	—	<b>190,0</b>

**Produktgewicht**

<b>Frisch</b> . . . . .	<b>141,8</b>	<b>5,9</b>	<b>42,6</b>	<b>178,5</b>	—	—	—	Verwend. Mengen	<b>170,7</b>
<b>Be- und verarbeitet</b>									
Weichtiere . . . . .	.	.	.	.	—	—	—	—	.
Krebstiere . . . . .	.	.	.	.	—	—	—	—	.
<b>Insgesamt</b> . . . . .	<b>1,4</b>	<b>0,2</b>	<b>2,3</b>	<b>3,5</b>	—	—	—	—	<b>3,5</b>

Teil I : Versorgungsbilanzen  
für Fische und Fischwaren  
**1.0 Versorgungsbilanzen**

Partie I : Bilans d'approvisionnement  
en poisson et préparation de poissons  
**1.0 Bilans d'approvisionnement**

Désignation	Production	Commerce extérieur		Quantité disponible	Alimentation du bétail	Pertes	Usages industriels		Consommation directe
		Exportation	Importation				Industrie non alimentaire	Industrie alimentaire	

noch : 1.02 Nach Ländern

1.02 (suite) : Par pays

FRANCE (suite)

1967/68

1 000 t

**POISSONS**

**Pêche nominale**

								Quantités utilisées	
<b>Poissons frais</b>									
Hareng et espèces voisines . . . . .	68,6	3,2	8,3	73,7	—	—	—	47,9	25,8
Poissons ronds . . . . .	407,7	—	19,9	427,6	—	—	—	144,5	283,1
Poissons plats . . . . .	40,1	—	16,6	56,7	—	—	—	—	56,7
Autres . . . . .	133,0	18,2	21,3	136,1	—	—	—	75,3	60,8
<b>Total</b> . . . . .	<b>649,4</b>	<b>21,4</b>	<b>66,1</b>	<b>694,1</b>	—	—	—	<b>267,7</b>	<b>426,4</b>
								Produits obtenus	
Poissons transformés et préparés . . . . .	× ×	60,5	119,0	58,5	—	—	× ×	267,7	326,2
<b>Total</b> . . . . .	<b>649,4</b>	<b>81,9</b>	<b>185,1</b>	<b>752,6</b>	—	—	—	—	<b>752,6</b>

**Poids du produit**

								Quantités utilisées	
<b>Poissons frais</b> . . . . .	<b>649,4</b>	<b>21,4</b>	<b>66,1</b>	<b>694,1</b>	—	—	—	<b>267,7</b>	<b>426,4</b>
<b>Poissons transformés et préparés</b>									
<b>Salés, séchés, fumés</b>									
Hareng et espèces voisines . . . . .	11,0	—	7,7	18,7	—	—	—	—	18,7
Morue . . . . .	43,7	18,1	5,0	30,6	—	—	—	—	30,6
Autres . . . . .	—	1,4	3,7	2,3	—	—	—	—	2,3
<b>Total</b> . . . . .	<b>54,7</b>	<b>19,5</b>	<b>16,4</b>	<b>51,6</b>	—	—	—	—	<b>51,6</b>
<b>Préparations et conserves</b>									
Hareng et espèces voisines . . . . .	31,1	0,4	19,7	50,4	—	—	—	—	50,4
dont :									
Sardine . . . . .	29,0	0,3	14,1	42,8	—	—	—	—	42,8
Thon . . . . .	26,0	0,6	10,5	35,9	—	—	—	—	35,9
Autres . . . . .	29,9	0,9	6,0	35,0	—	—	—	—	35,0
<b>Total</b> . . . . .	<b>87,0</b>	<b>1,9</b>	<b>36,2</b>	<b>121,3</b>	—	—	—	—	<b>121,3</b>
<b>Poissons surgelés</b>									
Entiers . . . . .	—	2,7	9,4	6,7	—	—	—	—	6,7
Filets . . . . .	8,8	1,1	12,5	20,2	—	—	—	—	20,2
<b>Total</b> . . . . .	<b>8,8</b>	<b>3,8</b>	<b>21,9</b>	<b>26,9</b>	—	—	—	—	<b>26,9</b>

**MOLLUSQUES ET CRUSTACÉS**

**Pêche nominale**

								Quantités utilisées	
<b>Frais</b>									
Mollusques . . . . .	126,2	2,6	58,8	182,4	—	—	—	—	182,4
Crustacés . . . . .	22,3	0,6	15,9	37,6	—	—	—	4,9	32,7
<b>Total</b> . . . . .	<b>148,5</b>	<b>3,2</b>	<b>74,7</b>	<b>220,0</b>	—	—	—	<b>4,9</b>	<b>215,1</b>
								Produits obtenus	
Transformés et préparés . . . . .	× ×	0,5	40,6	40,1	—	—	× ×	4,9	45,0
<b>Total</b> . . . . .	<b>148,5</b>	<b>3,7</b>	<b>115,3</b>	<b>260,1</b>	—	—	—	—	<b>260,1</b>

**Poids du produit**

								Quantités utilisées	
<b>Frais</b> . . . . .	<b>148,5</b>	<b>3,2</b>	<b>74,7</b>	<b>220,0</b>	—	—	—	<b>4,9</b>	<b>215,1</b>
<b>Transformés et préparés</b>									
Mollusques . . . . .	—	0,1	1,5	1,4	—	—	—	—	1,4
Crustacés . . . . .	1,0	—	5,9	6,9	—	—	—	—	6,9
<b>Total</b> . . . . .	<b>1,0</b>	<b>0,1</b>	<b>7,4</b>	<b>8,3</b>	—	—	—	—	<b>8,3</b>

Teil I : Versorgungsbilanzen  
für Fische und Fischwaren  
**1.0 Versorgungsbilanzen**

Partie I : Bilans d'approvisionnement  
en poisson et préparation de poissons  
**1.0 Bilans d'approvisionnement**

Bezeichnung	Erzeugung und Herstellung	Außenhandel		Verfügbare Menge	Vieh-futter	Ver-luste	Industrieverbrauch		Direkt-verbrauch
		Ausfuhr	Einfuhr				Nicht-Nahrungs-industrie	Nahrungs-industrie	

noch : 1.02 Nach Ländern

1.02 (suite) : Par pays

noch : FRANCE

1968/69

1 000 t

**FISCHE**

**Fanggewicht der Anlandungen**

								Verwend. Mengen	
<b>Frischfische</b>									
Hering und verwandte Arten . . . . .	66,8	3,4	5,0	68,4	—	—	—	48,0	20,4
Rundfische . . . . .	390,0	—	18,2	408,2	—	—	—	142,2	266,0
Plattfische . . . . .	38,0	—	13,0	51,0	—	—	—	—	51,0
Sonstige . . . . .	129,1	17,2	16,6	128,5	—	—	—	76,0	52,5
<b>Zusammen</b> . . . . .	<b>623,9</b>	<b>20,6</b>	<b>52,8</b>	<b>656,1</b>	—	—	—	<b>266,2</b>	<b>389,9</b>
Be- und verarbeitete Fische . . . . .	× ×	61,3	126,6	65,3	—	—	× ×	Hergest. Erzeugn. 266,2	331,5
<b>Insgesamt</b> . . . . .	<b>623,9</b>	<b>81,9</b>	<b>179,4</b>	<b>721,4</b>	—	—	—	—	<b>721,4</b>

**Produktgewicht**

								Verwend. Mengen	
<b>Frischfische</b> . . . . .	<b>623,9</b>	<b>20,6</b>	<b>52,8</b>	<b>656,1</b>	—	—	—	<b>266,2</b>	<b>389,9</b>
<b>Be- und verarbeitete Fische</b>									
<b>Gesalzen, getrockn. oder geräuch.</b>									
Hering und verwandte Arten . . . . .	13,0	1,2	5,0	16,8	—	—	—	—	16,8
Kabeljau . . . . .	39,9	16,5	4,0	27,4	—	—	—	—	27,4
Sonstige . . . . .	—	1,4	3,5	2,1	—	—	—	—	2,1
<b>Insgesamt</b> . . . . .	<b>52,9</b>	<b>19,1</b>	<b>12,5</b>	<b>46,3</b>	—	—	—	—	<b>46,3</b>
<b>Zubereitungen und Konserven</b>									
Hering und verwandte Arten . . . . .	29,8	0,2	21,0	50,6	—	—	—	—	50,6
<i>darunter :</i>									
<i>Sardine</i> . . . . .	27,0	0,2	15,0	41,8	—	—	—	—	41,8
Thunfisch . . . . .	26,3	0,6	12,0	37,7	—	—	—	—	37,7
Sonstige . . . . .	40,9	1,1	10,5	50,3	—	—	—	—	50,3
<b>Insgesamt</b> . . . . .	<b>97,0</b>	<b>1,9</b>	<b>43,5</b>	<b>138,6</b>	—	—	—	—	<b>138,6</b>
<b>Tiefgefrorene Fische</b>									
Ganze Fische . . . . .	—	2,0	10,9	8,9	—	—	—	—	8,9
Filets . . . . .	11,7	1,6	10,0	20,1	—	—	—	—	20,1
<b>Insgesamt</b> . . . . .	<b>11,7</b>	<b>3,6</b>	<b>20,9</b>	<b>29,0</b>	—	—	—	—	<b>29,0</b>

**WEICH- UND KREBSTIERE**

**Fanggewicht der Anlandungen**

								Verwend. Mengen	
<b>Frisch</b>									
Weichtiere . . . . .	130,2	2,2	59,0	187,0	—	—	—	—	187,0
Krebstiere . . . . .	24,4	0,6	7,1	30,9	—	—	—	2,0	28,9
<b>Zusammen</b> . . . . .	<b>154,6</b>	<b>2,8</b>	<b>66,1</b>	<b>217,9</b>	—	—	—	<b>2,0</b>	<b>215,9</b>
Be- und verarbeitet . . . . .	× ×	1,0	28,6	27,6	—	—	× ×	Hergest. Erzeugn. 2,0	29,6
<b>Insgesamt</b> . . . . .	<b>154,6</b>	<b>3,8</b>	<b>94,7</b>	<b>245,5</b>	—	—	—	—	<b>245,5</b>

**Produktgewicht**

								Verwend. Mengen	
<b>Frisch</b> . . . . .	<b>154,6</b>	<b>2,8</b>	<b>66,1</b>	<b>217,9</b>	—	—	—	<b>2,0</b>	<b>215,9</b>
<b>Be- und verarbeitet</b>									
Weichtiere . . . . .	—	1,0	1,2	0,2	—	—	—	—	0,2
Krebstiere . . . . .	—	—	4,0	4,0	—	—	—	—	4,0
<b>Insgesamt</b> . . . . .	<b>—</b>	<b>1,0</b>	<b>5,2</b>	<b>4,2</b>	—	—	—	—	<b>4,2</b>

Teil I : Versorgungsbilanzen  
für Fische und Fischwaren  
**1.0 Versorgungsbilanzen**

Partie I : Bilans d'approvisionnement  
en poisson et préparation de poissons  
**1.0 Bilans d'approvisionnement**

Bezeichnung	Erzeugung und Herstellung	Außenhandel		Verfügbare Menge	Vieh-futter	Ver-luste	Industrieverbrauch		Direkt-verbrauch
		Ausfuhr	Einfuhr				Nicht-Nahrungs-industrie	Nahrungs-industrie	

noch : 1.02 Nach Ländern

1.02 (suite) : Par pays

**ITALIA**

1959/60

1 000 t

**FISCHE**

**Fanggewicht der Anlandungen**

								Verwend. Mengen	
<b>Frischfische</b>									
Hering und verwandte Arten . . . . .	56,9	—	1,2	58,1	—	—	—	10,1	48,0
Rundfische . . . . .	101,3	0,5	4,8	105,6	—	—	—	5,8	99,8
Plattfische . . . . .	2,3	—	2,6	4,9	—	—	—	—	4,9
Sonstige . . . . .	14,5	—	53,4	67,9	—	—	—	54,4	13,5
<i>Zusammen</i> . . . . .	175,0	0,5	62,0	236,5	—	—	—	70,3	166,2
Be- und verarbeitete Fische . . . . .	× ×	1,4	194,3	192,9	—	—	× ×	70,3	263,2
<b>Insgesamt</b> . . . . .	<b>175,0</b>	<b>1,9</b>	<b>256,3</b>	<b>429,4</b>	—	—	—	—	<b>429,4</b>

**Produktgewicht**

								Verwend. Mengen	
<b>Frischfische</b> . . . . .	<b>175,0</b>	<b>0,5</b>	<b>62,0</b>	<b>236,5</b>	—	—	—	<b>70,3</b>	<b>166,2</b>
<b>Be- und verarbeitete Fische</b>									
<b>Gesalzen, getrockn. oder geräuch.</b>									
Hering . . . . .	—	0,1	11,7	11,6	—	—	—	—	11,6
Kabeljau . . . . .	0,1	0,1	50,3	50,3	—	—	—	—	50,3
Sonstige . . . . .	3,0	0,0	0,0	3,0	—	—	—	—	3,0
<b>Insgesamt</b> . . . . .	<b>3,1</b>	<b>0,2</b>	<b>62,0</b>	<b>64,9</b>	—	—	—	—	<b>64,9</b>
<b>Zubereitungen und Konserven</b>									
Hering . . . . .	3,0	0,2	9,1	11,9	—	—	—	—	11,9
Sardine . . . . .	32,6	0,1	11,2	43,7	—	—	—	—	43,7
Thunfisch . . . . .	1,4	0,3	9,5	10,6	—	—	—	—	10,6
<b>Insgesamt</b> . . . . .	<b>37,0</b>	<b>0,6</b>	<b>29,8</b>	<b>66,2</b>	—	—	—	—	<b>66,2</b>
<b>Tiefgefrorene Fische</b>									
Ganze Fische . . . . .	.	—	0,0	.	—	—	—	—	.
Filets . . . . .	.	—	0,0	.	—	—	—	—	.
<b>Insgesamt</b> . . . . .	<b>3,9</b>	—	<b>0,0</b>	<b>3,9</b>	—	—	—	—	<b>3,9</b>

**WEICH- UND KREBSTIERE**

**Fanggewicht der Anlandungen**

								Verwend. Mengen	
<b>Frisch</b>									
Weichtiere . . . . .	.	.	.	.	—	—	—	—	.
Krebstiere . . . . .	49,1	0,3	5,2	54,0	—	—	—	0,2	53,8
<i>Zusammen</i> . . . . .	49,1	0,3	5,2	54,0	—	—	—	0,2	53,8
Be- und verarbeitet . . . . .	× ×	0,1	0,8	0,7	—	—	× ×	0,2	0,9
<b>Insgesamt</b> . . . . .	<b>49,1</b>	<b>0,4</b>	<b>6,0</b>	<b>54,7</b>	—	—	—	—	<b>54,7</b>

**Produktgewicht**

								Verwend. Mengen	
<b>Frisch</b> . . . . .	<b>49,1</b>	<b>0,3</b>	<b>5,2</b>	<b>54,0</b>	—	—	—	<b>0,2</b>	<b>53,8</b>
<b>Be- und verarbeitet</b>									
Weichtiere . . . . .	.	.	.	.	—	—	—	—	.
Krebstiere . . . . .	0,2	0,1	0,8	0,9	—	—	—	—	0,9
<b>Insgesamt</b> . . . . .	<b>0,2</b>	<b>0,1</b>	<b>0,8</b>	<b>0,9</b>	—	—	—	—	<b>0,9</b>

Teil I : Versorgungsbilanzen  
für Fische und Fischwaren  
**1.0 Versorgungsbilanzen**

Partie I : Bilans d'approvisionnement  
en poisson et préparation de poissons  
**1.0 Bilans d'approvisionnement**

Désignation	Production	Commerce extérieur		Quantité disponible	Alimentation du bétail	Pertes	Usages industriels		Consommation directe
		Exportation	Importation				Industrie non alimentaire	Industrie alimentaire	

noch : 1.02 Nach Ländern

1.02 (suite) : Par pays

ITALIA (suite)  
1967/68  
1 000 t

**POISSONS**

**Pêche nominale**

<b>Poissons frais</b>								Quantités utilisées	
Hareng et espèces voisines . . . . .	74,9	0,5	0,0	74,4	—	—	0,3	23,9	50,2
Poissons ronds . . . . .	169,9	0,0	0,1	170,0	—	—	3,3	50,6	116,1
Poissons plats . . . . .	3,8	0,0	0,9	4,7	—	—	—	—	4,7
Autres . . . . .	46,3	1,8	76,6 <sup>1)</sup>	121,1	—	—	1,0	52,3	67,8
<b>Total</b> . . . . .	<b>294,9</b>	<b>2,3</b>	<b>77,6</b>	<b>370,2</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>4,6</b>	<b>126,8</b>	<b>238,8</b>
								Produits obtenus	
Poissons transformés et préparés . . . . .	× ×	3,9	195,3	191,4	—	—	× ×	126,8	318,2
<b>Total</b> . . . . .	<b>294,9</b>	<b>6,2</b>	<b>272,9</b>	<b>561,6</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>4,6</b>	<b>—</b>	<b>557,0</b>

**Poids du produit**

<b>Poissons frais</b> . . . . .	<b>294,9</b>	<b>2,3</b>	<b>77,6</b>	<b>370,2</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>4,6</b>	Quantités utilisées	<b>238,8</b>
<b>Poissons transformés et préparés</b>									
<b>Salés, séchés, fumés</b>									
Hareng et espèces voisines . . . . .	3,0	0,2	10,3	13,1	—	—	—	—	13,1
Morue . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Autres . . . . .	0,1	0,1	42,6	42,6	—	—	—	—	42,6
<b>Total</b> . . . . .	<b>3,1</b>	<b>0,3</b>	<b>52,9</b>	<b>55,7</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>55,7</b>
<b>Préparations et conserves</b>									
Hareng et espèces voisines . . . . .	10,0	0,2	6,7	16,5	—	—	—	—	16,5
dont :									
Sardine . . . . .	4,4	0,1	5,2	9,5	—	—	—	—	9,5
Thon . . . . .	39,6	0,2	3,1	42,5	—	—	—	—	42,5
Autres . . . . .	1,4	0,2	10,9	12,1	—	—	—	—	12,1
<b>Total</b> . . . . .	<b>51,0</b>	<b>0,6</b>	<b>20,7</b>	<b>71,1</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>71,1</b>
<b>Poissons surgelés</b>									
Entiers . . . . .	.	2,3	21,6 <sup>2)</sup>	.	—	—	—	—	.
Filets . . . . .	.	0,0	5,1	.	—	—	—	—	.
<b>Total</b> . . . . .	<b>43,0</b>	<b>2,3</b>	<b>26,7</b>	<b>67,4</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>67,4</b>

**MOLLUSQUES ET CRUSTACÉS**

**Pêche nominale**

<b>Frais</b>								Quantités utilisées	
Mollusques . . . . .	68,8	3,1	7,8	73,5	—	—	—	9,1	64,4
Crustacés . . . . .	12,5	0,1	1,5	13,9	—	—	—	0,1	13,8
<b>Total</b> . . . . .	<b>81,3</b>	<b>3,2</b>	<b>9,3</b>	<b>87,4</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>9,2</b>	<b>78,2</b>
Transformés et préparés . . . . .	× ×	0,8	4,5	3,7	—	—	× ×	9,2	12,9
<b>Total</b> . . . . .	<b>81,3</b>	<b>4,0</b>	<b>13,8</b>	<b>91,1</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>91,1</b>

**Poids du produit**

<b>Frais</b> . . . . .	<b>81,3</b>	<b>3,2</b>	<b>9,3</b>	<b>87,4</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	Quantités utilisées	<b>78,2</b>
<b>Transformés et préparés</b>									
Mollusques . . . . .	8,7	0,0	0,7	9,4	—	—	—	—	9,4
Crustacés . . . . .	0,1	0,1	0,2	0,2	—	—	—	—	0,2
<b>Total</b> . . . . .	<b>8,8</b>	<b>0,1</b>	<b>0,9</b>	<b>9,6</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>9,6</b>

<sup>1)</sup> Inschl. 49 500 t gefrorener Thunfisch zur industriellen Verarbeitung.  
<sup>2)</sup> Ohne Importe von gefrorenem Thunfisch zur Konservenherstellung.

<sup>1)</sup> Y compris 49 500 t de thon congelé pour l'industrie.  
<sup>2)</sup> Non compris la quantité de thon congelé importée et destinée à la conserverie.



Teil I : Versorgungsbilanzen  
für Fische und Fischwaren  
**1.0 Versorgungsbilanzen**

Partie I : Bilans d'approvisionnement  
en poisson et préparation de poissons  
**1.0 Bilans d'approvisionnement**

Bezeichnung	Erzeugung und Her- stellung	Außenhandel		Ver- fügbare Menge	Vieh- futter	Ver- luste	Industrieverbrauch		Direkt- verbrauch
		Ausfuhr	Einfuhr				Nicht- Nahrungs- industrie	Nahrungs- industrie	

noch : 1.02 Nach Ländern

1.02 (suite) : Par pays

noch : ITALIA  
1968/69  
1 000 t

**FISCHE**

**Fanggewicht der Anlandungen**

<b>Frischfische</b>								Verwend. Mengen	
Hering und verwandte Arten . . . . .	75,6	3,6	0,0	72,0	—	—	0,2	21,7	50,1
Rundfische . . . . .	151,1	—	0,2	151,3	—	—	2,9	40,0	108,4
Plattfische . . . . .	3,9	0,0	1,6	5,5	—	—	—	—	5,5
Sonstige . . . . .	49,1	2,9	71,2 <sup>1)</sup>	117,4	—	—	1,1	52,0	64,3
<b>Zusammen</b> . . . . .	<b>279,7</b>	<b>6,5</b>	<b>73,0</b>	<b>346,2</b>	—	—	<b>4,2</b>	<b>113,7</b>	<b>228,3</b>
Be- und verarbeitete Fische . . . . .	× ×	5,8	230,4	224,6	—	—	× ×	113,7	338,3
<b>Insgesamt</b> . . . . .	<b>279,7</b>	<b>12,3</b>	<b>303,4</b>	<b>570,8</b>	—	—	<b>4,2</b>	—	<b>566,6</b>

**Produktgewicht**

<b>Frischfische</b> . . . . .	<b>279,7</b>	<b>6,5</b>	<b>73,0</b>	<b>346,2</b>	—	—	<b>4,2</b>	<b>113,7</b>	<b>228,3</b>
<b>Be- und verarbeitete Fische</b>									
<b>Gesalzen, getrockn. oder geräuch.</b>									
Hering und verwandte Arten . . . . .	4,0	0,2	11,0	14,8	—	—	—	—	14,8
Kabeljau . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Sonstige . . . . .	0,1	0,2	42,1	42,0	—	—	—	—	42,0
<b>Insgesamt</b> . . . . .	<b>4,1</b>	<b>0,4</b>	<b>53,1</b>	<b>56,8</b>	—	—	—	—	<b>56,8</b>
<b>Zubereitungen und Konserven</b>									
Hering und verwandte Arten . . . . .	8,1	0,3	7,6	15,4	—	—	—	—	15,4
<i>darunter :</i>									
Sardine . . . . .	2,7	0,2	5,7	8,2	—	—	—	—	8,2
Thunfisch . . . . .	38,3	0,3	3,8	41,8	—	—	—	—	41,8
Sonstige . . . . .	1,7	0,1	11,2	12,8	—	—	—	—	12,8
<b>Insgesamt</b> . . . . .	<b>48,1</b>	<b>0,7</b>	<b>22,6</b>	<b>70,0</b>	—	—	—	—	<b>70,0</b>
<b>Tiefgefrorene Fische</b>									
Ganze Fische . . . . .	.	3,5	45,0 <sup>2)</sup>	.	—	—	—	—	.
Filets . . . . .	.	0,1	7,1	.	—	—	—	—	.
<b>Insgesamt</b> . . . . .	<b>36,1</b>	<b>3,6</b>	<b>52,1</b>	<b>84,6</b>	—	—	—	—	<b>84,6</b>

**WEICH- UND KREBSTIERE**

**Fanggewicht der Anlandungen**

<b>Frisch</b>								Verwend. Mengen	
Weichtiere . . . . .	66,5	3,0	10,8	74,3	—	—	—	7,7	66,6
Krebstiere . . . . .	15,0	0,2	1,6	16,4	—	—	—	0,8	15,6
<b>Zusammen</b> . . . . .	<b>81,5</b>	<b>3,2</b>	<b>12,4</b>	<b>90,7</b>	—	—	—	<b>8,5</b>	<b>82,2</b>
Be- und verarbeitet . . . . .	× ×	0,6	6,5	5,9	—	—	× ×	8,5	14,4
<b>Insgesamt</b> . . . . .	<b>81,5</b>	<b>3,8</b>	<b>18,9</b>	<b>96,6</b>	—	—	—	—	<b>96,6</b>

**Produktgewicht**

<b>Frisch</b> . . . . .	<b>81,5</b>	<b>3,2</b>	<b>12,4</b>	<b>90,7</b>	—	—	—	<b>8,5</b>	<b>82,2</b>
<b>Be- und verarbeitet</b>									
Weichtiere . . . . .	6,6	0,1	1,1	7,6	—	—	—	—	7,6
Krebstiere . . . . .	0,6	0,0	0,2	0,8	—	—	—	—	0,8
<b>Insgesamt</b> . . . . .	<b>7,2</b>	<b>0,1</b>	<b>1,3</b>	<b>8,4</b>	—	—	—	—	<b>8,4</b>

<sup>1)</sup> Einschl. 47 500 t gefrorener Thunfisch zur industriellen Verarbeitung.  
<sup>2)</sup> Ohne Importe von gefrorenem Thunfisch zur Konservenherstellung.

<sup>1)</sup> Y compris 47 500 t de thon congelé pour l'industrie.  
<sup>2)</sup> Non compris la quantité de thon congelé importée et destinée à la conserverie

Teil I : Versorgungsbilanzen  
für Fische und Fischwaren  
**1.0 Versorgungsbilanzen**

Partie I : Bilans d'approvisionnement  
en poisson et préparation de poissons  
**1.0 Bilans d'approvisionnement**

Bezeichnung	Erzeugung und Herstellung	Außenhandel		Verfügbare Menge	Vieh-futter	Ver-luste	Industrieverbrauch		Direkt-verbrauch
		Ausfuhr	Einfuhr				Nicht-Nahrungs-industrie	Nahrungs-industrie	

noch : 1.02 Nach Ländern

1.02 (suite) : Par pays

**NEDERLAND**

1959/60

**FISCHE**

1 000 t

**Fanggewicht der Anlandungen**

								Verwend. Mengen	
<b>Frischfische</b>									
Hering und verwandte Arten . . . . .	143,7	30,5	6,4	119,6	—	—	26,7	85,7	7,2
Rundfische . . . . .	30,8	13,8	11,0	28,0	—	—	1,1	0,9	26,0
Plattfische . . . . .	24,8	10,7	1,2	15,3	—	—	—	—	15,3
Sonstige . . . . .	40,6	4,2	2,4	38,8	7,6	—	4,5	25,8	0,9
<b>Zusammen</b>	<b>239,9</b>	<b>59,2</b>	<b>21,0</b>	<b>201,7</b>	<b>7,6</b>	<b>—</b>	<b>32,3</b>	<b>112,4</b>	<b>49,4</b>
Be- und verarbeitete Fische . . . . .	× ×	69,7	10,2	— 59,5	—	2,0	× ×	112,4	50,9
<b>Insgesamt</b>	<b>239,9</b>	<b>128,9</b>	<b>31,2</b>	<b>142,2</b>	<b>7,6</b>	<b>2,0</b>	<b>32,3</b>	<b>—</b>	<b>100,3</b>

**Produktgewicht**

								Verwend. Mengen	
<b>Frischfische</b>	<b>239,9</b>	<b>59,2</b>	<b>21,0</b>	<b>201,7</b>	<b>7,6</b>	<b>—</b>	<b>32,3</b>	<b>112,4</b>	<b>49,4</b>
<b>Be- und verarbeitete Fische</b>									
<b>Gesalzen, getrockn. oder geräuch.</b>									
Hering . . . . .	47,5	39,5	3,2	11,2	—	1,4	—	—	9,8
Kabeljau . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Sonstige . . . . .	14,1	1,4	0,3	13,0	—	—	—	—	13,0
<b>Insgesamt</b>	<b>61,6</b>	<b>40,9</b>	<b>3,5</b>	<b>24,2</b>	<b>—</b>	<b>1,4</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>22,8</b>
<b>Zubereitungen und Konserven</b>									
Hering . . . . .	12,3	8,4	0,3	4,2	—	—	—	—	4,2
Sardine . . . . .	—	—	0,9	0,9	—	—	—	—	0,9
Thunfisch . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Sonstige . . . . .	9,1	4,0	2,8	7,9	—	—	—	—	7,9
<b>Insgesamt</b>	<b>21,4</b>	<b>12,4</b>	<b>4,0</b>	<b>13,0</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>13,0</b>
<b>Tiefgefrorene Fische</b>									
Ganze Fische . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Filets . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>Insgesamt</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>

**WEICH- UND KREBSTIERE**

**Fanggewicht der Anlandungen**

								Verwend. Mengen	
<b>Frisch</b>									
Weichtiere . . . . .	60,3	59,9	14,3	14,7	—	—	—	8,3	6,4
Krebstiere . . . . .	13,5	2,8	0,0	10,7	8,2	—	—	2,5	—
<b>Zusammen</b>	<b>73,8</b>	<b>62,7</b>	<b>14,3</b>	<b>25,4</b>	<b>8,2</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>10,8</b>	<b>6,4</b>
Be- und verarbeitet . . . . .	× ×	9,6	1,2	— 8,4	—	—	× ×	10,8	2,4
<b>Insgesamt</b>	<b>73,8</b>	<b>72,3</b>	<b>15,5</b>	<b>17,0</b>	<b>8,2</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>8,8</b>

**Produktgewicht**

								Verwend. Mengen	
<b>Frisch</b>	<b>73,8</b>	<b>62,7</b>	<b>14,3</b>	<b>25,4</b>	<b>8,2</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>10,8</b>	<b>6,4</b>
<b>Be- und verarbeitet</b>									
Weichtiere . . . . .	2,1	1,8	0,2	0,5	—	—	—	—	0,5
Krebstiere . . . . .	0,6	0,6	0,1	0,1	—	—	—	—	0,1
<b>Insgesamt</b>	<b>2,7</b>	<b>2,4</b>	<b>0,3</b>	<b>0,6</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>0,6</b>

Teil I : Versorgungsbilanzen  
für Fische und Fischwaren  
1.0 Versorgungsbilanzen

Partie I : Bilans d'approvisionnement  
en poisson et préparation de poissons  
1.0 Bilans d'approvisionnement

Désignation	Production	Commerce extérieur		Quantité disponible	Alimentation du détail	Pertes	Usages industriels		Consommation directe
		Exportation	Importation				Industrie non alimentaire	Industrie alimentaire	

noch : 1.02 Nach Ländern

1.02 (suite) : Par pays

NEDERLAND (suite)

1967/68

1 000 t

POISSONS

Pêche nominale

								Quantités utilisées	
<b>Poissons frais</b>									
Hareng et espèces voisines . . . . .	52,6	13,0	17,7	57,3	—	—	0,4	53,9	3,0
Poissons ronds . . . . .	70,7	35,7	32,0	67,0	0,9	—	8,4	2,2	55,5
Poissons plats . . . . .	61,8	41,3	1,0	21,5	—	—	4,4	—	17,1
Autres . . . . .	33,1	4,2	5,7	34,6	13,9	—	1,5	17,0	2,2
<b>Total</b> . . . . .	<b>218,2</b>	<b>94,2</b>	<b>56,4</b>	<b>180,4</b>	<b>14,8</b>	<b>—</b>	<b>14,7</b>	<b>73,1</b>	<b>77,8</b>
<b>Poissons transformés et préparés</b>	× ×	53,5	18,8	— 34,7	—	—	× ×	73,1	38,4
<b>Total</b> . . . . .	<b>218,2</b>	<b>147,7</b>	<b>75,2</b>	<b>145,7</b>	<b>14,8</b>	<b>—</b>	<b>14,7</b>	<b>—</b>	<b>116,2</b>

Poids du produit

								Quantités utilisées	
<b>Poissons frais</b>	<b>218,2</b>	<b>94,2</b>	<b>56,4</b>	<b>180,4</b>	<b>14,8</b>	<b>—</b>	<b>14,7</b>	<b>73,1</b>	<b>77,8</b>
<b>Poissons transformés et préparés</b>									
<b>Salés, séchés, fumés</b>									
Hareng et espèces voisines . . . . .	29,5	27,9	6,8	8,4	—	—	—	—	8,4
Morue . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Autres . . . . .	10,0	1,6	0,2	8,6	—	—	—	—	8,6
<b>Total</b> . . . . .	<b>39,5</b>	<b>29,5</b>	<b>7,0</b>	<b>17,0</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>17,0</b>
<b>Préparations et conserves</b>									
Hareng et espèces voisines . . . . .	12,1	8,1	1,9	5,9	—	—	—	—	5,9
dont :									
Sardine . . . . .	—	0,0	1,2	1,2	—	—	—	—	1,2
Thon . . . . .	—	0,0	1,0	1,0	—	—	—	—	1,0
Autres . . . . .	3,8	1,5	4,1	6,4	—	—	—	—	6,4
<b>Total</b> . . . . .	<b>15,9</b>	<b>9,6</b>	<b>7,0</b>	<b>13,3</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>13,3</b>
<b>Poissons surgelés</b>									
Entiers . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Filets . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>Total</b> . . . . .	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>

MOLLUSQUES ET CRUSTACÉS

Pêche nominale

								Quantités utilisées	
<b>Frais</b>									
Mollusques . . . . .	73,8	58,8	14,6	29,6	—	—	—	11,7	17,9
Crustacés . . . . .	13,1	4,6	0,7	9,2	4,4	—	—	4,8	—
<b>Total</b> . . . . .	<b>86,9</b>	<b>63,4</b>	<b>15,3</b>	<b>38,8</b>	<b>4,4</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>16,5</b>	<b>17,9</b>
<b>Transformés et préparés</b>	× ×	11,2	5,0	— 6,2	—	—	× ×	16,5	10,3
<b>Total</b> . . . . .	<b>86,9</b>	<b>74,6</b>	<b>20,3</b>	<b>32,6</b>	<b>4,4</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>28,2</b>

Poids du produit

								Quantités utilisées	
<b>Frais</b>	<b>86,9</b>	<b>63,4</b>	<b>15,3</b>	<b>38,8</b>	<b>4,4</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>16,5</b>	<b>17,9</b>
<b>Transformés et préparés</b>									
Mollusques . . . . .	2,9	1,6	0,1	1,4	—	—	—	—	1,4
Crustacés . . . . .	1,2	1,2	1,2	1,2	—	—	—	—	1,2
<b>Total</b> . . . . .	<b>4,1</b>	<b>2,8</b>	<b>1,3</b>	<b>2,6</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>2,6</b>

Teil I : Versorgungsbilanzen  
für Fische und Fischwaren  
**1.0 Versorgungsbilanzen**

Partie I : Bilans d'approvisionnement  
en poisson et préparation de poissons  
**1.0 Bilans d'approvisionnement**

Bezeichnung	Erzeugung und Herstellung	Außenhandel		Verfügbare Menge	Vieh-futter	Ver-luste	Industrieverbrauch		Direkt-verbrauch
		Ausfuhr	Einfuhr				Nicht-Nahrungs-industrie	Nahrungs-industrie	

noch : 1.02 Nach Ländern

1.02 (suite) : Par pays

noch : NEDERLAND

1968/69

1 000 t

**FISCHE**

**Fanggewicht der Anlandungen**

								Verwend. Mengen	
<b>Frischfische</b>									
Hering und verwandte Arten . . . . .	46,8	9,6	18,8	56,0	—	—	1,7	53,3	1,0
Rundfische . . . . .	71,7	42,2	38,4	67,9	1,1	—	7,6	2,1	57,1
Plattfische . . . . .	65,5	44,0	1,2	22,7	—	—	3,7	—	19,0
Sonstige . . . . .	24,4	4,1	9,6	29,9	9,1	—	0,9	15,5	4,4
<i>Zusammen</i> . . . . .	208,4	99,9	68,0	176,5	10,2	—	13,9	70,9	81,5
								Hergest. Erzeugn.	
Be- und verarbeitete Fische . . . . .	× ×	49,0	20,8	— 28,2	—	—	× ×	70,9	42,7
<b>Insgesamt</b> . . . . .	208,4	148,9	88,8	148,3	10,2	—	13,9	—	124,2

**Produktgewicht**

								Verwend. Mengen	
<b>Frischfische</b> . . . . .	208,4	99,9	68,0	176,5	10,2	—	13,9	70,9	81,5
<b>Be- und verarbeitete Fische</b>									
<b>Gesalzen, getrockn. oder geräuch.</b>									
Hering und verwandte Arten . . . . .	29,3	23,8	9,7	15,2	—	—	—	—	15,2
Kabeljau . . . . .	—	0,0	0,1	0,1	—	—	—	—	0,1
Sonstige . . . . .	8,4	2,0	0,1	6,5	—	—	—	—	6,5
<b>Insgesamt</b> . . . . .	37,7	25,8	9,9	21,8	—	—	—	—	21,8
<b>Zubereitungen und Konserven</b>									
Hering und verwandte Arten . . . . .	11,0	8,0	1,8	4,8	—	—	—	—	4,8
<i>darunter :</i>									
<i>Sardine</i> . . . . .	0,0	0,0	1,0	1,0	—	—	—	—	1,0
Thunfisch . . . . .	—	0,0	0,9	0,9	—	—	—	—	0,9
Sonstige . . . . .	3,7	1,6	3,4	5,5	—	—	—	—	5,5
<b>Insgesamt</b> . . . . .	14,7	9,6	6,1	11,2	—	—	—	—	11,2
<b>Tiefgefrorene Fische</b>									
Ganze Fische . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Filets . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>Insgesamt</b> . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—

**WEICH- UND KREBSTIERE**

**Fanggewicht der Anlandungen**

								Verwend. Mengen	
<b>Frisch</b>									
Weichtiere . . . . .	100,3	67,7	5,0	37,6	—	—	—	12,4	25,2
Krebstiere . . . . .	11,7	5,5	1,5	7,7	3,1	—	—	0,8	3,8
<i>Zusammen</i> . . . . .	112,0	73,2	6,5	45,3	3,1	—	—	13,2	29,0
Be- und verarbeitet . . . . .	× ×	12,0	6,3	— 5,7	—	—	× ×	13,2	7,5
<b>Insgesamt</b> . . . . .	112,0	85,2	12,8	39,6	3,1	—	—	—	36,5

**Produktgewicht**

								Verwend. Mengen	
<b>Frisch</b> . . . . .	112,0	73,2	6,5	45,3	3,1	—	—	13,2	29,0
<b>Be- und verarbeitet</b>									
Weichtiere . . . . .	3,0	1,7	0,1	1,4	—	—	—	—	1,4
Krebstiere . . . . .	0,2	1,3	1,5	0,4	—	—	—	—	0,4
<b>Insgesamt</b> . . . . .	3,2	3,0	1,6	1,8	—	—	—	—	1,8

Teil I : Versorgungsbilanzen  
für Fische und Fischwaren  
**1.0 Versorgungsbilanzen**

Partie I : Bilans d'approvisionnement  
en poisson et préparation de poissons  
**1.0 Bilans d'approvisionnement**

Bezeichnung	Erzeugung und Herstellung	Außenhandel		Verfügbare Menge	Vieh-futter	Ver-luste	Industrieverbrauch		Direkt-verbrauch
		Ausfuhr	Einfuhr				Nicht-Nahrungs-industrie	Nahrungs-industrie	

noch : 1.02 Nach Ländern

1.02 (suite) : Par pays

**UEBL**

1959/60

1 000 t

**FISCHE**

**Fanggewicht der Anlandungen**

								Verwend. Mengen	
<b>Frischfische</b>									
Hering und verwandte Arten . . . . .	4,4	1,8	7,5	10,1	—	—	—	10,0	0,1
Rundfische . . . . .	35,0	10,8	7,9	32,1	—	—	1,2	4,1	26,8
Plattfische . . . . .	13,1	2,5	2,3	12,9	—	—	—	1,3	11,6
Sonstige . . . . .	9,3	1,8	4,1	11,6	—	—	0,3	0,6	10,7
<i>Zusammen</i> . . . . .	61,8	16,9	21,8	66,7	—	—	1,5	16,0	49,2
<b>Be- und verarbeitete Fische</b> . . . . .	× ×	2,9	47,2	44,3	—	—	× ×	16,0	60,3
<b>Insgesamt</b> . . . . .	61,8	19,8	69,0	111,0	—	—	1,5	—	109,5

**Produktgewicht**

								Verwend. Mengen	
<b>Frischfische</b> . . . . .	61,8	16,9	21,8	66,7	—	—	1,5	16,0	49,2
<b>Be- und verarbeitete Fische</b>									
<b>Gesalzen, getrockn. oder geräuch.</b>									
Hering . . . . .	5,4	0,2	11,0	16,2	—	—	—	—	16,2
Kabeljau . . . . .	0,1	—	—	0,1	—	—	—	—	0,1
Sonstige . . . . .	2,3	0,4	2,3	4,2	—	—	—	—	4,2
<b>Insgesamt</b> . . . . .	7,8	0,6	13,3	20,5	—	—	—	—	20,5
<b>Zubereitungen und Konserven</b>									
Hering . . . . .	0,2	0,1	0,5	0,6	—	—	—	—	0,6
Sardine . . . . .	—	0,1	4,2	4,1	—	—	—	—	4,1
Thunfisch . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Sonstige . . . . .	1,3	0,6	11,7	12,4	—	—	—	—	12,4
<b>Insgesamt</b> . . . . .	1,5	0,8	16,4	17,1	—	—	—	—	17,1
<b>Tiefgefrorene Fische</b>									
Ganze Fische . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Filets . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>Insgesamt</b> . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—

**WEICH- UND KREBSTIERE**

**Fanggewicht der Anlandungen**

								Verwend. Mengen	
<b>Frisch</b>									
Weichtiere . . . . .	0,2	0,4	24,5	24,3	—	—	—	0,8	23,5
Krebstiere . . . . .	2,3	0,0	1,3	3,6	—	—	—	0,9	2,7
<i>Zusammen</i> . . . . .	2,5	0,4	25,8	27,9	—	—	—	1,7	26,2
<b>Be- und verarbeitet</b> . . . . .	× ×	0,0	4,4	4,4	—	—	× ×	1,7	6,1
<b>Insgesamt</b> . . . . .	2,5	0,4	30,2	32,3	—	—	—	—	32,3

**Produktgewicht**

								Verwend. Mengen	
<b>Frisch</b> . . . . .	2,5	0,4	25,8	27,9	—	—	—	1,7	26,2
<b>Be- und verarbeitet</b>									
Weichtiere . . . . .	0,5	0,0	1,1	1,6	—	—	—	—	1,6
Krebstiere . . . . .	0,5	0,0	1,4	1,9	—	—	—	—	1,9
<b>Insgesamt</b> . . . . .	1,0	0,0	2,5	3,5	—	—	—	—	3,5

Désignation	Production	Commerce extérieur		Quantité disponible	Alimentation du bétail	Pertes	Usages industriels		Consommation directe
		Exportation	Importation				Industrie non alimentaire	Industrie alimentaire	

noch : 1.02 Nach Ländern

1.02 (suite) : Par pays

UEBL (suite)

1967/68

1 000 t

**POISSONS**

**Pêche nominale**

								Quantités utilisées	
<b>Poissons frais</b>									
Hareng et espèces voisines . . . . .	0,9	0,1	9,8	10,6	.	.	—	9,2	.
Poissons ronds . . . . .	43,5	16,4	20,3	47,4	.	.	—	17,8	.
Poissons plats . . . . .	14,8	3,8	3,0	14,0	.	.	—	(6,2)	.
Autres . . . . .	5,2	0,4	8,2	13,0	.	.	—	1,9	.
<b>Total</b> . . . . .	<b>64,4</b>	<b>20,7</b>	<b>41,3</b>	<b>85,0</b>	<b>7,0</b>	<b>1,8</b>	—	<b>35,1</b>	<b>41,1</b>
								Produits obtenus	
Poissons transformés et préparés . . . . .	× ×	24,4	62,1	37,7	—	—	—	35,1	72,8
<b>Total</b> . . . . .	<b>64,4</b>	<b>45,1</b>	<b>103,4</b>	<b>122,7</b>	<b>7,0</b>	<b>1,8</b>	—	—	<b>113,9</b>

**Poids du produit**

								Quantités utilisées	
<b>Poissons frais</b> . . . . .	<b>64,4</b>	<b>20,7</b>	<b>41,3</b>	<b>85,0</b>	<b>7,0</b>	<b>1,8</b>	—	<b>35,1</b>	<b>41,1</b>
<b>Poissons transformés et préparés</b>									
<b>Salés, séchés, fumés</b>									
Hareng et espèces voisines . . . . .	3,0	0,1	4,7	7,6	—	—	—	—	7,6
Morue . . . . .	6,5	7,2	6,5	5,8	—	—	—	—	5,8
Autres . . . . .	0,8	0,5	0,7	1,0	—	—	—	—	1,0
<b>Total</b> . . . . .	<b>10,3</b>	<b>7,8</b>	<b>11,9</b>	<b>14,4</b>	—	—	—	—	<b>14,4</b>
<b>Préparations et conserves</b>									
Hareng et espèces voisines . . . . .	3,8	0,3	11,8	15,3	—	—	—	—	15,3
dont :									
Sardine . . . . .	0,1	0,0	3,6	3,7	—	—	—	—	3,7
Thon . . . . .	—	0,0	3,2	3,2	—	—	—	—	3,2
Autres . . . . .	0,7	0,0	8,3	9,0	—	—	—	—	9,0
<b>Total</b> . . . . .	<b>4,5</b>	<b>0,3</b>	<b>23,3</b>	<b>27,5</b>	—	—	—	—	<b>27,5</b>
<b>Poissons surgelés</b>									
Entiers . . . . .	1,0	0,9	3,2	3,3	—	—	—	—	3,3
Filets . . . . .	3,4	1,3	3,1	5,2	—	—	—	—	5,2
<b>Total</b> . . . . .	<b>4,4</b>	<b>2,2</b>	<b>6,3</b>	<b>8,5</b>	—	—	—	—	<b>8,5</b>

**MOLLUSQUES ET CRUSTACÉS**

**Pêche nominale**

								Quantités utilisées	
<b>Frais</b>									
Mollusques . . . . .	(0,1)	0,0	22,7	(22,8)	—	—	—	0,0	22,8
Crustacés . . . . .	2,4	0,0	1,2	3,6	—	—	—	1,6	2,0
<b>Total</b> . . . . .	<b>(2,5)</b>	<b>0,0</b>	<b>23,9</b>	<b>(26,4)</b>	—	—	—	<b>1,6</b>	<b>(24,8)</b>
								Produits obtenus	
Transformés et préparés . . . . .	× ×	0,0	6,5	6,5	—	—	—	1,6	8,1
<b>Total</b> . . . . .	<b>(2,5)</b>	<b>0,0</b>	<b>30,4</b>	<b>(32,9)</b>	—	—	—	—	<b>(32,9)</b>

**Poids du produit**

								Quantités utilisées	
<b>Frais</b> . . . . .	<b>(2,5)</b>	<b>0,0</b>	<b>23,9</b>	<b>(26,4)</b>	—	—	—	<b>1,6</b>	<b>24,8</b>
<b>Transformés et préparés</b>									
Mollusques . . . . .	—	0,0	1,2	1,2	—	—	—	—	1,2
Crustacés . . . . .	1,0	0,0	2,5	3,5	—	—	—	—	3,5
<b>Total</b> . . . . .	<b>1,0</b>	<b>0,0</b>	<b>3,7</b>	<b>4,7</b>	—	—	—	—	<b>4,7</b>

Teil I : Versorgungsbilanzen  
für Fische und Fischwaren  
**1.0 Versorgungsbilanzen**

Partie I : Bilans d'approvisionnement  
en poisson et préparation de poissons  
**1.0 Bilans d'approvisionnement**

Bezeichnung	Erzeugung und Herstellung	Außenhandel		Verfügbare Menge	Vieh-futter	Ver-luste	Industrieverbrauch		Direkt-verbrauch
		Ausfuhr	Einfuhr				Nicht-Nahrungs-industrie	Nahrungs-industrie	

noch : 1.02 Nach Ländern

1.02 (suite) : Par pays

noch : UEBL

1968/69

1 000 t

**FISCHE**

**Fanggewicht der Anlandungen**

								Verwend. Mengen	
<b>Frischfische</b>									
Hering und verwandte Arten . . . . .	0,5	0,4	10,0	10,1	.	.	—	8,6	.
Rundfische . . . . .	45,4	19,2	27,3	53,5	.	.	—	16,7	.
Plattfische . . . . .	12,2	2,6	4,7	14,3	.	.	—	(1,3)	.
Sonstige . . . . .	5,2	0,1	8,0	13,1	.	.	—	6,8	.
<i>Zusammen</i> . . . . .	63,3	22,3	50,0	91,0	0,5	0,5	—	(33,4)	(56,6)
Be- und verarbeitete Fische . . . . .	× ×	29,6	56,5	26,9	—	—	× ×	(33,4)	(60,3)
<b>Insgesamt</b> . . . . .	<b>63,3</b>	<b>51,9</b>	<b>106,5</b>	<b>117,9</b>	<b>0,5</b>	<b>0,5</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>(116,9)</b>

**Produktgewicht**

								Verwend. Mengen	
<b>Frischfische</b> . . . . .	<b>63,3</b>	<b>22,3</b>	<b>50,0</b>	<b>91,0</b>	<b>0,5</b>	<b>0,5</b>	<b>—</b>	<b>(33,4)</b>	<b>(56,6)</b>
<b>Be- und verarbeitete Fische</b>									
<b>Gesalzen, getrockn. oder geräuch.</b>									
Hering und verwandte Arten . . . . .	2,3	0,1	4,2	6,4	—	—	—	—	6,4
Kabeljau . . . . .	6,1	7,6	2,8	1,3	—	—	—	—	1,3
Sonstige . . . . .	2,9	0,3	4,4	7,0	—	—	—	—	7,0
<b>Insgesamt</b> . . . . .	<b>11,3</b>	<b>8,0</b>	<b>11,4</b>	<b>14,7</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>14,7</b>
<b>Zubereitungen und Konserven</b>									
Hering und verwandte Arten . . . . .	4,0	0,2	7,8	11,6	—	—	—	—	11,6
<i>darunter :</i>									
<i>Sardine</i> . . . . .	—	0,0	3,0	3,0	—	—	—	—	3,0
Thunfisch . . . . .	—	0,0	3,2	3,2	—	—	—	—	3,2
Sonstige . . . . .	0,4	0,1	7,1	7,4	—	—	—	—	7,4
<b>Insgesamt</b> . . . . .	<b>4,4</b>	<b>0,3</b>	<b>18,1</b>	<b>22,2</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>22,2</b>
<b>Tiefgefrorene Fische</b>									
Ganze Fische . . . . .	0,6	0,4	4,0	4,2	—	—	—	—	4,2
Filets . . . . .	0,5	1,8	4,0	2,7	—	—	—	—	2,7
<b>Insgesamt</b> . . . . .	<b>1,1</b>	<b>2,2</b>	<b>8,0</b>	<b>6,9</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>6,9</b>

**WEICH- UND KREBSTIERE**

**Fanggewicht der Anlandungen**

								Verwend. Mengen	
<b>Frisch</b>									
Weichtiere . . . . .	(0,1)	0,1	26,2	(26,2)	—	—	—	—	(26,2)
Krebstiere . . . . .	2,3	0,0	1,5	3,8	—	—	—	1,5	2,3
<i>Zusammen</i> . . . . .	<i>(2,4)</i>	<i>0,1</i>	<i>27,7</i>	<i>(30,0)</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>1,5</i>	<i>(28,5)</i>
Be- und verarbeitet . . . . .	× ×	0,1	7,0	6,9	—	—	× ×	1,5	8,4
<b>Insgesamt</b> . . . . .	<b>(2,4)</b>	<b>0,2</b>	<b>34,7</b>	<b>(36,9)</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>(36,9)</b>

**Produktgewicht**

								Verwend. Mengen	
<b>Frisch</b> . . . . .	<b>(2,4)</b>	<b>0,1</b>	<b>27,7</b>	<b>(30,0)</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>1,5</b>	<b>(28,5)</b>
<b>Be- und verarbeitet</b>									
Weichtiere . . . . .	—	0,0	1,6	1,6	—	—	—	—	1,6
Krebstiere . . . . .	0,9	0,1	2,4	3,2	—	—	—	—	3,2
<b>Insgesamt</b> . . . . .	<b>0,9</b>	<b>0,1</b>	<b>4,0</b>	<b>4,8</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>4,8</b>

Bezeichnung	Hering und verwandte Arten			Rundfische			Plattfische		Sonstige			Fische insgesamt	Weich- und Krebstiere			
	Ins-gesamt	darunter		Ins-gesamt	darunter			Ins-gesamt	darunt.	Ins-gesamt	darunter		Weichtiere	Krebstiere	Ins-gesamt	
		Hering	Sardine		Kabeljau	Seelachs	Rotbarsch				Seezunge					Thunfisch

## 1.10 EG insgesamt

1959/60

1 000 t

## 1.10 Total CE

Fanggewicht der Anlandungen <sup>1)</sup>

<b>Anfall</b>																	
Anlandungen inländischer Schiffe . . .	553,3	451,7	58,6	901,7	315,3	95,7	154,5	114,2	21,2	212,7 <sup>2)</sup>	37,7	93,4	1781,9	235,0	69,3	304,3	
darunter :																	
in ausländischen Häfen . . . . .	0,2	0,2	—	21,5	11,7	2,3	1,3	0,7	0,1	10,4	7,4	0,0	32,8	—	0,0	0,0	
Einfuhr . . . . .	145,9	132,1	9,2	56,0	23,4	12,4	10,9	16,1	8,6	77,6	56,0	5,1	295,6	.	.	88,7	
darunter :																	
Anlandungen ausländischer Schiffe . . . .	12,6	12,6	—	10,8	3,1	2,7	2,4	0,0	—	0,4	—	0,1	23,8	—	—	—	
Sonstige Quellen . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
<b>Anfall insgesamt</b> . . . . .	<b>699,2</b>	<b>583,8</b>	<b>67,8</b>	<b>957,7</b>	<b>338,7</b>	<b>108,1</b>	<b>165,4</b>	<b>130,3</b>	<b>29,8</b>	<b>290,3</b>	<b>93,7</b>	<b>98,5</b>	<b>2077,5</b>	.	.	<b>393,0</b>	
<b>Verwendung</b>																	
Zum direkten Verbrauch . . . . .	109,5	42,0	44,6	571,3	116,7	64,6	99,7	114,3	21,3	76,4	6,1	36,4	871,5	.	.	261,6	
Be- und Verarbeitung																	
Salzen <sup>3)</sup> . . . . .	166,3	155,9	1,6	168,8	168,3	0,5	—	—	—	15,6	—	10,6	350,7	—	—	—	
Trocknen . . . . .	—	—	—	5,2	5,2	—	—	1,3	—	—	—	—	6,5	—	—	—	
Räuchern . . . . .	37,2	32,1	—	12,6	1,8	3,5	7,3	0,6	—	6,8	1,2	1,2	57,2	—	—	—	
Herstellung von Zubereitungen und Konserven . . . . .	223,5	200,1	21,6	33,2	—	20,3	0,3	—	—	119,5	79,0	40,4	376,2	.	.	22,5	
Tiefgefrieren . . . . .	0,8	0,8	—	51,0	12,6	3,7	27,4	0,1	—	—	—	—	51,9	0,1	0,4	0,5	
Herstellung von Fischöl und Fischmehl . .	122,5	114,7	—	41,7	9,9	5,2	23,6	0,0	0,0	44,2	0,0	5,6	208,4	1,2	19,0	20,2	
Be- und Verarbeitung insgesamt . . . .	550,3	503,6	23,2	312,5	197,8	33,2	58,6	2,0	0,0	186,1	80,2	57,8	1050,9	.	.	43,2	
Viehfutter . . . . .	1,0	1,0	—	1,2	—	—	—	—	—	8,8	—	—	11,0	—	8,2	8,2	
Ausfuhr als Frischfisch (einschl. Anlandungen in ausländischen Häfen) . . . . .	38,4	37,2	—	72,7	24,2	10,3	7,1	14,0	8,5	19,0	7,4	4,3	144,1	.	.	80,0	
Verluste . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
<b>Verwendung insgesamt</b> . . . . .	<b>699,2</b>	<b>583,8</b>	<b>67,8</b>	<b>957,7</b>	<b>338,7</b>	<b>108,1</b>	<b>165,4</b>	<b>130,3</b>	<b>29,8</b>	<b>290,3</b>	<b>93,7</b>	<b>98,5</b>	<b>2077,5</b>	.	.	<b>393,0</b>	

## Produktgewicht

Hergestellte Erzeugnisse (soweit statistisch für die EG bekannt) <sup>4)</sup>(pour autant qu'ils soient connus statistiquement pour la CE) <sup>4)</sup>

Gesalzene, getrockn. oder geräuch. Fische .	139,2	129,3	1,0	66,4	61,8	1,6	2,9	0,7	—	16,2	1,0	8,5	222,5	—	—	—	
Fischzubereitungen und Konserven . . . .	145,4	125,7	18,1	16,6	—	6,8	0,3	—	—	83,4	50,8	31,5	245,4	.	.	6,1	
Tiefgefrorene Fische . . . . .	0,7	0,7	—	23,0	4,5	1,3	11,2	0,1	—	0,1	—	—	23,9	0,1	—	0,1	
darunter :																	
Tiefgefrorene ganze Fische . . . . .	0,7	0,7	—	7,8	1,0	0,5	4,2	0,1	—	0,1	—	—	8,7	—	—	—	
Tiefgefrorene Filets . . . . .	—	—	—	11,3	3,5	0,8	7,0	—	—	—	—	—	11,3	—	—	—	
Fischmehl . . . . .	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	100,9	.	4,8	4,8	
Fischöl . . . . .	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	23,4	33,4	.	.	.	

<sup>1)</sup> EG-Summen. Falls jedoch bei einzelnen Posten für einzelne Länder Angaben fehlen (siehe Länder-tabellen 1.11), sind keine EG-Summen aufgeführt.

<sup>2)</sup> Frankreich, Italien, Niederlande : einschl. „Trocknen und Räuchern“.

<sup>3)</sup> Deutschland (BR) : einschl. 10 000 t Süßwasserfische aus der Binnenfischerei (geschätzt).

<sup>4)</sup> Nationale Zahlen : siehe folgende Seiten.

<sup>1)</sup> Somme CE. Au cas cependant où les données de certains postes manquent pour quelques pays (voir tableaux 1.11) le total CE n'est pas indiqué.

<sup>2)</sup> France, Italie, Pays-Bas : y compris « Séchage et fumage ».

<sup>3)</sup> Allemagne (RF) : y compris 10 000 t de poissons d'eau douce (estimation).

<sup>4)</sup> Chiffres nationaux : voir pages suivantes.



## 1.1 Erzeugung und Verwendung

## 1.1 Production et utilisation

Désignation	Hareng et espèces voisines			Poissons ronds				Poissons plats		Autres			Total des poissons	Mollusques et crustacés			
	Total	dont		Total	dont				Total	Sole	Total	dont		Mollusques	Crustacés	Total	
		Hareng	Sardine		Cabillaud	Lieu noir	Rascasse du Nord	Merlan				Thon					Maquereau

noch : 1.10 EG insgesamt

1967/68

1.10 (suite) : Total CE

1 000 t

Pêche nominale <sup>1)</sup>

<b>Disponibilités</b>																		
Débarquements de navires nationaux . . . . .	311,4	177,2	72,3	1176,3	523,2	114,8	123,8	68,5	132,1	39,0	229,8	62,4	70,9	1849,6	282,3	77,2	359,5	
dont :																		
en ports étrangers . . . . .	0,9	0,9	—	5,9	4,4	0,7	0,1	0,3	1,0	0,1	13,5	13,2	0,1	21,3	—	0,0	0,0	
Importations . . . . .	137,6	132,3	1,7	112,8	56,9	29,6	3,8	0,4	28,2	19,7	127,2	50,6	8,2	405,8	105,7	20,6	126,3	
dont :																		
débarquements de navires étrangers	(6,5)	(6,5)	—	14,1	(2,5)	(5,9)	2,6	(0,3)	0,1	0,0	(0,4)	—	(0,3)	(21,1)	—	0,0	0,0	
Autres sources	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	15,0 <sup>2)</sup>	—	—	15,0 <sup>2)</sup>	—	—	—	
<b>Disponibilités totales . . . . .</b>	<b>449,0</b>	<b>309,5</b>	<b>74,0</b>	<b>1289,1</b>	<b>580,1</b>	<b>144,4</b>	<b>127,6</b>	<b>68,9</b>	<b>160,3</b>	<b>58,7</b>	<b>372,0</b>	<b>113,0</b>	<b>79,1</b>	<b>2270,4</b>	<b>388,0</b>	<b>97,8</b>	<b>485,8</b>	
<b>Utilisations</b>																		
Consommation directe . . . . .	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	934,2	293,9	53,7	347,6	
Transformations et préparations																		
Salaison																		
Séchage	102,5	93,3	1,4	206,5	192,4	3,7	10,0	—	7,1	—	20,3	—	9,8	336,4	—	—	—	
Fumage																		
Préparations et mise en conserves	210,4	158,6	39,9	18,5	—	16,3	—	2,2	—	—	141,2	89,0	33,3	370,1	12,3	12,6	24,9	
Surgélation . . . . .	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	307,0	9,1	0,5	9,6	
Préparation d'huile et farine de poisson	25,0	16,2	—	74,8	26,9	10,8	20,3	2,2	4,6	—	12,2	1,0	1,5	116,6	0,7	21,2	21,9	
Transformations et préparations totales	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	1130,1	22,1	34,3	56,4	
Alimentation du bétail . . . . .	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	24,9	—	4,4	4,4	
Exportation à l'état frais (inclus les débarquements en ports étrangers) . . . . .	18,7	15,0	0,5	88,6	47,3	13,3	6,5	1,5	45,5	26,3	26,6	13,2	(3,2)	179,4	72,0	5,4	77,4	
Pertes . . . . .	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	1,8	—	—	—	
<b>Utilisations totales . . . . .</b>	<b>449,0</b>	<b>309,5</b>	<b>74,0</b>	<b>1289,1</b>	<b>580,1</b>	<b>144,4</b>	<b>127,6</b>	<b>68,9</b>	<b>160,3</b>	<b>58,7</b>	<b>372,0</b>	<b>113,0</b>	<b>79,1</b>	<b>2270,4</b>	<b>388,0</b>	<b>97,8</b>	<b>485,8</b>	

Poids du produit

<b>Produits obtenus (pour autant qu'ils soient connus statistiquement pour la CE) <sup>3)</sup></b>																		
Poissons salés, séchés ou fumés . . . . .	75,4	69,8	0,9	74,0	68,3	1,7	4,0	—	4,7	.	15,2	—	7,3	169,3	—	—	—	
Préparations et conserves de poissons . . . . .	172,0	131,9	33,5	7,7	—	6,5	—	1,2	—	—	106,8	65,9	26,5	286,5	3,1	3,5	6,6	
Poissons surgelés . . . . .	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	135,4	8,7	0,4	9,1	
dont :																		
Poissons entiers surgelés . . . . .	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	
Filets de poissons surgelés . . . . .	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	
Farine de poisson . . . . .	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	89,6	.	.	.	
Huile de poisson . . . . .	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	20,3	.	.	.	

(soweit statistisch für die EG bekannt) <sup>3)</sup>

<sup>1)</sup> EG-Summen, Falls jedoch bei einzelnen Posten für einzelne Länder Angaben fehlen (siehe Länder-tabellen 1.11), sind keine EG-Summen aufgeführt.

<sup>2)</sup> Deutschland (BR) : 15 000 t Süßwasserfische aus der Binnenfischerei (geschätzt).

<sup>3)</sup> Nationale Zahlen : siehe folgende Seiten.

<sup>1)</sup> Somme CE. Au cas cependant où les données de certains postes manquent pour quelques pays (voir tableaux 1.11) le total CE n'est pas indiqué.

<sup>2)</sup> Allemagne (RF) : 15 000 t de poissons d'eau douce (estimation).

<sup>3)</sup> Chiffres nationaux : voir pages suivantes.

## 1.1 Erzeugung und Verwendung

## 1.1 Production et utilisation

Bezeichnung	Hering und verwandte Arten			Rundfische				Plattfische		Sonstige			Fische insgesamt	Weich- und Krebstiere			
	Ins-gesamt	darunter		Ins-gesamt	darunter				Ins-gesamt	darunt. Seezunge	Ins-gesamt	darunter		Weichtiere	Krebstiere	Ins-gesamt	
		Hering	Sardine		Kabeljau	Seelachs	Rorbarsch	Wittling				Thunfisch					Makrele

noch : 1.10 EG insgesamt

1968/69

1 000 t

1.10 (suite) : Total CE

Fanggewicht der Anlandungen <sup>1)</sup>

<b>Anfall</b>																		
Anlandungen inländischer Schiffe . . . . .	380,4	244,8	70,0	1054,2	455,8	118,9	104,7	67,5	130,0	35,0	222,1	61,8	70,3	1786,7	306,5	89,9	396,4	
darunter :																		
in ausländischen Häfen . . . . .	4,8	4,8	—	11,5	8,7	2,2	0,0	0,1	0,3	0,0	12,2	12,0	0,1	28,8	—	0,0	0,0	
Einfuhr . . . . .	135,4	130,2	2,0	131,5	58,3	41,3	3,9	0,3	27,6	16,4	122,4	47,9	11,6	416,9	102,4	12,7	115,1	
darunter :																		
Anlandungen ausländischer Schiffe . . . . .	11,8	11,7	—	18,4	1,9	11,5	2,6	0,1	0,2	0,0	0,6	—	0,5	31,0	—	0,0	0,0	
Sonstige Quellen . . . . .											15,0 <sup>2)</sup>			15,0 <sup>2)</sup>				
<b>Anfall insgesamt . . . . .</b>	<b>515,8</b>	<b>375,0</b>	<b>72,0</b>	<b>1185,7</b>	<b>514,1</b>	<b>160,2</b>	<b>108,6</b>	<b>67,8</b>	<b>157,6</b>	<b>51,4</b>	<b>359,5</b>	<b>109,7</b>	<b>81,9</b>	<b>2218,6</b>	<b>408,9</b>	<b>102,6</b>	<b>511,5</b>	
<b>Verwendung</b>																		
Zum direkten Verbrauch . . . . .	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	859,8	311,6	59,9	371,5	
Be- und Verarbeitung																		
Salzen																		
Trocknen	109,0	99,1	1,9	173,4	156,8	4,1	10,0	—	7,5	.	25,1	—	8,9	315,0	—	—	—	
Räuchern																		
Herstellung von Zubereitungen und Konserven . . . . .	243,1	196,8	36,1	20,4	—	18,3	—	2,1	—	—	139,6	87,1	35,4	403,1	14,0	6,7	20,7	
Tiefrieren . . . . .														315,0	6,7	0,6	7,3	
Herstellung von Fischöl und Fischmehl . . . . .	59,6	43,4	—	46,5	12,4	4,2	12,4	3,0	3,8	—	12,6	1,1	1,6	122,5	1,4	25,3	26,7	
Be- und Verarbeitung insgesamt . . . . .														1155,6	22,1	32,6	54,7	
Viehfutter . . . . .														13,7	—	3,1	3,1	
Ausfuhr als Frischfisch (einschl. Anlandungen in ausländischen Häfen)	18,1	10,6	3,6	98,7	47,5	13,4	6,2	2,4	47,0	23,1	25,2	0,1	2,0	189,0	75,2	7,0	82,2	
Verluste . . . . .														0,5	—	—	—	
<b>Verwendung insgesamt . . . . .</b>	<b>515,8</b>	<b>375,0</b>	<b>72,0</b>	<b>1185,7</b>	<b>514,1</b>	<b>160,2</b>	<b>108,6</b>	<b>67,8</b>	<b>157,6</b>	<b>51,4</b>	<b>359,5</b>	<b>121,7</b>	<b>81,9</b>	<b>2218,6</b>	<b>408,9</b>	<b>102,6</b>	<b>511,5</b>	

## Produktgewicht

Hergestellte Erzeugnisse (soweit statistisch für die EG bekannt) <sup>3)</sup>(pour autant qu'ils soient connus statistiquement pour la CE) <sup>3)</sup>

Gesalzene, getrockn. oder geräuch. Fische . . . . .	77,9	71,8	1,2	61,4	54,8	1,6	4,0	—	5,0	.	16,3	.	.	160,6	0,0	0,0	0,0
Fischzubereitungen und Konserven . . . . .	184,8	149,7	29,7	8,3	—	7,3	—	1,0	—	—	116,1	64,7	.	309,2	3,4	1,9	5,3
Tiefgefrorene Fische . . . . .														130,6	6,4	0,6	7,0
darunter :																	
Tiefgefrorene ganze Fische . . . . .															6,4	0,6	7,0
Tiefgefrorene Filets . . . . .															—	—	—
Fischmehl . . . . .														83,2	.	.	.
Fischöl . . . . .														20,1	.	.	.

<sup>1)</sup> EG-Summen. Falls jedoch bei einzelnen Posten für einzelne Länder Angaben fehlen (siehe Länder-tabellen 1.11) sind keine EG-Summen aufgeführt.

<sup>2)</sup> Deutschland : 15000 t Süßwasserfische aus der Binnenfischerei (geschätzt).

<sup>3)</sup> Nationale Zahlen : siehe folgende Seiten.

<sup>1)</sup> Somme CE. Au cas cependant où les données de certains postes manquent pour quelques pays (voir tableaux 1.11) le total CE n'est pas indiqué.

<sup>2)</sup> Allemagne : 15 000 t de poissons d'eau douce (estimation).

<sup>3)</sup> Chiffres nationaux : voir pages suivantes.

## 1.1 Erzeugung und Verwendung

## 1.1 Production et utilisation

Bezeichnung	Hering und verwandte Arten			Rundfische			Plattfische		Sonstige			Fische insgesamt	Weich- und Krebstiere			
	Ins-gesamt	darunter		Ins-gesamt	darunter			Ins-gesamt	darunt.	Ins-gesamt	darunter		Weichtiere	Krebstiere	Ins-gesamt	
		Hering	Sardine		Ka-beljau	See-lachs	Rot-barsch				See-zunge					Thun-fisch

## 1.11 Nach Ländern

## 1.11 Par pays

## DEUTSCHLAND (BR)

1959/60

1 000 t

## Fanggewicht der Anlandungen

<b>Anfall</b>																	
Anlandungen inländischer Schiffe . . . . .	280,7	275,2	—	367,8	127,6	63,6	149,5	11,7	1,8	68,1 <sup>1)</sup>	1,2	13,8	728,3	14,7	22,4	37,1	
darunter :																	
in ausländischen Häfen . . . . .	0,2	0,2	—	10,1	4,9	1,9	1,0	—	—	2,0	—	—	12,3	—	—	—	
Einfuhr . . . . .	116,1	113,5	—	15,0	5,1	6,1	1,9	5,7	—	11,2	—	1,2	148,0	0,5	0,3	0,8	
darunter :																	
Anlandungen ausländischer Schiffe . . . . .	12,6	12,6	—	10,8	3,1	2,7	2,4	0,0	—	0,4	—	0,1	23,8	—	—	—	
Sonstige Quellen . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
<b>Anfall insgesamt . . . . .</b>	<b>396,8</b>	<b>388,7</b>	<b>—</b>	<b>382,8</b>	<b>132,7</b>	<b>69,7</b>	<b>151,4</b>	<b>17,4</b>	<b>1,8</b>	<b>79,3</b>	<b>1,2</b>	<b>15,0</b>	<b>876,3</b>	<b>15,2</b>	<b>22,7</b>	<b>37,9</b>	
<b>Verwendung</b>																	
Zum direkten Verbrauch . . . . .	15,0	15,0	—	204,5	67,5	33,1	87,4	16,0	1,8	21,7	—	1,4	257,2	3,5	1,0	4,5	
Be- und Verarbeitung																	
Salzen . . . . .	68,1	68,1	—	25,1	25,1	0,0	—	—	—	—	—	—	93,2	—	—	—	
Trocknen . . . . .	—	—	—	4,8	4,8	—	—	—	—	—	—	—	4,8	—	—	—	
Räuchern . . . . .	32,2	28,1	—	10,6	1,8	2,5	6,3	0,6	—	6,4	1,2	1,0	49,8	—	—	—	
Herstellung von Zubereitungen und Konserven . . . . .	178,6	178,6	—	20,3	—	20,3	—	—	—	5,0	—	5,0	203,9	—	2,5	2,5	
Tiefrieren . . . . .	—	—	—	40,2	9,9	2,7	27,4	0,1	—	—	—	—	40,3	—	—	—	
Herstellung von Fischöl und Fischmehl . . . . .	95,8	92,3	—	39,4	9,7	5,2	23,6	—	—	39,4	—	4,9	174,6	1,2	19,0	20,2	
Be- und Verarbeitung insgesamt . . . . .	374,7	367,1	—	140,4	51,3	30,7	57,3	0,7	—	50,8	1,2	10,9	566,6	1,2	21,5	22,7	
Viehfutter . . . . .	1,0	1,0	—	1,2	—	—	—	—	—	1,2	—	—	3,4	—	—	—	
Ausfuhr als Frischfisch (einschl. Anlandungen in ausländischen Häfen) . . . . .	6,1	5,6	—	36,7	13,9	5,9	6,7	0,7	—	5,6	—	2,7	49,1	10,5	0,2	10,7	
Verluste . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
<b>Verwendung insgesamt . . . . .</b>	<b>396,8</b>	<b>388,7</b>	<b>—</b>	<b>382,8</b>	<b>132,7</b>	<b>69,7</b>	<b>151,4</b>	<b>17,4</b>	<b>1,8</b>	<b>79,3</b>	<b>1,2</b>	<b>15,0</b>	<b>876,3</b>	<b>15,2</b>	<b>22,7</b>	<b>37,9</b>	

## Produktgewicht

<b>Hergestellte Erzeugnisse</b>																	
Gesalzene, getrockn. oder geräuch. Fische . . . . .	69,2	66,5	—	12,9	9,4	1,0	2,5	0,4	—	5,3	1,0	0,8	87,8	—	—	—	
Fischzubereitungen und Konserven . . . . .	109,3	109,3	—	8,6	—	8,6	—	—	—	3,9	—	2,9	121,8	—	1,0	1,0	
Tiefgefrorene Fische . . . . .	—	—	—	16,3	4,0	1,1	11,2	0,1	—	—	—	—	16,4	—	—	—	
darunter :																	
Tiefgefrorene ganze Fische . . . . .	—	—	—	5,7	1,0	0,5	4,2	0,1	—	—	—	—	5,8	—	—	—	
Tiefgefrorene Filets . . . . .	—	—	—	10,6	3,0	0,6	7,0	—	—	—	—	—	10,6	—	—	—	
Fischmehl . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	94,3	—	4,8	4,8	
Fischöl . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	30,1	—	—	—	

1) Einschl. 10 000 t Süßwasserfische aus der Binnenfischerei (geschätzt).

1) Y compris 10 000 t de poissons d'eau douce (estimation).

## 1.1 Erzeugung und Verwendung

## 1.1 Production et utilisation

Désignation	Hareng et espèces voisines			Poissons ronds					Poissons plats		Autres			Total des poissons	Mollusques et crustacés		
	Total	dont		Total	dont				Total	dont Sole	Total	dont			Mollusques	Crustacés	Total
		Hareng	Sardine		Cabilaud	Lieu noir	Rascasse du Nord	Merlan				Thon	Maquereau				
noch : 1.11 Nach Ländern <span style="margin-left: 200px;">DEUTSCHLAND (BR) (suite)</span> <span style="margin-left: 200px;">1.11 (suite) : Par pays</span> <b>1967/68</b> 1 000 t <b>Pêche nominale</b>																	
<b>Disponibilités</b>																	
Débarquements de navires nationaux . . . . .	114,4	103,4	—	484,5	282,4	43,4	118,1	0,7	11,6	1,3	12,2	0,0	1,7	622,7	13,4	26,9	40,3
<i>dont :</i>																	
en ports étrangers . . . . .	—	—	—	0,2	0,1	—	0,1	—	—	—	—	—	—	0,2	—	—	—
Importations . . . . .	101,8	100,3	0,0	40,5	8,3	21,4	3,0	0,2	6,7	0,6	15,4	0,3	3,0	164,4	1,8	1,3	3,1
<i>dont :</i>																	
débarquements de navires étrangers	5,5	5,5	—	13,1	2,3	5,6	2,6	0,2	0,1	0,0	0,2	—	0,2	18,9	—	—	—
Autres sources	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	15,0 <sup>1)</sup>	—	—	15,0 <sup>1)</sup>	—	—	—
<b>Disponibilités totales</b>	<b>216,2</b>	<b>203,7</b>	<b>0,0</b>	<b>525,0</b>	<b>290,7</b>	<b>64,8</b>	<b>121,1</b>	<b>0,9</b>	<b>18,3</b>	<b>1,9</b>	<b>42,6</b>	<b>0,3</b>	<b>4,7</b>	<b>802,1</b>	<b>15,2</b>	<b>28,2</b>	<b>43,4</b>
<b>Utilisations <sup>2)</sup></b>																	
Consommation directe . . . . .	11,5	11,5	—	113,2	39,2	26,3	26,0	0,8	10,0	1,7	15,4	—	—	150,1	6,4	5,2	11,6
Transformations et préparations																	
Salaison . . . . .	19,2	19,2	—	58,9	54,8	3,7	—	—	—	—	—	—	—	78,1	—	—	—
Séchage . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Fumage . . . . .	21,1	17,7	—	10,0	—	—	10,0	—	7,1	—	5,1	—	0,8	43,3	—	—	—
Préparations et mise en conserves	137,7	137,7	0,0	16,3	—	16,3	—	—	—	—	9,9	0,3	2,4	163,9	0,6	1,7	2,3
Surgélation . . . . .	—	—	—	224,6	146,7	8,6	58,3	—	0,6	—	0,3	—	—	225,5	—	—	—
Préparation d'huile et farine de poisson	24,3	15,8	—	63,1	25,2	6,2	20,3	0,1	0,2	—	9,7	—	—	97,3	0,7	21,2	21,9
<i>Transformations et préparations totales</i>	<i>202,3</i>	<i>190,4</i>	<i>0,0</i>	<i>372,9</i>	<i>226,7</i>	<i>34,8</i>	<i>88,6</i>	<i>0,1</i>	<i>7,9</i>	<i>—</i>	<i>25,0</i>	<i>0,3</i>	<i>3,2</i>	<i>608,1</i>	<i>1,3</i>	<i>22,9</i>	<i>24,2</i>
Alimentation du bétail . . . . .	0,5	0,5	—	2,4	1,2	—	—	—	—	—	0,2	—	—	3,1	—	—	—
Exportation à l'état frais (inclus les débarquements en ports étrangers) . . . . .	1,9	1,3	—	36,5	23,6	3,7	6,5	—	0,4	0,2	2,0	—	1,5	40,8	7,5	0,1	7,6
Pertes . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>Utilisations totales</b>	<b>216,2</b>	<b>203,7</b>	<b>0,0</b>	<b>525,0</b>	<b>290,7</b>	<b>64,8</b>	<b>121,1</b>	<b>0,9</b>	<b>18,3</b>	<b>1,9</b>	<b>42,6</b>	<b>0,3</b>	<b>4,7</b>	<b>802,1</b>	<b>15,2</b>	<b>28,2</b>	<b>43,4</b>
<b>Poids du produit</b>																	
<b>Produits obtenus <sup>2)</sup></b>																	
Poissons salés, séchés ou fumés . . . . .	28,9	26,9	—	23,8	18,1	1,7	4,0	—	4,7	—	4,3	—	0,5	61,7	—	—	—
Préparations et conserves de poissons . . . . .	115,0	115,0	0,0	6,5	—	6,5	—	—	—	—	6,6	0,3	1,6	128,1	0,2	0,6	0,8
Poissons surgelés . . . . .	—	—	—	78,5	50,7	3,3	20,1	—	0,4	—	0,3	—	0,3	79,2	—	—	—
<i>dont :</i>																	
Poissons entiers surgelés . . . . .	—	—	—	6,6	3,2	0,3	1,9	—	0,4	—	0,3	—	0,3	7,3	—	—	—
Filets de poissons surgelés . . . . .	—	—	—	71,9	47,5	3,0	18,2	—	—	—	—	—	—	71,9	—	—	—
Farine de poisson . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	84,1	—	—	—
Huile de poisson . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	18,5	—	—	—

<sup>1)</sup> 15 000 t Süßwasserfische aus der Binnenfischerei (geschätzt).

<sup>2)</sup> Die Angaben — soweit sie sich auf die einzelnen Fischarten beziehen — beruhen weitgehend auf Schätzungen, weil nach der Industrieberichterstattung keine Untergliederung erfolgt.

<sup>1)</sup> 15 000 t de poissons d'eau douce (estimation).

<sup>2)</sup> Les données des différentes espèces de poissons se basent dans une large mesure sur des estimations, car il ne résulte aucune répartition des rapports des industries.

## 1.1 Erzeugung und Verwendung

## 1.1 Production et utilisation

Bezeichnung	Hering und verwandte Arten		Rundfische					Plattfische		Sonstige			Fische insgesamt	Weich- und Krebstiere			
	Insgesamt	darunter		Insgesamt	darunter				Insgesamt	darunt. Seezunge	Insgesamt	darunter		Weichtiere	Krebstiere	Insgesamt	
		Hering	Sardine		Kabeljau	Seelachs	Rotbarsch	Wittling				Thunfisch					Makrele

noch : 1.11 Nach Ländern

noch : DEUTSCHLAND (BR)

1.11 (suite) : Par pays

1968/69

1 000 t

## Fanggewicht der Anlandungen

<b>Anfall</b>																		
Anlandungen inländischer Schiffe	190,7	174,5	—	396,0	227,9	41,5	99,0	0,7	10,4	0,8	14,3	0,0	2,3	611,4	9,4	36,5	45,9	
darunter :																		
in ausländischen Häfen	3,4	3,4	—	6,6	6,5	0,0	0,0	—	0,0	—	—	—	—	10,0	—	0,0	0,0	
Einfuhr	101,6	99,4	0,0	47,4	9,3	27,9	3,1	0,1	7,1	0,6	17,0	0,2	3,3	173,1	1,4	1,0	2,4	
darunter :																		
Anlandungen ausländischer Schiffe	10,8	10,8	—	18,4	1,9	11,5	2,6	0,1	0,2	0,0	0,6	—	0,5	30,0	—	0,0	0,0	
Sonstige Quellen	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	15,0 <sup>1)</sup>	—	—	15,0 <sup>1)</sup>	—	—	—	
<b>Anfall insgesamt</b>	<b>292,3</b>	<b>273,9</b>	<b>0,0</b>	<b>443,4</b>	<b>237,2</b>	<b>69,4</b>	<b>102,1</b>	<b>0,8</b>	<b>17,5</b>	<b>1,4</b>	<b>46,3</b>	<b>0,2</b>	<b>5,6</b>	<b>799,5</b>	<b>10,8</b>	<b>37,5</b>	<b>48,3</b>	
<b>Verwendung <sup>2)</sup></b>																		
Zum direkten Verbrauch	12,5	12,5	—	62,6	21,2	12,1	17,1	0,6	8,9	1,3	19,5	—	—	103,5	6,6	9,3	15,9	
Be- und Verarbeitung																		
Salzen	23,9	23,9	—	34,9	30,8	4,1	—	—	—	—	—	—	—	58,8	—	—	—	
Trocknen	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Räuchern	22,0	18,9	—	12,5	—	—	10,0	—	7,5	—	6,3	—	1,5	48,3	—	—	—	
Herstellung von Zubereitungen und Konserven	174,6	174,6	0,0	18,3	—	18,3	—	—	—	—	8,7	0,2	3,0	201,6	0,6	2,2	2,8	
Tiefrieren	—	—	—	239,4	146,5	31,8	56,4	—	0,6	—	0,2	—	—	240,2	—	—	—	
Herstellung von Fischöl und Fischmehl	57,7	42,5	—	36,0	11,9	1,7	12,4	0,2	0,1	—	10,6	—	0,7	104,4	1,4	25,3	26,7	
Be- und Verarbeitung insgesamt	278,2	259,9	0,0	341,1	189,2	55,9	78,8	0,2	8,2	—	25,8	0,2	5,2	653,3	2,0	27,5	29,5	
Viehfutter	0,5	0,5	—	2,4	1,2	—	—	—	—	—	0,1	—	—	3,0	—	—	—	
Ausfuhr als Frischfisch (einschl. Anlandungen in ausländischen Häfen)	1,1	1,0	—	37,3	25,6	1,4	6,2	—	0,4	0,1	0,9	—	0,4	39,7	2,2	0,7	2,9	
Verluste	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
<b>Verwendung insgesamt</b>	<b>292,3</b>	<b>273,9</b>	<b>0,0</b>	<b>443,4</b>	<b>237,2</b>	<b>69,4</b>	<b>102,1</b>	<b>0,8</b>	<b>17,5</b>	<b>1,4</b>	<b>46,3</b>	<b>0,2</b>	<b>5,6</b>	<b>799,5</b>	<b>10,8</b>	<b>37,5</b>	<b>48,3</b>	

## Produktgewicht

<b>Hergestellte Erzeugnisse <sup>2)</sup></b>																	
Gesalzene, getrockn. oder geräuch. Fische	29,3	27,5	—	15,4	8,8	1,6	4,0	—	5,0	—	4,9	—	0,9	54,6	—	—	—
Fischzubereitungen und Konserven	131,9	131,9	0,0	7,3	—	7,3	—	—	—	—	5,8	0,1	2,0	145,0	0,2	0,8	1,0
Tiefgefrorene Fische	—	—	—	81,1	48,9	12,0	18,1	—	0,4	—	0,2	—	—	81,7	—	—	—
darunter :																	
Tiefgefrorene ganze Fische	—	—	—	8,4	4,2	0,6	2,4	—	0,4	—	0,2	—	—	9,0	—	—	—
Tiefgefrorene Filets	—	—	—	72,7	44,7	11,4	15,7	—	—	—	—	—	—	72,7	—	—	—
Fischmehl	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	80,1	—	—	—
Fischöl	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	18,5	—	—	—

<sup>1)</sup> 15 000 t Süßwasserfische aus der Binnenfischerei (geschätzt).<sup>2)</sup> Die Angaben — soweit sie sich auf die einzelnen Fischarten beziehen — beruhen weitgehend auf Schätzungen, weil nach der Industrieberichterstattung keine Untergliederung erfolgt.<sup>1)</sup> 15 000 t de poissons d'eau douce (estimation).<sup>2)</sup> Les données des différentes espèces de poissons se basent dans une large mesure sur des estimations, car il ne résulte aucune répartition des rapports des industries.

Teil I : Versorgungsbilanzen für Fische und Fischwaren  
1.1 Erzeugung und Verwendung

Partie I : Bilans d'approvisionnement en poisson et préparation de poissons  
1.1 Production et utilisation

Bezeichnung	Hering und verwandte Arten			Rundfische				Plattfische		Sonstige			Fische insgesamt	Weich- und Krebstiere		
	Insgesamt	darunter		Insgesamt	darunter			Insgesamt	darunt. Seezunge	Insgesamt	darunter			Weichtiere	Krebstiere	Insgesamt
		Hering	Sardine		Kabeljau	Seelachs	Rotbarsch				Thunfisch	Makrele				

noch : 1.11 Nach Ländern

1.11 (suite) : Par pays

## FRANCE

1959/60

1 000 t

## Fanggewicht der Anlandungen

<b>Anfall</b>																	
Anlandungen inländischer Schiffe . . . . .	67,6	39,8	23,2	366,8	161,4	24,8	2,9	62,3	5,2	80,2	34,9	45,3	576,9	120,3	21,5	141,8	
darunter :																	
in ausländischen Häfen . . . . .	—	—	—	4,7	4,7	—	—	—	—	7,4	7,4	—	12,1	—	—	—	
Einfuhr . . . . .	14,7	5,5	9,2	17,3	5,2	4,8	7,3	4,3	4,3	6,5	3,5	—	42,8	37,8	4,8	42,6	
darunter :																	
Anlandungen ausländischer Schiffe . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Sonstige Quellen . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
<b>Anfall insgesamt</b> . . . . .	<b>82,3</b>	<b>45,3</b>	<b>32,4</b>	<b>384,1</b>	<b>166,6</b>	<b>29,6</b>	<b>10,2</b>	<b>66,6</b>	<b>9,5</b>	<b>86,7</b>	<b>38,4</b>	<b>45,3</b>	<b>619,7</b>	<b>158,1</b>	<b>26,3</b>	<b>184,4</b>	
<b>Verwendung</b>																	
Zum direkten Verbrauch . . . . .	39,2	20,0	15,0	214,2	16,1	25,9	10,1	66,5	9,4	29,6	5,2	21,4	349,5	148,9	21,8	170,7	
Be- und Verarbeitung																	
Salzen																	
Trocknen																	
Räuchern																	
Herstellung von Zubereitungen und Konserven	22,5	4,7	17,4	10,0	—	—	—	—	—	49,7	25,8	23,9	82,2	3,8	3,6	7,4	
Tiefrieren	0,8	0,8	—	5,9	2,7	1,0	—	—	—	—	—	—	6,7	—	0,4	0,4	
Herstellung von Fischöl und Fischmehl	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Be- und Verarbeitung insgesamt . . . . .	43,1	25,3	17,4	159,0	145,8	1,0	—	—	—	49,7	25,8	23,9	251,8	3,8	4,0	7,8	
Viehfutter . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Ausfuhr als Frischfisch (einschl. Anlandungen in ausländischen Häfen) . . . . .	—	—	—	10,9	4,7	2,7	0,1	0,1	0,1	7,4	7,4	—	18,4	5,4	0,5	5,9	
Verluste . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
<b>Verwendung insgesamt</b> . . . . .	<b>82,3</b>	<b>45,3</b>	<b>32,4</b>	<b>384,1</b>	<b>166,6</b>	<b>29,6</b>	<b>10,2</b>	<b>66,6</b>	<b>9,5</b>	<b>86,7</b>	<b>38,4</b>	<b>45,3</b>	<b>619,7</b>	<b>158,1</b>	<b>26,3</b>	<b>184,4</b>	

## Produktgewicht

<b>Hergestellte Erzeugnisse</b>																	
Gesalzene, getrockn. oder geräuch. Fische . . . . .	9,9	9,9	—	52,3	52,3	—	—	—	—	—	—	—	62,2	—	—	—	
Fischzubereitungen und Konserven . . . . .	20,5	3,9	15,9	5,8	—	—	—	—	—	37,4	18,2	19,2	63,7	—	—	1,4	
Tiefgefrorene Fische . . . . .	0,7	0,7	—	2,8	0,5	0,2	—	—	—	0,1	—	—	3,6	—	—	—	
darunter :																	
Tiefgefrorene ganze Fische . . . . .	0,7	0,7	—	2,1	—	—	—	—	—	0,1	—	—	2,9	—	—	—	
Tiefgefrorene Filets . . . . .	—	—	—	0,7	0,5	0,2	—	—	—	—	—	—	0,7	—	—	—	
Fischmehl . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Fischöl . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	

## 1.1 Erzeugung und Verwendung

## 1.1 Production et utilisation

Désignation	Hareng et espèces voisines			Poissons ronds				Poissons plats		Autres			Total des poissons	Mollusques et crustacés		
	Total	dont		Total	dont			Total	dont	Total	dont			Mollusques	Crustacés	Total
		Hareng	Sardine		Cabillaud	Lieu noir	Rascasse du Nord				Merlan	Sole				

noch : 1.11 Nach Ländern

FRANCE (suite)

1967/68

1 000 t

1.11 (suite) : Par pays

## Pêche nominale

<b>Disponibilités</b>																		
Débarquements de navires nationaux . . . . .	68,6	21,7	39,6	407,7	181,8	52,8	2,0	48,5	40,1	4,0	133,0	57,9	42,4	649,4	126,2	22,3	148,5	
<i>dont</i> :																		
<i>en ports étrangers</i> . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	13,2	13,2	—	13,2	—	—	—	
Importations . . . . .	8,3	5,5	1,7	19,9	18,2	—	—	—	16,6	16,6	21,3	—	—	66,1	58,8	15,9	74,7	
<i>dont</i> :																		
<i>débarquements de navires étrangers</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Autres sources . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
<b>Disponibilités totales</b> . . . . .	<b>76,9</b>	<b>27,2</b>	<b>41,3</b>	<b>427,6</b>	<b>200,0</b>	<b>52,8</b>	<b>2,0</b>	<b>48,5</b>	<b>56,7</b>	<b>20,6</b>	<b>154,3</b>	<b>57,9</b>	<b>42,4</b>	<b>715,5</b>	<b>185,0</b>	<b>38,2</b>	<b>223,2</b>	
<b>Utilisations</b>																		
Consommation directe . . . . .	25,8	11,4	9,7	283,1	55,5	52,8	2,0	48,5	56,7	20,6	60,8	6,4	14,1	426,4	182,4	32,7	215,1	
Transformations et préparations																		
Salaison . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Séchage . . . . .	13,8	13,8	—	119,8	119,8	—	—	—	—	—	—	—	—	133,6	—	—	—	
Fumage . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Préparations et mise en conserves	34,1	1,3	31,6	—	—	—	—	—	—	—	75,3	38,3	27,3	109,4	—	4,9	4,9	
Surgélation . . . . .	—	—	—	24,7	24,7	—	—	—	—	—	—	—	—	24,7	—	—	—	
Préparation d'huile et farine de poisson	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
<b>Transformations et préparations totales</b>	<b>47,9</b>	<b>15,1</b>	<b>31,6</b>	<b>144,5</b>	<b>144,5</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>75,3</b>	<b>38,3</b>	<b>27,3</b>	<b>267,7</b>	<b>—</b>	<b>4,9</b>	<b>4,9</b>	
Alimentation du bétail . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Exportation à l'état frais (inclus les débarquements en ports étrangers)	3,2	0,7	—	—	—	—	—	—	—	—	18,2	13,2	—	21,4	2,6	0,6	3,2	
Pertes . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
<b>Utilisations totales</b> . . . . .	<b>76,9</b>	<b>27,2</b>	<b>41,3</b>	<b>427,6</b>	<b>200,0</b>	<b>52,8</b>	<b>2,0</b>	<b>48,5</b>	<b>56,7</b>	<b>20,6</b>	<b>154,3</b>	<b>57,9</b>	<b>42,4</b>	<b>715,5</b>	<b>185,0</b>	<b>38,2</b>	<b>223,2</b>	

## Poids du produit

<b>Produits obtenus</b>																	
Poissons salés, séchés ou fumés . . . . .	11,0	11,0	—	43,7	43,7	—	—	—	—	—	—	—	—	54,7	—	—	—
Préparations et conserves de poissons . . . . .	31,1	1,1	29,0	—	—	—	—	—	—	—	55,9	26,0	22,0	87,0	—	1,0	1,0
Poissons surgelés . . . . .	—	—	—	8,8	8,8	—	—	—	—	—	—	—	—	8,8	—	—	—
<i>dont</i> :																	
<i>Poissons entiers surgelés</i> . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<i>Filets de poissons surgelés</i> . . . . .	—	—	—	8,8	8,8	—	—	—	—	—	—	—	—	8,8	—	—	—
Farine de poisson . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Huile de poisson . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

## 1.1 Erzeugung und Verwendung

## 1.1 Production et utilisation

Bezeichnung	Hering und verwandte Arten			Rundfische				Plattfische		Sonstige			Fische insgesamt	Weich- und Krebstiere			
	Insgesamt	darunter		Insgesamt	darunter				Insgesamt	darunt.	Insgesamt	darunter		Weichtiere	Krebstiere	Insgesamt	
		Hering	Sardine		Kabeljau	Seelachs	Rotbarsch	Wittling				Seezunge					Thunfisch

noch : 1.11 Nach Ländern

1.11 (suite) : Par pays

noch : FRANCE

1968/69

1 000 t

## Fanggewicht der Anlandungen

<b>Anfall</b>																	
Anlandungen inländischer Schiffe	66,8	25,5	34,7	390,0	176,2	52,8	1,6	47,9	38,0	4,0	129,1	57,1	42,5	623,9	130,2	24,4	154,6
darunter :																	
in ausländischen Häfen	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12,0	12,0	—	12,0	—	—	—
Einfuhr	5,0	3,0	2,0	18,2	16,0	—	—	—	13,0	13,0	16,6	—	0,6	52,8	59,0	7,1	66,1
darunter :																	
Anlandungen ausländischer Schiffe	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Sonstige Quellen	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>Anfall insgesamt</b>	<b>71,8</b>	<b>28,5</b>	<b>36,7</b>	<b>408,2</b>	<b>192,2</b>	<b>52,8</b>	<b>1,6</b>	<b>47,9</b>	<b>51,0</b>	<b>17,0</b>	<b>145,7</b>	<b>57,1</b>	<b>43,1</b>	<b>676,7</b>	<b>189,2</b>	<b>31,5</b>	<b>220,7</b>
<b>Verwendung</b>																	
Zum direkten Verbrauch	20,4	10,8	5,7	266,0	50,0	52,8	1,6	47,9	51,0	17,0	52,5	19,1	15,1	389,9	187,0	28,9	215,9
Be- und Verarbeitung	—	—	—	109,3	109,3	—	—	—	—	—	—	—	—	109,3	—	—	—
Salzen	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Trocknen	14,0	14,0	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	14,0	—	—	—
Räuchern	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Herstellung von Zubereitungen und Konserven	34,0	3,0	31,0	—	—	—	—	—	—	—	76,0	38,0	28,0	110,0	—	2,0	2,0
Tiefrieren	—	—	—	32,9	32,9	—	—	—	—	—	—	—	—	32,9	—	—	—
Herstellung von Fischöl und Fischmehl	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Be- und Verarbeitung insgesamt	48,0	17,0	31,0	142,2	142,2	—	—	—	—	—	76,0	38,0	28,0	266,2	—	2,0	2,0
Viehfutter	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ausfuhr als Frischfisch (einschl. Anlandungen in ausländischen Häfen)	3,4	0,7	—	—	—	—	—	—	—	—	17,2	—	—	20,6	2,2	0,6	2,8
Verluste	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>Verwendung insgesamt</b>	<b>71,8</b>	<b>28,5</b>	<b>36,7</b>	<b>408,2</b>	<b>192,2</b>	<b>52,8</b>	<b>1,6</b>	<b>47,9</b>	<b>51,0</b>	<b>17,0</b>	<b>145,7</b>	<b>69,1</b>	<b>43,1</b>	<b>676,7</b>	<b>189,2</b>	<b>31,5</b>	<b>220,7</b>

## Produktgewicht

<b>Hergestellte Erzeugnisse</b>																	
Gesalzene, getrockn. oder geräuch.																	
Fische	13,0	13,0	—	39,9	39,9	—	—	—	—	—	—	—	—	52,9	—	—	—
Fischzubereitungen und Konserven	29,8	2,8	27,0	—	—	—	—	—	—	—	67,2	26,3	21,0	97,0	—	—	—
Tiefgefrorene Fische	—	—	—	11,7	11,7	—	—	—	—	—	—	—	—	11,7	—	—	—
darunter :																	
Tiefgefrorene ganze Fische	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Tiefgefrorene Filets	—	—	—	11,7	11,7	—	—	—	—	—	—	—	—	11,7	—	—	—
Fischmehl	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Fischöl	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—



1.1 Erzeugung und Verwendung

1.1 Production et utilisation

Bezeichnung	Hering und verwandte Arten			Rundfische				Plattfische		Sonstige			Fische insgesamt	Weich- und Krebstiere		
	Ins-gesamt	darunter		Ins-gesamt	darunter			Ins-gesamt	darunt. Seezunge	Ins-gesamt	darunter			Weichtiere	Krebstiere	Ins-gesamt
		Hering	Sardine		Kabeljau	Seelachs	Rotbarsch				Thunfisch	Makrele				

noch : 1.11 Nach Ländern

1.11 (suite) : Par pays

ITALIA

1959/60

1 000 t

Fanggewicht der Anlandungen

<b>Anfall</b>																	
Anlandungen inländischer Schiffe . . . . .	56,9	—	35,4	101,3	7,4	—	—	2,3	2,3	14,5	1,6	11,6	175,0	39,5	9,6	49,1	
darunter :																	
<i>in ausländischen Häfen</i> . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Einfuhr . . . . .	1,2	—	—	4,8	—	—	—	2,6	2,6	53,4	52,5	0,9	62,0	.	.	5,2	
darunter :																	
Anlandungen ausländischer Schiffe . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Sonstige Quellen . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
<b>Anfall insgesamt</b> . . . . .	<b>58,1</b>	—	<b>35,4</b>	<b>106,1</b>	<b>7,4</b>	—	—	<b>4,9</b>	<b>4,9</b>	<b>67,9</b>	<b>54,1</b>	<b>12,5</b>	<b>237,0</b>	.	.	<b>54,3</b>	
<b>Verwendung</b>																	
Zum direkten Verbrauch . . . . .	48,0	—	29,6	99,8	7,3	—	—	4,9	4,9	13,5	0,9	11,3	166,2	.	.	53,8	
Be- und Verarbeitung																	
Salzen																	
Trocknen																	
Räuchern	4,7	—	1,6	0,1	0,1	—	—	—	—	—	—	—	4,8	—	—	—	
Herstellung von Zubereitungen und Konserven . . . . .	5,4	—	4,2	0,8	—	—	—	—	—	54,4	53,2	1,2	60,6	.	.	0,1	
Tiefrieren . . . . .	—	—	—	4,9	—	—	—	—	—	—	—	—	4,9	0,1	—	0,1	
Herstellung von Fischöl und Fischmehl																	
Be- und Verarbeitung insgesamt . . . . .	10,1	—	5,8	5,8	0,1	—	—	—	—	54,4	53,2	1,2	70,3	.	.	0,2	
Viehfutter . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Ausfuhr als Frischfisch (einschl. Anlandungen in ausländischen Häfen) . . . . .	—	—	—	0,5	—	—	—	—	—	—	—	—	0,5	.	.	0,3	
Verluste . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
<b>Verwendung insgesamt</b> . . . . .	<b>58,1</b>	—	<b>35,4</b>	<b>106,1</b>	<b>7,4</b>	—	—	<b>4,9</b>	<b>4,9</b>	<b>67,9</b>	<b>54,1</b>	<b>12,5</b>	<b>237,0</b>	.	.	<b>54,3</b>	

Produktgewicht

<b>Hergestellte Erzeugnisse</b>																	
Gesalzene, getrockn. oder geräuch. Fische . . . . .	3,0	—	1,0	0,1	0,1	—	—	—	—	—	—	—	3,1	—	—	—	
Fischzubereitungen und Konserven . . . . .	3,0	—	2,2	0,6	—	—	—	—	—	33,4	32,6	0,8	37,0	.	.	0,0	
Tiefgefrorene Fische . . . . .	—	—	—	3,9	—	—	—	—	—	—	—	—	3,9	0,1	—	0,1	
darunter :																	
Tiefgefrorene ganze Fische . . . . .	—	—	—	.	—	—	—	—	—	—	—	—	.	.	—	.	
Tiefgefrorene Filets . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Fischmehl . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Fischöl . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	

## 1.1 Erzeugung und Verwendung

## 1.1 Production et utilisation

Désignation	Hareng et espèces voisines		Poissons ronds					Poissons plats		Autres		Total des poissons	Mollusques et crustacés				
	Total	dont		Total	dont				Total	dont	Total		dont		Mollusques	Crustacés	Total
		Hareng	Sardine		Cabilaud	Lieu noir	Rascasse du Nord	Merlan					Sole	Thon			

noch : 1.11 Nach Ländern

ITALIA (suite)

1967/68

1 000 t

1.11 (suite) : Par pays

## Pêche nominale

<b>Disponibilités</b>																		
Débarquements de navires nationaux . . . . .	74,9	—	32,7	169,9	—	—	—	—	3,8	2,9	46,3	4,5	13,5	294,9	68,8	12,5	81,3	
dont : en ports étrangers . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Importation . . . . .	0,0	0,0	0,0	0,1	—	—	—	—	0,9	0,9	76,6 <sup>1)</sup>	50,3 <sup>1)</sup>	1,1	77,6	7,8	1,5	9,3	
dont : débarquements de navires étrangers . . . . .	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	
Autres sources . . . . .	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	
<b>Disponibilités totales . . . . .</b>	<b>74,9</b>	<b>0,0</b>	<b>32,7</b>	<b>170,0</b>	.	.	.	.	<b>4,7</b>	<b>3,8</b>	<b>122,9</b>	<b>54,8</b>	<b>14,6</b>	<b>372,5</b>	<b>76,6</b>	<b>14,0</b>	<b>90,6</b>	
<b>Utilisations</b>																		
Consommation directe . . . . .	50,2	0,0	22,5	116,1	.	.	.	.	4,7	3,8	67,8	3,4	13,8	238,8	64,4	13,8	78,2	
Transformations et préparations																		
Salaison																		
Séchage	4,9	—	1,4	—	—	—	—	—	—	—	0,1	—	—	5,0	—	—	—	
Fumage																		
Préparations et mise en conserves	19,0	—	8,3	—	—	—	—	—	—	—	52,2	50,4	0,8	71,2	0,0	0,0	0,0	
Surgélation . . . . .	—	—	—	50,6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	50,6	9,1	0,1	9,2	
Préparation d'huile et farine de poissons	0,3	—	—	3,3	—	—	—	—	—	—	1,0	1,0	—	4,6	—	—	—	
Transformations et préparations totales . . . . .	24,2	—	9,7	53,9	—	—	—	—	—	—	53,3	51,4	0,8	131,4	9,1	0,1	9,2	
Alimentation du bétail . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Exportations à l'état frais (inclus les débarquements en ports étrangers)	0,5	0,0	0,5	0,0	—	—	—	—	0,0	0,0	1,8	0,0	0,0	2,3	3,1	0,1	3,2	
Pertes . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
<b>Utilisations totales . . . . .</b>	<b>74,9</b>	<b>0,0</b>	<b>32,7</b>	<b>170,0</b>	.	.	.	.	<b>4,7</b>	<b>3,8</b>	<b>122,9</b>	<b>54,8</b>	<b>14,6</b>	<b>372,5</b>	<b>76,6</b>	<b>14,0</b>	<b>90,6</b>	

## Poids du produit

<b>Produits obtenus</b>																		
Poissons salés, séchés ou fumés . . . . .	3,0	—	0,9	—	—	—	—	—	—	—	0,1	—	—	3,1	—	—	—	
Préparations et conserves de poissons . . . . .	10,0	—	4,4	—	—	—	—	—	—	—	41,0	39,6	0,5	51,0	0,0	0,0	0,0	
Poissons surgelés . . . . .	—	—	—	43,0	—	—	—	—	—	—	—	—	—	43,0	8,7	0,1	8,8	
dont : Poissons entiers surgelés . . . . .	—	—	—	.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	.	.	.	.	
Filets de poissons surgelés . . . . .	—	—	—	.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	.	.	.	.	
Farine de poisson . . . . .	0,1	—	—	0,7	—	—	—	—	—	—	0,2	0,2	—	1,0	—	—	—	
Huile de poisson . . . . .	0,0	—	—	0,1	—	—	—	—	—	—	0,0	0,0	—	0,1	—	—	—	

<sup>1)</sup> Einschl. 49 500 t gefrorener Thunfisch zur industriellen Verarbeitung.<sup>1)</sup> Y compris 49 500 t de thon congelé pour l'industrie.

## 1.1 Erzeugung und Verwendung

## 1.1 Production et utilisation

Bezeichnung	Hering und verwandte Arten			Rundfische				Plattfische		Sonstige			Fische insgesamt	Weich- und Krebstiere			
	Insgesamt	darunter		Insgesamt	darunter				Insgesamt	darunt. Seezunge	Insgesamt	darunter		Weichtiere	Krebstiere	Insgesamt	
		Hering	Sardine		Kabeljau	Seelachs	Rotbarsch	Wittling				Thunfisch					Makrele

noch : 1.11 Nach Ländern

noch : ITALIA

1.11 (suite) : Par pays

1968/69

1 000 t

## Fanggewicht der Anlandungen

<b>Anfall</b>																	
Anlandungen inländischer Schiffe	75,6	—	35,3	151,1	—	—	—	—	3,9	3,0	49,1	4,7	16,4	279,7	66,5	15,0	81,5
darunter :																	
in ausländischen Häfen	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Einfuhr	0,0	0,0	0,0	0,2	—	—	—	—	1,6	1,1	71,2 <sup>1)</sup>	47,7 <sup>1)</sup>	1,3	73,0	10,8	1,6	12,4
darunter :																	
Anlandungen ausländischer Schiffe	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Sonstige Quellen	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
<b>Anfall insgesamt</b>	<b>75,6</b>	<b>0,0</b>	<b>35,3</b>	<b>151,3</b>	.	.	.	.	<b>5,5</b>	<b>4,1</b>	<b>120,3</b>	<b>52,4</b>	<b>17,7</b>	<b>352,7</b>	<b>77,3</b>	<b>16,6</b>	<b>93,9</b>
<b>Verwendung</b>																	
Zum direkten Verbrauch	50,1	0,0	24,7	108,4	—	—	—	—	5,5	4,1	64,3	1,7	16,3	228,3	66,6	15,6	82,2
Be- und Verarbeitung																	
Salzen																	
Trocknen	6,4	—	1,9	—	—	—	—	—	—	—	0,1	—	—	6,5	—	—	—
Räuchern																	
Herstellung von Zubereitungen und Konserven	15,3	—	5,1	—	—	—	—	—	—	—	51,3	48,9	1,3	66,6	1,0	0,2	1,2
Tiefrieren	—	—	—	40,0	—	—	—	—	—	—	0,6	0,6	—	40,6	6,7	0,6	7,3
Herstellung von Fischöl und Fischmehl	0,2	—	—	2,9	—	—	—	—	—	—	1,1	1,1	—	4,2	—	—	—
Be- und Verarbeitung insgesamt	21,9	—	7,0	42,9	—	—	—	—	—	—	53,1	50,6	1,3	117,9	7,7	0,8	8,5
Viehfutter	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ausfuhr als Frischfisch (einschl. Anlandungen in ausländischen Häfen)	3,6	0,0	3,6	—	—	—	—	—	0,0	0,0	2,9	0,1	0,1	6,5	3,0	0,2	3,2
Verluste	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>Verwendung insgesamt</b>	<b>75,6</b>	<b>0,0</b>	<b>35,3</b>	<b>151,3</b>	.	.	.	.	<b>5,5</b>	<b>4,1</b>	<b>120,3</b>	<b>52,4</b>	<b>17,7</b>	<b>352,7</b>	<b>77,3</b>	<b>16,6</b>	<b>93,9</b>

## Produktgewicht

<b>Hergestellte Erzeugnisse</b>																	
Gesalzene, getrockn. oder geräuch. Fische	4,0	—	1,2	—	—	—	—	—	—	—	0,1	—	—	4,1	—	—	—
Fischzubereitungen und Konserven	8,1	—	2,7	—	—	—	—	—	—	—	40,0	38,3	0,7	48,1	0,2	0,0	0,2
Tiefgefrorene Fische	—	—	—	35,6	—	—	—	—	—	—	0,5	0,5	—	36,1	6,4	0,6	7,0
darunter :																	
Tiefgefrorene ganze Fische	—	—	—	.	—	—	—	—	—	—	0,5	0,5	—	.	6,4	0,6	7,0
Tiefgefrorene Filets	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Fischmehl	0,0	—	—	0,5	—	—	—	—	—	—	0,2	0,2	—	0,7	—	—	—
Fischöl	0,0	—	—	0,1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	0,1	—	—	—

<sup>1)</sup> Einschl. 47 500 t gefrorener Thunfisch zur industriellen Verarbeitung.<sup>1)</sup> Y compris 47 500 t de thon congelé pour l'industrie.

## 1.1 Erzeugung und Verwendung

## 1.1 Production et utilisation

Bezeichnung	Hering und verwandte Arten		Rundfische				Plattfische		Sonstige			Fische insgesamt	Weich- und Krebstiere			
	Insgesamt	darunter		Insgesamt	darunter			Insgesamt	darunt. Seezunge	Insgesamt	darunter		Weichtiere	Krebstiere	Insgesamt	
		Hering	Sardine		Kabeljau	Seelachs	Rotbarsch				Thunfisch					Makrele

noch : 1.11 Nach Ländern

1.11 (suite) : Par pays

## NEDERLAND

1959/60

1 000 t

## Fanggewicht der Anlandungen

<b>Anfall</b>																	
Anlandungen inländischer Schiffe . . . . .	143,7	133,1	—	30,8	7,2	4,0	0,0	24,8	7,6	40,6	0,0	22,4	239,9	60,3	13,5	73,8	
darunter :																	
<i>in ausländischen Häfen</i> . . . . .	0,0	0,0	—	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	—	—	—	0,0	—	—	—	
Einfuhr . . . . .	6,4	6,4	—	11,0	8,5	0,8	0,1	1,2	0,4	2,4	0,0	0,3	21,0	14,3	0,0	14,3	
darunter :																	
Anlandungen ausländischer Schiffe . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Sonstige Quellen . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
<b>Anfall insgesamt</b> . . . . .	<b>150,1</b>	<b>139,5</b>	<b>—</b>	<b>41,8</b>	<b>15,7</b>	<b>4,8</b>	<b>0,1</b>	<b>26,0</b>	<b>8,0</b>	<b>43,0</b>	<b>0,0</b>	<b>22,7</b>	<b>260,9</b>	<b>74,6</b>	<b>13,5</b>	<b>88,1</b>	
<b>Verwendung</b>																	
Zum direkten Verbrauch . . . . .	7,2	6,9	—	26,0	12,7	3,5	0,1	15,3	1,0	0,9	—	0,1	49,4	6,4	—	6,4	
Be- und Verarbeitung																	
Salzen																	
Trocknen																	
Räuchern	69,1	63,7	—	—	—	—	—	—	—	15,6	—	10,5	84,7	—	—	—	
Herstellung von Zubereitungen und Konserven . . . . .	16,6	16,6	—	0,9	—	—	—	—	—	10,2	—	10,2	27,7	8,3	2,5	10,8	
Tiefrieren . . . . .	26,7	22,4	—	1,1	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	4,5	0,0	0,5	32,3	—	—	—	
Herstellung von Fischöl und Fischmehl	112,4	102,7	—	2,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	30,3	0,0	21,2	144,7	8,3	2,5	10,8	
Be- und Verarbeitung insgesamt . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7,6	—	—	7,6	—	8,2	8,2	
Viehfutter . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Ausfuhr als Frischfisch (einschl. Anlandungen in ausländischen Häfen) . . . . .	30,5	29,9	—	13,8	3,0	1,3	0,0	10,7	7,0	4,2	0,0	1,4	59,2	59,9	2,8	62,7	
Verluste . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
<b>Verwendung insgesamt</b> . . . . .	<b>150,1</b>	<b>139,5</b>	<b>—</b>	<b>41,8</b>	<b>15,7</b>	<b>4,8</b>	<b>0,1</b>	<b>26,0</b>	<b>8,0</b>	<b>43,0</b>	<b>0,0</b>	<b>22,7</b>	<b>260,9</b>	<b>74,6</b>	<b>13,5</b>	<b>88,1</b>	

## Produktgewicht

<b>Hergestellte Erzeugnisse</b>																	
Gesalzene, getrockn. oder geräuch. Fische.	50,9	47,5	—	—	—	—	—	—	—	10,7	0,0	7,5	61,6	—	—	—	
Fischzubereitungen und Konserven . . . . .	12,3	12,3	—	0,6	—	—	—	—	—	8,5	—	8,5	21,4	2,1	0,6	2,7	
Tiefgefrorene Fische . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
darunter :																	
Tiefgefrorene ganze Fische . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Tiefgefrorene Filets . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Fischmehl . . . . .	5,1	4,3	—	0,2	—	—	—	—	—	0,9	—	0,1	6,2	—	—	—	
Fischöl . . . . .	2,7	2,3	—	0,1	—	—	—	—	—	0,5	—	0,1	3,3	—	—	—	

1.1 Erzeugung und Verwendung

1.1 Production et utilisation

Désignation	Hareng et espèces voisines		Poissons ronds					Poissons plats		Autres			Total des poissons	Mollusques et crustacés		
	Total	dont		Total	dont				Total	dont	dont			Mollusques	Crustacés	Total
		Hareng	Sardine		Cabilaud	Lieu noir	Rascasse du Nord	Merlan			Sole	Thon				

noch : 1.11 Nach Ländern

1.11 (suite) : Par pays

NEDERLAND (suite)

1967/68

1 000 t

Pêche nominale

<b>Disponibilités</b>																		
Débarquements de navires nationaux . . . . .	52,6	51,7	—	70,7	33,6	15,5	0,0	13,9	61,8	25,9	33,1	—	13,1	218,2	73,8	13,1	86,9	
dont :																		
en ports étrangers . . . . .	0,8	0,8	—	0,9	0,1	0,7	0,0	0,1	0,4	0,1	0,0	—	0,0	2,1	—	0,0	0,0	
Importation . . . . .	17,7	17,6	—	32,0	20,7	0,9	—	0,1	1,0	0,3	5,7	—	2,0	56,4	14,6	0,7	15,3	
dont :																		
débarquements de navires étrangers	—	—	—	—	—	—	—	—	0,0	0,0	—	—	—	0,0	—	—	—	
Autres sources	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
<b>Disponibilités totales</b> . . . . .	<b>70,3</b>	<b>69,3</b>	<b>—</b>	<b>102,7</b>	<b>54,3</b>	<b>16,4</b>	<b>0,0</b>	<b>14,0</b>	<b>62,8</b>	<b>26,2</b>	<b>38,8</b>	<b>—</b>	<b>15,1</b>	<b>274,6</b>	<b>88,4</b>	<b>13,8</b>	<b>102,2</b>	
<b>Utilisations</b>																		
Consommation directe . . . . .	3,0	3,0	—	55,5	35,5	2,2	0,0	7,3	17,1	2,5	2,2	—	0,3	77,8	17,9	—	17,9	
Transformations et préparations																		
Salaison																		
Séchage																		
Fumage																		
Préparations et mise en conserves	15,1	15,1	—	2,2	—	—	—	2,2	—	—	3,0	—	2,8	20,3	11,7	4,8	16,5	
Surgélation . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Préparation d'huile et farine de poisson	0,4	0,4	—	8,4	1,7	4,6	—	2,1	4,4	—	1,5	—	1,5	14,7	—	—	—	
Transformations et préparations totales	54,3	53,4	—	10,6	1,7	4,6	—	4,3	4,4	—	18,5	—	13,3	87,8	11,7	4,8	16,5	
Alimentation du bétail	—	—	—	0,9	—	—	—	0,9	—	—	13,9	—	—	14,8	—	4,4	4,4	
Exportation à l'état frais (inclus les débarquements en ports étrangers) . . . . .	13,0	12,9	—	35,7	17,1	9,6	—	1,5	41,3	23,7	4,2	—	1,5	94,2	58,8	4,6	63,4	
Pertes . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
<b>Utilisations totales</b> . . . . .	<b>70,3</b>	<b>69,3</b>	<b>—</b>	<b>102,7</b>	<b>54,3</b>	<b>16,4</b>	<b>0,0</b>	<b>14,0</b>	<b>62,8</b>	<b>26,2</b>	<b>38,8</b>	<b>—</b>	<b>15,1</b>	<b>274,6</b>	<b>88,4</b>	<b>13,8</b>	<b>102,2</b>	

Poids du produit

<b>Produits obtenus</b>																	
Poissons salés, séchés ou fumés . . . . .	29,5	28,9	—	—	—	—	—	—	—	—	10,0	—	6,8	39,5	—	—	—
Préparations et conserves de poissons . . . . .	12,1	12,1	—	1,2	—	—	—	1,2	—	—	2,6	—	2,4	15,9	2,9	1,2	4,1
Poissons surgelés . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
dont :																	
Poissons entiers surgelés . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Filets de poissons surgelés . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Farine de poisson . . . . .	0,1	0,1	—	1,7	0,3	1,0	—	0,4	0,9	—	0,3	—	0,3	3,0	—	—	—
Huile de poisson . . . . .	0,0	0,0	—	1,0	0,2	0,6	—	0,2	0,5	—	0,2	—	0,2	1,7	—	—	—

## 1.1 Erzeugung und Verwendung

## 1.1 Production et utilisation

Bezeichnung	Hering und verwandte Arten		Rundfische					Plattfische		Sonstige		Fische insgesamt	Weich- und Krebstiere				
	Insgesamt	darunter		Insgesamt	darunter				Insgesamt	darunt. Seezunge	Insgesamt		darunter		Weichtiere	Krebstiere	Insgesamt
		Hering	Sardine		Kabeljau	Seelachs	Rocbarsch	Wittling					Thunfisch	Makrele			

noch : 1.11 Nach Ländern

1.11 (suite) : Par pays

noch : NEDERLAND

1968/69

1 000 t

## Fanggewicht der Anlandungen

<b>Anfall</b>																		
Anlandungen inländischer Schiffe	46,8	44,7	—	71,7	25,0	21,1	0,0	14,3	65,5	22,8	24,4	—	9,0	208,4	100,3	11,7	112,0	
darunter :																		
in ausländischen Häfen	1,4	1,4	—	2,6	0,1	2,2	0,0	0,1	0,1	0,0	0,1	—	0,1	4,2	—	0,0	0,0	
Einfuhr	18,8	18,8	0,0	38,4	23,8	1,0	—	0,1	1,2	0,3	9,6	—	5,2	68,0	5,0	1,5	6,5	
darunter :																		
Anlandungen ausländischer Schiffe	—	—	—	0,0	0,0	—	—	—	0,0	0,0	0,0	—	0,0	0,0	—	0,0	0,0	
Sonstige Quellen	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
<b>Anfall insgesamt</b>	<b>65,6</b>	<b>63,5</b>	<b>0,0</b>	<b>110,1</b>	<b>48,8</b>	<b>22,1</b>	<b>0,0</b>	<b>14,4</b>	<b>66,7</b>	<b>23,1</b>	<b>34,0</b>	<b>—</b>	<b>14,2</b>	<b>276,4</b>	<b>105,3</b>	<b>13,2</b>	<b>118,5</b>	
<b>Verwendung</b>																		
Zum direkten Verbrauch	1,0	1,0	—	57,1	28,8	7,6	0,0	6,0	19,0	0,1	4,4	—	1,3	81,5	25,2	3,8	29,0	
Be- und Verarbeitung																		
Salzen																		
Trocknen	38,9	38,5	—	—	—	—	—	—	—	—	12,3	—	7,4	51,2	—	—	—	
Räuchern																		
Herstellung von Zubereitungen und Konserven	14,4	14,4	—	2,1	—	—	—	2,1	—	—	3,2	—	3,1	19,7	12,4	0,8	13,2	
Tiefrieren	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Herstellung von Fischöl und Fischmehl	1,7	0,9	—	7,6	0,5	2,5	—	2,8	3,7	—	0,9	—	0,9	13,9	—	—	—	
Be- und Verarbeitung insgesamt	55,0	53,8	—	9,7	0,5	2,5	—	4,9	3,7	—	16,4	—	11,4	84,8	12,4	0,8	13,2	
Viehfutter	—	—	—	1,1	—	—	—	1,1	—	—	9,1	—	—	10,2	—	3,1	3,1	
Ausfuhr als Frischfisch (einschl. Anlandungen in ausländischen Häfen)	9,6	8,7	0,0	42,2	19,5	12,0	—	2,4	44,0	23,0	4,1	—	1,5	99,9	67,7	5,5	73,2	
Verluste	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
<b>Verwendung insgesamt</b>	<b>65,6</b>	<b>63,5</b>	<b>0,0</b>	<b>110,1</b>	<b>48,8</b>	<b>22,1</b>	<b>0,0</b>	<b>14,4</b>	<b>66,7</b>	<b>23,1</b>	<b>34,0</b>	<b>—</b>	<b>14,2</b>	<b>276,4</b>	<b>105,3</b>	<b>13,2</b>	<b>118,5</b>	

## Produktgewicht

<b>Hergestellte Erzeugnisse</b>																	
Gesalzene, getrockn. oder geräuch. Fische	29,3	29,0	—	—	—	—	—	—	—	—	8,4	—	5,3	37,7	—	—	—
Fischzubereitungen und Konserven	11,0	11,0	—	1,0	—	—	—	1,0	—	—	2,7	—	2,6	14,7	3,0	0,2	3,2
Tiefgefrorene Fische	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
darunter :																	
Tiefgefrorene ganze Fische	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Tiefgefrorene Filets	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Fischmehl	0,3	0,2	—	1,3	0,1	0,4	—	0,5	0,6	—	0,2	—	0,2	2,4	—	—	—
Fischöl	0,2	0,1	—	0,8	0,0	0,2	—	0,3	0,4	—	0,1	—	0,1	1,5	—	—	—

## 1.1 Erzeugung und Verwendung

## 1.1 Production et utilisation

Bezeichnung	Hering und verwandte Arten			Rundfische				Plattfische		Sonstige			Fische insgesamt	Weich- und Krebstiere		
	Ins-gesamt	darunter		Ins-gesamt	darunter			Ins-gesamt	darunt. See-zunge	Ins-gesamt	darunter			Weichtiere	Krebstiere	Ins-gesamt
		Hering	Sardine		Ka-beljau	See-lachs	Rot-barsch				Thun-fisch	Makrele				

noch : 1.11 Nach Ländern

1.11 (suite) : Par pays

UEBL

1959/60

1 000 t

## Fanggewicht der Anlandungen

<b>Anfall</b>																
Anlandungen inländischer Schiffe . . .	4,4	3,6	—	35,0	11,7	3,3	2,1	13,1	4,3	9,3	—	0,3	61,8	0,2	2,3	2,5
darunter :																
in ausländischen Häfen . . . . .	0,0	0,0	—	6,7	2,1	0,4	0,3	0,7	0,1	1,0	—	0,0	8,4	—	0,0	0,0
Einfuhr . . . . .	7,5	6,7	—	7,9	4,6	0,7	1,6	2,3	1,3	4,1	0,0	2,7	21,8	24,5	1,3	25,8
darunter :																
Anlandungen ausländischer Schiffe . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Sonstige Quellen . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>Anfall insgesamt</b> . . . . .	<b>11,9</b>	<b>10,3</b>	—	<b>42,9</b>	<b>16,3</b>	<b>4,0</b>	<b>3,7</b>	<b>15,4</b>	<b>5,6</b>	<b>13,4</b>	<b>0,0</b>	<b>3,0</b>	<b>83,6</b>	<b>24,7</b>	<b>3,6</b>	<b>28,3</b>
<b>Verwendung</b>																
Zum direkten Verbrauch . . . . .	0,1	0,1	—	26,8	13,1	2,1	2,1	11,6	4,2	10,7	—	2,2	49,2	23,5	2,7	26,2
Be- und Verarbeitung																
Salzen . . . . .	4,6	4,3	—	0,5	—	0,5	—	—	—	—	—	—	5,1	—	—	—
Trocknen . . . . .	—	—	—	0,4	0,4	—	—	1,3	—	—	—	—	1,7	—	—	—
Räuchern . . . . .	5,0	4,0	—	2,0	—	1,0	1,0	—	—	0,4	—	0,3	7,4	—	—	—
Herstellung von Zubereitungen und Kon-serven . . . . .	0,4	0,2	—	1,2	—	—	0,3	—	—	0,2	—	0,1	1,8	0,8	0,9	1,7
Tiefrieren . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Herstellung von Fischöl und Fischmehl .	—	—	—	1,2	0,2	—	—	—	—	0,3	—	0,2	1,5	—	—	—
Be- und Verarbeitung insgesamt . . . .	10,0	8,5	—	5,3	0,6	1,5	1,3	1,3	—	0,9	—	0,6	17,5	0,8	0,9	1,7
Viehfutter . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ausfuhr als Frischfisch (einschl. Anlan-dungen in ausländischen Häfen) . . . .	1,8	1,7	—	10,8	2,6	0,4	0,3	2,5	1,4	1,8	—	0,2	16,9	0,4	0,0	0,4
Verluste . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>Verwendung insgesamt</b> . . . . .	<b>11,9</b>	<b>10,3</b>	—	<b>42,9</b>	<b>16,3</b>	<b>4,0</b>	<b>3,7</b>	<b>15,4</b>	<b>5,6</b>	<b>13,4</b>	—	<b>3,0</b>	<b>83,6</b>	<b>24,7</b>	<b>3,6</b>	<b>28,3</b>

## Produktgewicht

<b>Hergestellte Erzeugnisse</b>																
Gesalzene, getrockn. oder geräuch. Fische.	6,2	5,4	—	1,1	0,1	0,6	0,4	0,3	—	0,2	—	0,2	7,8	—	—	—
Fischzubereitungen und Konserven . . .	0,3	0,2	—	1,0	—	—	0,3	—	—	0,2	—	0,1	1,5	0,5	0,5	1,0
Tiefgefrorene Fische . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
darunter :																
Tiefgefrorene ganze Fische . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Tiefgefrorene Filets . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Fischmehl . . . . .	—	—	—	0,3	0,0	—	—	—	—	0,1	—	0,0	0,4	—	—	—
Fischöl . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

## 1.1 Erzeugung und Verwendung

## 1.1 Production et utilisation

Désignation	Hareng et espèces voisines		Poissons ronds				Poissons plats		Autres		Total des poissons	Mollusques et crustacés			
	Total	dont		Total	dont				Total	dont		Mollusques	Crustacés	Total	
		Hareng	Sardine		Cabilaud	Lieu noir	Rascasse du Nord	Merlan		Sole					Thon

noch : 1.11 Nach Ländern

UEBL (suite)  
1967/68  
1 000 t

1.11 (suite) : Par pays

## Pêche nominale

<b>Disponibilités</b>																		
Débarquements de navires nationaux . . . . .	0,9	0,4	—	43,5	25,4	3,1	3,7	5,4	14,8	4,9	5,2	—	0,2	64,4	(0,1)	2,4	(2,5)	
dont :																		
en ports étrangers . . . . .	0,1	0,1	—	4,8	4,2	0,0	—	0,2	0,6	0,0	0,3	—	0,1	5,8	—	0,0	0,0	
Importations . . . . .	9,8	8,9	—	20,3	9,7	7,3	0,8	0,1	3,0	1,3	8,2	—	2,1	41,3	22,7	1,2	23,9	
dont :																		
débarquements de navires étrangers	(1,0)	(1,0)	—	(1,0)	(0,2)	(0,3)	(0,0)	(0,1)	(0,0)	(0,0)	(0,2)	—	(0,1)	(2,2)	—	(0,0)	(0,0)	
Autres sources	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Disponibilités totales . . . . .	10,7	9,3	—	63,8	35,1	10,4	4,5	5,5	17,8	6,2	13,4	—	2,3	105,7	(22,8)	3,6	(26,4)	
<b>Utilisations</b>																		
Consommation directe . . . . .	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	41,1	(22,8)	2,0	(24,8)	
Transformations et préparations																		
Salaison																		
Séchage	4,7	4,7	—	17,8	17,8	.	.	.	.	.	1,1	—	.	23,6	—	—	—	
Fumage																		
Préparations et mise en conserves	4,5	4,5	—	.	.	.	.	.	.	.	0,8	—	.	5,3	0,0	1,2	1,2	
Surgélation . . . . .	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	6,2	—	0,4	0,4	
Préparation d'huile et farine de poisson	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Transformation et préparations totales	9,2	9,2	—	17,8	17,8	.	.	.	.	.	1,9	—	.	35,1	0,0	1,6	1,6	
Alimentation du bétail . . . . .	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	7,0	—	—	—	
Exportation à l'état frais (inclus les débarquements en ports étrangers) . . . . .	0,1	0,1	—	16,4	6,6	(0,0)	(0,0)	(.)	3,8	2,4	0,4	—	(0,2)	20,7	0,0	0,0	0,0	
Pertes . . . . .	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	1,8	—	—	—	
Utilisations totales . . . . .	10,7	9,3	.	63,8	35,1	10,4	4,5	5,5	17,8	6,2	13,4	.	2,3	105,7	(22,8)	3,6	26,4	

## Poids du produit

<b>Produits obtenus</b>																		
Poissons salés, séchés ou fumés . . . . .	3,0	3,0	—	6,5	6,5	.	.	.	.	.	0,8	.	.	10,3	—	—	—	
Préparations et conserves de poissons . . . . .	3,8	3,7	0,1	.	.	.	.	.	.	.	0,7	—	.	4,5	0,0	0,7	0,7	
Poissons surgelés . . . . .	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	4,4	—	0,3	0,3	
dont :																		
Poissons entiers surgelés . . . . .	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	1,0	—	.	.	
Filets de poissons surgelés . . . . .	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	3,4	—	.	.	
Farine de poisson . . . . .	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	1,5	—	—	—	
Huile de poisson . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	



1.1 Erzeugung und Verwendung

1.1 Production et utilisation

Bezeichnung	Hering und verwandte Arten			Rundfische				Plattfische		Sonstige			Fische insgesamt	Weich- und Krebstiere			
	Ins-gesamt	darunter		Ins-gesamt	darunter				Ins-gesamt	darunt. Seezunge	Ins-gesamt	darunter		Weichtiere	Krebstiere	Ins-gesamt	
		Hering	Sardine		Kabeljau	Seelachs	Rotbarsch	Wittling				Thunfisch					Makrele

noch : 1.11 Nach Ländern

1.11 (suite) : Par pays

noch : UEBL

1968/69

1 000 t

Fanggewicht der Anlandungen

<b>Anfall</b>																	
Anlandungen inländischer Schiffe . . .	0,5	0,1	—	45,4	26,7	3,5	4,1	4,6	12,2	4,4	5,2	—	0,1	63,3	(0,1)	2,3	(2,4)
darunter :																	
in ausländischen Häfen . . . . .	—	—	—	2,3	2,1	0,0	—	0,0	0,2	0,0	0,1	—	0,0	2,6	—	0,0	0,0
Einfuhr . . . . .	10,0	9,0	—	27,3	9,2	12,4	0,8	0,1	4,7	1,4	8,0	—	1,2	50,0	26,2	1,5	27,7
darunter :																	
Anlandungen ausländischer Schiffe . .	1,0	0,9	—	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	—	0,0	1,0	—	0,0	0,0
Sonstige Quellen . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>Anfall insgesamt . . . . .</b>	<b>10,5</b>	<b>9,1</b>	<b>—</b>	<b>72,7</b>	<b>35,9</b>	<b>15,9</b>	<b>4,9</b>	<b>4,7</b>	<b>16,9</b>	<b>5,8</b>	<b>13,2</b>	<b>—</b>	<b>1,3</b>	<b>113,3</b>	<b>(26,3)</b>	<b>3,8</b>	<b>(30,1)</b>
<b>Verwendung</b>																	
Zum direkten Verbrauch . . . . .	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	56,6	(26,2)	2,3	(28,5)
Be- und Verarbeitung																	
Salzen																	
Trocknen	3,8	3,8	—	16,7	16,7	.	.	.	.	.	6,4	—	—	26,9	—	—	—
Räuchern																	
Herstellung von Zubereitungen und Konserven . . . . .	4,8	4,8	—	—	—	—	—	—	—	—	0,4	—	—	5,2	—	1,5	1,5
Tiefrieren . . . . .	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	1,3	—	0,0	0,0
Herstellung von Fischöl und Fischmehl																	
Be- und Verarbeitung insgesamt . . .	8,6	8,6	—	16,7	16,7	.	.	.	.	.	6,8	—	—	33,4	—	1,5	1,5
Viehfutter . . . . .	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	0,5	—	—	—
Ausfuhr als Frischfisch (einschl. Anlandungen in ausländischen Häfen) . . . . .	0,4	0,2	—	19,2	2,4	.	.	.	2,6	.	0,1	.	.	22,3	0,1	—	0,1
Verluste . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	0,5	—	—	—
<b>Verwendung insgesamt . . . . .</b>	<b>10,5</b>	<b>9,1</b>	<b>—</b>	<b>72,7</b>	<b>35,9</b>	<b>15,9</b>	<b>4,9</b>	<b>4,7</b>	<b>16,9</b>	<b>5,8</b>	<b>13,2</b>	<b>—</b>	<b>1,3</b>	<b>113,3</b>	<b>(26,3)</b>	<b>3,8</b>	<b>(30,1)</b>
<b>Produktgewicht</b>																	
<b>Hergestellte Erzeugnisse</b>																	
Gesalzene, getrockn. oder geräuch. Fische	2,3	2,3	.	6,1	6,1	.	.	.	.	.	2,9	.	.	11,3	0,0	0,0	0,0
Fischzubereitungen und Konserven	4,0	4,0	.	.	.	.	.	.	.	.	0,4	—	.	4,4	—	0,9	0,9
Tiefgefrorene Fische . . . . .	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	1,1	—	0,0	0,0
darunter :																	
Tiefgefrorene ganze Fische . . . . .	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	0,6	—	.	.
Tiefgefrorene Filets . . . . .	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	0,5	—	.	.
Fischmehl . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Fischöl . . . . .	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	—	—	—

## 1.2 Außenhandel

## 1.2 Commerce extérieur

Bezeichnung	Insgesamt						Bestimmungsgebiete											
							EG-Mutterländer						Sonstige Gebiete					
	D	F	I	N	UEBL	EG	D	F	I	N	UEBL	EG	D	F	I	N	UEBL	EG

1959/60

## 1.20 Ausfuhr

## 1.20 Exportation

## FISCHE

1 000 t

## Fanggewicht der Anlandungen

<b>Frischfische</b>																				
Hering und verwandte Arten																				
Hering . . . . .	5,6	—	—	29,9	1,7	37,2	0,1	—	—	26,6	0,9	27,6	5,5	—	—	3,3	0,8	9,6		
Sardine . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	0,6	—	0,6		
Sonstige . . . . .	0,5	—	—	0,6	0,1	1,2	0,1	—	—	—	—	0,1	0,4	—	—	—	0,1	0,5		
<b>Insgesamt . . . . .</b>	<b>6,1</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>30,5</b>	<b>1,8</b>	<b>38,4</b>	<b>0,2</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>26,6</b>	<b>0,9</b>	<b>27,7</b>	<b>5,9</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>3,9</b>	<b>0,9</b>	<b>10,7</b>		
<b>Rundfische</b>																				
Kabeljau . . . . .	13,9	4,7	.	3,0	2,6	.	2,4	.	.	2,5	2,5	.	11,5	.	.	0,5	0,1	.		
Seelachs . . . . .	5,9	2,8	.	1,3	0,4	.	1,2	.	.	1,0	0,4	.	4,7	.	.	0,3	—	.		
Rotbarsch . . . . .	6,7	0,1	.	0,0	0,3	.	1,1	.	.	0,0	0,1	.	5,6	.	.	0,0	0,2	.		
Sonstige . . . . .	10,2	3,3	.	9,5	7,5	.	1,4	.	.	3,9	2,6	.	8,8	.	.	5,6	4,9	.		
<b>Insgesamt . . . . .</b>	<b>36,7</b>	<b>10,9</b>	<b>0,5</b>	<b>13,8</b>	<b>10,8</b>	<b>72,7</b>	<b>6,1</b>	<b>4,1</b>	<b>0,1</b>	<b>7,4</b>	<b>5,6</b>	<b>23,3</b>	<b>30,6</b>	<b>6,8</b>	<b>0,4</b>	<b>6,4</b>	<b>5,2</b>	<b>49,4</b>		
<b>Plattfische</b>																				
Seezunge . . . . .	—	0,1	—	7,0	1,4	8,5	—	—	—	5,4	0,7	6,1	—	0,1	—	1,6	0,7	2,4		
Sonstige . . . . .	0,7	—	—	3,7	1,1	5,5	0,4	—	—	1,7	0,3	2,4	0,3	—	—	2,0	0,8	3,1		
<b>Insgesamt . . . . .</b>	<b>0,7</b>	<b>0,1</b>	<b>—</b>	<b>10,7</b>	<b>2,5</b>	<b>14,0</b>	<b>0,4</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>7,1</b>	<b>1,0</b>	<b>8,5</b>	<b>0,3</b>	<b>0,1</b>	<b>—</b>	<b>3,6</b>	<b>1,5</b>	<b>5,5</b>		
<b>Sonstige</b>																				
Thunfisch . . . . .	—	7,4	—	0,0	—	7,4	—	—	—	0,0	—	0,0	—	7,4	—	0,0	—	7,4		
Makrele . . . . .	2,7	—	—	1,4	0,2	4,3	2,4	—	—	1,0	—	3,4	0,3	—	—	0,4	0,2	0,9		
Sonstige . . . . .	2,9	—	—	2,8	1,6	7,3	0,5	—	—	1,8	0,6	2,9	2,4	—	—	1,0	1,0	4,4		
<b>Insgesamt . . . . .</b>	<b>5,6</b>	<b>7,4</b>	<b>—</b>	<b>4,2</b>	<b>1,8</b>	<b>19,0</b>	<b>2,9</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>2,8</b>	<b>0,6</b>	<b>6,3</b>	<b>2,7</b>	<b>7,4</b>	<b>—</b>	<b>1,4</b>	<b>1,2</b>	<b>12,7</b>		
<b>Frischfische insgesamt . . . . .</b>	<b>49,1</b>	<b>18,4</b>	<b>0,5</b>	<b>59,2</b>	<b>16,9</b>	<b>144,1</b>	<b>9,6</b>	<b>4,1</b>	<b>0,1</b>	<b>43,9</b>	<b>8,1</b>	<b>65,8</b>	<b>39,5</b>	<b>14,3</b>	<b>0,4</b>	<b>15,3</b>	<b>8,8</b>	<b>78,3</b>		
<i>darunter :</i>																				
<i>französische überseeische Gebiete . . . . .</i>													—	—	—	.	—	.		
<i>assoziierte Gebiete . . . . .</i>													11,2	—	—	.	—	.		

## Produktgewicht

<b>Be- und verarbeitete Fische</b>																				
<b>Gesalzen, getrocknet, geräuchert</b>																				
Hering und verwandte Arten . . . . .	8,4	0,3	0,1	39,5	0,2	48,5	0,0	—	—	24,5	0,2	24,7	8,4	0,3	0,1	15,0	—	23,8		
Kabeljau . . . . .	8,8	24,4	0,1	—	—	33,3	5,3	8,7	—	—	—	14,0	3,5	15,7	0,1	—	—	19,3		
Sonstige . . . . .	0,6	0,4	0,0	1,4	0,4	2,8	0,5	0,1	—	0,4	0,3	1,3	0,1	0,3	0,0	1,0	0,1	1,5		
<b>Insgesamt . . . . .</b>	<b>17,8</b>	<b>25,1</b>	<b>0,2</b>	<b>40,9</b>	<b>0,6</b>	<b>84,6</b>	<b>5,8</b>	<b>8,8</b>	<b>—</b>	<b>24,9</b>	<b>0,5</b>	<b>40,0</b>	<b>12,0</b>	<b>16,3</b>	<b>0,2</b>	<b>16,0</b>	<b>0,1</b>	<b>44,6</b>		
<i>darunter :</i>																				
<i>französische überseeische Gebiete . . . . .</i>													—	6,2	—	.	—	.		
<i>assoziierte Gebiete . . . . .</i>													0,1	1,8	—	.	—	.		

Teil I : Versorgungsbilanzen für Fische und Fischwaren  
1.2 Außenhandel

Partie I : Bilans d'approvisionnement en poisson et préparation de poissons  
1.2 Commerce extérieur

Bezeichnung	Insgesamt						Bestimmungsgebiete											
							EG-Mutterländer						Sonstige Gebiete					
	D	F	I	N	UEBL	EG	D	F	I	N	UEBL	EG	D	F	I	N	UEBL	EG

noch : 1.20 Ausfuhr

1.20 (suite) : Exportation

1959/60

noch : FISCHER

1 000 t

Produktgewicht

Zubereitungen und Konserven	D	F	I	N	UEBL	EG	D	F	I	N	UEBL	EG	D	F	I	N	UEBL	EG
Hering . . . . .	3,9	—	0,2 <sup>1)</sup>	8,4	0,1	12,6 <sup>1)</sup>	0,4	—	—	1,3	0,0	1,7	3,5	—	0,2 <sup>1)</sup>	7,1	0,1	10,9 <sup>1)</sup>
Sardine . . . . .	0,0	0,5	—	—	0,1	0,6	—	0,1	—	—	0,0	0,1	0,0	0,4	—	—	0,1	0,5
Thunfisch . . . . .	0,0	—	0,1	—	—	0,1	—	—	—	—	—	—	0,0	—	0,1	—	—	0,1
Sonstige . . . . .	2,1	4,0	0,3	4,0	0,6	11,0	0,9	0,2	—	2,4	0,6	4,1	1,2	3,8	0,3	1,6	—	6,9
<b>Insgesamt . . . . .</b>	<b>6,0</b>	<b>4,5</b>	<b>0,6</b>	<b>12,4</b>	<b>0,8</b>	<b>24,3</b>	<b>1,3</b>	<b>0,3</b>	<b>—</b>	<b>3,7</b>	<b>0,6</b>	<b>5,9</b>	<b>4,7</b>	<b>4,2</b>	<b>0,6</b>	<b>8,7</b>	<b>0,2</b>	<b>18,4</b>
<i>darunter :</i>																		
<i>französische überseeische Gebiete . . . . .</i>													0,0	0,4	—	—	—	0,4
<i>assoziierte Gebiete . . . . .</i>													0,0	3,4	—	—	—	3,4
<b>Ganze Fische . . . . .</b>	<b>3,5</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>3,5</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>3,5</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>3,5</b>
<b>Filets . . . . .</b>	<b>6,9</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>6,9</b>	<b>2,1</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>2,1</b>	<b>4,8</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>4,8</b>
<b>Insgesamt . . . . .</b>	<b>10,4</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>10,4</b>	<b>2,1</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>2,1</b>	<b>8,3</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>8,3</b>
<i>darunter :</i>																		
<i>französische überseeische Gebiete . . . . .</i>													0,0	—	—	—	—	0,0
<i>assoziierte Gebiete . . . . .</i>													—	—	—	—	—	—

WEICH- UND KREBSTIERE

Fanggewicht der Anlandungen

Frisch	D	F	I	N	UEBL	EG	D	F	I	N	UEBL	EG	D	F	I	N	UEBL	EG
Weichtiere . . . . .	10,5	5,4	.	59,9	0,4	.	10,5	2,4	.	[59,3]	0,3	.	—	3,0	.	[0,6]	0,1	.
Krebstiere . . . . .	0,2	0,5	.	2,8	0,0	.	0,2	—	.	[2,8]	—	.	—	0,5	.	[—]	0,0	.
<b>Insgesamt . . . . .</b>	<b>10,7</b>	<b>5,9</b>	<b>0,3</b>	<b>62,7</b>	<b>0,4</b>	<b>80,0</b>	<b>10,7</b>	<b>2,4</b>	<b>0,2</b>	<b>[62,1]</b>	<b>0,3</b>	<b>[75,7]</b>	<b>—</b>	<b>3,5</b>	<b>0,1</b>	<b>[0,6]</b>	<b>0,1</b>	<b>[4,3]</b>
<i>darunter :</i>																		
<i>französische überseeische Gebiete . . . . .</i>													—	—	—	—	—	—
<i>assoziierte Gebiete . . . . .</i>													—	—	—	—	—	—

Produktgewicht

Be- und verarbeitet	D	F	I	N	UEBL	EG	D	F	I	N	UEBL	EG	D	F	I	N	UEBL	EG
Weichtiere . . . . .	0,0	0,1	.	1,8	0,0	.	0,0	0,1	—	1,3	—	1,4	—	—	.	0,5	0,0	.
Krebstiere . . . . .	0,2	0,1	.	0,6	0,0	.	0,1	—	—	0,6	—	0,7	0,1	0,1	.	—	0,0	.
<b>Insgesamt . . . . .</b>	<b>0,2</b>	<b>0,2</b>	<b>0,0</b>	<b>2,4</b>	<b>0,0</b>	<b>2,8</b>	<b>0,1</b>	<b>0,1</b>	<b>—</b>	<b>1,9</b>	<b>—</b>	<b>2,1</b>	<b>0,1</b>	<b>0,1</b>	<b>0,0</b>	<b>0,5</b>	<b>0,0</b>	<b>0,7</b>
<i>darunter :</i>																		
<i>französische überseeische Gebiete . . . . .</i>													—	—	—	—	—	—
<i>assoziierte Gebiete . . . . .</i>													0,0	0,1	—	—	—	0,1

<sup>1)</sup> Für Italien : einschl. „Sardine“.

<sup>1)</sup> Pour l'Italie : y compris « Sardine ».

## 1.2 Außenhandel

## 1.2 Commerce extérieur

Désignation	Total						Territoires de destination										
							Pays métropolitains de la CE					Autres territoires					
	D	F	I	N	UEBL	CE	D	F	I	N	UEBL	CE	D	F	I	N	UEBL

noch : 1.20 Ausfuhr

1.20 (suite) : Exportation

1967/68

1 000 t

POISSONS (suite)

## Pêche nominale

<b>Poissons frais</b>																			
Hareng et espèces voisines																			
Hareng	1,3	0,7	0,0	12,9	0,1	15,0	1,1	0,5	—	11,8	0,0	13,4	0,2	0,2	0,0	1,1	0,1	1,6	
Sardine	—	—	0,5	0,0	—	0,5	—	—	—	0,0	—	0,0	—	—	0,5	—	—	0,5	
Autres espèces	0,6	2,5	—	0,1	0,0	3,2	0,0	2,1	—	0,1	0,0	2,2	0,6	0,4	—	—	—	1,0	
<b>Total</b>	<b>1,9</b>	<b>3,2</b>	<b>0,5</b>	<b>13,0</b>	<b>0,1</b>	<b>18,7</b>	<b>1,1</b>	<b>2,6</b>	<b>—</b>	<b>11,9</b>	<b>0,0</b>	<b>15,6</b>	<b>0,8</b>	<b>0,6</b>	<b>0,5</b>	<b>1,1</b>	<b>0,1</b>	<b>3,1</b>	
<b>Poissons ronds</b>																			
Cabillaud	23,6	—	—	17,1	6,6	47,3	13,2	—	—	13,7	2,2	29,1	10,4	—	—	3,4	4,4	18,2	
Lieu noir	3,7	—	—	9,6	(0,0)	13,3	2,1	—	—	8,8	(.)	10,9	1,6	—	—	0,8	(.)	2,4	
Rascasse du Nord	6,5	—	—	—	(0,0)	6,5	2,5	—	—	—	(.)	2,5	4,0	—	—	—	(.)	4,0	
Merlan	2,7	—	0,0	9,0	(9,8)	(21,5)	1,1	—	—	8,3	(8,8)	(18,2)	1,6	—	0,0	0,7	(1,0)	(3,3)	
Autres espèces	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
<b>Total</b>	<b>36,5</b>	<b>—</b>	<b>0,0</b>	<b>35,7</b>	<b>(16,4)</b>	<b>(88,6)</b>	<b>18,9</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>30,8</b>	<b>(11,0)</b>	<b>(60,7)</b>	<b>17,6</b>	<b>—</b>	<b>0,0</b>	<b>4,9</b>	<b>(5,4)</b>	<b>(27,9)</b>	
<b>Poissons plats</b>																			
Sole	0,2	—	0,0	23,7	2,4	26,3	0,1	—	—	20,6	2,1	22,8	0,1	—	0,0	3,1	0,3	3,5	
Autres espèces	0,2	—	—	17,6	(1,4)	(19,2)	0,2	—	—	9,6	(1,0)	(10,8)	0,0	—	—	8,0	(0,4)	(8,4)	
<b>Total</b>	<b>0,4</b>	<b>—</b>	<b>0,0</b>	<b>41,3</b>	<b>(3,8)</b>	<b>(45,5)</b>	<b>0,3</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>30,2</b>	<b>(3,1)</b>	<b>(33,6)</b>	<b>0,1</b>	<b>—</b>	<b>0,0</b>	<b>11,1</b>	<b>(0,7)</b>	<b>(11,9)</b>	
<b>Autres espèces</b>																			
Thon	—	13,2	0,0	—	—	13,2	—	2,2	—	—	—	2,2	—	11,0	—	—	—	11,0	
Maquereau	1,5	—	0,0	1,5	0,2	3,2	1,5	—	—	1,4	0,2	3,1	—	—	—	0,1	—	0,1	
Autres espèces	0,5	5,0	1,8	2,7	(0,2)	(10,2)	0,2	4,8	0,6	2,3	(0,2)	(8,1)	0,3	0,2	1,2	0,4	—	2,1	
<b>Total</b>	<b>2,0</b>	<b>18,2</b>	<b>1,8</b>	<b>4,2</b>	<b>(0,4)</b>	<b>(26,6)</b>	<b>1,7</b>	<b>7,0</b>	<b>0,6</b>	<b>3,7</b>	<b>(0,4)</b>	<b>(13,4)</b>	<b>0,3</b>	<b>11,2</b>	<b>1,2</b>	<b>0,5</b>	<b>—</b>	<b>13,2</b>	
<b>Total des poissons frais</b>	<b>40,8</b>	<b>21,4</b>	<b>2,3</b>	<b>94,2</b>	<b>(20,7)</b>	<b>(179,4)</b>	<b>22,0</b>	<b>9,6</b>	<b>0,6</b>	<b>76,6</b>	<b>(14,5)</b>	<b>(123,3)</b>	<b>18,8</b>	<b>11,8</b>	<b>1,7</b>	<b>17,6</b>	<b>(6,2)</b>	<b>(56,1)</b>	
dont :																			
territoires d'outre-mer français	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
territoires associés	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	

## Poids du produit

<b>Poissons transformés et préparés</b>																			
<b>Salés, séchés, fumés</b>																			
Hareng et espèces voisines	2,5	—	0,2	27,9	0,1	30,7	0,1	—	—	19,6	0,0	19,7	2,4	—	0,2	8,3	0,1	11,0	
Cabillaud	18,6	18,1	—	—	7,2	43,9	10,4	6,0	—	—	0,6	17,0	8,2	12,1	—	—	6,6	26,9	
Autres espèces	3,8	1,4	0,1	1,6	0,5	7,4	3,2	0,4	—	1,3	0,0	4,9	0,6	1,0	0,1	0,3	0,5	2,5	
<b>Total</b>	<b>24,9</b>	<b>19,5</b>	<b>0,3</b>	<b>29,5</b>	<b>7,8</b>	<b>82,0</b>	<b>13,7</b>	<b>6,4</b>	<b>—</b>	<b>20,9</b>	<b>0,6</b>	<b>41,6</b>	<b>11,2</b>	<b>13,1</b>	<b>0,3</b>	<b>8,6</b>	<b>7,2</b>	<b>40,4</b>	
dont :																			
territoires d'outre-mer français	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
territoires associés	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	0,4	—	—	1,2	—	1,6	

## 1.2 Außenhandel

## 1.2 Commerce extérieur

Désignation	Total						Territoires de destination											
							Pays métropolitains de la CE						Autres territoires					
	D	F	I	N	UEBL	CE	D	F	I	N	UEBL	CE	D	F	I	N	UEBL	CE

noch : 1.20 Ausfuhr

1.20 (suite) : Exportation

1967/68

1 000 t

POISSONS (suite)

## Poids du produit

<b>Préparations et conserves</b>																				
Hareng . . . . .	6,7	0,1	0,1	8,1	0,3	15,3	1,3	—	0,0	5,2	0,2	6,7	5,4	0,1	0,1	2,9	0,1	—	8,6	
Sardine . . . . .	0,0	0,3	0,1	0,0	0,0	0,4	0,0	—	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,3	0,1	0,0	—	—	0,4	
Thon . . . . .	0,1	0,6	0,2	0,0	0,0	0,9	0,0	—	—	0,0	0,0	0,0	0,1	0,6	0,2	0,0	—	—	0,9	
Autres espèces . . . . .	1,8	0,9	0,2	1,5	0,0	4,4	0,9	—	0,4	0,6	0,0	1,9	0,9	0,5	0,2	0,9	—	—	2,5	
<b>Total</b> . . . . .	<b>8,6</b>	<b>1,9</b>	<b>0,6</b>	<b>9,6</b>	<b>0,3</b>	<b>21,0</b>	<b>2,2</b>	<b>0,4</b>	<b>0,0</b>	<b>5,8</b>	<b>0,2</b>	<b>8,6</b>	<b>6,4</b>	<b>1,5</b>	<b>0,6</b>	<b>3,8</b>	<b>0,1</b>	<b>—</b>	<b>12,4</b>	
<i>dont :</i>																				
territoires d'outre-mer français . . . . .													—	—	—	0,0	—	—	0,0	
territoires associés . . . . .													0,1	—	—	3,1	—	—	3,2	
<b>Poissons surgelés</b>																				
Poissons entiers . . . . .	4,0	2,7	2,3	—	0,9	9,9	3,5	0,1	0,3	—	0,8	4,7	0,5	2,6	2,0	—	0,1	—	5,2	
Filets . . . . .	28,1	1,1	0,0	—	1,3	30,5	13,3	0,7	—	—	1,3	15,3	14,8	0,4	0,0	—	—	—	15,2	
<b>Total</b> . . . . .	<b>32,1</b>	<b>3,8</b>	<b>2,3</b>	<b>—</b>	<b>2,2</b>	<b>40,4</b>	<b>16,8</b>	<b>0,8</b>	<b>0,3</b>	<b>—</b>	<b>2,1</b>	<b>20,0</b>	<b>15,3</b>	<b>3,0</b>	<b>2,0</b>	<b>—</b>	<b>0,1</b>	<b>—</b>	<b>20,4</b>	
<i>dont :</i>																				
territoires d'outre-mer français . . . . .													—	—	—	—	—	—	—	
territoires associés . . . . .													0,0	—	—	—	—	—	0,0	

## MOLLUSQUES ET CRUSTACÉS

## Pêche nominale

<b>Frais</b>																				
Mollusques . . . . .	7,5	2,6	3,1	58,8	0,0	72,0	7,5	1,3	1,4	58,6	0,0	68,8	—	1,3	1,7	0,2	—	—	3,2	
Crustacés . . . . .	0,1	0,6	0,1	4,6	0,0	5,4	0,1	0,1	0,0	4,6	0,0	4,8	—	0,5	0,1	—	—	—	0,6	
<b>Total</b> . . . . .	<b>7,6</b>	<b>3,2</b>	<b>3,2</b>	<b>63,4</b>	<b>0,0</b>	<b>77,4</b>	<b>7,6</b>	<b>1,4</b>	<b>1,4</b>	<b>63,2</b>	<b>0,0</b>	<b>73,6</b>	<b>—</b>	<b>1,8</b>	<b>1,8</b>	<b>0,2</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>3,8</b>	
<i>dont :</i>																				
territoires d'outre-mer français . . . . .													—	—	—	—	—	—	—	
territoires associés . . . . .													—	—	0,4	—	—	—	0,4	

## Poids du produit

<b>Transformés et préparés</b>																				
Mollusques . . . . .	0,0	0,1	0,0	1,6	0,0	1,7	0,0	—	—	1,1	0,0	1,1	0,0	0,1	0,0	0,5	—	—	0,6	
Crustacés . . . . .	0,5	—	0,1	1,2	0,0	1,8	0,4	—	—	1,2	0,0	1,6	0,1	—	0,1	—	—	—	0,2	
<b>Total</b> . . . . .	<b>0,5</b>	<b>0,1</b>	<b>0,1</b>	<b>2,8</b>	<b>0,0</b>	<b>3,5</b>	<b>0,4</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>2,3</b>	<b>0,0</b>	<b>2,7</b>	<b>0,1</b>	<b>0,1</b>	<b>0,1</b>	<b>0,5</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>0,8</b>	
<i>dont :</i>																				
territoires d'outre-mer français . . . . .													—	—	—	—	—	—	—	
territoires associés . . . . .													—	—	—	—	—	—	—	

## 1.2 Außenhandel

## 1.2 Commerce extérieur

Bezeichnung	Insgesamt						Bestimmungsgebiete											
							EG-Mutterländer						Sonstige Gebiete					
	D	F	I	N	UEBL	EG	D	F	I	N	UEBL	EG	D	F	I	N	UEBL	EG

noch : 1.20 Ausfuhr

1.20 (suite) : Exportation

1968/69

noch : FISCHERIE

1 000 t

## Fanggewicht der Anlandungen

<b>Frischfische</b>																			
Hering und verwandte Arten																			
Hering . . . . .	1,0	0,7	0,0	8,7	0,2	10,6	0,9	0,7	—	8,5	0,2	10,3	0,1	—	0,0	0,2	—	0,3	
Sardine . . . . .	—	—	3,6	0,0	—	3,6	—	—	3,6	0,0	—	3,6	—	—	—	—	—	—	
Sonstige . . . . .	0,1	2,7	—	0,9	0,2	3,9	—	2,7	—	0,8	0,1	3,6	0,1	—	—	0,1	0,1	0,3	
<b>Insgesamt . . . . .</b>	<b>1,1</b>	<b>3,4</b>	<b>3,6</b>	<b>9,6</b>	<b>0,4</b>	<b>18,1</b>	<b>0,9</b>	<b>3,4</b>	<b>3,6</b>	<b>9,3</b>	<b>0,3</b>	<b>17,5</b>	<b>0,2</b>	<b>—</b>	<b>0,0</b>	<b>0,3</b>	<b>0,1</b>	<b>0,6</b>	
<b>Rundfische</b>																			
Kabeljau . . . . .	25,6	—	—	19,5	2,4	47,5	17,4	—	—	16,8	2,4	36,6	8,2	—	—	2,7	—	10,9	
Seelachs . . . . .	1,4	—	—	12,0	.	13,4	1,3	—	—	11,4	.	12,7	0,1	—	—	0,6	.	0,7	
Rotbarsch . . . . .	6,2	—	—	—	.	6,2	2,7	—	—	—	.	2,7	3,5	—	—	—	.	3,5	
Wittling . . . . .	—	—	—	2,4	.	2,4	—	—	—	2,2	.	2,2	—	—	—	0,2	.	0,2	
Sonstige . . . . .	4,1	—	—	8,3	16,8	29,2	1,7	—	—	7,6	15,9	25,2	2,4	—	—	0,7	0,9	4,0	
<b>Insgesamt . . . . .</b>	<b>37,3</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>42,2</b>	<b>19,2</b>	<b>98,7</b>	<b>23,1</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>38,0</b>	<b>18,3</b>	<b>79,4</b>	<b>14,2</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>4,2</b>	<b>0,9</b>	<b>19,3</b>	
<b>Plattfische</b>																			
Thunfisch . . . . .	0,1	—	0,0	23,0	2,0	25,1	0,1	—	—	20,9	1,7	22,7	—	—	0,0	2,1	0,3	2,4	
Sonstige . . . . .	0,3	—	—	21,0	0,6	21,9	0,2	—	—	13,7	0,6	14,5	0,1	—	—	7,3	—	7,4	
<b>Insgesamt . . . . .</b>	<b>0,4</b>	<b>—</b>	<b>0,0</b>	<b>44,0</b>	<b>2,6</b>	<b>47,0</b>	<b>0,3</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>34,6</b>	<b>2,3</b>	<b>37,2</b>	<b>0,1</b>	<b>—</b>	<b>0,0</b>	<b>9,4</b>	<b>0,3</b>	<b>9,8</b>	
<b>Sonstige</b>																			
Thunfisch . . . . .	0,0	12,0	0,1	—	—	12,1	0,0	0,8	—	—	—	0,8	0,0	11,2	0,1	—	—	11,3	
Makrele . . . . .	0,4	—	0,1	1,5	0,1	2,1	0,3	—	—	1,2	0,0	1,5	0,1	—	0,1	0,3	0,1	0,6	
Sonstige . . . . .	0,5	5,2	2,7	2,6	0,0	11,0	0,4	4,8	0,9	2,3	0,0	8,4	0,1	0,4	1,8	0,3	—	2,6	
<b>Insgesamt . . . . .</b>	<b>0,9</b>	<b>17,2</b>	<b>2,9</b>	<b>4,1</b>	<b>0,1</b>	<b>25,2</b>	<b>0,7</b>	<b>5,6</b>	<b>0,9</b>	<b>3,5</b>	<b>0,0</b>	<b>10,7</b>	<b>0,2</b>	<b>11,6</b>	<b>2,0</b>	<b>0,6</b>	<b>0,1</b>	<b>14,5</b>	
<b>Frischfische insgesamt . . . . .</b>	<b>39,7</b>	<b>20,6</b>	<b>6,5</b>	<b>99,9</b>	<b>22,3</b>	<b>189,0</b>	<b>25,0</b>	<b>9,0</b>	<b>4,5</b>	<b>85,4</b>	<b>20,9</b>	<b>144,8</b>	<b>14,7</b>	<b>11,6</b>	<b>2,0</b>	<b>14,5</b>	<b>1,4</b>	<b>44,2</b>	
<i>darunter :</i>																			
französische überseeische Gebiete . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
assoziierte Gebiete . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	

## Produktgewicht

<b>Be- und verarbeitete Fische</b>																			
<b>Gesalzen, getrocknet, geräuchert</b>																			
Hering und verwandte Arten . . . . .	1,4	1,2	0,2	23,8	0,1	26,7	0,1	—	—	17,8	0,1	18,0	1,3	1,2	0,2	6,0	—	8,7	
Kabeljau . . . . .	10,2	16,5	—	0,0	7,6	34,3	7,0	4,7	—	0,0	1,5	13,2	3,2	11,8	—	—	6,1	21,1	
Sonstige . . . . .	2,4	1,4	0,2	2,0	0,3	6,3	1,0	0,2	—	1,9	0,1	3,2	1,4	1,2	0,2	0,1	0,2	3,1	
<b>Insgesamt . . . . .</b>	<b>14,0</b>	<b>19,1</b>	<b>0,4</b>	<b>25,8</b>	<b>8,0</b>	<b>67,3</b>	<b>8,1</b>	<b>4,9</b>	<b>—</b>	<b>19,7</b>	<b>1,7</b>	<b>34,4</b>	<b>5,9</b>	<b>14,2</b>	<b>0,4</b>	<b>6,1</b>	<b>6,3</b>	<b>32,9</b>	
<i>darunter :</i>																			
französische überseeische Gebiete . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
assoziierte Gebiete . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	0,6	—	—	—	—	1,7	

## 1.2 Außenhandel

## 1.2 Commerce extérieur

Bezeichnung	Insgesamt						Bestimmungsgebiete											
							EG-Mutterländer						Sonstige Gebiete					
	D	F	I	N	UEBL	EG	D	F	I	N	UEBL	EG	D	F	I	N	UEBL	EG

noch : 1.20 Ausfuhr

1.20 (suite) : Exportation

1968/69

1 000 t

noch : FISCHERIE

## Produktgewicht

<b>Zubereitungen und Konserven</b>																				
Hering . . . . .	9,3	0,0	0,1	8,0	0,2	17,6	1,8	—	0,0	5,6	0,1	7,5	7,5	0,0	0,1	2,4	0,1	10,1		
Sardine . . . . .	0,0	0,2	0,2	0,0	0,0	0,4	0,0	—	0,1	0,0	0,0	0,1	—	0,2	0,1	—	—	0,3		
Thunfisch . . . . .	0,1	0,6	0,3	0,0	0,0	1,0	0,0	—	—	0,0	0,0	0,0	0,1	0,6	0,3	—	—	1,0		
Sonstige . . . . .	2,2	1,1	0,1	1,6	0,1	5,1	1,1	—	—	1,2	0,1	2,4	1,1	1,1	0,1	0,4	—	2,7		
<b>Insgesamt</b> . . . . .	<b>11,6</b>	<b>1,9</b>	<b>0,7</b>	<b>9,6</b>	<b>0,3</b>	<b>24,1</b>	<b>2,9</b>	—	<b>0,1</b>	<b>6,8</b>	<b>0,2</b>	<b>10,0</b>	<b>8,7</b>	<b>1,9</b>	<b>0,6</b>	<b>2,8</b>	<b>0,1</b>	<b>14,1</b>		
<i>darunter :</i>																				
französische überseeische Gebiete . . . . .													—	—	—	—	—	—	—	
assoziierte Gebiete . . . . .													0,1	—	—	2,3	—	—	2,4	
<b>Tiefgefrorene Fische</b>																				
Ganze Fische . . . . .	9,3	2,0	3,5	—	0,4	15,2	8,4	2,0	1,1	—	0,3	11,8	0,9	—	2,4	—	0,1	3,4		
Filets . . . . .	33,8	1,6	0,1	—	1,8	37,3	20,7	1,5	—	—	1,8	24,0	13,1	0,1	0,1	—	—	13,3		
<b>Insgesamt</b> . . . . .	<b>43,1</b>	<b>3,6</b>	<b>3,6</b>	—	<b>2,2</b>	<b>52,5</b>	<b>29,1</b>	<b>3,5</b>	<b>1,1</b>	—	<b>2,1</b>	<b>35,8</b>	<b>14,0</b>	<b>0,1</b>	<b>2,5</b>	—	<b>0,1</b>	<b>16,7</b>		
<i>darunter :</i>																				
französische überseeische Gebiete . . . . .													—	—	—	—	—	—	—	
assoziierte Gebiete . . . . .													—	—	0,2	—	—	—	0,2	

## WEICH- UND KREBSTIERE

## Fanggewicht der Anlandungen

<b>Frisch</b>																				
Weichtiere . . . . .	2,2	2,2	3,0	67,7	0,1	75,2	2,2	—	1,1	67,4	0,0	70,7	—	2,2	1,9	0,3	0,1	4,5		
Krebstiere . . . . .	0,7	0,6	0,2	5,5	0,0	7,0	0,7	—	0,1	5,5	0,0	6,3	—	0,6	0,1	—	—	0,7		
<b>Insgesamt</b> . . . . .	<b>2,9</b>	<b>2,8</b>	<b>3,2</b>	<b>73,2</b>	<b>0,1</b>	<b>82,2</b>	<b>2,9</b>	—	<b>1,2</b>	<b>72,9</b>	<b>0,0</b>	<b>77,0</b>	—	<b>2,8</b>	<b>2,0</b>	<b>0,3</b>	<b>0,1</b>	<b>5,2</b>		
<i>darunter :</i>																				
französische überseeische Gebiete . . . . .													—	—	—	—	—	—	—	
assoziierte Gebiete . . . . .													—	—	1,0	—	—	—	1,0	

## Produktgewicht

<b>Be- und verarbeitet</b>																				
Weichtiere . . . . .	0,0	1,0	0,1	1,7	0,0	2,8	0,0	—	—	1,3	0,0	1,3	—	1,0	0,1	0,4	—	1,5		
Krebstiere . . . . .	0,8	—	0,0	1,3	0,1	2,2	0,7	—	—	1,3	0,1	2,1	0,1	—	0,0	—	—	0,1		
<b>Insgesamt</b> . . . . .	<b>0,8</b>	<b>1,0</b>	<b>0,1</b>	<b>3,0</b>	<b>0,1</b>	<b>5,0</b>	<b>0,7</b>	—	—	<b>2,6</b>	<b>0,1</b>	<b>3,4</b>	<b>0,1</b>	<b>1,0</b>	<b>0,1</b>	<b>0,4</b>	—	<b>1,6</b>		
<i>darunter :</i>																				
französische überseeische Gebiete . . . . .													—	—	—	—	—	—	—	
assoziierte Gebiete . . . . .													0,0	—	—	—	—	—	0,0	

## 1.2 Außenhandel

## 1.2 Commerce extérieur

Bezeichnung	Insgesamt						Bestimmungsgebiete											
							EG-Mutterländer						Sonstige Gebiete					
	D	F	I	N	UEBL	EG	D	F	I	N	UEBL	EG	D	F	I	N	UEBL	EG

## 1.21 Einfuhr

## 1.21 Importation

1959/60

1 000 t

## FISCHE

## Fanggewicht der Anlandungen

<b>Frischfische</b>																				
Hering und verwandte Arten																				
Hering . . . . .	113,5	5,5	.	6,4	6,7	.	22,2	1,8	—	0,3	5,0	29,3	91,3	3,7	.	6,1	1,7	.	.	
Sardine . . . . .	—	9,2	.	—	—	.	—	0,5	—	—	—	0,5	—	8,7	.	—	—	.	.	
Sonstige . . . . .	2,6	—	.	—	0,8	.	0,9	—	—	—	0,8	1,7	1,7	—	.	—	—	.	.	
<b>Insgesamt . . . . .</b>	<b>116,1</b>	<b>14,7</b>	<b>1,2</b>	<b>6,4</b>	<b>7,5</b>	<b>145,9</b>	<b>23,1</b>	<b>2,3</b>	<b>—</b>	<b>0,3</b>	<b>5,8</b>	<b>31,5</b>	<b>93,0</b>	<b>12,4</b>	<b>1,2</b>	<b>6,1</b>	<b>1,7</b>	<b>114,4</b>		
<b>Rundfische</b>																				
Kabeljau . . . . .	5,1	5,2	.	8,5	4,6	.	0,0	1,4	.	4,0	.	.	5,1	3,8	.	4,5	.	.	.	
Seelachs . . . . .	6,1	4,8	.	0,8	0,7	.	2,4	4,8	.	0,6	.	.	3,7	—	.	0,2	.	.	.	
Rotbarsch . . . . .	1,9	7,3	.	0,1	1,6	.	0,1	5,6	.	0,0	.	.	1,8	1,7	.	0,1	.	.	.	
Sonstige . . . . .	1,9	—	.	1,6	1,0	.	0,4	—	.	1,3	.	.	1,5	—	.	0,3	.	.	.	
<b>Insgesamt . . . . .</b>	<b>15,0</b>	<b>17,3</b>	<b>4,8</b>	<b>11,0</b>	<b>7,9</b>	<b>56,0</b>	<b>2,9</b>	<b>11,8</b>	<b>1,2</b>	<b>5,9</b>	<b>5,7</b>	<b>27,5</b>	<b>12,1</b>	<b>5,5</b>	<b>3,6</b>	<b>5,1</b>	<b>2,2</b>	<b>28,5</b>		
<b>Plattfische</b>																				
Seezunge . . . . .	—	4,3	.	0,4	1,3	.	—	3,8	—	0,4	.	.	—	0,5	.	—	.	.	.	
Sonstige . . . . .	5,7	—	.	0,8	1,0	.	0,7	—	—	0,6	.	.	5,0	—	.	0,2	.	.	.	
<b>Insgesamt . . . . .</b>	<b>5,7</b>	<b>4,3</b>	<b>2,6</b>	<b>1,2</b>	<b>2,3</b>	<b>16,1</b>	<b>0,7</b>	<b>3,8</b>	<b>—</b>	<b>1,0</b>	<b>1,8</b>	<b>7,3</b>	<b>5,0</b>	<b>0,5</b>	<b>2,6</b>	<b>0,2</b>	<b>0,5</b>	<b>8,8</b>		
<b>Sonstige</b>																				
Thunfisch . . . . .	—	3,5	.	0,0	0,0	.	—	—	—	0,0	—	.	—	3,5	.	0,0	0,0	.	.	
Makrele . . . . .	1,2	—	.	0,3	2,7	.	0,1	—	—	0,0	2,5	.	1,1	—	.	0,3	0,2	.	.	
Sonstige . . . . .	10,0	3,0	.	2,1	1,4	.	1,7	—	—	0,3	1,2	.	8,3	3,0	.	1,8	0,2	.	.	
<b>Insgesamt . . . . .</b>	<b>11,2</b>	<b>6,5</b>	<b>53,4</b>	<b>2,4</b>	<b>4,1</b>	<b>77,6</b>	<b>1,8</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>0,3</b>	<b>3,7</b>	<b>5,8</b>	<b>9,4</b>	<b>6,5</b>	<b>53,4</b>	<b>2,1</b>	<b>0,4</b>	<b>71,8</b>		
<b>Frischfische insgesamt . . . . .</b>	<b>148,0</b>	<b>42,8</b>	<b>62,0</b>	<b>21,0</b>	<b>21,8</b>	<b>295,6</b>	<b>28,5</b>	<b>17,9</b>	<b>1,2</b>	<b>7,5</b>	<b>17,0</b>	<b>72,1</b>	<b>119,5</b>	<b>24,9</b>	<b>60,8</b>	<b>13,5</b>	<b>4,8</b>	<b>223,5</b>		
darunter :																				
französische überseeische Gebiete . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1,4	—	—	—	—	—	1,4
assoziierte Gebiete . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11,9	—	—	—	—	—	11,9

## Produktgewicht

<b>Be- und verarbeitete Fische</b>																				
<b>Gesalzen, getrocknet, geräuchert</b>																				
Hering . . . . .	13,5	7,8	11,7	3,2	11,0	47,2	10,2	5,6	1,4	0,2	10,6	28,0	3,3	2,2	10,3	3,0	0,4	19,2		
Kabeljau . . . . .	0,1	0,7	50,3	—	—	51,1	—	0,1	11,8	—	—	11,9	0,1	0,6	38,5	—	—	39,2		
Sonstige . . . . .	2,6	5,0	0,0	0,3	2,3	10,2	0,4	0,1	—	0,1	1,8	2,4	2,2	4,9	0,0	0,2	0,5	7,8		
<b>Insgesamt . . . . .</b>	<b>16,2</b>	<b>13,5</b>	<b>62,0</b>	<b>3,5</b>	<b>13,3</b>	<b>108,5</b>	<b>10,6</b>	<b>5,8</b>	<b>13,2</b>	<b>0,3</b>	<b>12,4</b>	<b>42,3</b>	<b>5,6</b>	<b>7,7</b>	<b>48,8</b>	<b>3,2</b>	<b>0,9</b>	<b>66,2</b>		
darunter :																				
französische überseeische Gebiete . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	0,4	—	—	—	—	—	0,4
assoziierte Gebiete . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4,3	—	—	—	—	—	4,3



Teil I : Versorgungsbilanzen für Fische und Fischwaren  
1.2 Außenhandel

Partie I : Bilans d'approvisionnement en poisson et préparation de poissons  
1.2 Commerce extérieur

Bezeichnung	Insgesamt						Bestimmungsgebiete											
							EG-Mutterländer						Sonstige Gebiete					
	D	F	I	N	UEBL	EG	D	F	I	N	UEBL	EG	D	F	I	N	UEBL	EG

noch : 1.21 Einfuhr

1.21 (suite) : Importation

1959/60

noch : FISCH E

1 000 t

Produktgewicht

<b>Zubereitungen und Konserven</b>																			
Hering . . . . .	3,4	—	9,1 <sup>1)</sup>	0,3	0,5	13,3 <sup>1)</sup>	0,6	—	—	0,0	0,4	1,0	2,8	—	9,1 <sup>1)</sup>	0,3	0,1	12,3 <sup>1)</sup>	
Sardine . . . . .	18,0	16,9	—	0,9	4,2	40,0	0,2	—	—	0,0	—	0,2	17,8	16,9	—	0,9	4,2	39,8	
Thunfisch . . . . .	8,5	—	11,2	—	—	19,7	0,0	—	—	—	—	0,0	8,5	—	11,2	—	—	19,7	
Sonstige . . . . .	1,0	10,4	9,5	2,8	11,7	35,4	0,2	0,6	2,4	0,3	9,3	12,8	0,8	9,8	7,1	2,5	2,4	22,6	
<b>Insgesamt</b> . . . . .	<b>30,9</b>	<b>27,3</b>	<b>29,8</b>	<b>4,0</b>	<b>16,4</b>	<b>108,4</b>	<b>1,0</b>	<b>0,6</b>	<b>2,4</b>	<b>0,3</b>	<b>9,7</b>	<b>14,0</b>	<b>29,9</b>	<b>26,7</b>	<b>27,4</b>	<b>3,7</b>	<b>6,7</b>	<b>94,4</b>	
<i>darunter :</i>																			
französische überseeische Gebiete . . . . .													—	—	—	—	—	—	
assoziierte Gebiete . . . . .													—	20,4	—	—	—	20,4	
<b>Tiefgefrorene Fische</b>																			
Ganze Fische . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Filets . . . . .	0,4	—	—	—	—	0,4	0,0	—	—	—	—	0,0	0,4	—	—	—	—	0,4	
<b>Insgesamt</b> . . . . .	<b>0,4</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>0,4</b>	<b>0,0</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>0,0</b>	<b>0,4</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>0,4</b>	
<i>darunter :</i>																			
französische überseeische Gebiete . . . . .													—	—	—	—	—	—	
assoziierte Gebiete . . . . .													—	—	—	—	—	—	

WEICH- UND KREBSTIERE

Fanggewicht der Anlandungen

<b>Frisch</b>																		
Weichtiere . . . . .	0,5	37,8	.	14,3	24,5	.	0,3	35,0	.	[8,0]	24,4	.	0,2	2,8	.	[6,3]	0,1	.
Krebstiere . . . . .	0,3	4,8	.	0,0	1,3	.	0,0	2,6	.	[0,0]	0,8	.	0,3	2,2	.	[—]	0,5	.
<b>Insgesamt</b> . . . . .	<b>0,8</b>	<b>42,6</b>	<b>5,2</b>	<b>14,3</b>	<b>25,8</b>	<b>88,7</b>	<b>0,3</b>	<b>37,6</b>	<b>2,3</b>	<b>[8,0]</b>	<b>25,2</b>	<b>[73,4]</b>	<b>0,5</b>	<b>5,0</b>	<b>2,9</b>	<b>[6,3]</b>	<b>0,6</b>	<b>[15,3]</b>
<i>darunter :</i>																		
französische überseeische Gebiete . . . . .													—	—	—	—	—	—
assoziierte Gebiete . . . . .													—	2,1	—	—	—	2,1

Produktgewicht

<b>Be- und verarbeitet</b>																		
Weichtiere . . . . .	0,1	2,2	.	0,2	1,1	.	0,0	0,1	—	[0,0]	1,0	1,1	0,1	2,1	.	[1,3]	0,1	.
Krebstiere . . . . .	0,3	0,1	.	0,1	1,4	.	0,0	0,1	—	[0,0]	0,6	0,7	0,3	—	.	[0,4]	0,8	.
<b>Insgesamt</b> . . . . .	<b>0,4</b>	<b>2,3</b>	<b>0,2</b>	<b>0,3</b>	<b>2,5</b>	<b>7,1</b>	<b>0,0</b>	<b>0,2</b>	<b>—</b>	<b>[0,0]</b>	<b>1,6</b>	<b>1,8</b>	<b>0,4</b>	<b>2,1</b>	<b>0,2</b>	<b>[1,7]</b>	<b>0,9</b>	<b>[5,3]</b>
<i>darunter :</i>																		
französische überseeische Gebiete . . . . .													—	0,1	—	—	—	0,1
assoziierte Gebiete . . . . .													—	0,1	—	—	—	0,1

<sup>1)</sup> Für Italien : einschl. „Sardine“.

<sup>1)</sup> Pour l'Italie : y compris « Sardine ».

## 1.2 Außenhandel

## 1.2 Commerce extérieur

Désignation	Total						Territoires de destination											
							Pays métropolitains de la CE						Autres territoires					
	D	F	I	N	UEBL	CE	D	F	I	N	UEBL	CE	D	F	I	N	UEBL	CE

noch : 1.21 Einfuhr

1.21 (suite) : Importation

1967/68

1 000 t

POISSONS (suite)

## Pêche nominale

<b>Poissons frais</b>																				
Hareng et espèces voisines																				
Hareng	100,3	5,5	0,0	17,6	8,9	132,3	4,5	3,0	—	0,9	6,0	14,4	95,8	2,5	0,0	16,7	2,9	117,9		
Sardine	0,0	1,7	0,0	—	—	1,7	0,0	—	—	—	—	0,0	—	1,7	0,0	—	—	—	1,7	
Autres espèces	1,5	1,1	—	0,1	0,9	3,6	0,1	0,2	—	0,1	0,8	1,2	1,4	0,9	—	—	—	0,1	2,4	
<b>Total</b>	<b>101,8</b>	<b>8,3</b>	<b>0,0</b>	<b>17,7</b>	<b>9,8</b>	<b>137,6</b>	<b>4,6</b>	<b>3,2</b>	<b>—</b>	<b>1,0</b>	<b>6,8</b>	<b>15,6</b>	<b>97,2</b>	<b>5,1</b>	<b>0,0</b>	<b>16,7</b>	<b>3,0</b>	<b>122,0</b>		
<b>Poissons ronds</b>																				
Cabillaud	8,3	18,2	—	20,7	9,7	56,9	2,7	17,4	—	15,4	4,1	39,6	5,6	0,8	—	5,3	5,6	17,3		
Lieu noir	21,4	—	—	0,9	7,3	29,6	9,8	—	—	0,5	6,1	16,4	11,6	—	—	0,4	1,2	13,2		
Rascasse du Nord	3,0	—	—	—	0,8	3,8	0,5	—	—	—	0,6	1,1	2,5	—	—	—	0,2	2,7		
Merlan	7,8	1,7	0,1	10,4	2,5	22,5	1,8	—	—	1,2	1,4	4,4	6,0	1,7	0,1	9,2	1,1	18,1		
Autres espèces	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
<b>Total</b>	<b>40,5</b>	<b>19,9</b>	<b>0,1</b>	<b>32,0</b>	<b>20,3</b>	<b>112,8</b>	<b>14,8</b>	<b>17,4</b>	<b>—</b>	<b>17,1</b>	<b>12,2</b>	<b>61,5</b>	<b>25,7</b>	<b>2,5</b>	<b>0,1</b>	<b>14,9</b>	<b>8,1</b>	<b>51,3</b>		
<b>Poissons plats</b>																				
Sole	0,6	16,6	0,9	0,3	1,3	19,7	0,6	16,5	0,8	0,2	1,3	19,4	—	0,1	0,1	0,1	—	0,3		
Autres espèces	6,1	—	—	0,7	1,7	8,5	2,5	—	—	0,4	1,2	4,1	3,6	—	—	0,3	0,5	4,4		
<b>Total</b>	<b>6,7</b>	<b>16,6</b>	<b>0,9</b>	<b>1,0</b>	<b>3,0</b>	<b>28,2</b>	<b>3,1</b>	<b>16,5</b>	<b>0,8</b>	<b>0,6</b>	<b>2,5</b>	<b>23,5</b>	<b>3,6</b>	<b>0,1</b>	<b>0,1</b>	<b>0,4</b>	<b>0,5</b>	<b>4,7</b>		
<b>Autres espèces</b>																				
Thon	0,3	—	0,8	—	—	1,1	0,0	—	—	—	—	0,0	0,3	—	0,8	—	—	1,1		
Maquereau	3,0	—	1,1	2,0	2,1	8,2	0,7	—	—	1,3	2,0	4,0	2,3	—	1,1	0,7	0,1	4,2		
Autres espèces	12,1	21,3	25,2	3,7	6,1	68,4	1,6	9,6	6,2	0,3	4,0	21,7	10,5	11,7	19,0	3,4	2,1	46,7		
<b>Total</b>	<b>15,4</b>	<b>21,3</b>	<b>27,1</b>	<b>5,7</b>	<b>8,2</b>	<b>77,7</b>	<b>2,3</b>	<b>9,6</b>	<b>6,2</b>	<b>1,6</b>	<b>6,0</b>	<b>25,7</b>	<b>13,1</b>	<b>11,7</b>	<b>20,9</b>	<b>4,1</b>	<b>2,2</b>	<b>52,0</b>		
<b>Total des poissons frais</b>	<b>164,4</b>	<b>66,1</b>	<b>28,1</b>	<b>56,4</b>	<b>41,3</b>	<b>356,3</b>	<b>24,8</b>	<b>46,7</b>	<b>7,0</b>	<b>20,3</b>	<b>27,5</b>	<b>126,3</b>	<b>139,6</b>	<b>19,4</b>	<b>21,1</b>	<b>36,1</b>	<b>13,8</b>	<b>230,0</b>		
dont :																				
territoires d'outre-mer français	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
territoires associés	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	0,4	—	—	—	0,4	

## Poids du produit

<b>Poissons transformés et préparés</b>																				
<b>Salés, séchés, fumés</b>																				
Hareng et espèces voisines	15,5	7,7	10,3	6,8	4,7	45,0	11,9	2,1	0,3	0,1	4,6	19,0	3,6	5,6	10,0	6,7	0,1	26,0		
Cabillaud	0,5	5,0	—	—	6,5	12,0	0,1	1,9	—	—	3,8	5,8	0,4	3,1	—	—	—	2,7	6,2	
Autres espèces	3,4	3,7	42,6	0,2	0,7	50,6	0,5	0,2	11,0	0,1	0,1	11,9	2,9	3,5	31,6	0,1	0,6	38,7		
<b>Total</b>	<b>19,4</b>	<b>16,4</b>	<b>52,9</b>	<b>7,0</b>	<b>11,9</b>	<b>107,6</b>	<b>12,5</b>	<b>4,2</b>	<b>11,3</b>	<b>0,2</b>	<b>8,5</b>	<b>36,7</b>	<b>6,9</b>	<b>12,2</b>	<b>41,6</b>	<b>6,8</b>	<b>3,4</b>	<b>70,9</b>		
dont :																				
territoires d'outre-mer français	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
territoires associés	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	0,0	—	—	—	0,0	

## 1.2 Außenhandel

## 1.2 Commerce extérieur

Désignation	Total						Territoires de destination											
							Pays métropolitains de la CE						Autres territoires					
	D	F	I	N	UEBL	CE	D	F	I	N	UEBL	CE	D	F	I	N	UEBL	CE

noch : 1.21 Einfuhr

1.21 (suite) : Importation

1967/68

1 000 t

POISSONS (suite)

## Poids du produit

<b>Préparations et conserves</b>																				
Hareng	3,6	5,6	1,5	0,7	8,2	19,6	2,0	4,3	—	0,2	1,3	7,8	1,6	1,3	1,5	0,5	6,9	11,8		
Sardine	11,7	14,1	5,2	1,2	3,6	35,8	0,0	—	0,0	0,0	0,0	0,0	11,7	14,1	5,2	1,2	3,6	35,8		
Thon	13,2	10,5	3,1	1,0	3,2	31,0	0,1	—	—	0,0	0,1	0,2	13,1	10,5	3,1	1,0	3,1	30,8		
Autres espèces	1,7	6,0	10,9	4,1	8,3	31,0	0,1	1,3	0,9	0,1	0,8	3,2	1,6	4,7	10,0	4,0	7,5	27,8		
<b>Total</b>	<b>30,2</b>	<b>36,2</b>	<b>20,7</b>	<b>7,0</b>	<b>23,3</b>	<b>117,4</b>	<b>2,2</b>	<b>5,6</b>	<b>0,9</b>	<b>0,3</b>	<b>2,2</b>	<b>11,2</b>	<b>28,0</b>	<b>30,6</b>	<b>19,8</b>	<b>6,7</b>	<b>21,1</b>	<b>106,2</b>		
dont :																				
territoires d'outre-mer français																				
territoires associés													0,0	—	—	—	—	—	0,0	
<b>Poissons surgelés</b>																				
Poissons entiers	27,7	9,4	62,9	—	3,2	103,2	1,5	2,0	4,1	—	0,8	8,4	26,2	7,4	58,8	—	2,4	94,8		
Filets	6,8	12,5	5,1	—	3,1	27,5	0,3	8,2	2,7	—	2,1	13,3	6,5	4,3	2,4	—	1,0	14,2		
<b>Total</b>	<b>34,5</b>	<b>21,9</b>	<b>68,0</b>	<b>—</b>	<b>6,3</b>	<b>130,7</b>	<b>1,8</b>	<b>10,2</b>	<b>6,8</b>	<b>—</b>	<b>2,9</b>	<b>21,7</b>	<b>32,7</b>	<b>11,7</b>	<b>61,2</b>	<b>—</b>	<b>3,4</b>	<b>109,0</b>		
dont :																				
territoires d'outre-mer français																				
territoires associés													0,1	1,0	—	—	—	—	1,0	

## MOLLUSQUES ET CRUSTACÉS

## Pêche nominale

<b>Frais</b>																				
Mollusques	1,8	58,8	7,8	14,6	22,7	105,7	0,8	37,4	—	7,5	22,6	68,3	1,0	21,4	7,8	7,1	0,1	37,4		
Crustacés	1,3	15,9	1,5	0,7	1,2	20,6	0,7	3,2	—	0,0	0,7	4,6	0,6	12,7	1,5	0,7	0,5	16,0		
<b>Total</b>	<b>3,1</b>	<b>74,7</b>	<b>9,3</b>	<b>15,3</b>	<b>23,9</b>	<b>126,3</b>	<b>1,5</b>	<b>40,6</b>	<b>—</b>	<b>7,5</b>	<b>23,3</b>	<b>72,9</b>	<b>1,6</b>	<b>34,1</b>	<b>9,3</b>	<b>7,8</b>	<b>0,6</b>	<b>53,4</b>		
dont :																				
territoires d'outre-mer français																				
territoires associés													0,0	—	—	—	—	—	0,0	

## Poids du produit

<b>Transformés et préparés</b>																				
Mollusques	0,9	1,5	0,7	0,1	1,2	4,4	0,2	0,2	—	0,0	1,1	1,5	0,7	1,3	0,7	0,1	0,1	2,9		
Crustacés	1,0	5,9	0,2	1,2	2,5	10,8	0,0	0,1	—	0,4	1,2	1,7	1,0	5,8	0,2	0,8	1,3	9,1		
<b>Total</b>	<b>1,9</b>	<b>7,4</b>	<b>0,9</b>	<b>1,3</b>	<b>3,7</b>	<b>15,2</b>	<b>0,2</b>	<b>0,3</b>	<b>—</b>	<b>0,4</b>	<b>2,3</b>	<b>3,2</b>	<b>1,7</b>	<b>7,1</b>	<b>0,9</b>	<b>0,9</b>	<b>1,4</b>	<b>12,0</b>		
dont :																				
territoires d'outre-mer français																				
territoires associés													0,0	—	—	—	—	—	0,0	



## 1.2 Außenhandel

## 1.2 Commerce extérieur

Bezeichnung	Insgesamt						Bestimmungsgebiete											
							EG-Mutterländer						Sonstige Gebiete					
	D	F	I	N	UEBL	EG	D	F	I	N	UEBL	EG	D	F	I	N	UEBL	EG

noch : 1.21 Einfuhr

1.21 (suite) : Importation

1968/69

noch : FISCHERIE

1 000 t

## Produktgewicht

<b>Zubereitungen und Konserven</b>																				
Hering . . . . .	3,2	6,0	1,9	0,8	4,8	16,7	1,8	6,0	—	0,4	1,3	9,5	1,4	—	1,9	0,4	3,5	7,2		
Sardine . . . . .	8,1	15,0	5,7	1,0	3,0	32,8	0,0	—	—	0,1	0,0	0,1	8,1	15,0	5,7	0,9	3,0	32,7		
Thunfisch . . . . .	13,5	12,0	3,8	0,9	3,2	33,4	0,0	—	—	0,1	0,1	0,2	13,5	12,0	3,8	0,8	3,1	33,2		
Sonstige . . . . .	1,7	10,5	11,2	3,4	7,1	33,9	0,1	2,0	1,0	0,2	0,8	4,1	1,6	8,5	10,2	3,2	6,3	29,8		
<b>Insgesamt . . . . .</b>	<b>26,5</b>	<b>43,5</b>	<b>22,6</b>	<b>6,1</b>	<b>18,1</b>	<b>116,8</b>	<b>1,9</b>	<b>8,0</b>	<b>1,0</b>	<b>0,8</b>	<b>2,2</b>	<b>13,9</b>	<b>24,6</b>	<b>35,5</b>	<b>21,6</b>	<b>5,3</b>	<b>15,9</b>	<b>102,9</b>		
darunter :																				
französische überseeische Gebiete . . . . .													—	—	—	—	—	—		
assoziierte Gebiete . . . . .													0,0	—	—	0,4	—	0,4		
<b>Tiefgefrorene Fische</b>																				
Ganze Fische . . . . .	26,7	10,9	84,5	—	4,0	126,1	1,4	2,0	4,8	—	2,1	10,3	25,3	8,9	79,7	—	1,9	115,8		
Filets . . . . .	13,0	10,0	7,1	—	4,0	34,1	0,3	7,0	4,3	—	3,5	15,1	12,7	3,0	2,8	—	0,5	19,0		
<b>Insgesamt . . . . .</b>	<b>39,7</b>	<b>20,9</b>	<b>91,6</b>	<b>—</b>	<b>8,0</b>	<b>160,2</b>	<b>1,7</b>	<b>9,0</b>	<b>9,1</b>	<b>—</b>	<b>5,6</b>	<b>25,4</b>	<b>38,0</b>	<b>11,9</b>	<b>82,5</b>	<b>—</b>	<b>2,4</b>	<b>134,8</b>		
darunter :																				
französische überseeische Gebiete . . . . .														—	1,0	—	—	—	1,0	
assoziierte Gebiete . . . . .														—	—	1,6	—	—	1,6	

## WEICH- UND KREBSTIERE

## Fanggewicht der Anlandungen

<b>Frisch</b>																				
Weichtiere . . . . .	1,4	59,0	10,8	5,0	26,2	102,4	0,6	40,0	0,1	2,1	25,8	68,6	0,8	19,0	10,7	2,9	0,4	33,8		
Krebstiere . . . . .	1,0	7,1	1,6	1,5	1,5	12,7	0,2	1,2	—	1,2	1,1	3,7	0,8	5,9	1,6	0,3	0,4	9,0		
<b>Insgesamt . . . . .</b>	<b>2,4</b>	<b>66,1</b>	<b>12,4</b>	<b>6,5</b>	<b>27,7</b>	<b>115,1</b>	<b>0,8</b>	<b>41,2</b>	<b>0,1</b>	<b>3,3</b>	<b>26,9</b>	<b>72,3</b>	<b>1,6</b>	<b>24,9</b>	<b>12,3</b>	<b>3,2</b>	<b>0,8</b>	<b>42,8</b>		
darunter :																				
französische überseeische Gebiete . . . . .													—	—	—	—	—	—		
assoziierte Gebiete . . . . .													0,0	—	0,5	—	—	0,5		

## Produktgewicht

<b>Be- und verarbeitet</b>																				
Weichtiere . . . . .	1,2	1,2	1,1	0,1	1,6	5,2	0,2	0,2	—	0,0	1,4	1,8	1,0	1,0	1,1	0,1	0,2	3,4		
Krebstiere . . . . .	1,2	4,0	0,2	1,5	2,4	9,3	0,0	0,1	—	0,6	1,3	2,0	1,2	3,9	0,2	0,9	1,1	7,3		
<b>Insgesamt . . . . .</b>	<b>2,4</b>	<b>5,2</b>	<b>1,3</b>	<b>1,6</b>	<b>4,0</b>	<b>14,5</b>	<b>0,2</b>	<b>0,3</b>	<b>—</b>	<b>0,6</b>	<b>2,7</b>	<b>3,8</b>	<b>2,2</b>	<b>4,9</b>	<b>1,3</b>	<b>1,0</b>	<b>1,3</b>	<b>10,7</b>		
darunter :																				
französische überseeische Gebiete . . . . .														—	—	—	—	—	—	
assoziierte Gebiete . . . . .														—	—	—	—	—	—	

## 1.3 Nahrungsverbrauch je Einwohner

## 1.3 Consommation par habitant

Bezeichnung	D	F	I	N	UEBL	EG/CE	D	F	I	N	UEBL	EG/CE	D	F	I	N	UEBL	EG/CE	
<b>pro Kopf - kg - par tête</b>																			
<b>Fanggewicht der Anlandungen</b>																			
<b>FISCHE</b>	<b>1959/60</b>						<b>1967/68</b>						<b>1968/69</b>						
Frisch . . . . .	4,7	7,7	3,4	4,3	5,2	5,1	2,50	8,53	4,50	6,15	4,14	5,03	1,71	7,80	4,23	6,37	5,68	4,59	
darunter : Hering und verwandte Arten . . . . .	0,3	0,9	1,0	0,6	0,0	0,6	0,19	0,52	0,94	0,24	.	.	0,21	0,41	0,93	0,08	.	.	
Rundfische . . . . .	3,7	4,7	2,0	2,3	2,8	3,3	1,89	5,66	2,19	4,38	.	.	1,03	5,32	2,01	4,46	.	.	
Plattfische . . . . .	0,3	1,5	0,1	1,3	1,2	0,7	0,17	1,13	0,09	1,35	.	.	0,15	1,02	0,10	1,49	.	.	
Be- und verarbeitete Fische . . . . .	6,7	5,0	5,3	4,5	6,4	5,7	7,86	6,53	5,99	3,03	7,32	6,61	8,74	6,63	6,27	3,34	6,05	6,96	
<b>Fische insgesamt . . . . .</b>	<b>11,4</b>	<b>12,7</b>	<b>8,7</b>	<b>8,8</b>	<b>11,6</b>	<b>10,8</b>	<b>10,36</b>	<b>15,06</b>	<b>10,49</b>	<b>9,18</b>	<b>11,46</b>	<b>11,64</b>	<b>10,45</b>	<b>14,43</b>	<b>10,50</b>	<b>9,71</b>	<b>11,73</b>	<b>11,55</b>	
<b>WEICH- UND KREBSTIERE</b>																			
Frisch . . . . .	0,1	3,8	1,1	0,6	2,8	1,5	0,19	4,30	1,21	1,42	2,49	1,87	0,26	4,32	1,52	2,26	2,86	1,98	
Be- und verarbeitete Fische . . . . .	0,0	0,4	0,0	0,2	0,6	0,2	0,11	0,90	0,26	0,81	0,82	0,45	0,12	0,59	0,27	0,59	0,84	0,36	
<b>Weich- und Krebstiere insgesamt . . . . .</b>	<b>0,1</b>	<b>4,2</b>	<b>1,1</b>	<b>0,8</b>	<b>3,4</b>	<b>1,7</b>	<b>0,30</b>	<b>5,20</b>	<b>1,47</b>	<b>2,23</b>	<b>3,31</b>	<b>2,32</b>	<b>0,38</b>	<b>4,91</b>	<b>1,79</b>	<b>2,85</b>	<b>3,70</b>	<b>2,34</b>	
<b>Produktgewicht</b>																			
<b>BE- UND VERARBEITET</b>																			
Gesalzene, getrockn. oder geräuch. Fische . . . . .	1,6	1,1	1,3	2,0	2,2	1,4	0,94	1,03	1,05	1,34	1,45	1,05	1,02	0,93	1,05	1,70	1,47	1,08	
darunter : Hering und verwandte Arten <sup>1)</sup> . . . . .	1,3	0,4	0,2	0,9	1,7	0,7	0,70	0,37	0,25	0,66	0,77	0,48	0,71	0,34	0,27	1,19	0,64	0,52	
Kabeljau . . . . .	0,0	0,6	1,0	—	0,0	0,5	—	0,61	—	—	0,58	0,20	—	0,55	—	0,01	0,13	0,15	
Zubereitungen und Konserven von Fischen . . . . .	2,7	1,9	1,3	1,1	1,8	1,9	2,50	2,43	1,34	1,05	2,77	2,06	2,64	2,77	1,30	0,88	2,23	2,15	
darunter : Hering und verwandte Arten <sup>1)</sup> . . . . .	2,0	0,1	—	0,4	0,1	0,7	2,06	1,01	0,31	0,47	1,54	1,14	2,21	1,01	0,29	0,38	1,16	1,16	
Sardine . . . . .	0,3	0,7	0,2	0,1	0,4	0,3	0,20	0,86	0,18	0,09	0,37	0,37	0,13	0,84	0,15	0,08	0,30	0,33	
Thunfisch . . . . .	0,2	0,4	0,9	—	—	0,4	0,22	0,72	0,80	0,08	0,32	0,52	0,22	0,75	0,77	0,07	0,32	0,52	
Tiefgefrorene Fische . . . . .	0,1	.	0,1	—	—	0,1	1,36	0,54	1,27	—	0,86	0,99	1,29	0,58	1,57	—	0,69	1,06	
Zubereitungen und Konserven von Weich- und Krebstiere . . . . .	0,0	0,1	0,0	0,1	0,4	0,1	0,04	0,17	0,16	0,21	0,47	0,15	0,04	0,08	0,16	0,14	0,48	0,12	

<sup>1)</sup> 1959/60 : nur Hering.<sup>1)</sup> 1959/60 : hareng seulement.

Teil I : Versorgungsbilanzen für Fische und Fischwaren  
1.4 Selbstversorgungsgrad

Partie I : Bilans d'approvisionnement en poisson et préparation de poissons  
1.4 Degré d'auto-alimentation

Bezeichnung	D	F	I	N	UEBL	EG/CE	D	F	I	N	UEBL	EG/CE	D	F	I	N	UEBL	EG/CE
-------------	---	---	---	---	------	-------	---	---	---	---	------	-------	---	---	---	---	------	-------

Erzeugung in % der verfügbaren Mengen

Production en % de la quantité disponible

FISCHE	1959/60						1967/68						1968/69					
	Frisch . . . . .	88	96	74	119	93	92	83,8	93,6	79,7	121,0	75,8	89,2	82,4	95,1	80,8	118,1	69,6
darunter : Hering und verwandte Arten . . . . .	72	82	98	120	44	84	53,4	93,1	100,7	91,8	8,5	72,4	65,5	97,7	105,0	83,6	5,0	76,4
Rundfische . . . . .	106	98	96	110	109	102	99,2	95,3	99,9	105,5	91,8	98,0	97,5	95,5	99,9	105,6	84,9	97,0
Plattfische . . . . .	70	94	47	162	102	98	64,8	70,7	80,9	287,4	105,7	115,1	60,8	74,5	70,9	288,5	85,3	117,5
Be- und verarbeitete Fische <sup>1)</sup> . . . . .	105	110	27	221	27	86	108,3	82,1	39,8	190,4	48,2	82,6	103,8	80,3	33,6	166,0	55,4	79,4
<b>Fische insgesamt</b> . . . . .	<b>90</b>	<b>100</b>	<b>41</b>	<b>169</b>	<b>56</b>	<b>86</b>	<b>88,3</b>	<b>86,3</b>	<b>52,9</b>	<b>149,8</b>	<b>52,5</b>	<b>80,9</b>	<b>84,7</b>	<b>86,5</b>	<b>49,0</b>	<b>140,5</b>	<b>53,7</b>	<b>78,4</b>
<b>WEICH- UND KREBSTIERE</b>																		
Frisch . . . . .	136	79	91	291	9	97	112,6	69,2	93,0	224,0	9,5	88,0	101,1	70,9	89,9	247,2	8,0	92,3
Be- und verarbeitet <sup>1)</sup> . . . . .	78	40	22	450	28	72	36,5	10,9	71,3	160,2	19,8	41,8	38,4	6,8	59,0	176,0	17,9	41,7
<b>Weich- und Krebstiere insgesamt</b> . . . . .	<b>133</b>	<b>75</b>	<b>90</b>	<b>434</b>	<b>8</b>	<b>95</b>	<b>101,3</b>	<b>57,1</b>	<b>89,2</b>	<b>266,6</b>	<b>7,6</b>	<b>78,8</b>	<b>92,0</b>	<b>63,0</b>	<b>89,2</b>	<b>282,8</b>	<b>6,5</b>	<b>84,6</b>

<sup>1)</sup> Hergestellte Erzeugnisse in % des Direktverbrauchs.

<sup>1)</sup> Produits obtenus en % de la consommation directe.

1.5 Bevölkerungszahlen, die bei der Berechnung des  
Nahrungsverbrauchs je Einwohner verwendet würden <sup>1)</sup>  
(in 1 000)

1.5 Chiffres de population utilisés pour le calcul  
de la consommation humaine par habitant <sup>1)</sup>  
(en 1 000)

	D <sup>2)</sup>	F	I <sup>3)</sup>	N	UEBL	EG/CE	D <sup>2)</sup>	F	I <sup>3)</sup>	N	UEBL	EG/CE	D <sup>2)</sup>	F	I <sup>3)</sup>	N	UEBL	EG/CE
	1959/60						1967/68						1968/69					
	55 260	45 350	49 045	11 413	9 441	170870	59 970	49 982	53 102	12 661	9 941	185656	60 490	50 005	53 940	12 798	9 968	187201

<sup>1)</sup> Wohnbevölkerung.

<sup>2)</sup> Einschl. Berlin-West.

<sup>3)</sup> Anwesende Bevölkerung.

<sup>1)</sup> Population résidente ou de droit.

<sup>2)</sup> Y compris Berlin-Ouest.

<sup>3)</sup> Population présente ou de fait.





Tell II

**Andere Fischereistatistiken**

Partie II

**Autres statistiques de pêche**



<b>Plattfische</b>														<b>Poissons plats</b>
Seezunge . . . . .	1 093	657	3 399	3 678	2 125	1 977	22 682	19 760	4 271	3 712	33 570	29 784	Sole	
Scholle . . . . .	5 100	4 906	5 059	4 750	—	—	26 309	33 884	5 396	4 516	41 864	48 056	Carrelet, plie	
Heilbutt . . . . .	2 062	1 847	—	—	—	—	25	11	146	90	2 233	1 948	Flétan	
Butt, Flunder . . . . .	507	488	—	—	—	—	127	125	65	50	699	663	Flet	
Steinbutt . . . . .	368	299	781	736	—	—	1 849	2 033	315	255	3 313	3 323	Turbot	
Scheefsnut . . . . .	59	58	7 499	8 319	—	—	—	—	427	458	7 985	8 835	Cardine	
Scharbe, Kliesche . . . . .	190	154	3 390	3 927	—	—	1 336	1 397	335	325	5 251	5 803	Limande	
Tiefgefz. Fische und Filets . . . . .	397	476	—	—	—	—	2	0	—	—	399	476	Poissons entiers et filets surg.	
Sonstige . . . . .	157	132	13 933	13 170	685	590	371	382	989	841	16 135	15 115	Autres espèces	
<b>Insgesamt . . . . .</b>	<b>9 933</b>	<b>9 017</b>	<b>34 061</b>	<b>34 580</b>	<b>2 810</b>	<b>2 567</b>	<b>52 701</b>	<b>57 592</b>	<b>11 944</b>	<b>10 247</b>	<b>111 449</b>	<b>114 003</b>	<b>Total</b>	
<b>Makrele und verwandte Arten</b>													<b>Maquereau et esp. voisines</b>	
Makrele . . . . .	1 838	1 432	38 985	42 846	11 987	10 389	7 350	6 948	74	148	60 234	61 763	Maquereau	
Thunfische . . . . .	0	—	54 650	40 528	2 120	2 321	—	—	—	—	56 770	42 849	Thons	
Ganze Fische und Filets, tiefgefroren . . . . .	133	145	—	—	325	1 206	1 553	981	—	—	2 011	2 332	Poissons entiers et filets surgelés	
Sonstige . . . . .	—	—	—	—	2 566	3 036	—	—	—	—	2 566	3 036	Autres espèces	
<b>Insgesamt . . . . .</b>	<b>1 971</b>	<b>1 577</b>	<b>93 635</b>	<b>83 374</b>	<b>16 998</b>	<b>16 952</b>	<b>8 903</b>	<b>7 929</b>	<b>74</b>	<b>148</b>	<b>121 581</b>	<b>109 980</b>	<b>Total</b>	
<b>Rochen und verwandte Arten</b>													<b>Raie et espèces voisines</b>	
Rochen . . . . .	137	92	12 190	12 945	1 781	1 647	85	107	2 625	2 770	16 818	17 561	Raies	
Haie . . . . .	915	916	9 509	8 999	1 739	1 717	448	361	1 918	1 723	14 529	13 716	Squales	
<b>Insgesamt . . . . .</b>	<b>1 052</b>	<b>1 008</b>	<b>21 699</b>	<b>21 944</b>	<b>3 520</b>	<b>3 364</b>	<b>533</b>	<b>468</b>	<b>4 543</b>	<b>4 493</b>	<b>31 347</b>	<b>31 277</b>	<b>Total</b>	
<b>Süßwasserfische</b>													<b>Poissons d'eau douce</b>	
Aal . . . . .	583	496	2 329	1 733	457	493	2 229	2 167	—	—	5 598	4 889	Anguille	
Sonstige . . . . .	579	286	8	29	5 919	5 556	878	1 047	0	—	7 384	6 918	Autres espèces	
<b>Insgesamt . . . . .</b>	<b>1 162</b>	<b>782</b>	<b>2 337</b>	<b>1 762</b>	<b>6 376</b>	<b>6 049</b>	<b>3 107</b>	<b>3 214</b>	<b>0</b>	<b>—</b>	<b>12 982</b>	<b>11 807</b>	<b>Total</b>	
<b>Sonstige Fische . . . . .</b>	<b>13 227</b>	<b>15 216</b>	<b>9 729<sup>1)</sup></b>	<b>9 276<sup>1)</sup></b>	<b>29 877</b>	<b>31 643</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>477</b>	<b>422</b>	<b>53 310</b>	<b>56 557</b>	<b>Autres poissons</b>	
<b>Fische insgesamt . . . . .</b>	<b>409 540</b>	<b>388 608</b>	<b>492 881</b>	<b>475 937</b>	<b>192 567</b>	<b>187 613</b>	<b>152 632</b>	<b>155 709</b>	<b>54 025</b>	<b>47 609</b>	<b>1 301 645</b>	<b>1 255 476</b>	<b>Total des poissons</b>	
<b>WEICH- UND KREBSTIERE</b>													<b>MOLLUSQUES ET CRUSTACÉS</b>	
Miesmuschel . . . . .	11 445	6 670	33 689	35 600	10 499	11 679	98 779	94 150	(50)	(50)	154 462	148 149	Moule	
Taschenkrebs . . . . .	18	19	6 919	9 159	—	—	—	—	80	89	7 017	9 267	Crabe araignée	
Pilgermuschel . . . . .	—	—	8 416	10 213	—	—	—	—	—	—	8 416	10 213	Coquille Saint-Jacques	
Kaisergranat . . . . .	65	29	7 917	10 693	1 512	1 361	—	—	456	450	9 950	12 533	Langoustine	
Flache Auster . . . . .	0	0	16 841	18 300	—	—	802	813	—	—	17 643	19 113	Hûtre plate	
Portugiesische Auster . . . . .	—	—	47 471	51 200	—	—	—	—	—	—	47 471	51 200	Hûtre portugaise	
Kalmar, Tintenfische u.s.w. . . . .	—	—	4 000	4 100	19 509	18 651	—	—	93	126	23 602	22 877	Calmar, poulpe et seiche	
Rosa und graue Garnelen . . . . .	31 676	26 014	2 970	2 887	3 935	4 131	6 580	6 770	957	1 371	46 118	41 173	Crevette grise et rose	
Goger . . . . .	—	—	—	—	2 986	2 779	—	—	—	—	2 986	2 779	Squille, galero	
Sonstige . . . . .	1 582	1 896	17 424	17 530	19 573	20 933	424	113	281	291	39 284	40 763	Autres espèces	
<b>Weich- und Krebstiere insg..</b>	<b>44 786</b>	<b>34 628</b>	<b>145 647</b>	<b>159 682</b>	<b>58 014</b>	<b>59 534</b>	<b>106 585</b>	<b>101 846</b>	<b>1 917</b>	<b>(2 377)</b>	<b>356 949</b>	<b>358 067</b>	<b>Total mollusques et crustacés</b>	
<b>Andere Fischereierzeugnisse.</b>	<b>31 523</b>	<b>32 275</b>	<b>1 843</b>	<b>1 497</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>25 168</b>	<b>21 694</b>	<b>25</b>	<b>22</b>	<b>58 559</b>	<b>55 488</b>	<b>Autres produits de la pêche</b>	

## 2.0 Anlandungen und Fänge

## 2.0 Débarquements et captures

2.01 Anlandungen : Unterteilung nach Arten  
und nach Bestimmung2.01 Débarquements : répartition par espèces  
selon la destination

## DEUTSCHLAND (BR)

Bezeichnung	Menge/Quantité		Wert/Valeur		Désignation
	1 000 kg Produktgewicht Poids du produit		1 000 DM		
	1968	1969	1968	1969	

FÜR DEN MENSCHLICHEN VERBRAUCH  
BESTIMMTE FISCHEREIERZEUGNISSEPRODUITS PÊCHÉS DESTINÉS  
A LA CONSOMMATION HUMAINE

FISCHE					POISSONS
FRISCH					FRAIS
<b>Süßwasserfische</b>					<b>Poissons d'eau douce</b>
Aal . . . . .	583	496	3 662	3 339	Anguille
Karpfen . . . . .	—	—	—	—	Carpe
Forelle . . . . .	214	152	2 270	1 838	Truite
Andere Süßwasserfische . . . . .	365	134	248	176	Autres poissons d'eau douce
<b>Insgesamt</b> . . . . .	<b>1 162</b>	<b>782</b>	<b>6 180</b>	<b>5 353</b>	<b>Total</b>
<b>Seefische</b>					<b>Poissons de mer</b>
<i>Hering und verwandte Arten</i>					<i>Hareng et espèces voisines</i>
Hering . . . . .	34 800	27 258	15 413	12 717	Hareng
Sardine . . . . .	—	—	—	—	Sardine
Andere Clupeiden . . . . .	1 949	513	1 084	456	Autres clupéidés
<b>Insgesamt</b> . . . . .	<b>36 749</b>	<b>27 771</b>	<b>16 497</b>	<b>13 173</b>	<b>Total</b>
<i>Rundfische</i>					<i>Poissons ronds</i>
Kabeljau . . . . .	75 075	52 931	42 511	35 885	Cabillaud
Seelachs . . . . .	27 897	35 515	13 567	17 313	Lieu noir
Wittling . . . . .	743	506	313	259	Merlan
Schellfisch . . . . .	5 758	5 219	3 675	3 966	Egelfin
Rotbarsch . . . . .	79 876	71 004	58 616	54 375	Rascasse du Nord
Gelbstriemen . . . . .	—	—	—	—	Bogue
Meeräsche . . . . .	—	—	—	—	Mulet
Seehecht . . . . .	111	77	174	143	Merlu
Meerbarsch . . . . .	—	—	—	—	Loup de mer
Stöcker . . . . .	—	—	—	—	Chinchard
Meerbarbe . . . . .	—	—	—	—	Rouget
Andere Rundfische . . . . .	8 013	6 823	5 185	4 423	Autres poissons ronds
<b>Insgesamt</b> . . . . .	<b>197 473</b>	<b>172 075</b>	<b>124 041</b>	<b>116 334</b>	<b>Total</b>
<i>Plattfische</i>					<i>Poissons plats</i>
Seezunge . . . . .	1 093	657	3 898	2 739	Sole
Scholle . . . . .	5 100	4 906	3 968	4 077	Plie, carrelet
Andere Plattfische . . . . .	3 351	2 977	5 150	4 349	Autres poissons plats
<b>Insgesamt</b> . . . . .	<b>9 544</b>	<b>8 540</b>	<b>13 016</b>	<b>11 165</b>	<b>Total</b>
<i>Makrele und verwandte Arten</i>					<i>Maquereau et espèces voisines</i>
Makrele . . . . .	1 838	1 432	811	485	Maquereau
Thunfische . . . . .	0	—	0	—	Thons
Andere Scombriden . . . . .	—	—	—	—	Autres scombridés
<b>Insgesamt</b> . . . . .	<b>1 838</b>	<b>1 432</b>	<b>811</b>	<b>485</b>	<b>Total</b>
<i>Rochen und verwandte Arten</i> . . . . .	<b>1 050</b>	<b>1 008</b>	<b>610</b>	<b>599</b>	<i>Raies et espèces voisines</i>
<i>Andere Seefische</i> . . . . .	<b>1 668</b>	<b>444</b>	<b>457</b>	<b>399</b>	<i>Autres poissons de mer</i>
<b>AN BORD GESALZEN</b>					<b>SALÉS A BORD</b>
<i>Seefische</i>					<i>Poissons de mer</i>
Hering . . . . .	16 570	6 684	11 292	5 986	Hareng
Kabeljau . . . . .	14 220	4 021	14 895	5 065	Cabillaud
Andere . . . . .	22	384	21	373	Autres
<b>Insgesamt</b> . . . . .	<b>30 812</b>	<b>11 089</b>	<b>26 208</b>	<b>11 424</b>	<b>Total</b>

## 2.0 Anlandungen und Fänge

## 2.0 Débarquements et captures

noch : 2.01 Anlandungen : Unterteilung nach Arten  
und nach Bestimmung

2.01 (suite) : Débarquements : répartition par espèces  
selon la destination

noch : DEUTSCHLAND (BR) (suite)

Bezeichnung	Menge/Quantité		Wert/Valeur		Désignation
	1 000 kg Produktgewicht Poids du produit		1 000 DM		
	1968	1969	1968	1969	
<b>AN BORD GEFROREN UND TIEFGEFROREN</b>					<b>CONGELÉS ET SURGELÉS A BORD</b>
<i>Seefische</i>					<i>Poissons de mer</i>
<i>Ganze</i>					<i>Entiers</i>
Hering . . . . .	5 130	11 133	4 119	9 309	Hareng
Sardine . . . . .	—	—	—	—	Sardine
Thunfische . . . . .	1	3	2	5	Thons
Kabeljau . . . . .	1 790	2 469	1 586	2 184	Cabillaud
Andere . . . . .	2 737	2 221	3 384	2 576	Autres
<b>Insgesamt . . . . .</b>	<b>9 658</b>	<b>15 826</b>	<b>9 091</b>	<b>14 074</b>	<b>Total</b>
<i>Filets</i>					<i>Filets</i>
Kabeljau . . . . .	45 307	41 050	75 892	71 490	Cabillaud
Rotbarsch . . . . .	3 446	3 863	5 973	6 753	Rascasse du Nord
Andere . . . . .	34 333	40 947	35 119	42 577	Autres
<b>Insgesamt . . . . .</b>	<b>83 086</b>	<b>85 860</b>	<b>116 984</b>	<b>120 820</b>	<b>Total</b>
<b>WEICH- UND KREBSTIERE FRISCH</b>					<b>MOLLUSQUES ET CRUSTACÉS FRAIS</b>
<i>Weichtiere</i>					<i>Mollusques</i>
Muscheln . . . . .	11 446	6 672	1 479	1 180	Moules
Flache Auster . . . . .	0	0	0	3	Hûtres plates
Portugiesische Auster . . . . .	—	—	—	—	Hûtres portugaises
Tintenfische, Kalmar . . . . .	—	—	—	—	Calmar, poulpe, seiche
Andere Weichtiere . . . . .	—	—	—	—	Autres mollusques
<b>Insgesamt . . . . .</b>	<b>11 446</b>	<b>6 672</b>	<b>1 479</b>	<b>1 183</b>	<b>Total</b>
<i>Krebstiere</i>					<i>Crustacés</i>
Graue und rosa Garnelen . . . . .	7 797	8 709	15 696	17 441	Crevettes roses ou grises
Kaisergranat . . . . .	65	29	442	248	Langoustines
Andere Krebstiere . . . . .	60	20	146	51	Autres crustacés
<b>Insgesamt . . . . .</b>	<b>7 922</b>	<b>8 758</b>	<b>16 284</b>	<b>17 740</b>	<b>Total</b>

**NICHT FÜR DEN MENSCHLICHEN VERBRAUCH  
BESTIMMTE FISCHEREIERZEUGNISSE**

Hering . . . . .	8 421	43 322	649	3 917	Hareng
Garnelen . . . . .	23 879	17 304	1 827	933	Crevettes
Andere . . . . .	29 628	24 259	2 443	1 789	Autres
<b>Insgesamt . . . . .</b>	<b>61 928</b>	<b>84 885</b>	<b>4 919</b>	<b>6 639</b>	<b>Total</b>

**PRODUITS PÊCHÉS DESTINÉS A D'AUTRES  
USAGES QUE LA CONSOMMATION HUMAINE**
**ANDERE AN BORD HERGESTELLTE  
FISCHEREIERZEUGNISSE**

Mehl . . . . .	25 587	25 070	14 109	17 985	Farine
Öl . . . . .	5 172	4 570	2 138	2 449	Huile
Andere . . . . .	764	729	606	617	Autres
<b>Insgesamt . . . . .</b>	<b>31 523</b>	<b>30 369</b>	<b>16 853</b>	<b>21 051</b>	<b>Total</b>

**AUTRES PRODUITS DE LA PÊCHE  
TRANSFORMÉS A BORD**

## 2.0 Anlandungen und Fänge

## 2.0 Débarquements et captures

noch : 2.01 Anlandungen : Unterteilung nach Arten  
und nach Bestimmung

2.01 (suite) : Débarquements : répartition par espèces  
selon la destination

## FRANCE

Bezeichnung	Menge/Quantité		Wert/Valeur		Désignation
	1 000 kg Produktgewicht Poids du produit		1 000 Fr		
	1968	1969	1968	1969	

**FÜR DEN MENSCHLICHEN VERBRAUCH  
BESTIMMTE FISCHEREIERZEUGNISSE**
**PRODUITS PÊCHÉS DESTINÉS  
A LA CONSOMMATION HUMAINE**

FISCHE						POISSONS	
FRISCH						FRAIS	
<b>Süßwasserfische</b>						<b>Poissons d'eau douce</b>	
Aal . . . . .	2 329	1 733	9 170	8 464	Anguille		
Karpfen . . . . .	—	—	—	—	Carpe		
Forelle . . . . .	—	—	—	—	Truite		
Andere Süßwasserfische . . . . .	8	29	216	241	Autres poissons d'eau douce		
<b>Insgesamt</b> . . . . .	<b>2 337</b>	<b>1 762</b>	<b>9 386</b>	<b>8 705</b>	<b>Total</b>		
<b>Seefische</b>						<b>Poissons de mer</b>	
<i>Hering und verwandte Arten</i>						<i>Hareng et espèces voisines</i>	
Hering . . . . .	21 901	26 047	22 360	26 181	Hareng		
Sardine . . . . .	21 172	25 513	24 496	30 886	Sardine		
Andere Clupeiden . . . . .	6 622	7 039	9 124	8 663	Autres clupéidés		
<b>Insgesamt</b> . . . . .	<b>49 695</b>	<b>58 599</b>	<b>55 980</b>	<b>65 730</b>	<b>Total</b>		
<i>Rundfische</i>						<i>Poissons ronds</i>	
Kabeljau . . . . .	30 396	24 399	45 083	44 498	Cabillaud		
Seelachs . . . . .	42 687	48 518	38 950	45 655	Lieu noir		
Wittling . . . . .	40 383	38 936	51 114	56 182	Merlan		
Schellfisch . . . . .	9 393	13 072	9 646	15 397	Eglefin		
Rotbarsch . . . . .	1 450	1 162	4 426	1 590	Rascasse du Nord		
Gelbstriemen . . . . .	—	—	—	—	Bogue		
Meeräsche . . . . .	1 482	1 858	8 833	10 958	Mulet		
Seehecht . . . . .	19 698	18 763	97 493	100 336	Merlu		
Meerbarsch . . . . .	—	—	—	—	Loup de mer		
Stöcker . . . . .	2 170	2 738	1 322	1 304	Chinchard		
Meerbarbe . . . . .	6 503	6 261	11 237	11 653	Rouget		
Andere Rundfische . . . . .	55 368	59 306	105 962	124 038	Autres poissons ronds		
<b>Insgesamt</b> . . . . .	<b>209 530</b>	<b>215 013</b>	<b>374 066</b>	<b>411 611</b>	<b>Total</b>		
<i>Plattfische</i>						<i>Poissons plats</i>	
Seezunge . . . . .	3 399	3 678	27 390	31 333	Sole		
Scholle . . . . .	5 059	4 750	6 676	6 494	Plie, carrelet		
Andere Plattfische . . . . .	25 603	26 152	62 733	69 370	Autres poissons plats		
<b>Insgesamt</b> . . . . .	<b>34 061</b>	<b>34 580</b>	<b>96 799</b>	<b>107 197</b>	<b>Total</b>		
<i>Makrele und verwandte Arten</i>						<i>Maquereau et espèces voisines</i>	
Makrele . . . . .	38 985	42 846	33 007	37 702	Maquereau		
Thunfische . . . . .	27 183	17 548	79 978	52 727	Thons		
Andere Scombriden . . . . .	—	—	—	—	Autres scombridés		
<b>Insgesamt</b> . . . . .	<b>66 168</b>	<b>60 394</b>	<b>112 985</b>	<b>90 429</b>	<b>Total</b>		
<i>Rochen und verwandte Arten</i> . . . . .		<b>21 699</b>	<b>21 944</b>	<b>31 073</b>	<b>35 957</b>	<i>Raies et espèces voisines</i>	
<i>Andere Seefische</i> . . . . .		—	—	—	—	<i>Autres poissons de mer</i>	
<b>AN BORD GESALZEN</b>						<b>SALÉS A BORD</b>	
<i>Seefische</i>						<i>Poissons de mer</i>	
Hering . . . . .	—	—	—	—	Hareng		
Kabeljau . . . . .	49 049	30 769	70 614	50 360	Cabillaud		
Andere . . . . .	—	—	—	—	Autres		
<b>Insgesamt</b> . . . . .	<b>49 049</b>	<b>30 769</b>	<b>70 614</b>	<b>50 360</b>	<b>Total</b>		

**2.0 Anlandungen und Fänge****2.0 Débarquements et captures**noch : 2.01 Anlandungen : Unterteilung nach Arten  
und nach Bestimmung2.01 (suite) : Débarquements : répartition par espèces  
selon la destination

noch : FRANCE (suite)

Bezeichnung	Menge/Quantité		Wert/Valeur		Désignation
	1 000 kg Produktgewicht Poids du produit		1 000 Fr		
	1968	1969	1968	1969	
<b>AN BORD GEFROREN UND TIEFGEFROREN</b>					<b>CONGELÉS ET SURGELÉS A BORD</b>
<i>Seefische</i>					<i>Poissons de mer</i>
<i>Ganze</i>					<i>Entiers</i>
Hering . . . . .	—	—	—	—	Hareng
Sardine . . . . .	10 000	10 234	10 393	10 834	Sardine
Thunfische . . . . .	27 467	22 980	61 432	37 221	Thons
Kabeljau . . . . .	—	—	—	—	Cabillaud
Andere . . . . .	—	—	—	—	Autres
<b>Insgesamt</b> . . . . .	<b>37 467</b>	<b>33 214</b>	<b>71 825</b>	<b>48 055</b>	<b>Total</b>
<i>Filets</i>					<i>Filets</i>
Kabeljau . . . . .	13 146	10 386	23 489	21 391	Cabillaud
Rotbarsch . . . . .	—	—	—	—	Rascasse du Nord
Andere . . . . .	—	—	—	—	Autres
<b>Insgesamt</b> . . . . .	<b>13 146</b>	<b>10 386</b>	<b>23 489</b>	<b>21 391</b>	<b>Total</b>
<b>WEICH- UND KREBSTIERE</b>					<b>MOLLUSQUES ET CRUSTACÉS</b>
<i>Frisch</i>					<i>FRAIS</i>
<i>Weichtiere</i>					<i>Mollusques</i>
Muscheln . . . . .	33 689	35 600	36 536	40 800	Moules
Flache Auster . . . . .	16 841	18 300	101 887	125 500	Huîtres plates
Portugiesische Auster . . . . .	47 471	51 200	200 833	200 300	Huîtres portugaises
Tintenfische, Kalmar . . . . .	4 000	4 100	6 000	6 500	Calmar, poulpe, seiche
Andere Weichtiere . . . . .	23 406	25 950	41 052	50 052	Autres mollusques
<b>Insgesamt</b> . . . . .	<b>125 407</b>	<b>135 150</b>	<b>386 308</b>	<b>423 152</b>	<b>Total</b>
<i>Krebstiere</i>					<i>Crustacés</i>
Graue und rosa Garnelen . . . . .	2 970	2 887	22 872	22 374	Crevettes roses ou grises
Kaisergranat . . . . .	7 917	10 693	46 229	60 128	Langoustines
Andere Krebstiere . . . . .	9 350	10 952	49 380	52 538	Autres crustacés
<b>Insgesamt</b> . . . . .	<b>20 237</b>	<b>24 532</b>	<b>118 481</b>	<b>135 040</b>	<b>Total</b>

**NICHT FÜR DEN MENSCHLICHEN VERBRAUCH  
BESTIMMTE FISCHEREIERZEUGNISSE****PRODUITS PÊCHÉS DESTINÉS A D'AUTRES  
USAGES QUE LA CONSOMMATION HUMAINE**

Hering . . . . .	—	—	—	—	Hareng
Garnelen . . . . .	—	—	—	—	Crevettes
Andere . . . . .	9 729	9 276	1 342	1 358	Autres
<b>Insgesamt</b> . . . . .	<b>9 729</b>	<b>9 276</b>	<b>1 342</b>	<b>1 358</b>	<b>Total</b>

**ANDERE AN BORD HERGESTELLTE  
FISCHEREIERZEUGNISSE****AUTRES PRODUITS DE LA PÊCHE  
TRANSFORMÉS A BORD**

Mehl . . . . .	—	—	—	—	Farine
Öl . . . . .	1 539	564	927	506	Huile
Andere . . . . .	304	933	425	797	Autres
<b>Insgesamt</b> . . . . .	<b>1 843</b>	<b>1 497</b>	<b>1 352</b>	<b>1 303</b>	<b>Total</b>

## 2.0 Anlandungen und Fänge

## 2.0 Débarquements et captures

noch : 2.01 Anlandungen : Unterteilung nach Arten  
und nach Bestimmung

2.01 (suite) : Débarquements : répartition par espèces  
selon la destination

## ITALIA

Bezeichnung	Menge/Quantité		Wert/Valeur		Désignation
	1 000 kg Produktgewicht Poids du produit		1 000 000 Lit		
	1968	1969	1968	1969	

FÜR DEN MENSCHLICHEN VERBRAUCH  
BESTIMMTE FISCHEREIERZEUGNISSEPRODUITS PÊCHÉS DESTINÉS  
A LA CONSOMMATION HUMAINE

FISCHE					POISSONS
FRISCH					FRAIS
<b>Süßwasserfische</b>					<b>Poissons d'eau douce</b>
Aal . . . . .	3 249	3 573	2 628	3 107	Anguille
Karpfen . . . . .	3 290	3 299	889	894	Carpe
Forelle . . . . .	7 700	8 200	4 498	5 129	Truite
Andere Süßwasserfische . . . . .	6 298	6 061	1 986	1 998	Autres poissons d'eau douce
<b>Insgesamt . . . . .</b>	<b>20 537</b>	<b>21 133</b>	<b>10 001</b>	<b>11 128</b>	<b>Total</b>
<b>Seefische</b>					<b>Poissons de mer</b>
<i>Hering und verwandte Arten</i>					<i>Hareng et espèces voisines</i>
Hering . . . . .	—	—	—	—	Hareng
Sardine . . . . .	34 874	33 709	3 823	3 472	Sardine
Andere Clupeiden . . . . .	39 662	43 152	5 846	6 473	Autres clupéidés
<b>Insgesamt . . . . .</b>	<b>74 536</b>	<b>76 861</b>	<b>9 669</b>	<b>9 945</b>	<b>Total</b>
<i>Rundfische</i>					<i>Poissons rands</i>
Kabeljau . . . . .	—	—	—	—	Cabillaud
Seelachs . . . . .	—	—	—	—	Lieu noir
Wittling . . . . .	—	—	—	—	Merlan
Schellfisch . . . . .	—	—	—	—	Egelfin
Rotbarsch . . . . .	—	—	—	—	Rascasse du Nord
Gelbstriemen . . . . .	10 781	11 229	2 091	1 909	Bogue
Meeräsche . . . . .	6 305	6 546	3 504	3 594	Mulet
Seehecht . . . . .	9 156	9 296	10 138	10 802	Merlu
Meerbarsch . . . . .	612	684	1 202	1 609	Loup de mer
Stöcker . . . . .	7 570	6 986	1 286	1 167	Chinchard
Meerbarbe . . . . .	6 959	7 321	6 785	7 284	Rouget
Andere Rundfische . . . . .	22 852	23 905	10 181	11 921	Autres poissons ronds
<b>Insgesamt . . . . .</b>	<b>64 235</b>	<b>65 967</b>	<b>35 187</b>	<b>38 286</b>	<b>Total</b>
<i>Plattfische</i>					<i>Poissons plats</i>
Seezunge . . . . .	2 834	2 636	4 217	4 977	Sole
Scholle . . . . .	—	—	—	—	Plie, carrelet
Andere Plattfische . . . . .	913	787	675	661	Autres poissons plats
<b>Insgesamt . . . . .</b>	<b>3 747</b>	<b>3 423</b>	<b>4 892</b>	<b>5 638</b>	<b>Total</b>
<i>Makrele und verwandte Arten</i>					<i>Maquereau et espèces voisines</i>
Makrele . . . . .	15 982	13 852	3 920	3 920	Maquereau
Thunfische . . . . .	2 827	3 094	1 482	1 510	Thons
Andere Scombriden . . . . .	3 421	4 048	2 247	3 172	Autres scombridés
<b>Insgesamt . . . . .</b>	<b>22 230</b>	<b>20 994</b>	<b>7 649</b>	<b>8 602</b>	<b>Total</b>
<i>Rochen und verwandte Arten</i> . . . . .	<b>4 694</b>	<b>4 487</b>	<b>1 800</b>	<b>2 026</b>	<i>Raies et espèces voisines</i>
<i>Andere Seefische</i> . . . . .	<b>39 835</b>	<b>42 190</b>	<b>12 441</b>	<b>11 433</b>	<i>Autres poissons de mer</i>
<b>AN BORD GESALZEN</b>					<b>SALÉS A BORD</b>
<i>Seefische</i>					<i>Poissons de mer</i>
Hering . . . . .	—	—	—	—	Hareng
Kabeljau . . . . .	—	—	—	—	Cabillaud
Andere . . . . .	—	—	—	—	Autres
<b>Insgesamt . . . . .</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>Total</b>



## Teil II : Andere Fischereistatistiken

## 2.0 Anlandungen und Fänge

noch : 2.01 Anlandungen : Unterteilung nach Arten  
und nach Bestimmung

## Partie II : Autres statistiques de pêche

## 2.0 Débarquements et captures

2.01 (suite) : Débarquements : répartition par espèces  
selon la destination

noch : ITALIA (suite)

Bezeichnung	Menge/Quantité		Wert/Valeur		Désignation
	1 000 kg Produktgewicht Poids du produit		1 000 000 Lit		
	1968	1969	1968	1969	
<b>AN BORD GEFROREN UND TIEFGEFROREN</b>					<b>CONGELÉS ET SURGELÉS A BORD</b>
<i>Seefische</i>					<i>Poissons de mer</i>
<i>Ganze</i>					<i>Entiers</i>
Hering . . . . .	—	—	—	—	Hareng
Sardine . . . . .	—	—	—	—	Sardine
Thunfische . . . . .	542	2 009	167	623	Thons
Kabeljau . . . . .	—	—	—	—	Cabillaud
Andere . . . . .	52 640	36 978	9 269	6 263	Autres
<b>Insgesamt</b> . . . . .	<b>53 182</b>	<b>38 987</b>	<b>9 436</b>	<b>6 886</b>	<b>Total</b>
<i>Filets</i>					<i>Filets</i>
Kabeljau . . . . .	—	—	—	—	Cabillaud
Rotbarsch . . . . .	—	—	—	—	Rascasse du Nord
Andere . . . . .	—	—	—	—	Autres
<b>Insgesamt</b> . . . . .	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>Total</b>
<b>WEICH- UND KREBSTIERE FRISCH</b>					<b>MOLLUSQUES ET CRUSTACÉS FRAIS</b>
<i>Weichtiere</i>					<i>Mollusques</i>
Muscheln . . . . .	13 998	15 571	2 137	1 900	Moules
Flache Auster . . . . .	—	—	—	—	Huîtres plates
Portugiesische Auster . . . . .	—	—	—	—	Huîtres portugaises
Tintenfische, Kalmar . . . . .	26 012	23 534	9 583	9 466	Calmar, poulpe, seiche
Andere Weichtiere . . . . .	17 478	19 507	4 070	6 439	Autres mollusques
<b>Insgesamt</b> . . . . .	<b>57 488</b>	<b>58 612</b>	<b>15 790</b>	<b>17 805</b>	<b>Total</b>
<i>Krebstiere</i>					<i>Crustacés</i>
Graue und rosa Garnelen . . . . .	5 247	5 508	4 754	5 265	Crevettes roses ou grises
Kaisergranat . . . . .	2 016	1 815	1 778	1 893	Langoustines
Andere Krebstiere . . . . .	6 488	6 440	3 397	3 942	Autres crustacés
<b>Insgesamt</b> . . . . .	<b>13 751</b>	<b>13 763</b>	<b>9 929</b>	<b>11 100</b>	<b>Total</b>

**NICHT FÜR DEN MENSCHLICHEN VERBRAUCH  
BESTIMMTE FISCHEREIERZEUGNISSE**

Hering . . . . .	—	—	—	—
Garnelen . . . . .	—	—	—	—
Andere . . . . .	—	—	—	—
<b>Insgesamt</b> . . . . .	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>

**PRODUITS PÊCHÉS DESTINÉS A D'AUTRES  
USAGES QUE LA CONSOMMATION HUMAINE**

Hareng
Crevettes
Autres
<b>Total</b>

**ANDERE AN BORD HERGESTELLTE  
FISCHEREIERZEUGNISSE**

Mehl . . . . .	1 012	1 100	87	93
Öl . . . . .	6	9	2	4
Andere . . . . .	—	—	—	—
<b>Insgesamt</b> . . . . .	<b>1 018</b>	<b>1 109</b>	<b>89</b>	<b>97</b>

**AUTRES PRODUITS DE LA PÊCHE  
TRANSFORMÉS A BORD**

Farine
Huile
Autres
<b>Total</b>

## 2.0 Anlandungen und Fänge

## 2.0 Débarquements et captures

noch : 2.01 Anlandungen : Unterteilung nach Arten  
und nach Bestimmung

2.01 (suite) : Débarquements : répartition par espèces  
selon la destination

## NEDERLAND

Bezeichnung	Menge/Quantité		Wert/Valeur		Désignation
	1 000 kg Produktgewicht Poids du produit		1 000 Fl		
	1968	1969	1968	1969	

FÜR DEN MENSCHLICHEN VERBRAUCH  
BESTIMMTE FISCHEREIERZEUGNISSEPRODUITS PÊCHÉS DESTINÉS  
A LA CONSOMMATION HUMAINE

FISCHE					POISSONS
FRISCH					FRAIS
<b>Süßwasserfische</b>					<b>Poissons d'eau douce</b>
Aal . . . . .	2 229	2 167	9 718	8 741	Anguille
Karpfen . . . . .	2	2	1	1	Carpe
Forelle . . . . .	—	—	—	—	Truite
Andere Süßwasserfische . . . . .	876	1 045	749	1 331	Autres poissons d'eau douce
<b>Insgesamt . . . . .</b>	<b>3 107</b>	<b>3 214</b>	<b>10 468</b>	<b>10 073</b>	<b>Total</b>
<b>Seefische</b>					<b>Poissons de mer</b>
<i>Hering und verwandte Arten</i>					<i>Hareng et espèces voisines</i>
Hering . . . . .	10 376	11 271	6 017	6 431	Hareng
Sardine . . . . .	—	—	—	—	Sardine
Andere Clupeiden . . . . .	1 118	654	408	225	Autres clupéidés
<b>Insgesamt . . . . .</b>	<b>11 494</b>	<b>11 925</b>	<b>6 425</b>	<b>6 656</b>	<b>Total</b>
<i>Rundfische</i>					<i>Poissons ronds</i>
Kabeljau . . . . .	24 635	15 814	16 540	14 793	Cabillaud
Seelachs . . . . .	10 247	12 863	3 822	4 549	Lieu noir
Wittling . . . . .	9 541	8 947	4 323	4 312	Merlan
Schellfisch . . . . .	6 094	8 668	3 532	4 858	Egelfin
Rotbarsch . . . . .	4	24	2	18	Rascasse du Nord
Gelbstriemen . . . . .	—	—	—	—	Bogue
Meeräsche . . . . .	—	—	—	—	Mulet
Seehecht . . . . .	215	92	281	168	Merlu
Meerbarsch . . . . .	—	—	—	—	Loup de mer
Stöcker . . . . .	—	—	—	—	Chinchard
Meerbarbe . . . . .	—	—	—	—	Rouget
Andere Rundfische . . . . .	1 618	1 605	2 112	2 459	Autres poissons ronds
<b>Insgesamt . . . . .</b>	<b>52 354</b>	<b>48 013</b>	<b>30 612</b>	<b>31 157</b>	<b>Total</b>
<i>Plattfische</i>					<i>Poissons plats</i>
Seezunge . . . . .	22 682	19 760	90 892	92 951	Sole
Scholle . . . . .	26 309	33 884	14 330	20 273	Plie, carrelet
Andere Plattfische . . . . .	3 708	3 948	7 854	8 804	Autres poissons plats
<b>Insgesamt . . . . .</b>	<b>52 699</b>	<b>57 592</b>	<b>113 076</b>	<b>122 028</b>	<b>Total</b>
<i>Makrele und verwandte Arten</i>					<i>Maquereau et espèces voisines</i>
Makrele . . . . .	7 350	6 948	3 424	3 151	Maquereau
Thunfische . . . . .	—	—	—	—	Thons
Andere Scombriden . . . . .	—	—	—	—	Autres scombridés
<b>Insgesamt . . . . .</b>	<b>7 350</b>	<b>6 948</b>	<b>3 424</b>	<b>3 151</b>	<b>Total</b>
<i>Rochen und verwandte Arten</i> . . . . .	<b>533</b>	<b>468</b>	<b>382</b>	<b>340</b>	<i>Raies et espèces voisines</i>
<i>Andere Seefische</i> . . . . .	—	—	—	—	<i>Autres poissons de mer</i>
<b>AN BORD GESALZEN</b>					<b>SALÉS A BORD</b>
<i>Seefische</i>					<i>Poissons de mer</i>
Hering . . . . .	21 721	23 799	24 596	27 772	Hareng
Kabeljau . . . . .	—	—	—	—	Cabillaud
Andere . . . . .	—	—	—	—	Autres
<b>Insgesamt . . . . .</b>	<b>21 721</b>	<b>23 799</b>	<b>24 596</b>	<b>27 772</b>	<b>Total</b>

## 2.0 Anlandungen und Fänge

## 2.0 Débarquements et captures

noch : 2.01 Anlandungen : Unterteilung nach Arten  
und nach Bestimmung

2.01 (suite) : Débarquements : répartition par espèces  
selon la destination

noch : NEDERLAND (suite)

Bezeichnung	Menge/Quantité		Wert/Valeur		Désignation
	1 000 kg Produktgewicht Poids du produit		1 000 Fl		
	1968	1969	1968	1969	
<b>AN BORD GEFROREN UND TIEFGEFROREN</b>					<b>CONGELÉS ET SURGELÉS A BORD</b>
<i>Seefische</i>					<i>Poissons de mer</i>
<i>Ganze</i>					<i>Entiers</i>
Hering . . . . .	1 434	2 491	1 436	2 488	Hareng
Sardine . . . . .	—	—	—	—	Sardine
Thunfische . . . . .	—	—	—	—	Thons
Kabeljau . . . . .	5	2	4	2	Cabillaud
Andere . . . . .	1 935	1 257	1 065	736	Autres
<b>Insgesamt</b> . . . . .	<b>3 374</b>	<b>3 750</b>	<b>2 505</b>	<b>3 226</b>	<b>Total</b>
<i>Filets</i>					<i>Filets</i>
Kabeljau . . . . .	—	—	—	—	Cabillaud
Rotbarsch . . . . .	—	—	—	—	Rascasse du Nord
Andere . . . . .	—	—	—	—	Autres
<b>Insgesamt</b> . . . . .	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>Total</b>
<b>WEICH- UND KREBSTIERE FRISCH</b>					<b>MOLLUSQUES ET CRUSTACÉS FRAIS</b>
<i>Weichtiere</i>					<i>Mollusques</i>
Muscheln . . . . .	98 779	94 150	13 751	16 369	Moules
Flache Auster . . . . .	802	813	5 496	5 942	Huîtres plates
Portugiesische Auster . . . . .	—	—	—	—	Huîtres portugaises
Tintenfische, Kalmar . . . . .	—	—	—	—	Calmar, poulpe, seiche
Andere Weichtiere . . . . .	—	—	—	—	Autres mollusques
<b>Insgesamt</b> . . . . .	<b>99 581</b>	<b>94 963</b>	<b>19 247</b>	<b>22 311</b>	<b>Total</b>
<i>Krebstiere</i>					<i>Crustacés</i>
Graue und rosa Garnelen . . . . .	6 580	6 770	16 297	12 813	Crevettes roses ou grises
Kaisergranat . . . . .	—	—	—	—	Langoustines
Andere Krebstiere . . . . .	424	113	118	98	Autres crustacés
<b>Insgesamt</b> . . . . .	<b>7 004</b>	<b>6 883</b>	<b>16 415</b>	<b>12 911</b>	<b>Total</b>

**NICHT FÜR DEN MENSCHLICHEN VERBRAUCH  
BESTIMMTE FISCHEREIERZEUGNISSE**
**PRODUITS PÊCHÉS DESTINÉS A D'AUTRES  
USAGES QUE LA CONSOMMATION HUMAINE**

Hering . . . . .	1 612	1 327	185	137	Hareng
Garnelen . . . . .	2 901	2 737	110	104	Crevettes
Andere . . . . .	20 655	17 630	1 520	1 459	Autres
<b>Insgesamt</b> . . . . .	<b>25 168</b>	<b>21 694</b>	<b>1 815</b>	<b>1 700</b>	<b>Total</b>

**ANDERE AN BORD HERGESTELLTE  
FISCHEREIERZEUGNISSE**
**AUTRES PRODUITS DE LA PÊCHE  
TRANSFORMÉS A BORD**

Mehl . . . . .	—	—	—	—	Farine
Öl . . . . .	—	—	—	—	Huile
Andere . . . . .	—	—	—	—	Autres
<b>Insgesamt</b> . . . . .	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>Total</b>

## 2.0 Anlandungen und Fänge

## 2.0 Débarquements et captures

noch : 2.01 Anlandungen : Unterteilung nach Arten  
und nach Bestimmung

2.01 (suite) : Débarquements : répartition par espèces  
selon la destination

## BELGIQUE/BELGIË

Bezeichnung	Menge/Quantité		Wert/Valeur		Désignation
	1 000 kg Produktgewicht Poids du produit		1 000 Fb		
	1968	1969	1968	1969	

**FÜR DEN MENSCHLICHEN VERBRAUCH  
BESTIMMTE FISCHEREIERZEUGNISSE**
**PRODUITS PÊCHÉS DESTINÉS  
A LA CONSOMMATION HUMAINE**

FISCHE					POISSONS
FRISCH					FRAIS
<b>Süßwasserfische</b>					<b>Poissons d'eau douce</b>
Aal . . . . .	—	—	—	—	Anguille
Karpfen . . . . .	—	—	—	—	Carpe
Forelle . . . . .	—	—	—	—	Truite
Andere Süßwasserfische . . . . .	—	—	—	—	Autres poissons d'eau douce
<b>Insgesamt</b> . . . . .	—	—	—	—	<b>Total</b>
<b>Seefische</b>					<b>Poissons de mer</b>
<i>Hering und verwandte Arten</i>					<i>Hareng et espèces voisines</i>
Hering . . . . .	135	454	1 342	2 896	Hareng
Sardine . . . . .	—	—	—	—	Sardine
Andere Clupeiden . . . . .	418	428	1 442	2 923	Autres clupéidés
<b>Insgesamt</b> . . . . .	<b>553</b>	<b>882</b>	<b>2 734</b>	<b>5 819</b>	<b>Total</b>
<i>Rundfische</i>					<i>Poissons ronds</i>
Kabeljau . . . . .	20 338	14 114	183 467	178 354	Cabillaud
Seelachs . . . . .	2 804	3 570	21 206	28 874	Lieu noir
Wittling . . . . .	4 383	3 341	26 031	24 885	Merlan
Schellfisch . . . . .	1 638	4 330	13 551	29 239	Eglefin
Rotbarsch . . . . .	4 120	3 229	38 132	35 489	Rascasse du Nord
Gelbstriemen . . . . .	—	—	—	—	Bogue
Meeräsche . . . . .	—	—	—	—	Mulet
Seehecht . . . . .	144	179	3 355	5 116	Merlu
Meerbarsch . . . . .	112	99	1 077	1 185	Loup de mer
Stöcker . . . . .	37	35	132	130	Chinchard
Meerbarbe . . . . .	838	749	7 824	8 739	Rouget
Andere Rundfische . . . . .	2 020	1 793	30 759	30 211	Autres poissons ronds
<b>Insgesamt</b> . . . . .	<b>36 434</b>	<b>31 439</b>	<b>325 534</b>	<b>342 222</b>	<b>Total</b>
<i>Plattfische</i>					<i>Poissons plats</i>
Seezunge . . . . .	4 271	3 712	242 571	241 065	Sole
Scholle . . . . .	5 396	4 516	40 553	39 095	Plie, carrelet
Andere Plattfische . . . . .	2 277	2 019	55 197	49 863	Autres poissons plats
<b>Insgesamt</b> . . . . .	<b>11 944</b>	<b>10 247</b>	<b>338 321</b>	<b>330 023</b>	<b>Total</b>
<i>Makrele und verwandte Arten</i>					<i>Maquereau et espèces voisines</i>
Makrele . . . . .	74	148	617	852	Maquereau
Thunfische . . . . .	—	—	—	—	Thons
Andere Scombriden . . . . .	—	—	—	—	Autres scombridés
<b>Insgesamt</b> . . . . .	<b>74</b>	<b>148</b>	<b>617</b>	<b>852</b>	<b>Total</b>
<i>Rochen und verwandte Arten</i> . . . . .	<b>2 625</b>	<b>4 493</b>	<b>36 801</b>	<b>60 631</b>	<i>Raies et espèces voisines</i>
<i>Andere Seefische</i> . . . . .	<b>2 420</b>	<b>422</b>	<b>23 684</b>	<b>4 949</b>	<i>Autres poissons de mer</i>
<b>AN BORD GESALZEN</b>					<b>SALÉS A BORD</b>
<i>Seefische</i>					<i>Poissons de mer</i>
Hering . . . . .	—	—	—	—	Hareng
Kabeljau . . . . .	—	—	—	—	Cabillaud
Andere . . . . .	—	—	—	—	Autres
<b>Insgesamt</b> . . . . .	—	—	—	—	<b>Total</b>

## 2.0 Anlandungen und Fänge

## 2.0 Débarquements et captures

noch : 2.01 Anlandungen : Unterteilung nach Arten  
und nach Bestimmung

2.01 (suite) : Débarquements : répartition par espèces  
selon la destination

noch : BELGIQUE/BELGIË (suite)

Bezeichnung	Menge/Quantité		Wert/Valeur		Désignation
	1 000 kg Produktgewicht Poids du produit		1 000 Fb		
	1968	1969	1968	1969	
<b>AN BORD GEFROREN UND TIEFGEFROREN</b>					<b>CONGELÉS ET SURGELÉS A BORD</b>
<i>Seefische</i>					<i>Poissons de mer</i>
<i>Ganze</i>					<i>Entiers</i>
Hering . . . . .	—	—	—	—	Hareng
Sardine . . . . .	—	—	—	—	Sardine
Thunfische . . . . .	—	—	—	—	Thons
Kabeljau . . . . .	—	—	—	—	Cabillaud
Andere . . . . .	—	—	—	—	Autres
<b>Insgesamt</b> . . . . .	—	—	—	—	<b>Total</b>
<i>Filets</i>					<i>Filets</i>
Kabeljau . . . . .	—	—	—	—	Cabillaud
Rotbarsch . . . . .	—	—	—	—	Rascasse du Nord
Andere . . . . .	—	—	—	—	Autres
<b>Insgesamt</b> . . . . .	—	—	—	—	<b>Total</b>
<b>WEICH- UND KREBSTIERE FRISCH</b>					<b>MOLLUSQUES ET CRUSTACÉS FRAIS</b>
<i>Weichtiere</i>					<i>Mollusques</i>
Muscheln . . . . .	(50)	(50)	(110)	(125)	Moules
Flache Auster . . . . .	—	—	—	—	Huîtres plates
Portugiesische Auster . . . . .	—	—	—	—	Huîtres portugaises
Tintenfische, Kalmar . . . . .	93	126	1 602	2 508	Calmar, poulpe, seiche
Andere Weichtiere . . . . .	1	—	10	—	Autres mollusques
<b>Insgesamt</b> . . . . .	<b>(144)</b>	<b>(176)</b>	<b>(1 722)</b>	<b>(2 633)</b>	<b>Total</b>
<i>Krebstiere</i>					<i>Crustacés</i>
Graue und rosa Garnelen . . . . .	957	1 371	46 215	51 619	Crevettes roses ou grises
Kaisergranat . . . . .	456	450	20 432	19 669	Langoustines
Andere Krebstiere . . . . .	360	380	2 554	2 580	Autres crustacés
<b>Insgesamt</b> . . . . .	<b>1 773</b>	<b>2 201</b>	<b>69 201</b>	<b>73 868</b>	<b>Total</b>

**NICHT FÜR DEN MENSCHLICHEN VERBRAUCH  
BESTIMMTE FISCHEREIERZEUGNISSE**
**PRODUITS PÊCHÉS DESTINÉS A D'AUTRES  
USAGES QUE LA CONSOMMATION HUMAINE**

Hering . . . . .	—	—	—	—	Hareng
Garnelen . . . . .	—	—	—	—	Crevettes
Andere . . . . .	—	—	—	—	Autres
<b>Insgesamt</b> . . . . .	—	—	—	—	<b>Total</b>

**ANDERE AN BORD HERGESTELLTE  
FISCHEREIERZEUGNISSE**
**AUTRES PRODUITS DE LA PÊCHE  
TRANSFORMÉS A BORD**

Mehl . . . . .	—	—	—	—	Farine
Öl . . . . .	—	—	—	—	Huile
Andere . . . . .	—	—	—	—	Autres
<b>Insgesamt</b> . . . . .	—	—	—	—	<b>Total</b>

## 2.0 Anlandungen und Fänge

## 2.0 Débarquements et captures

## 2.02 Fänge : Unterteilung nach Arten und Bestimmung

## 2.02 Captures : répartition par espèces selon la destination

Fanggewicht der Anlandungen - 1 000 kg - Pêche nominale

Bezeichnung	Deutschland (BR)		France		Italia		Nederland		Belgique/België		EG/CE		Désignation
	1968	1969	1968	1969	1968	1969	1968	1969	1968	1969	1968	1969	
<b>FÜR DEN MENSCHLICHEN VERBRAUCH BESTIMMTE FISCHEREI-ERZEUGNISSE</b>													<b>PRODUITS PÊCHÉS DESTINÉS A LA CONSOMMATION HUMAINE</b>
<b>Süßwasserfische</b>													<b>Poissons d'eau douce</b>
Aal . . . . .	583	496	2 562	1 906	3 249	3 574	2 229	2 167	—	—	8 623	8 143	Anguille
Karpfen . . . . .	—	—	—	—	3 290	3 299	2	2	—	—	3 292	3 301	Carpe
Forelle . . . . .	214	153	—	—	7 700	8 200	1	1	—	—	7 915	8 354	Truite
Andere Süßwasserfische .	365	388	9	32	6 298	6 061	875	1 044	—	—	7 547	7 525	Autres poiss. d'eau douce
<b>Insgesamt . . . . .</b>	<b>1 162</b>	<b>1 037</b>	<b>2 571</b>	<b>1 938</b>	<b>2 0537</b>	<b>21 134</b>	<b>3 107</b>	<b>3 214</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>27 377</b>	<b>27 323</b>	<b>Total</b>
<b>Seefische</b>													<b>Poissons de mer</b>
<i>Hering und verwandte Arten</i>													<i>Hareng et espèces voisines</i>
Hering . . . . .	132 557	125 700	22 777	27 089	—	—	33 531	37 561	135	472	189 000	190 822	Hareng
Sardine . . . . .	—	—	32 419	37 177	34 874	33 709	.	.	—	—	67 293	70 886	Sardine
Andere Clupeiden . . . .	1 960	510	6 887	7 321	39 662	43 152	1 193	732	418	444	50 120	52 159	Autres clupéidés
<b>Insgesamt . . . . .</b>	<b>134 517</b>	<b>126 210</b>	<b>62 083</b>	<b>71 587</b>	<b>74 536</b>	<b>76 861</b>	<b>34 724</b>	<b>38 293</b>	<b>553</b>	<b>916</b>	<b>306 413</b>	<b>313 867</b>	<b>Total</b>
<i>Rundfische</i>													<i>Poissons ronds</i>
Kabeljau . . . . .	267 337	206 420	209 025	143 747	—	—	24 640	15 816	28 122	17 190	529 124	383 173	Cabillaud
Seelachs . . . . .	36 170	54 729	52 932	60 162	—	—	10 251	12 878	3 311	4 221	102 664	131 990	Lieu noir
Wittling . . . . .	772	605	51 206	49 449	—	—	9 715	9 044	5 296	3 969	66 989	63 067	Merlan
Schellfisch . . . . .	6 923	6 621	9 675	13 464	—	—	6 218	8 747	2 091	5 820	24 907	34 652	Eglefin
Rotbarsch . . . . .	97 750	89 417	1 798	1 441	—	—	4	24	4 120	3 361	103 672	94 243	Rascasse du Nord
Gelbstriemen . . . . .	—	—	—	—	10 781	11 270	—	—	—	—	10 781	11 270	Bogue
Meeräsche . . . . .	—	—	1 630	2 044	6 305	6 546	15	4	—	—	7 950	8 594	Mulet
Seehecht . . . . .	129	90	23 047	21 953	9 156	9 302	215	93	172	213	32 719	31 651	Merlu
Meerbarsch . . . . .	—	—	—	—	611	690	0	0	134	122	745	812	Loup de mer
Stöcker . . . . .	—	—	2 257	2 848	7 570	6 986	36	22	37	37	9 900	9 893	Chinchard
Meerbarbe . . . . .	—	—	6 763	6 511	6 959	7 323	1	1	77	78	13 800	13 913	Rouget
Andere Rundfische . . .	14 325	9 213	61 583	65 237	22 852	23 955	1 569	1 584	3 409	3 241	103 738	103 230	Autres poissons ronds
<b>Insgesamt . . . . .</b>	<b>423 406</b>	<b>367 095</b>	<b>419 916</b>	<b>366 856</b>	<b>64 234</b>	<b>66 072</b>	<b>52 664</b>	<b>48 213</b>	<b>46 769</b>	<b>38 252</b>	<b>1 006 989</b>	<b>886 488</b>	<b>Total</b>

<i>Plattfische</i>														<i>Poissons plats</i>
Seezunge . . . . .	1 154	702	3 773	4 083	2 834	2 640	22 682	19 763	4 641	4 026	35 084	31 214	Sole	
Scholle . . . . .	5 591	5 383	5 615	5 272	—	—	26 310	33 884	6 131	5 022	43 647	49 561	Plie, carrelet	
Andere Plattfische . . . .	4 201	3 912	28 419	29 029	913	787	3 709	3 945	2 595	2 226	39 837	39 899	Autres poissons plats	
<b>Insgesamt . . . . .</b>	<b>10 946</b>	<b>9 997</b>	<b>37 807</b>	<b>38 384</b>	<b>3 747</b>	<b>3 427</b>	<b>52 701</b>	<b>57 592</b>	<b>13 367</b>	<b>11 274</b>	<b>118 568</b>	<b>120 674</b>	<b>Total</b>	
<i>Makrele und verwandte Arten</i>														<i>Maquereau et espèces voisines</i>
Makrele . . . . .	2 112	1 685	40 544	44 560	15 982	13 852	8 903	7 929	79	158	67 620	68 184	Maquereau	
Thunfisch . . . . .	1	3	65 580	48 634	3 369	5 104	—	—	—	—	68 950	53 741	Thon	
Andere Scombriden . . . .	—	—	—	—	3 421	4 048	—	—	—	—	3 421	4 048	Autres scombridés	
<b>Insgesamt . . . . .</b>	<b>2 113</b>	<b>1 688</b>	<b>106 124</b>	<b>93 194</b>	<b>22 772</b>	<b>23 004</b>	<b>8 903</b>	<b>7 929</b>	<b>79</b>	<b>158</b>	<b>139 991</b>	<b>125 973</b>	<b>Total</b>	
<i>Rochen und verwandte Arten</i>														<i>Raies et espèces voisines</i>
Rochen . . . . .	1 381	1 333	27 397	27 632	4 694	4 494	533	468	2 873	2 962	36 878	36 889		
Andere Seefische . . . . .	1 282	867	—	—	84 837	72 084	—	—	2 530	2 286	88 649	75 237	Autres poissons de mer	
<b>Seefische insgesamt . . . .</b>	<b>573 645</b>	<b>507 190</b>	<b>653 327</b>	<b>597 653</b>	<b>254 820</b>	<b>245 942</b>	<b>149 525</b>	<b>152 495</b>	<b>66 171</b>	<b>55 848</b>	<b>1 697 488</b>	<b>1 559 128</b>	<b>Total des poissons de mer</b>	
<b>Krebstiere</b>														<b>Crustacés</b>
Graue und rosa Garnelen . .	9 201	10 277	3 505	3 407	5 247	5 509	6 580	6 770	1 215	1 750	25 748	27 713	Crevettes roses ou grises	
Kaisergranat . . . . .	65	29	8 313	11 228	2 016	1 823	—	—	456	468	10 850	13 548	Langoustines	
Andere Krebstiere . . . . .	60	20	10 881	12 783	6 908	7 221	28	19	400	422	18 277	20 465	Autres crustacés	
<b>Insgesamt . . . . .</b>	<b>9 326</b>	<b>10 326</b>	<b>22 699</b>	<b>27 418</b>	<b>14 171</b>	<b>14 553</b>	<b>6 608</b>	<b>6 789</b>	<b>2 071</b>	<b>2 640</b>	<b>54 875</b>	<b>61 726</b>	<b>Total</b>	
<b>Weichtiere</b>														<b>Mollusques</b>
Muscheln . . . . .	11 450	6 679	33 689	35 600	13 998	15 571	98 779	94 150	(55)	(50)	157 971	152 050	Moules	
Flache Auster . . . . .	0	0	16 841	18 300	—	—	802	813	—	—	17 643	19 113	Hûîtres plates	
Portugiesische Auster . . .	—	—	47 471	51 200	—	—	—	—	—	—	47 471	51 200	Hûîtres portugaises	
Tintenfische, Kalmar . . . .	—	—	5 600	5 740	26 012	24 867	32	10	93	127	31 737	30 744	Calmar, poulpes, seiches	
Andere Weichtiere . . . . .	—	—	23 406	25 950	24 697	25 824	364	84	1	3	48 468	51 861	Autres mollusques	
<b>Insgesamt . . . . .</b>	<b>11 450</b>	<b>6 679</b>	<b>127 007</b>	<b>136 790</b>	<b>64 707</b>	<b>66 262</b>	<b>99 977</b>	<b>95 057</b>	<b>149</b>	<b>180</b>	<b>303 290</b>	<b>304 968</b>	<b>Total</b>	
<b>Krebs- und Weichtiere insgesamt . . . . .</b>	<b>20 776</b>	<b>17 005</b>	<b>149 706</b>	<b>164 208</b>	<b>78 878</b>	<b>80 815</b>	<b>106 585</b>	<b>101 846</b>	<b>2 220</b>	<b>2 820</b>	<b>358 165</b>	<b>366 694</b>	<b>Total des crustacés et mollusques</b>	
<b>NICHT FÜR DEN MENSCHLICHEN VERBRAUCH BESTIMMTE FISCHEREIERZEUGNISSE</b>														<b>PRODUITS PÊCHÉS DESTINÉS A D'AUTRES USAGES QU'A LA CONSOMMATION HUMAINE</b>
Hering . . . . .	8 517	45 532	—	—	—	—	365	1 064	—	—	8 882	46 596	Hareng	
Garnelen . . . . .	23 879	17 304	—	—	—	—	2 901	2 737	—	—	26 780	20 041	Crevettes	
Andere . . . . .	43 617	53 483	10 702	10 204	—	—	21 902	17 893	—	—	76 221	81 580	Autres	
<b>Insgesamt . . . . .</b>	<b>76 013</b>	<b>116 319</b>	<b>10 702</b>	<b>10 204</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>25 168</b>	<b>21 694</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>111 883</b>	<b>148 217</b>	<b>Total</b>	

## 2.1 Preise

## 2.1 Prix

Bezeichnung	Deutschland (BR) DM/kg		France Ffr/kg		Italia Lit/kg		Nederland Fl/kg		Belgique/België Fb/kg		Désignation
	1968	1969	1968	1969	1968	1969	1968	1969	1968	1969	
Anlandegewicht - (unit value) - poids débarqué											
<b>Hering und verwandte Arten</b>											<b>Hareng et espèces voisines</b>
Hering, frisch . . . . .	0,37	0,24	1,06	1,01	—	—	0,63	0,65	9,95	6,37	Hareng frais
Hering, gesalzen . . . . .	0,68	0,89	—	—	—	—	1,13	1,17	—	—	Hareng salé
Sprot . . . . .	0,14	0,16	0,47	0,68	—	—	0,35	0,31	3,52	6,74	Sprot
Sardelle . . . . .	—	—	1,15	1,13	127	150	—	—	—	—	Anchois
Sardine, frisch . . . . .	—	—	1,15	1,21	102	103	—	—	—	—	Sardine fraîche
Sardine, gesalzen . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Sardine salée
<b>Rundfische</b>											<b>Poissons ronds</b>
Kabeljau . . . . .	0,57	0,68	1,48	1,82	—	—	0,67	0,94	9,02	12,63	Cabillaud
Gesalzener Kabeljau . . . . .	1,05	1,26	1,47	1,64	—	—	—	—	—	—	Cabillaud salé
Gefrorener Kabeljau . . . . .	1,65	1,69	1,79	2,06	—	—	—	—	—	—	Cabillaud congelé
Schellfisch . . . . .	0,64	0,76	1,06	1,18	—	—	0,58	0,56	8,27	6,75	Eglefin
Seelachs . . . . .	0,49	0,49	0,91	0,94	—	—	0,37	0,35	7,56	8,08	Lieu noir, merluche
Seehecht . . . . .	1,57	1,86	4,94	5,35	1 134	1 162	1,30	1,81	23,22	28,52	Merlu
Leng, Blauleng . . . . .	0,69	0,78	0,96	1,19	—	—	0,46	0,65	9,81	13,02	Lingue, julienne
Rotbarsch . . . . .	0,73	0,77	3,05	1,37	—	—	0,50	0,74	9,25	10,99	Rascasse du Nord
Rotbarsch, tiefgefrorenes Filet . . . . .	1,73	1,75	—	—	—	—	—	—	—	—	Rascasse du Nord surgelée et en filets
Katfisch . . . . .	0,55	0,58	—	—	2 112	2 352	1,41	1,07	9,62	11,94	Loup de mer
Sandspierling . . . . .	—	0,08	—	—	—	—	—	—	—	—	Equille, lançon
Wittling . . . . .	0,42	0,51	1,26	1,44	—	—	0,45	0,48	5,94	7,44	Merlan
Congeraal . . . . .	—	—	1,61	1,76	—	—	3,35	3,08	7,66	10,19	Congre
Knurrhahn, Meerbarbe . . . . .	0,48	0,53	1,72	1,86	946	995	0,63	0,63	10,81	12,11	Rouget
Stöcker . . . . .	0,10	0,10	0,60	0,47	516	167	0,16	0,15	3,60	3,69	Chinchard
<b>Plattfische</b>											<b>Poissons plats</b>
Scholle . . . . .	0,78	0,83	1,51	1,37	—	—	0,54	0,60	7,52	8,65	Carrelet, plie
Heilbutt . . . . .	1,32	1,22	—	—	—	—	4,20	4,71	49,83	51,21	Flétan
Butt, Flunder . . . . .	0,77	0,82	—	—	—	—	0,33	0,29	1,74	1,42	Flet
Steinbutt . . . . .	4,61	4,71	6,39	6,67	784	840	3,45	3,55	60,70	66,92	Turbot
Seezunge . . . . .	3,57	4,17	8,05	8,52	1 504	1 888	4,01	4,70	56,80	64,94	Sole
Scheefsnut . . . . .	0,55	0,48	2,23	2,39	—	—	—	—	10,27	11,19	Cardine
Scharbe, Kliesche . . . . .	0,41	0,51	2,46	2,46	—	—	0,54	0,60	6,65	7,43	Limande
<b>Makrele und verwandte Arten</b>											<b>Maquereau et espèces voisines</b>
Makrele, frisch . . . . .	0,44	0,34	0,84	1,48	238	283	0,48	0,47	8,35	5,76	Maquereau, frais
Makrele, gesalzen . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Maquereau, salé
Thunfische . . . . .	—	—	1,46	1,70	533	488	—	—	—	—	Thons



## 2.1 Preise

## 2.1 Prix

Bezeichnung	Deutschland (BR) DM/kg		France Ffr/kg		Italia Lit/kg		Nederland Fl/kg		Belgique/België Fb/kg		Désignation
	1968	1969	1968	1969	1968	1969	1968	1969	1968	1969	

Anlandegewicht - (unit value) - poids débarqué

Bezeichnung	1968	1969	1968	1969	1968	1969	1968	1969	1968	1969	Désignation
<b>Rochen und verwandte Arten</b>											<b>Raie et espèces voisines</b>
Rochen . . . . .	0,30	0,47	1,59	1,88	360	397	0,91	0,86	13,96	15,82	Raie
Glattrochen . . . . .	—	—	—	—	—	—	1,39	1,72	15,06	16,66	Flotte
Haie . . . . .	0,62	0,61	1,22	1,29	—	—	0,66	0,66	9,48	11,01	Squale, requin
<b>Süßwasserfische</b>											<b>Poissons d'eau douce</b>
Aal . . . . .	6,40	6,84	3,94	4,88	853	974	4,36	4,03	—	—	Anguille
Zander . . . . .	2,64	2,64	—	—	—	—	1,82	—	—	—	Sandre
Futterfische . . . . .	—	—	—	—	—	—	0,03	0,04	—	—	Blanchaille
Stör . . . . .	9,80	13,33	6,50	11,00	—	—	—	—	76,59	132,24	Esturgeon
<b>Weich- und Krebstiere</b>											<b>Mollusques et crustacés</b>
Speisekrabbe . . . . .	2,01	2,00	5,80	5,78	808	855	2,48	1,89	48,29	37,66	Crevette grise
Futterkrabbe . . . . .	0,08	0,05	—	—	—	—	—	—	—	—	Blanchaille
Miesmuschel . . . . .	0,13	0,18	1,04	1,15	140	122	0,14	0,17	(2,20)	(3,00)	Moule
Taschenkrebs . . . . .	1,00	0,94	—	—	—	—	—	—	—	—	Araignée de mer
Kaisergranat . . . . .	6,81	8,52	5,84	5,62	879	1 043	—	—	44,77	43,73	Langoustine
Pilgermuschel . . . . .	—	—	2,12	2,84	—	—	—	—	—	—	Coquille Saint- Jacques
Auster . . . . .	9,30	9,67	6,46	6,86	—	—	6,86	7,30	—	—	Huître plate
Portugiesische Auster . . . . .	—	—	4,13	3,91	—	—	—	—	—	—	Huître portugaise
Kalmar und Tintenfisch . . . . .	—	—	—	—	337	387	—	—	17,23	19,85	Calmar, poulpe, seiche
Sonstige Weichtiere . . . . .	0,04	0,04	—	—	203	218	—	—	—	—	Autres mollusques
Krebstiere . . . . .	0,21	0,04	—	—	603	682	—	—	—	6,64	Crustacés

**2.2 Besatzungsmitglieder der Fischereiflotte**  
**2.2.1 Unterteilung nach Schiffstypen und Funktion**

**2.2 Membres d'équipages de la flotte de pêche**  
**2.2.1 Répartition par types de navires selon la fonction exercée**

**DEUTSCHLAND (BR)**

Bezeichnung	1956	1959	1960	1961	1962	1963	1964	1965	1966	1967	1968	1969	Désignation
<b>Trawler</b>													<b>Chalutiers</b>
Eigner . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	3	3	Propriétaires
Kapitäne . . . . .	201	203	208	196	179	165	165	175	182	182	168	136	Capitaines
Steuerleute . . . . .	357	386	363	360	351	355	343	334	320	315	338	286	Timoniers seconds
Maschinisten . . . . .	410	448	448	455	433	415	421	476	467	482	430	354	Officiers mécaniciens
Funker . . . . .	136	141	128	131	116	120	126	107	103	106	94	81	Opérateurs radio
Sonstige Angestellte . . . . .	—	—	—	—	26	35	34	50	51	61	61	54	Autres employés
Deckpersonal :													Personnel de pont :
Vollgrade . . . . .	1 990	2 043	2 015	1 901	1 918	1 911	1 890	1 956	1 950	1 888	1 600	1 473	matelots
Junggrade . . . . .	345	352	285	277	180	198	212	155	178	228	157	127	matelots légers
Maschinenpersonal . . . . .	645	709	696	619	553	553	560	633	610	633	512	487	Personnel mécanicien
Köche und Bedienungspersonal . . . . .	426	435	450	406	328	314	325	302	286	321	272	228	Cuisiniers et servants
Sonstige Mannschaften . . . . .	1	33	62	35	67	94	197	515	608	542	503	770	Equipages divers
<b>Zusammen . . . . .</b>	<b>4 511</b>	<b>4 750</b>	<b>4 655</b>	<b>4 380</b>	<b>4 151</b>	<b>4 160</b>	<b>4 273</b>	<b>4 703</b>	<b>4 755</b>	<b>4 761</b>	<b>4 138</b>	<b>3 999</b>	<b>Total</b>
<b>Fahrzeuge der Kleinen Hochsee- u. Küstenfischerei</b>													<b>Bateaux de pêche côtière</b>
Eigner . . . . .	1 975	1 974	1 875	1 899	1 824	1 626	1 600	1 520	1 503	1 510	1 494	1 499	Propriétaires
Kapitäne . . . . .	100	101	102	55	58	59	60	62	109	124	116	100	Capitaines
Steuerleute . . . . .	46	56	55	56	58	55	60	54	67	60	55	59	Timoniers seconds
Maschinisten . . . . .	10	4	1	1	1	9	7	5	8	20	8	—	Officiers mécaniciens
Deckpersonal :													Personnel de pont :
Vollgrade . . . . .	859	796	793	652	663	586	618	579	857	879	876	863	matelots
Junggrade . . . . .	320	354	339	226	216	173	170	145	182	210	196	174	matelots légers
Sonstige Mannschaften . . . . .	80	87	84	35	27	30	27	35	36	28	27	19	Equipages divers
<b>Zusammen . . . . .</b>	<b>3 390</b>	<b>3 372</b>	<b>3 249</b>	<b>2 924</b>	<b>2 847</b>	<b>2 538</b>	<b>2 542</b>	<b>2 400</b>	<b>2 762</b>	<b>2 831</b>	<b>2 772</b>	<b>2 714</b>	<b>Total</b>
<b>Logger</b>													<b>Lougres</b>
Kapitäne . . . . .	101	102	95	85	83	75	71	70	64	60	54	26	Capitaines
Nautische Offiziere . . . . .	124	131	122	118	96	100	80	72	70	64	67	36	Officiers
Ingenieure . . . . .	149	144	138	134	135	135	122	120	107	110	95	52	Ingénieurs mécaniciens
Deckpersonal . . . . .	1 220	1 165	1 109	1 121	1 013	1 105	848	766	799	759	603	337	Personnel de pont
Maschinenpersonal . . . . .	67	70	75	59	53	49	43	30	36	39	32	12	Personnel mécanicien
Köche und Bedienungspersonal . . . . .	98	85	85	78	75	76	62	51	55	55	44	22	Cuisiniers et autres agents du service général
Sonstiges Personal . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	25	8	2	Autre personnel
<b>Zusammen . . . . .</b>	<b>1 759</b>	<b>1 697</b>	<b>1 624</b>	<b>1 595</b>	<b>1 455</b>	<b>1 540</b>	<b>1 226</b>	<b>1 109</b>	<b>1 131</b>	<b>1 112</b>	<b>903</b>	<b>487</b>	<b>Total</b>
<b>Insgesamt . . . . .</b>	<b>9 660</b>	<b>9 819</b>	<b>9 528</b>	<b>8 899</b>	<b>8 453</b>	<b>8 238</b>	<b>8 041</b>	<b>8 212</b>	<b>8 648</b>	<b>8 704</b>	<b>7 813</b>	<b>7 200</b>	<b>Total général</b>

**2.2 Besatzungsmitglieder der Fischereiflotte**  
**2.2.2 Unterteilung nach Alter und nach Funktion**
**2.2 Membres d'équipage de la flotte de pêche**  
**2.2.2 Répartition par âge et par fonction exercée**
**DEUTSCHLAND (BR) <sup>1)</sup>**

Bezeichnung	1956	1959	1960	1961	1962	1963	1964	1965	1966	1967	1968	1969	Désignation
<b>Kapitäne</b>													<b>Capitaines</b>
16-20 Jahre . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	de 16 à 20 ans
21-25 Jahre . . . . .	1	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	de 21 à 25 ans
26-40 Jahre . . . . .	72	90	95	87	88	83	79	81	86	92	70	53	de 26 à 40 ans
41-50 Jahre . . . . .	61	48	57	53	45	48	56	62	65	63	79	67	de 41 à 50 ans
51-65 Jahre . . . . .	66	64	53	55	46	34	30	32	31	27	22	18	de 51 à 65 ans
über 65 Jahre . . . . .	1	1	1	1	—	—	—	—	—	—	—	1	plus de 65 ans
<b>Zusammen . . . . .</b>	<b>201</b>	<b>203</b>	<b>208</b>	<b>196</b>	<b>179</b>	<b>165</b>	<b>165</b>	<b>175</b>	<b>182</b>	<b>182</b>	<b>171</b>	<b>139</b>	<b>Total</b>
<b>Steuerleute</b>													<b>Timoniers seconds</b>
16-20 Jahre . . . . .	—	1	—	1	1	—	2	1	—	—	—	—	de 16 à 20 ans
21-25 Jahre . . . . .	37	58	55	56	52	48	38	38	32	32	29	20	de 21 à 25 ans
26-40 Jahre . . . . .	219	246	230	222	223	225	220	217	197	185	221	188	de 26 à 40 ans
41-50 Jahre . . . . .	68	49	40	47	50	58	62	55	61	68	65	60	de 41 à 50 ans
51-65 Jahre . . . . .	33	32	38	34	24	24	21	23	29	29	22	17	de 51 à 65 ans
über 65 Jahre . . . . .	—	—	—	—	1	—	—	—	1	1	1	1	plus de 65 ans
<b>Zusammen . . . . .</b>	<b>357</b>	<b>386</b>	<b>363</b>	<b>360</b>	<b>351</b>	<b>355</b>	<b>343</b>	<b>334</b>	<b>320</b>	<b>315</b>	<b>338</b>	<b>286</b>	<b>Total</b>
<b>Maschinisten</b>													<b>Officiers mécaniciens</b>
16-20 Jahre . . . . .	—	1	—	1	4	—	—	1	—	—	—	—	de 16 à 20 ans
21-25 Jahre . . . . .	17	21	23	42	49	43	33	64	50	54	34	27	de 21 à 25 ans
26-40 Jahre . . . . .	114	142	163	148	159	158	170	194	204	210	191	152	de 26 à 40 ans
41-50 Jahre . . . . .	134	122	103	119	104	87	87	78	76	74	76	71	de 41 à 50 ans
51-65 Jahre . . . . .	139	161	154	141	141	126	127	137	134	136	126	100	de 51 à 65 ans
über 65 Jahre . . . . .	6	1	5	4	2	1	4	2	3	2	3	4	plus de 65 ans
<b>Zusammen . . . . .</b>	<b>410</b>	<b>448</b>	<b>448</b>	<b>455</b>	<b>459</b>	<b>415</b>	<b>421</b>	<b>476</b>	<b>467</b>	<b>482</b>	<b>430</b>	<b>354</b>	<b>Total</b>
<b>Funker</b>													<b>Opérateurs radio</b>
16-20 Jahre . . . . .	2	1	1	2	2	1	3	—	1	1	—	—	de 16 à 20 ans
21-25 Jahre . . . . .	4	23	15	16	11	22	27	17	13	11	8	5	de 21 à 25 ans
26-40 Jahre . . . . .	66	60	57	51	44	42	38	35	34	40	31	29	de 26 à 40 ans
41-50 Jahre . . . . .	45	40	33	34	28	21	24	18	17	19	20	19	de 41 à 50 ans
51-65 Jahre . . . . .	19	17	22	27	30	33	34	35	37	35	35	28	de 51 à 65 ans
über 65 Jahre . . . . .	—	—	—	1	1	1	—	2	1	—	—	—	plus de 65 ans
<b>Zusammen . . . . .</b>	<b>136</b>	<b>141</b>	<b>128</b>	<b>131</b>	<b>116</b>	<b>120</b>	<b>126</b>	<b>107</b>	<b>103</b>	<b>106</b>	<b>94</b>	<b>81</b>	<b>Total</b>
<b>Insgesamt . . . . .</b>	<b>1 104</b>	<b>1 178</b>	<b>1 147</b>	<b>1 142</b>	<b>1 105</b>	<b>1 055</b>	<b>1 055</b>	<b>1 092</b>	<b>1 072</b>	<b>1 085</b>	<b>1 033</b>	<b>860</b>	<b>Total général</b>



Teil II : Andere Fischereistatistiken  
**2.2 Besatzungsmitglieder der Fischereiflotte**  
**2.2.1 Besatzung nach Fischereizweigen**

Partie II : Autres statistiques de pêche  
**2.2 Membres d'équipage de la flotte de pêche**  
**2.2.1 Membres d'équipage suivant les catégories de pêche**

**NEDERLAND**

Bezeichnung	1957	1960	1961	1962	1963	1964	1965	1966	1967	1968	1969	Désignation	
Binnenvissers (meren, rivieren e.d.) . . . .	.	1 579	1 532	1 380	1 350	1 247	1 208	1 176	1 081	1 015	962	Binnenfischer (Seen, Flüsse, u. dgl.)	Pêcheurs en eau douce (lacs, fleuves, etc.)
IJsselmeervissers . . . .	1 200	1 073	1 018	1 042	711	661	661	399	373	400	480	IJsselmeerfischer	Pêcheurs de l'IJsselmeer
Zeevissers . . . . .	2 620	3 281	3 122	2 340	2 338	2 262	1 814	1 654	1 736	1 698	1 811	Seefischer	Marins pêcheurs
Kotters en overige vaartuigen . . . . .	1 685	2 599	2 800	3 008	2 925	2 667	2 645	2 672	2 746	2 750	3 060	Kutterfischer und übrige See- und Küstenfischer	Autres pêcheurs en mer et pêcheurs côtiers
Mossel- en oestervissers . . . . .	520	516	516	516	472	472	472	450	365	390	380	Muschel- und Austernfischer	Pêcheurs de mollusques et d'huîtres
<b>Totaal . . . . .</b>	<b>.</b>	<b>9 048</b>	<b>8 988</b>	<b>8 286</b>	<b>7 796</b>	<b>7 309</b>	<b>6 800</b>	<b>6 351</b>	<b>6 301</b>	<b>6 253</b>	<b>6 693</b>	<b>Insgesamt</b>	<b>Total</b>

Teil II : Andere Fischereistatistiken  
 2.2 Besatzungsmitglieder der Fischereiflotte  
 2.2.1 Unterteilung nach Funktion und Alter <sup>1)</sup>

Partie II : Autres statistiques de pêche  
 2.2 Membres d'équipage de la flotte de pêche  
 2.2.1 Répartition d'après les fonctions exercées et par âge <sup>1)</sup>

## BELGIË-BELGIQUE

Bezeichnung	1956	1959	1960	1961	1962	1963	1964	1965	1966	1967	1968	1969	Désignation	
<b>Dekpersoneel : Schippers</b>													<b>Deckpersonal : Kapitäne</b>	<b>Personnel de pont : patrons</b>
tot 20 jaar . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	bis 20 Jahre	jusqu'à 20 ans
van 21 tot 25 jaar	35	37	32	26	32	28	40	36	40	40	41	30	ab 21 bis 25 Jahre	de 21 à 25 ans
van 26 tot 40 jaar	220	218	212	219	205	214	207	202	197	185	176	183	ab 26 bis 40 Jahre	de 26 à 40 ans
van 41 tot 50 jaar	150	141	127	129	126	126	131	122	127	110	121	118	ab 41 bis 50 Jahre	de 41 à 50 ans
van 51 tot 65 jaar	81	86	68	66	76	68	88	79	79	77	76	75	ab 51 bis 65 Jahre	de 51 à 65 ans
66 en ouder .	—	—	1	1	4	—	1	—	3	1	—	4	66 und alter	de 66 et plus
<b>Totaal . . .</b>	<b>486</b>	<b>482</b>	<b>440</b>	<b>441</b>	<b>443</b>	<b>436</b>	<b>467</b>	<b>439</b>	<b>446</b>	<b>413</b>	<b>414</b>	<b>410</b>	<b>Insgesamt</b>	<b>Total</b>
<b>Ondergeschikt dekpersoneel</b>													<b>Deckpersonal : Manschaften</b>	<b>Personnel de pont : subalternes</b>
tot 20 jaar . . .	382	403	416	393	398	373	314	311	291	296	303	302	bis 20 Jahre	jusqu'à 20 ans
van 21 tot 25 jaar	244	213	234	233	251	234	213	255	258	228	230	213	ab 21 bis 25 Jahre	de 21 à 25 ans
van 26 tot 40 jaar	374	394	399	388	420	374	311	350	370	369	367	350	ab 26 bis 40 Jahre	de 26 à 40 ans
van 41 tot 50 jaar	176	139	138	145	136	150	120	108	111	115	118	119	ab 41 bis 50 Jahre	de 41 à 50 ans
van 51 tot 65 jaar	107	98	113	107	100	92	69	70	71	65	63	47	ab 51 bis 65 Jahre	de 51 à 65 ans
66 en ouder .	—	—	1	7	4	4	—	—	—	—	—	—	66 und älter	de 66 et plus
<b>Totaal . . .</b>	<b>1 283</b>	<b>1 247</b>	<b>1 301</b>	<b>1 273</b>	<b>1 309</b>	<b>1 227</b>	<b>1 027</b>	<b>1 094</b>	<b>1 101</b>	<b>1 073</b>	<b>1 081</b>	<b>1 031</b>	<b>Insgesamt</b>	<b>Total</b>
<b>Machinepersoneel: Motoristen en Machinisten</b>													<b>Maschinenpers. : Leitende Maschinisten</b>	<b>Personnel de machines : motoristes et machinistes</b>
tot 20 jaar . . .	19	17	15	18	16	18	24	23	22	24	25	25	bis 20 Jahre	jusqu'à 20 ans
van 21 tot 25 jaar	60	53	53	59	55	45	40	42	46	44	47	40	ab 21 bis 25 Jahre	de 21 à 25 ans
van 26 tot 40 jaar	180	154	145	153	132	140	137	133	140	124	135	135	ab 26 bis 40 Jahre	de 26 à 40 ans
van 41 tot 50 jaar	129	101	88	83	74	63	81	68	80	72	75	70	ab 41 bis 50 Jahre	de 41 à 50 ans
van 51 tot 65 jaar	73	77	74	70	76	74	78	75	71	61	60	58	ab 51 bis 65 Jahre	de 51 à 65 ans
66 en ouder .	—	—	—	—	—	1	1	1	1	1	—	1	66 und älter	de 66 et plus
<b>Totaal . . .</b>	<b>461</b>	<b>402</b>	<b>375</b>	<b>383</b>	<b>353</b>	<b>341</b>	<b>361</b>	<b>342</b>	<b>360</b>	<b>326</b>	<b>342</b>	<b>329</b>	<b>Insgesamt</b>	<b>Total</b>

<sup>1)</sup> Einschl. abgemusterte Fischer.

<sup>1)</sup> Y compris les pêcheurs congédiés.

## 2.2 Besatzungsmitglieder der Fischereiflotte

noch : 2.2.1 Unterteilung nach Funktion und Alter <sup>1)</sup>

## 2.2 Membres d'équipage de la flotte de pêche

2.2.1 (suite) : Répartition d'après les fonctions exercées et par âge <sup>1)</sup>

noch : BELGIË/BELGIQUE (suite)

Bezeichnung	1956	1959	1960	1961	1962	1963	1964	1965	1966	1967	1968	1969	Désignation	
<b>Ondergeschikt machinepersoneel</b>													<b>Anderes Maschinenpersonal</b>	<b>Personnel de machine : subalternes</b>
tot 20 jaar . . .	6	13	16	17	16	11	8	5	2	1	—	—	bis 20 Jahre	jusqu'à 20 ans
van 21 tot 25 jaar	9	3	10	10	15	5	3	3	3	3	3	—	ab 21 bis 25 Jahre	de 21 à 25 ans
van 26 tot 40 jaar	16	14	9	11	10	5	3	6	6	4	4	1	ab 26 bis 40 Jahre	de 26 à 40 ans
van 41 tot 50 jaar	10	8	6	12	8	7	5	6	5	4	2	4	ab 41 bis 50 Jahre	de 41 à 50 ans
van 51 tot 65 jaar	10	9	11	18	13	11	6	6	10	4	5	2	ab 51 bis 65 Jahre	de 51 à 65 ans
66 en ouder	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	66 und älter	de 66 et plus
<b>Totaal . . .</b>	<b>51</b>	<b>47</b>	<b>52</b>	<b>68</b>	<b>62</b>	<b>39</b>	<b>25</b>	<b>26</b>	<b>26</b>	<b>16</b>	<b>14</b>	<b>7</b>	<b>Insgesamt</b>	<b>Total</b>
<b>Totaal bemanning</b>													<b>Besatzungsmitglieder insgesamt</b>	<b>Membres d'équipage : total</b>
tot 20 jaar . . .	407	433	447	428	430	402	346	339	315	321	328	327	bis 20 Jahre	jusqu'à 20 ans
van 21 tot 25 jaar	348	306	329	328	353	312	296	336	347	315	321	283	ab 21 bis 25 Jahre	de 21 à 25 ans
van 26 tot 40 jaar	790	780	765	771	767	733	658	691	713	682	682	669	ab 26 bis 40 Jahre	de 26 à 40 ans
van 41 tot 50 jaar	465	389	359	369	344	346	337	304	323	301	316	311	ab 41 bis 50 Jahre	de 41 à 50 ans
van 51 tot 65 jaar	271	270	266	261	265	245	241	230	231	207	204	182	ab 51 bis 65 Jahre	de 51 à 65 ans
66 en ouder	—	—	2	8	8	5	2	1	4	2	—	5	66 und älter	de 66 et plus
<b>Totaal . . .</b>	<b>2 281</b>	<b>2 178</b>	<b>2 168</b>	<b>2 165</b>	<b>2 167</b>	<b>2 043</b>	<b>1 880</b>	<b>1 901</b>	<b>1 933</b>	<b>1 828</b>	<b>1 851</b>	<b>1 777</b>	<b>Insgesamt</b>	<b>Total</b>
<b>2.2.2 Unterteilung nach Funktion</b>													<b>2.2.2 Répartition d'après la fonction exercée</b>	
Schippers Eigenaars . . .	146	123	123	116	114	113	122	129	129	117	125	116	Kapitäne (Eigentümer)	Patrons propriétaires
Schippers niet Eigenaars . . .	260	263	261	256	244	235	218	210	204	207	195	177	Kapitäne (nicht Eigentümer)	Patrons non propriétaires
Stuurlieden . . .	114	102	114	119	95	83	95	100	91	91	87	79	Steuerleute	Timoniers seconds
Bootslieden . . .	9	9	10	10	14	3	5	2	3	4	3	1	Bootsmänner	Maîtres d'équipage
Matrozen . . .	735	712	728	705	729	655	615	636	609	626	592	539	Matrosen	Matelots
Koks . . .	11	12	14	11	12	6	6	6	4	5	2	1	Köche	Cuisiniers
Speciaal personeel .	—	4	8	10	7	5	5	3	2	1	—	—	Sonderpersonal (SF)	Personnel spécialisé (SF)
Lichtmatrozen . . .	43	59	53	46	42	51	63	62	63	60	59	43	Leichtmatrosen	Apprentis matelots
Jongens beneden 18 jaar .	87	83	77	62	51	56	46	35	39	53	55	60	Jungen bis 18 Jahre	Mousses de moins de 18 ans
Machinepersoneel .	411	337	348	343	330	286	286	281	287	269	264	228	Maschinenpersonal	Personnel de mach.
<b>Totaal . . .</b>	<b>1 816</b>	<b>1 704</b>	<b>1 736</b>	<b>1 678</b>	<b>1 638</b>	<b>1 493</b>	<b>1 461</b>	<b>1 464</b>	<b>1 431</b>	<b>1 433</b>	<b>1 382</b>	<b>1 244</b>	<b>Insgesamt</b>	<b>Total</b>

<sup>1)</sup> Einschl. abgemusterte Fischer.<sup>1)</sup> Y compris les pêcheurs congédiés.

Teil II : Andere Fischereistatistiken  
**2.3 Fischereiflotte (31. Dez.)**  
**2.31 Unterteilung nach Schiffstypen,**  
**Tonnageklassen und Antriebsart**

Partie II : Autres statistiques de pêche  
**2.3 Flotte de pêche (31 déc.)**  
**2.31 Répartition par types de navires,**  
**classes de tonnage et moyens de propulsion**

**DEUTSCHLAND (BR)**

Bezeichnung	Anzahl/Nombre					Bruttoregisteronnen/Tonnage de jauge brute					Désignation		
	1953	1966	1967	1968	1969	1953	1966	1967	1968	1969			
<b>Trawler</b>												<b>Chalutiers</b>	
Dampffahrzeuge . . . . .	193	65	62	46	31	94 241	39 733	37 975	28 810	19 783			à vapeur
Motorfahrzeuge . . . . .	14	88	92	91	87	5 740	94 188	100 258	104 877	104 666			à moteur
<b>Insgesamt . . . . .</b>	<b>207</b>	<b>153</b>	<b>154</b>	<b>137</b>	<b>118</b>	<b>99 981</b>	<b>133 921</b>	<b>138 233</b>	<b>133 687</b>	<b>124 449</b>			<b>Total</b>
davon :													dont :
150-299 BRT . . . . .	7	—	—	—	—	1 871	—	—	—	—			150-299 tonneaux bruts
300-499 BRT . . . . .	95	1	1	1	1	38 858	445	443	445	445			300-499 tonneaux bruts
500-699 BRT . . . . .	105	81	78	58	41	59 252	49 490	47 732	36 246	25 907			500-699 tonneaux bruts
700-999 BRT . . . . .	—	45	45	45	42	—	39 335	39 336	39 335	37 163			700-999 tonneaux bruts
1 000 BRT und mehr . . . . .	—	26	30	33	34	—	44 651	50 722	57 661	60 934			1 000 tonneaux bruts et plus
<b>Logger</b>												<b>Lougres</b>	
Dampffahrzeuge . . . . .	7	—	—	—	—	1 111	—	—	—	—			à vapeur
Motorfahrzeuge . . . . .	96	58	57	55	34	18 521	17 532	17 345	16 739	11 726			à moteur
<b>Insgesamt . . . . .</b>	<b>103</b>	<b>58</b>	<b>57</b>	<b>55</b>	<b>34</b>	<b>19 632</b>	<b>17 532</b>	<b>17 345</b>	<b>16 739</b>	<b>11 726</b>			<b>Total</b>
davon :													dont :
100-149 BRT . . . . .	15	—	—	—	—	2 043	—	—	—	—			100-149 tonneaux bruts
150-199 BRT . . . . .	64	6	5	5	—	11 781	1 159	972	972	—			150-199 tonneaux bruts
200-249 BRT . . . . .	17	13	13	13	3	3 647	2 900	2 900	2 900	685			200-249 tonneaux bruts
250-899 BRT . . . . .	7	39	39	37	31	2 161	13 473	13 473	12 867	11 041			250-899 tonneaux bruts
<b>Motorfischkutter</b>												<b>Cotres</b>	
<b>Insgesamt . . . . .</b>	<b>1 499</b>	<b>1 019</b>	<b>1 028</b>	<b>1 028<sup>1)</sup></b>	<b>1 001<sup>1)</sup></b>	<b>(30 700)</b>	<b>30 363</b>	<b>31 337</b>	<b>31 787</b>	<b>31 382</b>			<b>Total</b>
davon :													dont :
1- 75 PS . . . . .	1 052	365	332	292	250	.	.	.	.	.			1- 75 CV
76-100 PS . . . . .	125	167	164	161	137	.	.	.	.	.			76-100 CV
101-125 PS . . . . .	181	169	169	159	156	.	.	.	.	.			101-125 CV
126-150 PS . . . . .	94	198	210	225	228	.	.	.	.	.			126-150 CV
> 150 PS . . . . .	47	120	153	191	230	.	.	.	.	.			> 150 CV
Offene Boote, mit Motor . . . . .	527	619	665	691	685	.	.	.	.	.			Bateaux à moteur non pontés
Offene Boote, ohne Motor . . . . .	1 219	976	978	997	986	.	.	.	.	.			Bateaux non pontés sans moteur
<b>Insgesamt . . . . .</b>	<b>1 746</b>	<b>1 595</b>	<b>1 643</b>	<b>1 688</b>	<b>1 671</b>	.	.	.	.	.			<b>Total</b>
<b>Insgesamt . . . . .</b>	<b>3 555</b>	<b>2 825</b>	<b>2 882</b>	<b>2 908</b>	<b>2 824</b>	<b>150 313</b>	<b>181 816</b>	<b>186 915</b>	<b>182 213</b>	<b>167 557</b>			<b>Total général</b>

<sup>1)</sup> Außerdem 4 Kutter ohne Motor.

<sup>1)</sup> En outre, 4 cotres sans moteur.



## FRANCE

Bezeichnung	Anzahl/Nombre					Bruttoregistertonnen/Tonnage de jauge brute					Désignation
	1953	1966	1967	1968	1969	1953	1966	1967	1968	1969	
<b>Bateaux à vapeur . . . . .</b>	<b>60</b>	—	—	—	—	<b>25 050</b>	—	—	—	—	<b>Dampffahrzeuge</b>
<b>Bateaux à moteur . . . . .</b>	<b>11 530</b>	<b>13 906</b>	<b>13 775</b>	<b>13 764</b>	<b>13 491</b>	<b>176 139</b>	<b>287 992</b>	<b>294 025</b>	<b>290 007</b>	<b>285 107</b>	<b>Motorfahrzeuge</b>
soit :											darunter :
<i>Chalutiers de grande pêche salée . . . . .</i>	.	20	22	22	18	.	28 026	31 948	31 990	26 413	<i>Trawler (Salzfisch)</i>
<i>Chalutiers de pêche fraîche . . . . .</i>	.	1 497	1 411	1 508	1 523	.	141 435	134 762	132 759	129 342	<i>Trawler (Frischfisch)</i>
<i>Chalutiers congélateurs . . . . .</i>	.	15	16	18	17	.	16 093	20 944	20 805	20 288	<i>Gefrierschiffe</i>
<i>Chalutiers thoniers . . . . .</i>	.	57	54	50	44	.	3 984	3 782	3 801	3 436	<i>Frisch- und Thunfischdampfer</i>
<i>Thoniers de pêche fraîche . . . . .</i>	.	100	100	101	108	.	7 494	7 275	7 262	8 667	<i>Thunfischereifahrzeuge</i>
<i>Thoniers congélateurs . . . . .</i>	.	37	35	39	34	.	7 879	7 563	8 028	8 451	<i>Thunfischereifahrzeuge mit Tief-</i>
<i>Sardiniers congélateurs . . . . .</i>	.	4	4	4	5	.	1 493	1 493	1 728	2 114	<i>kühlanlage</i>
<i>Langoustiers de pêche fraîche . . . . .</i>	.	91	88	82	78	.	4 143	4 128	3 765	4 531	<i>Sardinenfänger mit Tiefkühlanlage</i>
<i>Langoustiers congélateurs . . . . .</i>	.	37	34	27	29	.	8 900	8 173	6 648	8 296	<i>Langustenfänger</i>
<i>Navires frigorifiques de transport . . . . .</i>	.	1	1	1	1	.	3 393	3 393	3 393	3 393	<i>Langustenfänger mit Tiefkühl-</i>
<i>Autres navires (polyvalents) . . . . .</i>	.	1 840	1 956	1 944	1 763	.	36 539	41 878	39 948	40 075	<i>anlage</i>
<i>Embarcations diverses de moins</i> <i>de 10 tonneaux bruts . . . . .</i>	.	10 207	10 054	9 968	9 871	.	28 613	28 686	28 880	30 061	<i>Andere Fahrzeuge</i>
											<i>Verschiedene Boote (weniger als</i> <i>10 BRT)</i>
<b>Bateaux à vapeur et à moteur . . . . .</b>	<b>11 590</b>	<b>13 906</b>	<b>13 775</b>	<b>13 764</b>	<b>13 491</b>	<b>201 189</b>	<b>287 992</b>	<b>294 025</b>	<b>290 007</b>	<b>285 107</b>	<b>Dampf- und Motorfahrzeuge</b>
soit :											darunter :
<i>jusqu'à 25 tonneaux bruts . . . . .</i>	.	12 088	11 943	11 937	11 665	.	50 700	51 383	52 080	52 509	<i>bis 25 BRT</i>
<i>de 25 à 50 tonneaux bruts . . . . .</i>	.	928	966	986	1 017	.	34 780	36 391	37 284	38 929	<i>von 25 bis 50 BRT</i>
<i>de 50 à 100 tonneaux bruts . . . . .</i>	.	239	243	286	223	.	17 859	17 812	24 530	16 078	<i>von 50 bis 100 BRT</i>
<i>de 100 à 250 tonneaux bruts . . . . .</i>	.	453	423	362	398	.	71 740	65 582	57 750	63 063	<i>von 100 bis 250 BRT</i>
<i>de 250 à 500 tonneaux bruts . . . . .</i>	.	134	138	133	127	.	47 185	49 824	47 861	45 986	<i>von 250 bis 500 BRT</i>
<i>plus de 500 tonneaux bruts . . . . .</i>	.	64	62	60	61	.	65 728	73 033	70 502	68 542	<i>über 500 BRT</i>
<b>Voiliers . . . . .</b>	<b>4 316</b>	.	.	.	.	<b>15 843</b>	.	.	.	.	<b>Segelboote</b>
<b>Total (navires à vapeur, à</b> <b>moteur et voiliers) . . . . .</b>	<b>15 906</b>	<b>13 906</b>	<b>13 775</b>	<b>13 764</b>	<b>13 491</b>	<b>217 032</b>	<b>287 992</b>	<b>294 025</b>	<b>290 007</b>	<b>285 107</b>	<b>insgesamt (Dampf- und Motor-</b> <b>fahrzeuge, Segelboote)</b>

## ITALIA

Bezeichnung	Anzahl/Nombre					Bruttoregistertonnen/Tonnage de jauge brute					Désignation	
	1953	1966	1967	1968	1969	1953	1966	1967	1968	1969		
<b>Motopescherecci</b>											Motorschiffe mit Fang- gerät mit Motorantrieb	Bateaux à moteur (avec armement de pêche moto- risé)
0- 69 HPA . . . . .	1 044	1 259	1 147	1 104	1 072	12 186	11 598	11 051	10 607	10 166	0- 69 PS	0- 69 CV
70-109 HPA . . . . .	803	873	904	888	876	17 646	18 526	18 341	18 008	17 490	70-109 PS	70-109 CV
110-149 HPA . . . . .	517	791	817	819	826	15 773	23 694	23 809	23 578	23 447	110-149 PS	110-149 CV
150-199 HPA . . . . .	145	465	535	570	601	6 688	19 567	21 706	23 037	23 596	150-199 PS	150-199 CV
200 HPA e oltre . . . . .	136	379	490	590	712	16 395	65 482	75 044	86 373	102 987	200 PS und mehr	200 CV et plus
<b>Totale . . . . .</b>	<b>2 645</b>	<b>3 767</b>	<b>3 893</b>	<b>3 971</b>	<b>4 087</b>	<b>68 688</b>	<b>138 867</b>	<b>149 951</b>	<b>161 603</b>	<b>177 686</b>	<b>Zusammen</b>	<b>Total</b>
<b>Motorbarche . . . . .</b>	<b>5 260</b>	<b>14 193</b>	<b>14 509</b>	<b>14 987</b>	<b>15 376</b>	<b>18 449</b>	<b>41 412</b>	<b>40 883</b>	<b>43 550</b>	<b>45 570</b>	Motorboote ohne Fang- gerät mit Motorantrieb	Barques à moteur (sans armement de pêche moto- risé)
<b>Motopescherecci e Motorbarche . . . . .</b>	<b>7 905</b>	<b>17 960</b>	<b>18 402</b>	<b>18 958</b>	<b>19 463</b>	<b>87 137</b>	<b>180 279</b>	<b>190 834</b>	<b>205 153</b>	<b>223 256</b>	<b>Motorschiffe u. Motor- boote zusammen</b>	<b>Total bateaux et bar- ques à moteur</b>
Velieri e barche . . . . .	38 926	27 783	27 421	27 580	27 280	56 989	36 609	35 952	36 782	35 925	Segelschiffe und Ruderboote	Voiliers et barques à rames
<b>Totale . . . . .</b>	<b>46 831</b>	<b>45 743</b>	<b>45 823</b>	<b>46 538</b>	<b>46 743</b>	<b>144 126</b>	<b>216 888</b>	<b>226 786</b>	<b>241 935</b>	<b>259 181</b>	<b>Insgesamt</b>	<b>Total général</b>

## NEDERLAND

Bezeichnung	Anzahl/Nombre					Bruttoregistertonnen/Tonnage de jauge brute					Désignation	
	1953	1965	1967	1968	1969	1953	1966	1967	1968	1969		
<b>Stoomvaartuigen</b>											<b>Dampffahrzeuge</b>	<b>Bateaux à vapeur</b>
Trawlers . . . . .	21	2	1	1	—	7 252	1 220	630	630	—	Fischdampfer	Chalutiers
Loggers . . . . .	21	—	—	—	—	4 020	—	—	—	—	Logger	Lougres
Andere . . . . .	2	—	—	—	—	124	—	—	—	—	Sonstige	Autres
<b>Totaal . . . . .</b>	<b>44</b>	<b>2</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>—</b>	<b>11 396</b>	<b>1 220</b>	<b>630</b>	<b>630</b>	<b>—</b>	<b>Insgesamt</b>	<b>Total</b>
<b>Motorvaartuigen</b>											<b>Motorfahrzeuge</b>	<b>Bateaux à moteur</b>
Trawlers en loggers (500 PK en meer) . . . . .	10	109	119	123	133	2 891	33 442	35 771	34 368	35 230	Trawler und Logger (500 PS und mehr)	Chalutiers et lougres (500 CV et plus)
Trawlers en loggers (beneden 500 PK) . . . . .	232	61	60	57	35	35 243	8 744	8 428	7 996	4 993	Trawler und Logger (unter 500 PS)	Chalutiers et lougres (moins que 500 CV)
Kotters . . . . .	340	677	697	725	718	12 137	35 985	38 176	41 421	41 961	Kutter	Cotres
Motorvaartuigen 7 BRT en meer . . . . .	1 074	486	457	405	368	23 367	13 761	13 346	12 031	10 977	Motorboote 7 BRT und mehr	Barques à moteur 7 tonn. bruts et plus
Motorvaartuigen beneden 7 BRT . . . . .	231	125	121	92	93	818	405	378	287	283	Motorboote weniger als 7 BRT	Barques à moteur moins de 7 tonn. bruts
<b>Totaal . . . . .</b>	<b>1 887</b>	<b>1 458</b>	<b>1 454</b>	<b>1 402</b>	<b>1 347</b>	<b>74 456</b>	<b>92 337</b>	<b>96 099</b>	<b>96 103</b>	<b>93 444</b>	<b>Insgesamt</b>	<b>Total</b>
<b>Totaal stoom- en motorvaartuigen . . . . .</b>	<b>1 931</b>	<b>1 460</b>	<b>1 455</b>	<b>1 403</b>	<b>1 347</b>	<b>85 852</b>	<b>93 557</b>	<b>96 729</b>	<b>96 733</b>	<b>93 444</b>	<b>Dampf- und Motor- fahrzeuge insgesamt</b>	<b>Total bateaux à vapeur et à moteur</b>
<i>waarvan :</i>											<i>darunter :</i>	<i>dont :</i>
0- 79 PK . . . . .	1 398	409	378	304	275	25 057	5 875	5 402	4 491	3 946	0- 79 PS	0- 79 CV
80-119 PK . . . . .	178	224	196	188	172	9 895	6 035	5 136	4 889	4 400	80-119 PS	80-119 CV
120-239 PK . . . . .	219	403	388	366	343	23 112	19 778	18 175	16 493	14 526	120-239 PS	120-239 CV
240-349 PK . . . . .	85	212	217	196	178	13 782	16 969	16 789	14 844	12 345	240-349 PS	240-349 CV
350-499 PK . . . . .	24	89	113	121	124	4 719	8 853	10 617	11 126	11 031	350-499 PS	350-499 CV
500-799 PK . . . . .	26	63	94	160	181	8 856	12 795	15 109	21 137	23 375	500-799 PS	500-799 CV
800 PK en meer . . . . .	1	60	69	68	74	431	23 252	25 501	23 753	23 821	800 PS und mehr	800 CV et plus
<b>Zeil- en roeivaartuigen</b>											<b>Segel- und Ruderboote</b>	<b>Bateaux à voiles et à rames</b>
Zeilvaartuigen 7 BRT en meer . . . . .	30	3	3	3	2	675	71	71	71	63	Segelboote 7 BRT und mehr	Bateaux à voiles 7 tonn. bruts et plus
Zeil- en roeivaartuigen beneden 7 BRT . . . . .	592	89	82	45	41	857	160	169	81	76	Segel- und Ruderboote weniger als 7 BRT	Bateaux à voiles et à rames moins de 7 tonneaux bruts
<b>Totaal . . . . .</b>	<b>622</b>	<b>92</b>	<b>85</b>	<b>48</b>	<b>43</b>	<b>1 532</b>	<b>231</b>	<b>240</b>	<b>152</b>	<b>139</b>	<b>Insgesamt</b>	<b>Total</b>
<b>Totaal . . . . .</b>	<b>2 533</b>	<b>1 552</b>	<b>1 540</b>	<b>1 451</b>	<b>1 390</b>	<b>87 384</b>	<b>93 788</b>	<b>96 969</b>	<b>96 885</b>	<b>93 583</b>	<b>Insgesamt</b>	<b>Total</b>

## 2.3 Fischereiflotte (31. Dez.)

## 2.31 Unterteilung nach Schiffstypen und Antriebsklassen

## 2.3 Flotte de pêche (31 déc.)

## 2.31 Répartition par types de navires et par puissance de propulsion

## BELGIË/BELGIQUE

Bezeichnung	Anzahl/Nombre					Bruttoregistertonnen/Tonnage de jauge brute					Designation	
	1953	1966	1967	1968	1969	1953	1966	1967	1968	1969		
Garnaalscheepjes . . . . . (mot. 80 PK)	152	38	29	21	14	2 561	635	479	335	219	Krabbenfischer (mot. 80 PS)	Chalutiers crevettiers (de 80 CV)
Kusttreilers . . . . . (mot. 80-119 PK)	73	43	37	34	30	2 332	1 115	923	832	737	Küstenfischereifahrzeuge (mot. 80-119 PS)	Chalutiers côtiers (de 80-119 CV)
Kleine middelslagtreilers . . . . . (mot. 120-239 PK)	116	137	130	124	113	8 103	6 837	6 304	5 749	5 114	Mittlere Motorfahrzeuge (mot. 120-239 PS)	Chalutiers moyens (de 120-239 CV)
Grote middelslagtreilers . . . . . (mot. 240-349 PK)	46	88	86	83	81	5 471	8 277	7 747	7 255	6 936	Mittelgroße Motorfahrzeuge (mot. 240-349 PS)	Chalutiers forts moyens (de 240-349 CV)
Kleine diepzeetreibers . . . . . (mot. 350-499 PK)	13	40	48	60	67	2 230	5 284	6 038	7 196	7 660	Kleine Hochseemotor- fahrzeuge (mot. 350-499 PS)	Chalutiers hauturiers (de 350-499 CV)
Grote diepzeetreibers . . . . . (mot. 500-2 330 PK)	4	23	28	32	33	1 682	8 244	9 216	8 517	8 802	Große Hochseetrawler mit Motor (mot. 500-2 330 PS)	Chalutiers grands hauturiers (de 500-2 330 CV)
Grote diepzeetreibers . . . . . (St. + 800-880 PK)	6	—	—	—	—	3 291	—	—	—	—	Große Hochseetrawler mit Dampftrieb (800-880 PS)	Chalutiers grands hauturiers (vap. de 800-880 CV)
<b>Totaal . . . . .</b>	<b>410</b>	<b>369</b>	<b>358</b>	<b>354</b>	<b>338</b>	<b>25 670</b>	<b>30 392</b>	<b>30 707</b>	<b>29 884</b>	<b>29 468</b>	<b>Insgesamt</b>	<b>Total</b>



Teil II : Andere Fischereistatistiken  
**2.3 Fischereiflotte (31. Dez.)**  
**2.32 Unterteilung nach Fangmethode**  
**und Tonnageklassen**

Bezeichnung	0 < 25 t		25 < 50 t		50 < 150 t		150 < 250 t		250 < 500 t	
	Anzahl Nombre	Tonnen Tonnage	Anzahl Nombre	Tonnen Tonnage	Anzahl Nombre	Tonnen Tonnage	Anzahl Nombre	Tonnen Tonnage	Anzahl Nombre	Tonnen Tonnage

**DEUTSCHLAND (BR) <sup>1)</sup>**

**1967**

Über Heck trawlen . . . . .	—	—	—	—	1	139	—	—	1	499
Über Seite trawlen . . . . .	1 454	15 759	40	1 683	198	13 754	8	1 813	36	11 245
Ringwadenfischerei . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Treibnetzfischerei . . . . .	—	—	—	—	—	—	10	2 058	—	—
Gemischte Fangmethoden . . . . .	978	. <sup>2)</sup>	—	—	—	—	—	—	—	—
Andere . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>Insgesamt . . . . .</b>	<b>2 432</b>	<b>15 759</b>	<b>40</b>	<b>1 683</b>	<b>199</b>	<b>13 893</b>	<b>18</b>	<b>3 871</b>	<b>37</b>	<b>11 744</b>

**1968**

Über Heck trawlen . . . . .	—	—	—	—	1	139	—	—	1	499
Über Seite trawlen . . . . .	1 332	11 719	185	5 550	205	14 379	8	1 811	34	10 639
Ringwadenfischerei . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Treibnetzfischerei . . . . .	—	—	—	—	—	—	10	2 058	—	—
Gemischte Fangmethoden . . . . .	997	. <sup>2)</sup>	—	—	—	—	—	—	—	—
Andere . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>Insgesamt . . . . .</b>	<b>2 329</b>	<b>11 719</b>	<b>185</b>	<b>5 550</b>	<b>206</b>	<b>14 518</b>	<b>18</b>	<b>3 869</b>	<b>35</b>	<b>11 138</b>

**1969**

Über Heck trawlen . . . . .	—	—	—	—	1	139	—	—	1	499
Über Seite trawlen . . . . .	1 301	11 650	185	5 263	203	14 330	—	—	28	8 813
Ringwadenfischerei . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Treibnetzfischerei . . . . .	—	—	—	—	—	—	3	684	—	—
Gemischte Fangmethoden . . . . .	986	. <sup>2)</sup>	—	—	—	—	—	—	—	—
Andere . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>Insgesamt . . . . .</b>	<b>2 287</b>	<b>11 650</b>	<b>185</b>	<b>5 263</b>	<b>204</b>	<b>14 469</b>	<b>3</b>	<b>684</b>	<b>29</b>	<b>9 312</b>

<sup>1)</sup> Ohne offene Boote (siehe Tabelle 2.31, Seite 102).

<sup>2)</sup> Boote ohne Motor.

Partie II : Autres statistiques de pêche  
**2.3 Flotte de pêche (31 déc.)**  
**2.32 Classification selon le système de pêche**  
**et par classes de tonnage**

500 < 900 t		900 < 1 800 t		> 1 800 t		Insgesamt Total		Désignation
Anzahl Nombre	Tonnen Tonnage	Anzahl Nombre	Tonnen Tonnage	Anzahl Nombre	Tonnen Tonnage	Anzahl Nombre	Tonnen Tonnage	

**DEUTSCHLAND (BR) <sup>1)</sup>**

**1967**

11	8 185	37	43 456	10	23 350	60	75 629	Chalutage par l'arrière
90	57 244	8	7 730	—	—	1 834	109 228	Chalutage par le côté
—	—	—	—	—	—	—	—	Pêche au filet tournant
—	—	—	—	—	—	10	2 058	Pêche au filet dérivant
—	—	—	—	—	—	978	. <sup>2)</sup>	Pêche aux systèmes mixtes
—	—	—	—	—	—	—	—	Autres
<b>101</b>	<b>65 429</b>	<b>45</b>	<b>51 186</b>	<b>10</b>	<b>23 350</b>	<b>2 882</b>	<b>186 915</b>	<b>Total</b>

**1968**

11	8 185	38	45 028	12	28 718	63	82 569	Chalutage par l'arrière
70	45 758	8	7 730	—	—	1 842	97 586	Chalutage par le côté
—	—	—	—	—	—	—	—	Pêche au filet tournant
—	—	—	—	—	—	10	2 058	Pêche au filet dérivant
—	—	—	—	—	—	997	. <sup>2)</sup>	Pêche aux systèmes mixtes
—	—	—	—	—	—	—	—	Autres
<b>81</b>	<b>53 943</b>	<b>46</b>	<b>52 758</b>	<b>12</b>	<b>28 718</b>	<b>2 912</b>	<b>182 213</b>	<b>Total</b>

**1969**

8	6 013	38	45 623	13	31 396	61	83 670	Chalutage par l'arrière
53	35 417	8	7 730	—	—	1 778	83 203	Chalutage par le côté
—	—	—	—	—	—	—	—	Pêche au filet tournant
—	—	—	—	—	—	3	684	Pêche au filet dérivant
—	—	—	—	—	—	986	. <sup>2)</sup>	Pêche aux systèmes mixtes
—	—	—	—	—	—	—	—	Autres
<b>61</b>	<b>41 430</b>	<b>46</b>	<b>53 353</b>	<b>13</b>	<b>31 396</b>	<b>2 828</b>	<b>167 557</b>	<b>Total</b>

<sup>1)</sup> Sans les bateaux non pontés (voir tableau 2.31, page 102).

<sup>2)</sup> Bateaux sans moteur.

Teil II : Andere Fischereistatistiken  
**2.3 Fischereiflotte (31. Dez.)**  
 noch : 2.32 Unterteilung nach Fangmethode  
 und Tonnageklassen

Bezeichnung	0 < 25 t		25 < 50 t		50 < 150 t		150 < 250 t		250 < 500 t	
	Anzahl Nombre	Tonnen Tonnage	Anzahl Nombre	Tonnen Tonnage	Anzahl Nombre	Tonnen Tonnage	Anzahl Nombre	Tonnen Tonnage	Anzahl Nombre	Tonnen Tonnage

**FRANCE**

**1967**

Über Heck trawlen . . . . .	—	—	5	230	—	—	6	1 147	17	6 628
Über Seite trawlen . . . . .	472	7 110	375	13 856	120	8 859	302	46 186	91	33 998
Ringwadenfischerei <sup>1)</sup> . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Treibnetzfischerei <sup>1)</sup> . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Gemischte Fangmethoden . . . . .	1 373	14 802	526	19 867	109	10 349	—	—	2	642
Andere <sup>2)</sup> . . . . .	10 098	29 471	60	2 438	42	2 629	87	14 224	28	8 556
<b>Insgesamt</b> . . . . .	<b>11 943</b>	<b>51 383</b>	<b>966</b>	<b>36 391</b>	<b>271</b>	<b>21 837</b>	<b>395</b>	<b>61 557</b>	<b>138</b>	<b>49 824</b>

**1968**

Über Heck trawlen . . . . .	—	—	5	230	—	—	6	1 147	21	8 200
Über Seite trawlen . . . . .	541	7 965	418	15 306	180	17 703	236	37 864	84	31 160
Ringwadenfischerei <sup>1)</sup> . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Treibnetzfischerei <sup>1)</sup> . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Gemischte Fangmethoden . . . . .	1 396	14 646	499	19 119	75	8 038	22	4 000	2	642
Andere <sup>2)</sup> . . . . .	10 000	29 469	64	2 629	105	9 494	24	4 034	26	7 859
<b>Insgesamt</b> . . . . .	<b>11 937</b>	<b>52 080</b>	<b>986</b>	<b>37 284</b>	<b>360</b>	<b>35 235</b>	<b>288</b>	<b>47 045</b>	<b>133</b>	<b>47 861</b>

**1969**

Über Heck trawlen . . . . .	—	—	5	230	—	—	8	1 547	26	10 200
Über Seite trawlen . . . . .	520	8 052	497	18 498	98	6 924	281	44 233	70	26 011
Ringwadenfischerei <sup>1)</sup> . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Treibnetzfischerei <sup>1)</sup> . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Gemischte Fangmethoden . . . . .	1 246	13 910	452	17 651	64	4 534	40	5 632	26	7 991
Andere <sup>2)</sup> . . . . .	9 899	30 547	63	2 550	61	4 620	69	11 651	5	1 784
<b>Insgesamt</b> . . . . .	<b>11 665</b>	<b>52 509</b>	<b>1 017</b>	<b>38 929</b>	<b>223</b>	<b>16 078</b>	<b>398</b>	<b>63 063</b>	<b>127</b>	<b>45 986</b>

<sup>1)</sup> Die französischen Statistiken unterteilen Schiffe nicht nach Ringwaden- und Treibnetzfischerei; sie sind unter der Rubrik „Andere“ aufgeführt.  
<sup>2)</sup> Einschl. Ringwadenfischerei und Treibnetzfischerei.



## Partie II : Autres statistiques de pêche

## 2.3 Flotte de pêche (31 déc.)

2.32 (suite) : Classification selon le système de pêche et par classes de tonnage

500 < 900 t		900 < 1 800 t		> 1 800 t		Insgesamt Total		Désignation
Anzahl Nombre	Tonnen Tonnage	Anzahl Nombre	Tonnen Tonnage	Anzahl Nombre	Tonnen Tonnage	Anzahl Nombre	Tonnen Tonnage	

## FRANCE

## 1967

6	3 987	2	3 478	5	10 554	41	26 024	Chalutage par l'arrière
23	14 212	25	37 409	—	—	1 408	161 630	Chalutage par le côté
—	—	—	—	—	—	—	—	Pêche au filet tournant <sup>1)</sup>
—	—	—	—	—	—	—	—	Pêche au filet dérivant <sup>1)</sup>
—	—	—	—	—	—	2 010	45 660	Pêche aux systèmes mixtes
—	—	—	—	1	3 393	10 316	60 711	Autres <sup>2)</sup>
29	18 199	27	40 887	6	13 947	13 775	294 025	Total

## 1968

9	5 900	2	3 478	5	10 554	48	29 509	Chalutage par l'arrière
16	9 876	25	36 171	—	—	1 500	156 045	Chalutage par le côté
—	—	—	—	—	—	—	—	Pêche au filet tournant <sup>1)</sup>
—	—	—	—	—	—	—	—	Pêche au filet dérivant <sup>1)</sup>
—	—	—	—	—	—	1 994	46 445	Pêche aux systèmes mixtes
2	1 130	—	—	1	3 393	10 222	58 008	Autres <sup>2)</sup>
27	16 906	27	39 649	6	13 947	13 764	290 007	Total

## 1969

12	8 000	2	3 478	5	9 365	58	32 820	Chalutage par l'arrière
13	8 150	21	31 355	—	—	1 500	143 223	Chalutage par le côté
—	—	—	—	—	—	—	—	Pêche au filet tournant <sup>1)</sup>
—	—	—	—	—	—	—	—	Pêche au filet dérivant <sup>1)</sup>
—	—	—	—	—	—	1 828	49 718	Pêche aux systèmes mixtes
6	3 476	1	1 325	1	3 393	10 105	59 346	Autres <sup>2)</sup>
31	19 626	24	36 158	6	12 758	13 491	285 107	Total

<sup>1)</sup> Les statistiques françaises ne permettent pas de différencier les navires pêchant au filet tournant ou dérivant, ceux-ci sont inclus dans la rubrique « Autres ».

<sup>2)</sup> Y compris « Pêche au filet tournant et au filet dérivant ».

Teil II : Andere Fischereistatistiken  
**2.3 Fischereiflotte (31. Dez.)**  
 noch : 2.32 Unterteilung nach Fangmethode  
 und Tonnageklassen

Bezeichnung	0 < 25 t		25 < 50t		50 < 150 t		150 < 250 t		250 < 500 t	
	Anzahl Nombre	Tonnen Tonnage	Anzahl Nombre	Tonnen Tonnage	Anzahl Nombre	Tonnen Tonnage	Anzahl Nombre	Tonnen Tonnage	Anzahl Nombre	Tonnen Tonnage

**NEDERLAND**

**1967**

Über Heck trawlen . . . . .	—	—	5	248	11	1 024	1	203	12	4 761
Über Seite trawlen . . . . .	71	1 480	290	12 169	302	27 598	31	5 553	63	19 136
Ringwadenfischerei . . . . .	—	—	—	—	—	—	1	246	2	579
Treibnetzfischerei . . . . .	—	—	—	—	2	284	12	2 104	—	—
Gemischte Fangmethoden . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Andere . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>Insgesamt . . . . .</b>	<b>71</b>	<b>1 480</b>	<b>295</b>	<b>12 417</b>	<b>315</b>	<b>28 906</b>	<b>45</b>	<b>8 106</b>	<b>77</b>	<b>24 476</b>

**1968**

Über Heck trawlen . . . . .	—	—	2	99	21	2 004	3	685	14	5 283
Über Seite trawlen . . . . .	65	1 451	263	10 980	335	30 655	35	6 429	60	18 338
Ringwadenfischerei . . . . .	—	—	—	—	—	—	1	246	2	579
Treibnetzfischerei . . . . .	—	—	—	—	1	142	9	1 503	1	257
Gemischte Fangmethoden . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Andere . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>Insgesamt . . . . .</b>	<b>65</b>	<b>1 451</b>	<b>265</b>	<b>11 079</b>	<b>357</b>	<b>32 801</b>	<b>48</b>	<b>8 863</b>	<b>77</b>	<b>24 457</b>

**1969**

Über Heck trawlen . . . . .	—	—	1	49	24	2 350	2	482	14	5 038
Über Seite trawlen . . . . .	44	919	230	9 584	346	31 482	35	3 199	64	19 447
Ringwadenfischerei . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Treibnetzfischerei . . . . .	—	—	—	—	—	—	4	632	—	—
Gemischte Fangmethoden . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Andere . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>Insgesamt . . . . .</b>	<b>44</b>	<b>919</b>	<b>231</b>	<b>9 633</b>	<b>370</b>	<b>33 832</b>	<b>41</b>	<b>7 313</b>	<b>78</b>	<b>24 485</b>

## Partie II : Autres statistiques de pêche

## 2.3 Flotte de pêche (31 déc.)

2.32 (suite) : Classification selon le système de pêche  
et par classes de tonnage

500 < 900 t		900 < 1 800 t		> 1 800 t		Insgesamt Total		Désignation
Anzahl Nombre	Tonnen Tonnage	Anzahl Nombre	Tonnen Tonnage	Anzahl Nombre	Tonnen Tonnage	Anzahl Nombre	Tonnen Tonnage	

## NEDERLAND

## 1967

8	4 609	—	—	—	—	37	10 845	Chalutage par l'arrière
3	1 859	—	—	—	—	760	67 795	Chalutage par le côté
—	—	—	—	—	—	3	825	Pêche au filet tournant
—	—	—	—	—	—	14	2 388	Pêche au filet dérivant
—	—	—	—	—	—	—	—	Pêche aux systèmes mixtes
—	—	—	—	—	—	—	—	Autres
11	6 468	—	—	—	—	814	81 853	Total

## 1968

4	2 269	—	—	—	—	44	10 340	Chalutage par l'arrière
2	1 290	—	—	—	—	760	69 143	Chalutage par le côté
—	—	—	—	—	—	3	825	Pêche au filet tournant
—	—	—	—	—	—	11	1 902	Pêche au filet dérivant
—	—	—	—	—	—	—	—	Pêche aux systèmes mixtes
—	—	—	—	—	—	—	—	Autres
6	3 559	—	—	—	—	818	82 210	Total

## 1969

4	2 269	—	—	—	—	45	10 188	Chalutage par l'arrière
1	661	—	—	—	—	720	68 292	Chalutage par le côté
—	—	—	—	—	—	—	—	Pêche au filet tournant
—	—	—	—	—	—	4	632	Pêche au filet dérivant
—	—	—	—	—	—	—	—	Pêche aux systèmes mixtes
—	—	—	—	—	—	—	—	Autres
5	2 930	—	—	—	—	769	79 112	Total

Teil II : Andere Fischereistatistiken  
**2.3 Fischereiflotte (31. Dez.)**  
 noch : 2.32 Unterteilung nach Fangmethode  
 und Tonnageklassen

Bezeichnung	0 < 25 t		25 < 50 t		50 < 150 t		150 < 250 t		250 < 500 t	
	Anzahl Nombre	Tonnen Tonnage	Anzahl Nombre	Tonnen Tonnage	Anzahl Nombre	Tonnen Tonnage	Anzahl Nombre	Tonnen Tonnage	Anzahl Nombre	Tonnen Tonnage

**BELGIQUE/BELGIË**

**1967**

Über Heck trawlen . . . . .	—	—	2	59	6	532	1	162	1	418
Über Seite trawlen . . . . .	19	322	31	1 235	104	9 288	21	3 944	4	1 379
Ringwadenfischerei . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Treibnetzfischerei . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Gemischte Fangmethoden . . . . .	34	680	65	2 403	62	5 370	2	399	—	—
Andere . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>Insgesamt . . . . .</b>	<b>53</b>	<b>1 002</b>	<b>98</b>	<b>3 697</b>	<b>172</b>	<b>15 190</b>	<b>24</b>	<b>4 505</b>	<b>5</b>	<b>1 797</b>

**1968**

Über Heck trawlen . . . . .	—	—	5	145	7	716	1	162	1	418
Über Seite trawlen . . . . .	18	310	30	1 226	105	9 531	20	3 800	4	1 386
Ringwadenfischerei . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Treibnetzfischerei . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Gemischte Fangmethoden . . . . .	30	585	61	2 271	65	5 644	3	587	—	—
Andere . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>Insgesamt . . . . .</b>	<b>48</b>	<b>895</b>	<b>96</b>	<b>3 642</b>	<b>177</b>	<b>15 891</b>	<b>24</b>	<b>4 549</b>	<b>5</b>	<b>1 804</b>

**1969**

Über Heck trawlen . . . . .	—	—	3	89	4	438	—	—	—	—
Über Seite trawlen . . . . .	12	221	33	1 331	108	9 951	20	3 754	6	2 123
Ringwadenfischerei . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Treibnetzfischerei . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Gemischte Fangmethoden . . . . .	27	511	55	2 045	63	5 491	2	396	—	—
Andere . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>Insgesamt . . . . .</b>	<b>39</b>	<b>732</b>	<b>91</b>	<b>3 465</b>	<b>175</b>	<b>15 880</b>	<b>22</b>	<b>4 150</b>	<b>6</b>	<b>2 123</b>

## Partie II : Autres statistiques de pêche

## 2.3 Flotte de pêche (31 déc.)

2.32 (suite) : Classification selon le système de pêche et par classes de tonnage

500 < 900 t		900 < 1 800 t		> 1 800 t		Insgesamt Total		Désignation
Anzahl Nombre	Tonnen Tonnage	Anzahl Nombre	Tonnen Tonnage	Anzahl Nombre	Tonnen Tonnage	Anzahl Nombre	Tonnen Tonnage	

## BELGIQUE/BELGIË

1967

1	602	1	1 398	—	—	12	3 171	Chalutage par l'arrière
4	2 516	—	—	—	—	183	18 684	Chalutage par le côté
—	—	—	—	—	—	—	—	Pêche au filet tournant
—	—	—	—	—	—	—	—	Pêche au filet dérivant
—	—	—	—	—	—	163	8 852	Pêche aux systèmes mixtes
—	—	—	—	—	—	—	—	Autres
5	3 118	1	1 398	—	—	358	30 707	<b>Total</b>

1968

1	602	1	1 398	—	—	16	3 441	Chalutage par l'arrière
4	2 514	—	—	—	—	181	18 767	Chalutage par le côté
—	—	—	—	—	—	—	—	Pêche au filet tournant
—	—	—	—	—	—	—	—	Pêche au filet dérivant
—	—	—	—	—	—	159	9 087	Pêche aux systèmes mixtes
—	—	—	—	—	—	—	—	Autres
5	3 116	1	1 398	—	—	356	31 295	<b>Total</b>

1969

1	602	—	—	—	—	8	1 129	Chalutage par l'arrière
4	2 516	—	—	—	—	183	19 896	Chalutage par le côté
—	—	—	—	—	—	—	—	Pêche au filet tournant
—	—	—	—	—	—	—	—	Pêche au filet dérivant
—	—	—	—	—	—	147	8 443	Pêche aux systèmes mixtes
—	—	—	—	—	—	—	—	Autres
5	3 118	—	—	—	—	338	29 468	<b>Total</b>

Teil II : Andere Fischereistatistiken

2.3 Fischereiflotte (31. Dez.)

2.33 Aufteilung nach dem Grad der Ausrüstung  
zur Konservierung und Verarbeitung  
der Fänge und Tonnageklassen

Bezeichnung	0 < 25 t		25 < 50 t		50 < 150 t		150 < 250 t		250 < 500 t	
	Anzahl Nombre	Tonnen Tonnage	Anzahl Nombre	Tonnen Tonnage	Anzahl Nombre	Tonnen Tonnage	Anzahl Nombre	Tonnen Tonnage	Anzahl Nombre	Tonnen Tonnage

DEUTSCHLAND (BR)

1967

Schiffe mit Frischfischlandungen . . .	2 432	15 759	40	1 683	199	13 893	—	—	1	443
darunter :										
<i>Schiffe mit Maschinen zur Verarbeitung   der Fänge (z.B. Herstellung von Fisch-   mehl, usw.) . . . . .</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	1	443
Schiffe mit Salzfishanlandungen . . .	—	—	—	—	—	—	10	2 058	—	—
Schiffe, die frische und gesalzene Fische anlanden können . . . . .	—	—	—	—	—	—	8	1 813	36	11 301
Gefrierschiffe . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
darunter :										
<i>Schiffe mit Maschinen zur Verarbeitung   der Fänge (z.B. Filetierung, usw.) . . . . .</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Andere . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>Insgesamt . . . . .</b>	<b>2 432</b>	<b>15 759</b>	<b>40</b>	<b>1 683</b>	<b>199</b>	<b>13 893</b>	<b>18</b>	<b>3 871</b>	<b>37</b>	<b>11 744</b>

1968

Schiffe mit Frischfischlandungen . . .	2 329	11 719	185	5 550	206	14 518	—	—	1	445
darunter :										
<i>Schiffe mit Maschinen zur Verarbeitung   der Fänge (z.B. Herstellung von Fisch-   mehl, usw.) . . . . .</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	1	445
Schiffe mit Salzfishanlandungen . . .	—	—	—	—	—	—	10	2 058	—	—
Schiffe, die frische und gesalzene Fische anlanden können . . . . .	—	—	—	—	—	—	8	1 813	34	10 691
Gefrierschiffe . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
darunter :										
<i>Schiffe mit Maschinen zur Verarbeitung   der Fänge (z.B. Filetierung, usw.) . . . . .</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Andere . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>Insgesamt . . . . .</b>	<b>2 329</b>	<b>11 719</b>	<b>185</b>	<b>5 550</b>	<b>206</b>	<b>14 518</b>	<b>18</b>	<b>3 871</b>	<b>35</b>	<b>11 136</b>

1969

Schiffe mit Frischfischlandungen . . .	2 287	11 650	185	5 263	204	14 469	—	—	2	944
darunter :										
<i>Schiffe mit Maschinen zur Verarbeitung   der Fänge (z.B. Herstellung von Fisch-   mehl, usw.) . . . . .</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Schiffe mit Salzfishanlandungen . . .	—	—	—	—	—	—	3	684	—	—
Schiffe, die frische und gesalzene Fische anlanden können . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	27	8 368
Gefrierschiffe . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
darunter :										
<i>Schiffe mit Maschinen zur Verarbeitung   der Fänge (z.B. Filetierung, usw.) . . . . .</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Andere . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>Insgesamt . . . . .</b>	<b>2 287</b>	<b>11 650</b>	<b>185</b>	<b>5 263</b>	<b>204</b>	<b>14 469</b>	<b>3</b>	<b>684</b>	<b>29</b>	<b>9 312</b>

## 2.3 Flotte de pêche (31 déc.)

2.33 Classification selon le degré d'équipement  
en matériel de conservation et de transformation  
des captures et par classes de tonnage

500 < 900 t		900 < 1 800 t		> 1 800 t		Insgesamt Total		Désignation
Anzahl Nombre	Tonnen Tonnage	Anzahl Nombre	Tonnen Tonnage	Anzahl Nombre	Tonnen Tonnage	Anzahl Nombre	Tonnen Tonnage	

## DEUTSCHLAND (BR)

1967

91	57 623	7	7 055	—	—	2 770	96 456	Navires de pêche fraîche dont :
								<i>navires équipés pour la transformation des prises (p.ex. fabrication de farine, etc.)</i>
91	57 623	7	7 055	—	—	99	65 121	
—	—	—	—	—	—	10	2 058	Navires de pêche salée
—	—	—	—	—	—	44	13 114	Navires de pêche mixte (pour la pêche fraîche et salée)
10	7 806	38	44 131	10	23 350	58	75 287	Navires congélateurs
								dont :
6	4 506	32	38 360	10	23 350	48	66 216	<i>navires équipés pour la transformation des prises (p.ex. filetage)</i>
—	—	—	—	—	—	—	—	Autres
101	65 429	45	51 186	10	23 350	2 882	186 915	<b>Total</b>

1968

71	46 137	7	7 055	—	—	2 799	85 424	Navires de pêche fraîche dont :
								<i>navires équipés pour la transformation des prises (p.ex. fabrication de farine, etc.)</i>
71	46 137	7	7 055	—	—	79	53 637	
—	—	—	—	—	—	10	2 058	Navires de pêche salée
—	—	—	—	—	—	42	12 508	Navires de pêche mixte (pour la pêche fraîche et salée)
10	7 806	39	45 703	12	28 718	61	82 227	Navires congélateurs
								dont :
6	4 506	33	39 932	12	28 718	51	73 156	<i>navires équipés pour la transformation des prises (p.ex. filetage)</i>
—	—	—	—	—	—	—	—	Autres
81	53 943	46	52 758	12	28 718	2 912	182 213	<b>Total</b>

1969

54	35 796	6	5 902	—	—	2 738	74 024	Navires de pêche fraîche dont :
								<i>navires équipés pour la transformation des prises (p.ex. fabrication de farine, etc.)</i>
54	35 796	6	5 902	—	—	60	41 698	
—	—	—	—	—	—	3	684	Navires de pêche salée
—	—	—	—	—	—	27	8 368	Navires de pêche mixte (pour la pêche fraîche et salée)
7	5 634	40	47 451	13	31 396	60	84 481	Navires congélateurs
								dont :
2	1 615	34	41 611	13	31 396	49	74 622	<i>navires équipés pour la transformation des prises (p.ex. filetage)</i>
—	—	—	—	—	—	—	—	Autres
61	41 430	46	53 353	13	31 396	2 828	167 557	<b>Total</b>

## Teil II : Andere Fischereistatistiken

## 2.3 Fischereiflotte (31. Dez.)

noch : 2.33 Aufteilung nach dem Grad der Ausrüstung  
zur Konservierung und Verarbeitung  
der Fänge und Tonnageklassen

Bezeichnung	0 < 25 t		25 < 50 t		50 < 150 t		150 < 250 t		250 < 500 t	
	Anzahl Nombre	Tonnen Tonnage	Anzahl Nombre	Tonnen Tonnage	Anzahl Nombre	Tonnen Tonnage	Anzahl Nombre	Tonnen Tonnage	Anzahl Nombre	Tonnen Tonnage
<b>FRANCE</b>										
<b>1967</b>										
Schiffe mit Frischfischanlandungen . .	11 942	51 363	966	36 391	269	21 638	348	52 597	111	41 540
darunter :										
Thunfänger . . . . .	9	154	59	2 513	86	8 390	—	—	—	—
Langustenfänger . . . . .	35	635	29	1 446	18	1 093	5	982	1	272
Schiffe mit Salzfishanlandungen . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Schiffe, die frische und gesalzene Fische anlanden können . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Gefrierschiffe . . . . .	1	20	—	—	2	199	47	8 960	27	8 284
darunter :										
Thunfänger . . . . .	—	—	—	—	—	—	28	5 330	7	2 233
Langustenfänger . . . . .	1	20	—	—	—	—	15	2 937	18	5 216
Schiffe mit Maschinen zur Verarbeitung der Fänge (z.B. Filetierung, usw.) . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Andere . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>Insgesamt . . . . .</b>	<b>11 943</b>	<b>51 383</b>	<b>966</b>	<b>36 391</b>	<b>271</b>	<b>21 837</b>	<b>395</b>	<b>61 557</b>	<b>138</b>	<b>49 824</b>
<b>1968</b>										
Schiffe mit Frischfischanlandungen . .	11 936	52 060	986	37 284	358	35 085	241	38 294	109	40 563
darunter :										
Thunfänger . . . . .	8	130	32	1 355	45	3 265	16	2 512	—	—
Langustenfänger . . . . .	23	439	32	1 274	18	1 113	6	1 215	2	561
Schiffe mit Salzfishanlandungen . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Schiffe, die frische und gesalzene Fische anlanden können . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Gefrierschiffe . . . . .	1	20	—	—	2	150	47	8 751	24	7 298
darunter :										
Thunfänger . . . . .	—	—	—	—	1	61	31	5 734	7	2 233
Langustenfänger . . . . .	1	20	—	—	—	—	11	2 104	16	4 687
Schiffe mit Maschinen zur Verarbeitung der Fänge (z.B. Filetierung, usw.) . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Andere . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>Insgesamt . . . . .</b>	<b>11 937</b>	<b>52 080</b>	<b>986</b>	<b>37 284</b>	<b>360</b>	<b>35 235</b>	<b>288</b>	<b>47 045</b>	<b>133</b>	<b>47 861</b>
<b>1969</b>										
Schiffe mit Frischfischanlandungen . .	11 665	52 509	1 017	38 929	223	16 078	354	54 716	106	39 540
darunter :										
Thunfänger . . . . .	8	130	29	1 189	69	6 623	—	—	2	725
Langustenfänger . . . . .	20	356	34	1 361	17	1 114	4	880	3	820
Schiffe mit Salzfishanlandungen . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Schiffe, die frische und gesalzene Fische anlanden können . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Gefrierschiffe . . . . .	—	—	—	—	—	—	44	8 347	21	6 446
darunter :										
Thunfänger . . . . .	—	—	—	—	—	—	26	4 961	4	1 223
Langustenfänger . . . . .	—	—	—	—	—	—	13	2 583	15	4 388
Schiffe mit Maschinen zur Verarbeitung der Fänge (z.B. Filetierung, usw.) . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Andere . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>Insgesamt . . . . .</b>	<b>11 665</b>	<b>52 509</b>	<b>1 017</b>	<b>38 929</b>	<b>223</b>	<b>16 078</b>	<b>398</b>	<b>63 063</b>	<b>127</b>	<b>45 986</b>



## Partie II : Autres statistiques de pêche

## 2.3 Flotte de pêche (31 déc.)

2.33 (suite) : Classification selon le degré d'équipement en matériel de conservation et de transformation des captures et par classes de tonnage

500 < 900 t		900 < 1 800 t		> 1 800 t		Insgesamt Total		Désignation
Anzahl Nombre	Tonnen Tonnage	Anzahl Nombre	Tonnen Tonnage	Anzahl Nombre	Tonnen Tonnage	Anzahl Nombre	Tonnen Tonnage	

## FRANCE

## 1967

27	16 982	—	—	—	—	13 663	220 511	Navires de pêche fraîche
—	—	—	—	—	—	154	11 057	dont :
—	—	—	—	—	—	88	4 128	thoniers
—	—	22	31 948	—	—	22	31 948	langoustiers
—	—	—	—	—	—	—	—	Navires de pêche salée
2	1 217	5	8 939	6	13 947	90	41 566	Navires de pêche mixte (pour la pêche fraîche et salée)
—	—	—	—	—	—	35	7 563	Navires congélateurs
—	—	—	—	—	—	34	8 173	dont :
—	—	5	8 939	5	10 554	10	19 943	thoniers
—	—	—	—	—	—	—	—	langoustiers
—	—	—	—	—	—	—	—	navires équipés pour la transformation des prises (p.ex. filetage)
29	18 199	27	40 887	6	13 947	13 775	294 025	Autres
								<b>Total</b>

## 1968

23	14 716	—	—	—	—	13 652	217 252	Navires de pêche fraîche
—	—	—	—	—	—	101	7 262	dont :
—	—	—	—	—	—	81	3 765	thoniers
—	—	22	31 990	—	—	22	31 990	langoustiers
—	—	—	—	—	—	—	—	Navires de pêche salée
5	2 940	5	7 659	5	10 554	89	37 372	Navires de pêche mixte (pour la pêche fraîche et salée)
—	—	—	—	—	—	39	8 028	Navires congélateurs
—	—	—	—	—	—	28	6 811	dont :
—	—	—	—	—	—	10	20 000	thoniers
—	—	—	—	—	—	10	20 000	langoustiers
—	—	—	—	—	—	10	20 000	navires équipés pour la transformation des prises (p.ex. filetage)
—	—	—	—	1	3 393	1	3 393	Autres
28	17 656	27	39 649	6	13 947	13 764	290 007	<b>Total</b>

## 1969

22	14 340	—	—	—	—	13 387	216 112	Navires de pêche fraîche
—	—	—	—	—	—	108	8 667	dont :
—	—	—	—	—	—	78	4 531	thoniers
—	—	18	26 413	—	—	18	26 413	langoustiers
—	—	—	—	—	—	—	—	Navires de pêche salée
9	5 286	6	9 745	5	9 365	85	39 189	Navires de pêche mixte (pour la pêche fraîche et salée)
—	—	—	—	—	—	34	8 491	Navires congélateurs
4	2 307	—	—	—	—	29	8 296	dont :
—	—	1	1 325	—	—	29	8 296	thoniers
—	—	5	8 420	5	9 365	10	17 785	langoustiers
—	—	—	—	—	—	10	17 785	navires équipés pour la transformation des prises (p.ex. filetage)
—	—	—	—	1	3 393	1	3 393	Autres
31	19 626	24	36 158	6	12 758	13 491	285 107	<b>Total</b>

Teil II : Andere Fischereistatistiken

**2.3 Fischereiflotte (31. Dez.)**

noch : 2.33 Aufteilung nach dem Grad der Ausrüstung  
zur Konservierung und Verarbeitung  
der Fänge und Tonnageklassen

Bezeichnung	0 < 25 t		25 < 50 t		50 < 150 t		150 < 250 t		250 < 500 t	
	Anzahl Nombre	Tonnen Tonnage	Anzahl Nombre	Tonnen Tonnage	Anzahl Nombre	Tonnen Tonnage	Anzahl Nombre	Tonnen Tonnage	Anzahl Nombre	Tonnen Tonnage

**ITALIA**

**1967**

Schiffe mit Frischfischanlandungen . . .	16 771	71 723	1 198	43 485	352	28 270	4	691	—	—
Schiffe mit Salzfishanlandungen . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Schiffe, die frische und gesalzene Fische anlanden können . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Gefrierschiffe . . . . .	—	—	—	—	—	—	5	934	34	14 258
darunter :										
<i>Thunfänger</i> . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<i>Schiffe mit Maschinen zur Verarbeitung der Fänge (z.B. Filetierung, usw.)</i> . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Andere . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>Insgesamt</b> . . . . .	<b>16 771</b>	<b>71 723</b>	<b>1 198</b>	<b>43 485</b>	<b>352</b>	<b>28 270</b>	<b>9</b>	<b>1 625</b>	<b>34</b>	<b>14 258</b>

**1968**

Schiffe mit Frischfischanlandungen . . .	17 207	73 633	1 246	45 260	416	33 897	6	1 042	—	—
Schiffe mit Salzfishanlandungen . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Schiffe, die frische und gesalzene Fische anlanden können . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Gefrierschiffe . . . . .	—	—	—	—	4	581	4	752	34	14 370
darunter :										
<i>Thunfänger</i> . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<i>Schiffe mit Maschinen zur Verarbeitung der Fänge (z.B. Filetierung, usw.)</i> . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Andere . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>Insgesamt</b> . . . . .	<b>17 207</b>	<b>73 633</b>	<b>1 246</b>	<b>45 260</b>	<b>420</b>	<b>34 478</b>	<b>10</b>	<b>1 794</b>	<b>34</b>	<b>14 370</b>

**1969**

Schiffe mit Frischfischanlandungen . . .	17 598	75 220	1 282	46 621	481	40 099	7	1 189	—	—
Schiffe mit Salzfishanlandungen . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Schiffe, die frische und gesalzene Fische anlanden können . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Gefrierschiffe . . . . .	—	—	—	—	5	662	8	1 490	33	13 905
darunter :										
<i>Thunfänger</i> . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<i>Schiffe mit Maschinen zur Verarbeitung der Fänge (z.B. Filetierung, usw.)</i> . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Andere . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>Insgesamt</b> . . . . .	<b>17 598</b>	<b>75 220</b>	<b>1 282</b>	<b>46 621</b>	<b>486</b>	<b>40 761</b>	<b>15</b>	<b>2 679</b>	<b>33</b>	<b>13 905</b>

## Partie II : Autres statistiques de pêche

## 2.3 Flotte de pêche (31 déc.)

2.33 (suite) : Classification selon le degré d'équipement en matériel de conservation et de transformation des captures et par classes de tonnage

500 < 900 t		900 < 1 800 t		> 1 800 t		Insgesamt Total		Désignation
Anzahl Nombre	Tonnen Tonnage	Anzahl Nombre	Tonnen Tonnage	Anzahl Nombre	Tonnen Tonnage	Anzahl Nombre	Tonnen Tonnage	

## ITALIA

## 1967

—	—	—	—	—	—	18 325	144 169	Navires de pêche fraîche
—	—	—	—	—	—	—	—	Navires de pêche salée
—	—	—	—	—	—	—	—	Navires de pêche mixte (pour la pêche fraîche et salée)
29	18 016	8	11 507	1	1 950	77	46 665	Navires congélateurs
—	—	1	1 295	—	—	1	1 295	dont :
—	—	3	4 118	—	—	3	4 118	thoniers
—	—	—	—	—	—	—	—	navires équipés pour la transformation des prises (p.ex. filetage)
—	—	—	—	—	—	—	—	Autres
29	18 016	8	11 507	1	1 950	18 402	190 834	<b>Total</b>

## 1968

—	—	—	—	—	—	18 875	153 832	Navires de pêche fraîche
—	—	—	—	—	—	—	—	Navires de pêche salée
—	—	—	—	—	—	—	—	Navires de pêche mixte (pour la pêche fraîche et salée)
30	19 088	11	16 530	1	1 950	84	53 271	Navires congélateurs
—	—	1	1 295	—	—	1	1 295	dont :
—	—	3	4 018	1	1 950	4	5 968	thoniers
—	—	—	—	—	—	—	—	navires équipés pour la transformation des prises (p.ex. filetage)
—	—	—	—	—	—	—	—	Autres
30	19 088	11	16 530	1	1 950	18 959	207 103	<b>Total</b>

## 1969

—	—	—	—	—	—	19 368	163 129	Navires de pêche fraîche
—	—	—	—	—	—	—	—	Navires de pêche salée
—	—	—	—	—	—	—	—	Navires de pêche mixte (pour la pêche fraîche et salée)
34	22 248	14	19 872	1	1 950	95	60 127	Navires congélateurs
—	—	1	1 295	—	—	1	1 295	dont :
—	—	3	4 018	1	1 950	4	5 968	thoniers
—	—	—	—	—	—	—	—	navires équipés pour la transformation des prises (p.ex. filetage)
—	—	—	—	—	—	—	—	Autres
34	22 248	14	19 872	1	1 950	19 463	223 256	<b>Total</b>

Teil II : Andere Fischereistatistiken

**2.3 Fischereiflotte (31. Dez.)**

noch : 2.33 Aufteilung nach dem Grad der Ausrüstung  
zur Konservierung und Verarbeitung  
der Fänge und Tonnageklassen

Bezeichnung	0 < 25 t		25 < 50 t		50 < 150 t		150 < 250 t		250 < 500 t	
	Anzahl Nombre	Tonnen Tonnage	Anzahl Nombre	Tonnen Tonnage	Anzahl Nombre	Tonnen Tonnage	Anzahl Nombre	Tonnen Tonnage	Anzahl Nombre	Tonnen Tonnage

**NEDERLAND**

**1967**

Schiffe mit Frischfischlandungen . . .	71	1 480	295	12 417	302	27 171	21	3 774	—	—
darunter :										
<i>Schiffe mit Maschinen zur Verarbeitung   der Fänge (z.B. Herstellung von Fisch-   mehl, usw.) . . . . .</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Schiffe mit Salzfishanlandungen . . .	—	—	—	—	2	284	12	2 104	—	—
Schiffe, die frische und gesalzene Fische anlanden können . . . . .	—	—	—	—	11	1 451	12	2 228	73	22 956
Gefrierschiffe . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	4	1 520
Andere . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>Insgesamt . . . . .</b>	<b>71</b>	<b>1 480</b>	<b>295</b>	<b>12 417</b>	<b>315</b>	<b>28 906</b>	<b>45</b>	<b>8 106</b>	<b>77</b>	<b>24 476</b>

**1968**

Schiffe mit Frischfischlandungen . . .	65	1 451	265	11 079	351	32 057	26	4 806	—	—
darunter :										
<i>Schiffe mit Maschinen zur Verarbeitung   der Fänge (z.B. Herstellung von Fisch-   mehl, usw.) . . . . .</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Schiffe mit Salzfishanlandungen . . .	—	—	—	—	1	142	9	1 503	1	257
Schiffe, die frische und gesalzene Fische anlanden können . . . . .	—	—	—	—	5	602	13	2 554	69	21 521
Gefrierschiffe . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	7	2 679
Andere . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>Insgesamt . . . . .</b>	<b>65</b>	<b>1 451</b>	<b>265</b>	<b>11 079</b>	<b>357</b>	<b>32 801</b>	<b>48</b>	<b>8 863</b>	<b>77</b>	<b>24 457</b>

**1969**

Schiffe mit Frischfischlandungen . . .	44	919	231	9 633	326	28 337	—	—	—	—
darunter :										
<i>Schiffe mit Maschinen zur Verarbeitung   der Fänge (z.B. Herstellung von Fisch-   mehl, usw.) . . . . .</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Schiffe mit Salzfishanlandungen . . .	—	—	—	—	—	—	4	632	—	—
Schiffe, die frische und gesalzene Fische anlanden können . . . . .	—	—	—	—	44	5 495	37	6 681	71	21 806
Gefrierschiffe . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	7	2 679
Andere . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>Insgesamt . . . . .</b>	<b>44</b>	<b>919</b>	<b>231</b>	<b>9 633</b>	<b>370</b>	<b>33 832</b>	<b>41</b>	<b>7 313</b>	<b>78</b>	<b>24 485</b>

## Partie II : Autres statistiques de pêche

## 2.3 Flotte de pêche (31 déc.)

2.33 (suite) : Classification selon le degré d'équipement en matériel de conservation et de transformation des captures et par classes de tonnage

500 < 900 t		900 < 1 800 t		> 1 800 t		Insgesamt Total		Désignation
Anzahl Nombre	Tonnen Tonnage	Anzahl Nombre	Tonnen Tonnage	Anzahl Nombre	Tonnen Tonnage	Anzahl Nombre	Tonnen Tonnage	

## NEDERLAND

1967

2	1 108	—	—	—	—	691	45 950	Navires de pêche fraîche dont :
								<i>navires équipés pour la transformation des prises (p.ex. fabrication de farine, etc.)</i>
2	1 108	—	—	—	—	2	1 108	
—	—	—	—	—	—	14	2 388	Navires de pêche salée
3	1 803	—	—	—	—	99	28 438	Navires de pêche mixte (pour la pêche fraîche et salée)
6	3 557	—	—	—	—	10	5 077	Navires congélateurs
—	—	—	—	—	—	—	—	Autres
11	6 468	—	—	—	—	814	81 853	<b>Total</b>

1968

—	—	—	—	—	—	707	49 393	Navires de pêche fraîche dont :
								<i>navires équipés pour la transformation des prises (p.ex. fabrication de farine, etc.)</i>
—	—	—	—	—	—	—	—	
—	—	—	—	—	—	11	1 902	Navires de pêche salée
2	1 290	—	—	—	—	89	25 967	Navires de pêche mixte (pour la pêche fraîche et salée)
4	2 269	—	—	—	—	11	4 948	Navires congélateurs
—	—	—	—	—	—	—	—	Autres
6	3 559	—	—	—	—	818	82 210	<b>Total</b>

1969

—	—	—	—	—	—	601	38 889	Navires de pêche fraîche dont :
								<i>navires équipés pour la transformation des prises (p.ex. fabrication de farine, etc.)</i>
—	—	—	—	—	—	—	—	
—	—	—	—	—	—	4	632	Navires de pêche salée
1	661	—	—	—	—	153	34 643	Navires de pêche mixte (pour la pêche fraîche et salée)
4	2 269	—	—	—	—	11	4 948	Navires congélateurs
—	—	—	—	—	—	—	—	Autres
5	2 930	—	—	—	—	769	79 112	<b>Total</b>

Teil II : Andere Fischereistatistiken

**2.3 Fischereiflotte (31. Dez.)**

noch : 2.33 Aufteilung nach dem Grad der Ausrüstung  
zur Konservierung und Verarbeitung  
der Fänge und Tonnageklassen

Bezeichnung	0 < 25 t		25 < 50 t		50 < 150 t		150 < 250 t		250 < 500 t	
	Anzahl Nombre	Tonnen Tonnage	Anzahl Nombre	Tonnen Tonnage	Anzahl Nombre	Tonnen Tonnage	Anzahl Nombre	Tonnen Tonnage	Anzahl Nombre	Tonnen Tonnage

**BELGIQUE/BELGIË**

**1967**

Schiffe mit Frischfischanlandungen . . .	53	1 002	98	3 697	172	15 190	24	4 505	5	1 797
Schiffe mit Salzfischanlandungen . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Schiffe, die frische und gesalzene Fische anlanden können . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Gefrierschiffe . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
darunter :										
<i>Schiffe mit Maschinen zur Verarbeitung     der Fänge (z.B. Filetierung, usw.) . . .</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Andere . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>Insgesamt . . . . .</b>	<b>53</b>	<b>1 002</b>	<b>98</b>	<b>3 697</b>	<b>172</b>	<b>15 190</b>	<b>24</b>	<b>4 505</b>	<b>5</b>	<b>1 797</b>

**1968**

Schiffe mit Frischfischanlandungen . . .	48	895	96	3 642	177	15 891	24	4 549	5	1 804
Schiffe mit Salzfischanlandungen . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Schiffe, die frische und gesalzene Fische anlanden können . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Gefrierschiffe . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
darunter :										
<i>Schiffe mit Maschinen zur Verarbeitung     der Fänge (z.B. Filetierung, usw.) . . .</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Andere . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>Insgesamt . . . . .</b>	<b>48</b>	<b>895</b>	<b>96</b>	<b>3 642</b>	<b>177</b>	<b>15 891</b>	<b>24</b>	<b>4 549</b>	<b>5</b>	<b>1 804</b>

**1969**

Schiffe mit Frischfischanlandungen . . .	39	733	91	3 465	175	15 878	22	4 151	6	2 123
Schiffe mit Salzfischanlandungen . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Schiffe, die frische und gesalzene Fische anlanden können . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Gefrierschiffe . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
darunter :										
<i>Schiffe mit Maschinen zur Verarbeitung     der Fänge (z.B. Filetierung, usw.) . . .</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Andere . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>Insgesamt . . . . .</b>	<b>39</b>	<b>733</b>	<b>91</b>	<b>3 465</b>	<b>175</b>	<b>15 878</b>	<b>22</b>	<b>4 151</b>	<b>6</b>	<b>2 123</b>

## Partie II : Autres statistiques de pêche

## 2.3 Flotte de pêche (31 déc.)

2.33 (suite) : Classification selon le degré d'équipement en matériel de conservation et de transformation des captures et par classes de tonnage

500 < 900 t		900 < 1 800 t		> 1 800 t		Insgesamt Total		Désignation
Anzahl Nombre	Tonnen Tonnage	Anzahl Nombre	Tonnen Tonnage	Anzahl Nombre	Tonnen Tonnage	Anzahl Nombre	Tonnen Tonnage	

## BELGIQUE/BELGIË

1967

5	3 118	—	—	—	—	357	29 309	Navires de pêche fraîche
—	—	—	—	—	—	—	—	Navires de pêche salée
—	—	—	—	—	—	—	—	Navires de pêche mixte (pour la pêche fraîche et salée)
—	—	1	1 398	—	—	1	1 398	Navires congélateurs
—	—	—	—	—	—	—	—	dont :
—	—	1	1 398	—	—	1	1 398	navires équipés pour la transformation des prises (p.ex. filetage)
—	—	—	—	—	—	—	—	Autres
5	3 118	1	1 398	—	—	358	30 707	<b>Total</b>

1968

5	3 116	—	—	—	—	355	29 897	Navires de pêche fraîche
—	—	—	—	—	—	—	—	Navires de pêche salée
—	—	—	—	—	—	—	—	Navires de pêche mixte (pour la pêche fraîche et salée)
—	—	1	1 398	—	—	1	1 398	Navires congélateurs
—	—	—	—	—	—	—	—	dont :
—	—	1	1 398	—	—	1	1 398	navires équipés pour la transformation des prises (p.ex. filetage)
—	—	—	—	—	—	—	—	Autres
5	3 116	1	1 398	—	—	356	31 295	<b>Total</b>

1969

5	3 118	—	—	—	—	338	29 468	Navires de pêche fraîche
—	—	—	—	—	—	—	—	Navires de pêche salée
—	—	—	—	—	—	—	—	Navires de pêche mixte (pour la pêche fraîche et salée)
—	—	—	—	—	—	—	—	Navires congélateurs
—	—	—	—	—	—	—	—	dont :
—	—	—	—	—	—	—	—	navires équipés pour la transformation des prises (p.ex. filetage)
—	—	—	—	—	—	—	—	Autres
5	3 118	—	—	—	—	338	29 468	<b>Total</b>

Teil II : Andere Fischereistatistiken  
**2.4 Verzeichnis der in dieser Veröffentlichung  
benutzten Namen der wichtigsten Fischarten**

Partie II : Autres statistiques de pêche  
**2.4 Liste de certains noms des poissons  
utilisés dans la présente publication**

Lateinische Namen Noms latins	Deutsche Namen Noms allemands	Französische Namen Noms français	Italienische Namen Noms italiens	Niederländische Namen Noms néerlandais
	<b>Hering und verwandte Arten</b>	<b>Hareng et espèces voisines</b>	<b>Aringhe e specie analoghe</b>	<b>Haringachtigen</b>
Clupea harengus Sprattus sprattus Sardina pilchardus Engraulis encrasicolus	Hering Sprott Sardine Sardelle, Anchovis	Hareng Esprot, Sprat Sardine Anchois	Aringa Papalina Sardina Sardone, Acciuga	Haring Sprot Sardien Ansjovis
	<b>Rundfische</b>	<b>Poissons ronds</b>	<b>Pesci tondi</b>	<b>Rondvis</b>
Gadus morrhua Pollachius virens Pollachius pollachius Sebastes marinus	Kabeljau Seelachs, Köhler Pollack Rotbarsch, Goldbarsch, Tiefenbarsch	Cabillaud Lieu noir Lieu jaune Rascasse du Nord	Merluzzo bianco Merluzzo carbonaro Merluzzo giallo Sebasteo norvegio, Scorfano	Kabeljauw Koolvis Pollak, Vlaswijting Roodbaars, Rode zeebaars, Noorse schelvis
Merlangius merlangus Merluccius merluccius Trisopterus luscus Triglidae Mullus surmuletus + Mullus barbatus Melanogrammus aeglefinus Micromesistius poutassou Molva molva + Molva dypterygia Conger conger Dicentrarchus labrax Lophius piscatorius Mugilidae Maena vulgaris Trachurus trachurus Box boops	Wittling Seehecht Franzosen dorsch Knurrhähne Streifenbarbe + Meerbarbe Schellfisch Blauer Wittling Leng + Blauleng Congeraal, Meeraal Meerbarsch Seeteufel, Angler Meeräschen Laxierfisch, Pikarel Stöcker Gelbstriemen	Merlan Merlu Tacaud Grondins Surmulet + Rouget barbet Eglefin Poutassou Lingue + Lingue bleu Congre Bar, Loup de mer Baudroie, Lotte de mer Mulets Mendole, Picarel Chinchard Bogue	Merlano Merluzzo, Nasello Grado barbato Capponi Triglia di scoglio + Triglia di fango Asinello Melù Molva + Molva azzurra Grongo Spigola Rana pescatrice, Budago Cefali, Muggini Mendola, Menola Suro Boga, Boba	Wijting Heek Steenbolk Ponen Koning van de poon + Mul Schelvis Blauwe wijting Leng + Blauwe leng Kongeraal, Zeepaling Zeebaars Zeeduivel Harders Zeeschijter Horsmakreel —
	<b>Plattfische</b>	<b>Poissons plats</b>	<b>Pesci piatti</b>	<b>Platvis</b>
Solea solea Pleuronectes platessa Hippoglossus hippoglossus Reinhardtius hippoglossoides Platichthys flesus Psetta maxima Lepidorhombus wiffiagonis Limanda limanda	Seezunge Scholle Heilbutt Schwarzer Heilbutt Flunder, Struffbutt Steinbutt Scheefsnut, Flügelbutt Scharbe, Kliesche	Sole Plie, Carrelet Flétan Flétan noir Flet Turbot Cardine Limande	Sogliola Passera Halibut Halibut nero Passera pianuzza Rombo chiodato — Limanda	Tong Schol Heilbot Zwarte heilbot Bot Tarbot Scharretong, Steenscharre Schar



Scomber scombrus Thunnus sp.p.	<b>Makrele und verwandte Arten</b> Makrele Thunfische	<b>Maquereau et espèces voisine</b> Maquereau Thons	<b>Sgombri e speci analohe</b> Sgombro Tonni	<b>Makreelachtigen</b> Makreel Tonijnen
Rajidae Pleurotremata	<b>Rochen und verwandte Arten</b> Rochen Haie	<b>Raie et espèces voisines</b> Raies Squales	<b>Razze e specie analoghe</b> Razze Squali	<b>Rogachtigen</b> Roggen en vleten Haaïen
Anguilla anguilla Cyprinus carpio Salmo sp.p	<b>Süßwasserfische</b> Aal Karpfen Forellen	<b>Poissons d'eau douce</b> Anguille Carpe Truites	<b>Pesci d'acqua dolce</b> Anguilla Carpa Trote	<b>Zoetwatervis</b> Paling, Aal Karper Forellen
Mytilus sp.p. Cancer pagurus Maja Squinado Nephrops norvegicus Pecten jacobaeus	<b>Krebs- und Weichtiere</b> Miesmuscheln Taschenkreb Große Meerspinne, Seespinne Kaisergranat Pilgermuschel, Jacobsmuschel	<b>Crustacés et mollusques</b> Moules Crabe-tourteau Crabe-araignée Langoustine Coquille St. Jacques, Manteau	<b>Crostacei e molluschi</b> Miteli Granchio di mare Maia, Grancevola Scampo Ventaglio, Conchiglia di San Jacopo Ostrica Ostrica portoghese Calamaro Polpo Seppia Gamberetto grigio	<b>Schaal- en weekdieren</b> Mosselen Noordzeekrab Zeespin Noorse kreeft, Langoestine Grote mantel, St. Jakobsschelp
Ostrea edulis Crassostrea angulata Loligo vulgaris Octopus vulgaris Sepia officinalis Crangon vulgaris Pandalidae sp.p., Palaemonidae sp.p. Squilla mantis	Auster Portugiesische Auster Kalmar Krake (Gemeiner) Tintenfisch Graue Garnele  Rosa Garnelen Goger	Huître plate Huître portugaise Calmar Poulpe Seiche Crevette grise  Crevettes roses Squille, Galero	Gamberetti rossi Pannocchia	Oester Portugese oester Pijlinktvis Achtarmige inktvis, Achtarm Gewone inktvis Grijze garnaal  Roze garnalen —

#### Erläuterungen

+ In allen Fällen, in denen nur zwei nahe verwandte Spezies unter einem Begriff zusammengefaßt sind, wurden die Namen für beide mit dem Zeichen + verbunden.  
sp.p. hinter einem Gattungsnamen bedeutet, daß mehrere Arten derselben Gattung zusammengefaßt sind.

#### Explications

+ Dans le cas où deux espèces voisines figurent sous une seule rubrique, leurs noms respectifs sont séparés par le signe +.  
sp.p. signifie que sous le même nom de famille figurent plusieurs espèces de même genre.



**VERÖFFENTLICHUNGEN**

**PUBLICATIONS**

**PUBBLICAZIONI**

**UITGAVEN**

**PUBLICATIONS**

## Agrarstatistische Veröffentlichungen

### A. Nach Jahrgängen <sup>1)</sup>

1959-1960 „Agrarstatistische Mitteilungen“<sup>(1)</sup>, ab 1961 „Agrarstatistik“

Landwirtschaftliche Gesamtrechnung. Agrarpreise. Preisindizes

Bodennutzung. Ernten auf dem Ackerland. Futtererzeugung

Regionalstatistiken: Veränderungen in der pflanzlichen Erzeugung. Veränderungen der Bodennutzung

Viehbestände. Fleischerzeugung. Versorgungsbilanzen für Fleisch

Versorgungsbilanzen für Wein. Gemüseerzeugung. Obst-erzeugung. Schlepperbestand. Kurzbericht über die Boden-nutzung im Jahre 1967

Fischerei: Versorgungsbilanzen, Anlandungen, Fänge, Preise, Besatzungsmitglieder, Flotte

Milch und Milcherzeugnisse, Milchbilanzen, Eierzeugung und -bilanzen

Versorgungsbilanzen für die Gesamtheit von Gemüse und Obst. Marktversorgungsbilanzen für einzelne Gemüse- und Obstarten. Versorgungsbilanzen für weitere pflanzliche Erzeugnisse. Forststatistiken. Regionalstatistiken: Ver-änderungen des Viehbestandes

Versorgungsbilanzen für Getreide. Versorgungsbilanzen für Reis. Versorgungsbilanzen für Zucker. Versorgungsbilanzen für Wein

Viehbestände. Fleischerzeugung. Versorgungsbilanzen für Fleisch. Versorgungsbilanzen 1955/56-1965/66

Versorgungsbilanzen für Fette und Öle

Landwirtschaftliche Gesamtrechnung. Agrarpreise. Preisindizes

Regionalstatistiken: Pflanzliche Erzeugung

Bodennutzung. Ernten auf dem Ackerland. Futtererzeugung. Forststatistiken

Milch und Milcherzeugnisse, Milchbilanzen, Eierzeugung und -bilanzen

Gemüseerzeugung. Obsterzeugung. Versorgungsbilanzen für die Gesamtheit von Gemüse und von Obst. Markt-versorgungsbilanzen für einzelne Gemüse- und Obstarten. Versorgungsbilanzen für weitere pflanzliche Erzeugnisse. Nicht der Ernährung dienende Gartenbauerzeugnisse

Versorgungsbilanzen für Getreide. Versorgungsbilanzen für Reis und Bruchreis. Versorgungsbilanzen für Zucker. Versorgungsbilanzen für Wein

Fischerei: Versorgungsbilanzen, Anlandungen, Fänge, Preise, Besatzungsmitglieder, Flotte

<sup>1)</sup> Vollständiges Verzeichnis der Jahrgänge 1959 bis 1966 letztmalig in Heft 2/1967 sowie in „Verzeichnis der vom SAEG veröffentlichten agrarstatistischen Untersuchungen (1959-1968)“ aufgeführt. 1967 siehe Heft 5/1968 „Agrarstatistik“.

## Publications sur la statistique agricole

### A. Par année <sup>1)</sup>

1959-1960 « Informations de la statistique agricole » <sup>1)</sup>, à partir de 1961 « Statistique agricole »

#### 1968

4 Comptabilité économique agricole. Prix agricoles. Indices de prix

5 Utilisation des terres. Récolte des terres arables. Production fourragère

6 Statistiques régionales: Variations de la production végétale. Variations de l'utilisation des terres

7 Effectifs du bétail. Production de viande. Bilans d'approvisionnement en viande

8 Bilans d'approvisionnement du vin. Production de légumes. Production de fruits. Parc de tracteurs. Rapport succinct sur l'utilisation des terres en 1967

9 Pêche: bilans d'approvisionnement, débarquements, captures, prix, membres d'équipage, flotte

10 Lait et produits laitiers. Bilans du lait. Production et bilans d'œufs

11 Bilans d'approvisionnement de l'ensemble des légumes et des fruits. Bilans d'approvisionnement du marché de quelques espèces de légumes et de fruits. Bilans d'approvisionnement d'autres produits végétaux. Statistiques forestières! Statistiques régionales: Variations des effectifs du bétail.

#### 1969

1 Bilans d'approvisionnement des céréales. Bilans d'approvisionnement du riz. Bilans d'approvisionnement du sucre. Bilans d'approvisionnement du vin

2 Effectifs du bétail. Production de viande. Bilans d'approvisionnement en viande. Bilans rétrospectifs 1955/56-1965/66

3 Bilans d'approvisionnement des graisses et huiles

4 Comptabilité économique agricole. Prix agricoles. Indices de prix

5 Statistiques régionales: Production végétale

6 Utilisation des terres. Récolte des terres arables. Production fourragère. Statistiques forestières

7 Lait et produits laitiers. Bilans du lait. Production et bilans d'œufs

8 Production de légumes. Production de fruits. Bilans d'approvisionnement de l'ensemble des légumes et des fruits. Bilans d'approvisionnement du marché de quelques espèces de légumes et de fruits. Bilans d'approvisionnement d'autres produits végétaux. Produits horticoles non comestibles

#### 1970

1 Bilans d'approvisionnement des céréales. Bilans d'approvisionnement du riz et des brisures. Bilans d'approvisionnement du sucre. Bilans d'approvisionnement du vin

2 Pêche: bilans d'approvisionnement, débarquements, captures, prix membres d'équipage, flotte

<sup>1)</sup> Le répertoire complet des années 1959 à 1966 a été publié en dernier lieu dans le fascicule n° 2/1967 ainsi que dans la « Liste des travaux de la Statistique agricole publiés par l'OSCE (1959-1967) ». 1967 voir n° 5/1968 de la « Statistique agricole ».

Sachgebiet <sup>1)</sup>	„Agrarstatistik“ (grüne Reihe) <sup>2)</sup> « Statistique agricole » (série verte) <sup>2)</sup>									„Statistische Informationen“ « Informations statistiques »	Matière <sup>1)</sup>	
	1962	1963	1964	1965	1966	1967	1968	1969	1970			
<b>Struktur der landwirtschaftlichen Betriebe</b>											<b>Structure des exploitations agricoles</b>	
Zahl und Fläche der Betriebe	4				10						4/1963	Nombre et surface des exploitations
Besitzverhältnisse			4									Modes de faire-valoir
Teilstücke			8									Morcellement
Betriebe mit Getreideanbau		6										Exploitations cultivant des céréales
Betriebe mit Zuckerrübenanbau		6										Exploit. cultiv. des betteraves sucrières
Betriebe mit Rebenanbau		6									Exploitations cultivant des vignes	
Betriebe mit Viehhaltung						2						Exploitations ayant du bétail
Arbeitskräfte			1; 4	5								Main-d'œuvre
<b>Betriebsmittel der Landwirtschaft</b>											<b>Moyens de production en agriculture</b>	
Schlepperbestand		3			5		8				2/1961	Parc de tracteurs
Bestand an landw. Maschinen			8									Parc de machines agricoles
Landwirtschaftliches Zugkraftgefüge			2		5							Potentiel de traction dans l'agriculture
Verbrauch an Handelsdünger	4	6	6		1	1	2					Consommation d'engrais chimiques
Verfütterung von Getreide						9						Céréales consommées en fourrage
<b>Bodennutzung und pflanzliche Erzeugung</b>											<b>Utilisation des terres et production végétale</b>	
Bodennutzung			8		1; 6	3	1; 5; 8	6			1/1960; 2/1965	Utilisation des terres
Wachstumsnoten				5								Notes d'état de cultures
Ernten auf dem Ackerland	2	2	1	1	2	3	5	6				Récoltes des terres arables
Futtererzeugung			1				5	6				Production fourragère
Stroherzeugung			1									Production de paille
Gemüseerzeugung	2	2	6		2	3	8	8			4/1960	Production de légumes
Obstbaumbestände												Nombre d'arbres fruitiers
Obsterzeugung	2	2	6		2	3	8	8			4/1960; 3/1967	Production fruitière
Nicht eßbare Gartenbauerzeugnisse		3		3							1/1964	Produits horticoles non comestibles
Weinerzeugung	2		4	5	6	9	8					Production de vin
<b>Viehbestände und tierische Erzeugung</b>											<b>Effectifs du bétail et production animale</b>	
Viehbestände	3	4	5	7	7	8	7	2			2-3/1966 2/1961; 1/1963;	Effectifs du bétail
Milcherzeugung und Milchverwendung <sup>3)</sup>	3	4	5		3	2; 11	10	7				
Fleischerzeugung <sup>3)</sup>	3	4	5	7	7	8	7	2			1/1966	Production de viande <sup>3)</sup>
Eiererzeugung	3	4	5		3	2; 11	10	7			2/1960 2/1965	Production d'œufs
<b>Versorgungsbilanzen</b>											<b>Bilans d'approvisionnement</b>	
Allgemeine Versorgungsberechnungen		5				6/7					1/1964	Statistiques gén. d'approvisionnement
Pflanzliche Erzeugnisse :												Produits végétaux :
— Getreide; Reis und Bruchreis	2	3; 5	2	1	1	1	1	1	1		1-2/1962	— Céréales; riz et brisures de riz
— Wein	4		4	5	6	9	8	1	1			— Vin
— Zuckerrüben, Zucker, Glukose		5	2	1	2	1	1	1	1			— Betteraves sucrières, sucre, glucose
— Gemüse und Obst					6	10	2; 11	8				— Légumes et fruits
— Sonstige pflanzliche Erzeugnisse					6	10	2; 11	8				— Autres produits végétaux
Tierische Erzeugnisse :												Produits animaux :
— Milch und Milcherzeugnisse	1		5		3	2; 11	10	7				— Lait et produits laitiers
— Fleisch		1	5	7	7	8	7	2				— Viande
— Bienenhonig		5	2	1	2	1	1	1				— Miel d'abeilles
— Eier						11	10	7				— Œufs
Fisch			7	6	9	12	9					Poisson
Fette und Öle				2		5; 11	3	3				Graisses et huiles
<b>Außenhandel</b>											<b>Commerce extérieur</b>	
Landw. Marktordnungszeugnisse			2	5	5	10						Produits agricoles réglementés
<b>Preise</b>											<b>Prix</b>	
Preise für landw. Erzeugnisse	3	4	3	4	4	4	4	4			2/1965; 4/1969	Prix des produits agricoles
Indizes der landw. Erzeugerpreise <sup>3)</sup>	3	4	3	4	4	4	4	4				Indices des prix agricoles à la product. <sup>3)</sup>
Indizes der landw. Betriebsmittelpreise		4	3	4	4	4	4	4				Indices des prix des moyens de product.
<b>Landwirtschaftliche Gesamtrechnung</b>			3	4	4	4	4	4			2/1965; 3/1963	<b>Comptabilité économique agricole</b>
<b>Forstwirtschaft</b>				8	8		2; 11	6				<b>Economie forestière</b>
<b>Fischerei</b>											<b>Pêche</b>	
Anlandungen, Preise, Besatzung, Flotte			7	6	9	12	9		2			Débarquements, prix, équipage, flotte
<b>Regionalstatistiken</b>											<b>Statistiques régionales</b>	
Zahl und Fläche der landw. Betriebe			6								2/1965	Exploitations agricoles
Besitzverhältnisse					5							Modes de faire-valoir
Bodennutzung				3			6					Utilisation des terres
Pflanzliche Erzeugung				3			6		5			Production végétale
Erträge pflanzlicher Erzeugnisse				7	10							Rendements des produits végétaux
Viehbestände							11					Effectifs du bétail
Forstflächen				8	8							Superficies boisées

<sup>1)</sup> Regional untergliederte Statistiken sind lediglich unter der Rubrik „Regionalstatistiken“ aufgeführt.

<sup>2)</sup> Die synoptische Übersicht für die Jahrgänge 1959-1960 wurde letztmalig in Heft 2/1967 sowie in „Verzeichnis der vom SAEG veröffentlichten agrarstatistischen Untersuchungen (1959-1967)“ aufgeführt.

<sup>3)</sup> Monatliche Angaben erscheinen in „Allgemeines Statistisches Bulletin“.

<sup>1)</sup> Les statistiques réportées par régions figurent uniquement sous la rubrique « Statistiques régionales ».

<sup>2)</sup> Le tableau synoptique comprenant les années 1959-1960 a été publié en dernier lieu dans le fascicule n° 2/1967 ainsi que dans la « Liste des travaux de la Statistique agricole publiée par l'OSCE (1959-1967) ».

<sup>3)</sup> Données mensuelles paraissant dans le « Bulletin Général de Statistiques »

TITEL	TITRE	Preis Einzelnummer Price per issue Prezzo di ogni numero					Prix par numéro Prix annuel subscription Prezzo abbonamento annuo							
		DM	Ffr	Lit.	Fl	Fb	DM	Ffr	Lit.	Fl	Fb			
<b>PERIODISCHE VERÖFFENTLICHUNGEN</b>	<b>PUBLICATIONS PÉRIODIQUES</b>													
<b>Allgemeine Statistik</b> (violett) deutsch / französisch / italienisch / niederländisch / englisch 11 Hefte jährlich	<b>Statistiques générales</b> (violett) allemand / français / italien / néerlandais / anglais 11 numéros par an	4,—	5,60	620	3,60	50	40,50	61,50	6 875	39,80	550			
<b>Regionalstatistiken - Jahrbuch</b> (violett) deutsch / französisch / italienisch / niederländisch / englisch	<b>Annuaire de statistiques régionales</b> (violett) allemand / français / italien / néerlandais / anglais	7,50	11,50	1 250	7,25	100	—	—	—	—	—			
<b>Volkswirtschaftliche Gesamtrechnungen - Jahrbuch</b> (violett) deutsch / französisch / italienisch / niederländisch / englisch	<b>Comptes nationaux - Annuaire</b> (violett) allemand / français / italien / néerlandais / anglais	11,—	16,70	1 870	11,—	150	—	—	—	—	—			
<b>Zahlungsbilanzen - Jahrbuch</b> (violett) deutsch / französisch / italienisch / niederländisch / englisch	<b>Balance des paiements - Annuaire</b> (violett) allemand / français / italien / néerlandais / anglais	7,50	11,50	1 250	7,25	100	—	—	—	—	—			
<b>Die Steuereinnahmen in der Gemeinschaft - Jahrbuch</b> (violett) deutsch / französisch	<b>Recettes fiscales - Annuaire</b> (violett) allemand / français	7,50	11,50	1 250	7,25	100	—	—	—	—	—			
<b>Studien und Erhebungen</b> 4 Hefte jährlich	<b>Etudes et enquêtes statistiques</b> 4 numéros par an	7,50	11,50	1 250	7,25	100	26,—	39,—	4 370	25,50	350			
<b>Statistische Grundzahlen</b> deutsch, französisch, italienisch, niederländisch, englisch Ausgabe 1968/69 Ausgabe 1970 (erscheint Anfang 1971)	<b>Statistiques de base</b> allemand, français, italien, néerlandais, anglais édition 1968/69 édition 1970 (à paraître début 1971)	4,— 5,50	5,60 8,50	620 930	3,60 5,40	50 75	—	—	—	—	—			
<b>Außenhandel: Monatsstatistik</b> (rot) deutsch / französisch 11 Hefte jährlich	<b>Commerce extérieur: Statistique mensuelle</b> (rouge) allemand / français 11 numéros par an	4,—	5,60	620	3,60	50	37,—	56,—	6 250	36,50	500			
<b>Außenhandel: Analytische Übersichten (NIMEXE)</b> (rot) vierteljährlich deutsch / französisch Band A — Landwirtschaftliche Erzeugnisse Band B — Mineralische Stoffe Band C — Chemische Erzeugnisse Band D — Kunststoffe, Leder Band E — Holz, Papier, Kork Band F — Spinnstoffe, Schuhe Band G — Steine, Gips, Keramik, Glas Band H — Eisen und Stahl Band I — Unedle Metalle Band J — Maschinen, Apparate Band K — Beförderungsmittel Band L — Präzisionsinstrumente, Optik 12 Bände zu je 4 Heften	<b>Commerce extérieur: Tableaux analytiques (NIMEXE)</b> (rouge) publication trimestrielle allemand / français Volume A — Produits agricoles Volume B — Produits minéraux Volume C — Produits chimiques Volume D — Matières plastiques, cuir Volume E — Bois, papier, liège Volume F — Matières textiles, chaussures Volume G — Pierres, plâtre, céramique, verre Volume H — Fonte, fer et acier Volume I — Autres métaux communs Volume J — Machines, appareils Volume K — Matériel de transport Volume L — Instruments de précision, optique les 12 volumes à 4 fascicules chacun	11,— 5,50 11,— 9,50 7,50 11,— 7,50 9,50 9,50 11,— 5,50 9,50	16,70 8,50 16,70 14,— 11,50 16,70 11,50 11,50 14,— 16,70 8,50 14,—	1 870 930 1 870 1 560 1 250 1 870 1 870 1 250 1 560 1 870 930 1 560	11,— 5,40 11,— 9,— 7,25 11,— 11,— 7,25 9,— 11,— 5,40 9,—	150 75 150 125 100 150 100 125 125 150 75 125	37,— 18,35 37,— 29,25 22,— 37,— 37,— 29,25 29,25 37,— 18,35 29,25	56,— 28,— 56,— 44,50 33,50 56,— 56,— 44,50 44,50 56,— 28,— 56,— 56,250	6 250 3 120 6 250 5 000 3 750 6 250 6 250 5 000 5 000 6 250 3 120 5 000 5 000	36,50 18,— 36,50 29,— 22,— 36,50 36,50 22,— 22,— 36,50 18,— 29,— 325,—	500 250 500 400 300 500 500 400 400 500 250 400 4 500			
<b>Außenhandel: Einheitliches Länderverzeichnis</b> (rot) deutsch / französisch / italienisch / niederländisch / englisch jährlich	<b>Commerce extérieur: Code géographique commun</b> (rouge) allemand / français / italien / néerlandais / anglais publication annuelle	4,—	5,60	620	3,60	50	—	—	—	—	—			
<b>Außenhandel: EGKS-Erzeugnisse</b> (rot) deutsch / französisch / italienisch / niederländisch jährlich bisher erschienen: 1955-1968	<b>Commerce extérieur: Produits CECA</b> (rouge) allemand / français / italien / néerlandais publication annuelle déjà parus: 1955 à 1968	14,65	22,50	2 500	14,50	200	—	—	—	—	—			
<b>Überseeische Assoziierte: Rückblickendes Jahrbuch des Außenhandels der AASM (1959-1966)</b> — Per Land (olivgrün) deutsch / französisch / italienisch / niederländisch / englisch (Mauretanien, Mali, Obervolta, Niger, Senegal, Eifenbeinküste, Togo, Dahome, Kamerun, Tschad, Zentralafrika, Gabun, Kongo-Brazzaville, Madagaskar)	<b>Associés d'outre-mer: Annuaire rétrospectif du commerce extérieur des Etats africains et malgaches (1959-1966)</b> — par pays (vert-olive) allemand / français / italien / néerlandais / anglais (Mauritanie, Mali, Haute-Volta, Niger, Sénégal, Côte-d'Ivoire, Togo, Dahomey, Cameroun, Tchad, Rép. Centrafricaine, Gabon, Congo-Brazzaville, Madagascar)	7,50	11,50	1 250	7,25	100	—	—	—	—	—			
<b>Überseeische Assoziierte: Rückblickendes Jahrbuch des Außenhandels der AASM (1967-1969)</b> (olivgrün) deutsch / französisch / italienisch / niederländisch / englisch in 2 Bänden; je Helt	<b>Associés d'outre-mer: Annuaire rétrospectif du commerce extérieur des Etats africains et malgache (1967-1969)</b> (vert-olive) allemand / français / italien / néerlandais / anglais en 2 volumes, par numéro	7,50	11,50	1 250	7,25	100	—	—	—	—	—			
<b>Überseeische Assoziierte: Statistisches Jahrbuch der AASM (1969)</b> (olivgrün) französisch	<b>Associés d'outre-mer: Annuaire statistique des Etats africains et malgache (1969)</b> (vert-olive) français	7,50	11,50	1 250	7,25	100	—	—	—	—	—			

TITOLO	TITEL	TITLE
PUBBLICAZIONI PERIODICHE	PERIODIEKE UITGAVEN	PERIODICAL PUBLICATIONS
<p><b>Statistiche generali (viola)</b> tedesco / francese / italiano / olandese / inglese 11 numeri all'anno</p>	<p><b>Algemene Statistiek (paars)</b> Duits / Frans / Italiaans / Nederlands / Engels 11 nummers per jaar</p>	<p><b>General Statistics (purple)</b> German / French / Italian / Dutch / English 11 issues per year</p>
<p><b>Annuario statistiche regionali (viola)</b> tedesco / francese / italiano / olandese / inglese</p>	<p><b>Jaarboek — Regionale statistieken (paars)</b> Duits / Frans / Italiaans / Nederlands / Engels</p>	<p><b>Yearbook Regional Statistics (purple)</b> German / French / Italian / Dutch / English</p>
<p><b>Conti nazionali — Annuario (viola)</b> tedesco / francese / italiano / olandese / inglese</p>	<p><b>Nationale rekeningen — Jaarboek (paars)</b> Duits / Frans / Italiaans / Nederlands / Engels</p>	<p><b>National Accounts — Yearbook (purple)</b> German / French / Italian / Dutch / English</p>
<p><b>Bilance dei pagamenti — Annuario (viola)</b> tedesco / francese / italiano / olandese / inglese</p>	<p><b>Betalingsbalansen — Jaarboek (paars)</b> Duits / Frans / Italiaans / Nederlands / Engels</p>	<p><b>Balances of Payments — Yearbook (purple)</b> German / French / Italian / Dutch / English</p>
<p><b>Le entrate fiscali delle CEE — Annuario (viola)</b> tedesco / francese</p>	<p><b>De belastingopbrengsten in de EEG — Jaarboek (paars)</b> Duits / Frans</p>	<p><b>Revenue from Taxation in the EEG — Yearbook (purple)</b> German / French</p>
<p><b>Studi ed indagini statistiche</b> 4 numeri all'anno</p>	<p><b>Statistische studies en enquêtes</b> 4 nummers per jaar</p>	<p><b>Statistical Studies and Surveys</b> 4 issues per year</p>
<p><b>Statistiche generali della Comunità</b> tedesco, francese, italiano, olandese, inglese edizione 1968/69 edizione 1970 (da pubblicarsi all'inizio del 1971)</p>	<p><b>Basisstatistieken</b> Duits, Frans, Italiaans, Nederlands, Engels uitgave 1968/69 uitgave 1970 (verschijnt begin 1971)</p>	<p><b>Basic Statistics</b> German, French, Italian, Dutch, English 1968/69 issue 1970 issue (to be published at the beginning of 1971)</p>
<p><b>Commercio estero: Statistica mensile (rosso)</b> tedesco / francese 11 numeri all'anno</p>	<p><b>Buitenlandse handel: Maandstatistiek (rood)</b> Duits / Frans 11 nummers per jaar</p>	<p><b>Foreign Trade: Monthly Statistics (red)</b> German / French 11 issues per year</p>
<p><b>Commercio estero: Tavole analitiche (rosso) (NIMEXE); pubblicazione trimestrale</b> tedesco / francese</p> <p>Volume A — Prodotti agricoli Volume B — Prodotti minerali Volume C — Prodotti chimici Volume D — Materie plastiche, cuoio Volume E — Legno, carta, sughero</p> <p>Volume F — materie tessili, calzature</p> <p>Volume G — Pietre, gesso, ceramica, vetro Volume H — Ghisa, ferro e acciaio Volume I — Altri metalli comuni Volume J — Macchine ed apparecchi Volume K — Materiale da trasporto Volume L — Strumenti di precisione, ottica</p> <p>12 volumi, di 4 fascicoli ciascuno</p>	<p><b>Buitenlandse handel: Analytische Tabellen (NIMEXE) (rood)</b> driemaandelijks Duits / Frans</p> <p>Deel A — landbouwprodukten Deel B — minerale produkten Deel C — chemische produkten Deel D — plastische stoffen, leder Deel E — hout, papier, kurk</p> <p>Deel F — textielstoffen, schoeisel</p> <p>Deel G — steen, gips, keramiek, glas Deel H — gietijzer, ijzer en staal Deel I — onedele metalen Deel J — machines en toestellen Deel K — vervoermaterieel Deel L — precisie-instrumenten, optische toestellen</p> <p>12 delen van 4 afleveringen elk</p>	<p><b>Foreign Trade: Analytical Tables (NIMEXE) (red)</b> quarterly German / French</p> <p>Volume A — Agricultural products Volume B — Mineral products Volume C — Chemical products Volume D — Plastic material, leather Volume E — Wood, paper, cork</p> <p>Volume F — Textiles, footwear Volume G — Articles of stone, of plaster, ceramic products, gas and glassware Volume H — Iron and steel and articles thereof Volume I — Base metals Volume J — Machinery and mechanical appliances Volume K — Transport equipment</p> <p>Volume L — Precision instruments, optics 12 volumes of 4 booklets each</p>
<p><b>Commercio estero: Codice geografico comune (rosso)</b> tedesco / francese / italiano / olandese / inglese pubblicazione annuale</p>	<p><b>Buitenlandse handel: Gemeenschappelijke landenlijst (rood)</b> Duits / Frans / Italiaans / Nederlands / Engels jaarlijks</p>	<p><b>Foreign Trade: Standard Country Classification (red)</b> German / French / Italian / Dutch / English yearly</p>
<p><b>Commercio estero: Prodotti CECA (rosso)</b> tedesco / francese / italiano / olandese pubblicazione annuale già pubblicati gli anni 1955-1968</p>	<p><b>Buitenlandse handel: Produkten EGKS (rood)</b> Duits / Frans / Italiaans / Nederlands jaarlijks tot dusver verschenen : 1955-1968</p>	<p><b>Foreign Trade: ECSC Products (red)</b> German / French / Italian / Dutch yearly previously published : 1955-1968</p>
<p><b>Associati d'oltremare: Annuario retrospettivo del commercio estero dei SAMA (1959-1966) — per paese (verde oliva)</b> tedesco / francese / italiano / olandese / inglese (Mauritania, Mali, Alto Volta, Niger, Senegal, Costa d'Avorio, Togo, Dahomey, Camerun, Ciad, Centrafrica, Gabon, Congo (Brazzaville), Madagascar)</p>	<p><b>Overzeese Geassocieerden: Retrospectief jaarboek van de buitenlandse handel van de GSM (1959-1966) — per land (olijfgroen)</b> Duits / Frans / Italiaans / Nederlands / Engels (Mauritanië, Mali, Boven-Volta, Niger, Senegal, Ivoorkust, Togo, Dahomey, Kameroen, Tsjaad, Centraal-Afrika, Gaboen, Kongo (Brazzaville), Madagaskar)</p>	<p><b>Overseas Associates: Retrospective Yearbook of Foreign Trade of the AASM by Country (1959-66) (olive-green)</b> German / French / Italian / Dutch / English (Mauritania, Mali, Upper Volta, Niger, Senegal, Ivory Coast, Togo, Dahomey, Cameroon, Chad, Central African Republic, Gabon, Congo (Brazzaville), Madagascar)</p>
<p><b>Associati d'oltremare: Annuario retrospettivo del commercio estero dei SAMA (1967-1969) (verde oliva)</b> tedesco / francese / italiano / olandese / inglese 2 numeri, prezzo unitario</p>	<p><b>Overzeese Geassocieerden: Retrospectief jaarboek van de buitenlandse handel van de GSM (1967-1969) (olijfgroen)</b> Duits / Frans / Italiaans / Nederlands / Engels in 2 delen, per deel</p>	<p><b>Overseas Associates: Retrospective Yearbook of Foreign Trade of the AASM (1967-1969) (olive-green)</b> German / French / Italian / Dutch / English 2 volumes, each volume</p>
<p><b>Associati d'oltremare: Annuario statistico degli SAMA (1969) (verde oliva)</b> francese</p>	<p><b>Overzeese Geassocieerden: Statistisch jaarboek voor de GSM (1969) (olijfgroen)</b> Frans</p>	<p><b>Overseas Associates: Statistical Yearbook of the AASM (1969) (olive-green)</b> French</p>

TITEL	TITRE	Preis Einzelnummer Prezzo di ogni numero					Prix par numéro Price per issue Prij per nummer					Preis Jahresabonnement Prezzo abbonamento annuo			Prix abonnement annuel Prij jaarabonnement			
		DM	Ffr	Lit.	Fl	Fb	DM	Ffr	Lit.	Fl	Fb	DM	Ffr	Lit.	Fl	Fb		
		<b>PERIODISCHE VERÖFFENTLICHUNGEN</b>		<b>PUBLICATIONS PÉRIODIQUES</b>														
<b>Energiestatistik (rubinfarben)</b> deutsch / französisch / italienisch / niederländisch / englisch vierteljährlich Jahrbuch (im Abonnement eingeschl.)	<b>Statistiques de l'énergie (rubis)</b> allemand / français / italien / néerlandais / anglais publication trimestrielle annuaire (compris dans l'abonnement)	7,50 13,—	11,50 20,—	1 250 2 180	7,25 12,60	100 175	37,— —	56,— —	6 250 —	36,50 —	500 —							
<b>Industriestatistik (blau)</b> deutsch / französisch / italienisch / niederländisch vierteljährlich Jahrbuch (im Abonnement eingeschl.)	<b>Statistiques industrielles (bleu)</b> allemand / français / italien / néerlandais publication trimestrielle annuaire (compris dans l'abonnement)	5,50 9,50	8,50 14,—	930 1 560	5,40 9,—	75 125	22,— —	33,50 —	3 750 —	22,— —	300 —							
<b>Eisen und Stahl (blau)</b> deutsch / französisch / italienisch / niederländisch zweimonatlich Jahrbuch 1964, 1966, 1968, 1970 (nicht im Abonnement eingeschl.) Sonderveröffentlichung: Erläuterungen deutsch/französisch, italienisch/niederländisch jährlich (Ausgabe 1970 im Abonnement eingeschlossen; ab 1971 nicht im Abonnement eingeschlossen)	<b>Sidérurgie (bleu)</b> allemand / français / italien / néerlandais publication bimestrielle annuaire 1964, 1966, 1968, 1970 (non compris dans l'abonnement) Publication spéciale: Notes explicatives allemand/français, italien/néerlandais publication annuelle (édition 1970 comprise dans l'abonnement; à partir de 1971, non comprise)	5,50 9,50	8,50 14,—	930 1 560	5,40 9,—	75 125	27,50 —	41,70 —	4 680 —	27,30 —	375 —							
<b>Sozialstatistik (gelb)</b> deutsch / französisch / italienisch / niederländisch oder : deutsch / französisch 6 Hefte jährlich Jahrbuch (nicht im Abonnement eingeschlossen)	<b>Statistiques sociales (jaune)</b> allemand / français / italien / néerlandais ou : allemand / français 6 numéros par an annuaire (non compris dans l'abonnement)	7,50 9,50	11,50 14,—	1 250 1 560	7,25 9,—	100 125	29,25 —	44,50 —	5 000 —	29,— —	400 —							
<b>Agrarstatistik (grün)</b> deutsch / französisch 8-10 Hefte jährlich	<b>Statistique agricole (vert)</b> allemand / français 8-10 numéros par an	5,50	8,50	930	5,40	75	33,—	50,—	5 620	32,50	450							
<b>Verkehrstatistik (karmesinrot)</b> deutsch / französisch / italienisch / niederländisch Jahrbuch	<b>Statistiques des transports (cramoisi)</b> allemand / français / italien / néerlandais annuaire	4,—	5,60	620	3,60	50	—	—	—	—	—							
<b>EINZELVERÖFFENTLICHUNGEN</b>		<b>PUBLICATIONS NON PÉRIODIQUES</b>																
<b>Sozialstatistik: Sonderreihe „Wirtschaftsrechnungen“ (gelb) (Ausgabe 1966/67)</b> deutsch / französisch und italienisch / niederländisch 7 Hefte, bestehend aus jeweils einem Text- und einem Tabellenteil Einzelnummer Gesamtausgabe	<b>Statistiques sociales: Série spéciale « Budgets familiaux » (jaune) (édition 1966/67)</b> allemand / français et italien / néerlandais 7 numéros, comprenant chacun un exposé et des tableaux par numéro série complète	16,— 96,—	20,— 120,—	2 500 15 000	14,50 87,—	200 1 200	—	—	—	—	—							
<b>Sozialstatistik: Sonderreihe „Erhebung über die Struktur und Verteilung der Löhne“ (gelb)</b> 8 Hefte; je Heft Gesamtausgabe	<b>Statistiques sociales: Série spéciale « Enquête sur la structure et la répartition des salaires » (jaune)</b> 8 volumes série complète	15,— 88,—	22,— 133,—	2 500 15 000	14,50 87,—	200 1 200	—	—	—	—	—							
<b>Agrarstatistik: Sonderreihe „Grunderhebung über die Struktur der landwirtschaftlichen Betriebe. Zusammenfassende Ergebnisse nach Erhebungsbezirken“</b> Erste Ausgabe von 13 Bänden (Benelux-Länder, Deutschland, Italien) je Heft	<b>Statistique agricole: Série spéciale « Enquête de base sur la structure des exploitations agricoles. Résultats récapitulatifs par circonscription d'enquête »</b> Première tranche de 13 volumes (Pays du Benelux, Allemagne, Italie) par numéro	9,50	14,—	1 560	9,—	125	—	—	—	—	—							
<b>Allgemeine Statistik: Sonderreihe „Die Input-Output-Tabellen 1965,“ (weiß)</b> französisch und Sprache des betreffenden Landes je Heft Abonnement für die ersten 6 Bände	<b>Statistiques générales: Série spéciale « Les Tableaux Entrées-Sorties 1965 » (blanc)</b> français et langue du pays concerné par numéro abonnement pour les 6 premiers vol.	11,— 51,30	16,70 77,80	1 870 8 750	11,— 51,—	150 700	—	—	—	—	—							
<b>Allgemeine Systematik der Wirtschaftszweige in den Europäischen Gemeinschaften (NACE)</b> deutsch / französisch und italienisch / niederländisch Ausgabe 1970	<b>Nomenclature générale des activités économiques dans les Communautés européennes (NACE)</b> allemand / français et italien / néerlandais édition 1970	9,50	14,—	1 560	9,—	125	—	—	—	—	—							
<b>Internationales Warenverzeichnis für den Außenhandel (CST)</b> deutsch / französisch / italienisch / niederländisch	<b>Classification statistique et tarifaire pour le commerce international (CST)</b> allemand / français / italien / néerlandais	4,—	5,—	620	3,60	50	—	—	—	—	—							
<b>Einheitliches Güterverzeichnis für die Verkehrstatistik (NST) — Ausgabe 1968</b> deutsch / französisch / italienisch / niederländisch	<b>Nomenclature uniforme de marchandises pour les statistiques de transport (NST) — édition 1968</b> allemand / français / italien / néerlandais	4,—	5,—	620	3,60	50	—	—	—	—	—							
<b>Harmonisierte Nomenklatur für die Außenhandelsstatistiken der EWG-Länder (NIMEXE)</b> deutsch / französisch / italienisch / niederländisch Vollständiger Text — Ausgabe 1969 + Sonderheft 1970	<b>Nomenclature harmonisée pour les statistiques du commerce extérieur des pays de la CEE (NIMEXE)</b> allemand / français / italien / néerlandais Texte intégral — édition 1969 + supplément 1970	60,—	75,—	9 370	54,59	750	—	—	—	—	—							



TITOLO	TITEL	TITLE
<p><b>PUBBLICAZIONI PERIODICHE</b></p> <p><b>Statistiche dell'energia</b> (rubino) tedesco / francese / italiano / olandese / inglese pubblicazione trimestrale annuario (compreso nell'abbonamento)</p> <p><b>Statistiche dell'industria</b> (blu) tedesco / francese / italiano / olandese pubblicazione trimestrale annuario (compreso nell'abbonamento)</p> <p><b>Siderurgia</b> (blu) tedesco / francese / italiano / olandese pubblicazione bimestrale annuario 1964, 1966, 1968, 1970 (non compreso nell'abbonamento)</p> <p>Pubblicazione speciale: Note esplicative tedesco/francese, italiano/olandese pubblicazione annuale (edizione 1970 compresa nell'abbonamento; a partire dal 1971, non compreso nell'abbonamento)</p> <p><b>Statistiche sociali</b> (giallo) tedesco / francese / italiano / olandese / o tedesco francese 6 numeri all'anno annuario (non compreso nell'abbonamento)</p> <p><b>Statistica agraria</b> (verde) tedesco / francese 8-10 numeri all'anno</p> <p><b>Statistica dei trasporti</b> (cremisi) tedesco / francese / italiano / olandese annuario</p>	<p><b>PERIODIEKE UITGAVEN</b></p> <p><b>Energiestatistiek</b> (robijn) Duits / Frans / Italiaans / Nederlands / Engels driemaandelijks jaarboek (inbegrepen in het abonnement)</p> <p><b>Industriestatistiek</b> (blauw) Duits / Frans / Italiaans / Nederlands driemaandelijks jaarboek (inbegrepen in het abonnement)</p> <p><b>Ijzer en staal</b> (blauw) Duits / Frans / Italiaans / Nederlands tweemaandelijks jaarboek 1964, 1966, 1968, 1970 (niet inbegrepen in het abonnement)</p> <p>Speciale uitgave: Toelichting Duits/Frans, Italiaans/Nederlands jaarlijks (de 1970 uitgave is begrepen in het abonnement; vanaf 1971 niet begrepen in het abonnement)</p> <p><b>Sociale statistiek</b> (geel) Duits / Frans / Italiaans / Nederlands of Duits / Frans 6 nummers per jaar jaarboek (niet inbegrepen in het abonnement)</p> <p><b>Landbouwstatistiek</b> (groen) Duits / Frans 8-10 nummers per jaar</p> <p><b>Vervoersstatistieken</b> (karmozijn) Duits / Frans / Italiaans / Nederlands jaarboek</p>	<p><b>PERIODICAL PUBLICATIONS</b></p> <p><b>Energy Statistics</b> (ruby) German / French / Italian / Dutch / English quarterly Yearbook (included in the subscription)</p> <p><b>Industrial Statistics</b> (blue) German / French / Italian / Dutch quarterly Yearbook (included in the subscription)</p> <p><b>Iron and Steel</b> (blue) German / French / Italian / Dutch bimonthly Yearbook 1964, 1966, 1968, 1970 (not included in the subscription)</p> <p>Special issue: Explanatory Notes German/French, Italian/Dutch yearly publication (1970 edition included in the subscription; 1971 and following editions not included in the subscription)</p> <p><b>Social Statistics</b> (yellow) German / French / Italian / Dutch or German / French 6 issues yearly Yearbook (not included in the subscription)</p> <p><b>Agricultural Statistics</b> (green) German / French 8-10 issues yearly</p> <p><b>Transport Statistics</b> (crimson) German / French / Italian / Dutch Yearbook</p>
<p><b>PUBBLICAZIONI NON PERIODICHE</b></p> <p><b>Statistiche sociali: Serie speciale « Bilanci familiari »</b> (giallo) (edizione 1966-1967) tedesco / francese e italiano / olandese 7 numeri, comprendenti ciascuno un testo e tabelle prezzo unitario prezzo della serie completa</p> <p><b>Statistiche sociali: Serie speciale « Indagine sulla struttura e sulla ripartizione dei salari »</b> (giallo) 3 volumi serie completa</p> <p><b>Statistica agraria: Serie speciale « Indagine di base sulla struttura delle aziende agricole — Risultati riassuntivi per circoscrizione d'indagine »</b> (Paesi del Benelux, Germania, Italia) prezzo unitario</p> <p><b>Statistiche generali: Serie speciale « Tavole Input-Output 1965 »</b> (bianco) francese + lingua del paese in oggetto prezzo unitario abbonamento per i primi 6 volumi</p> <p><b>Nomenclatura generale delle attività economiche nelle Comunità europee (NACE)</b> tedesco / francese e italiano / olandese edizione 1970</p> <p><b>Classificazione statistica e tariffaria per il commercio internazionale (CST)</b> tedesco / francese / italiano / olandese</p> <p><b>Nomenclatura uniforme delle merci per la statistica dei trasporti (NST) — Edizione 1968</b> tedesco / francese / italiano / olandese</p> <p><b>Nomenclatura armonizzata per le statistiche del commercio estero dei paesi della CEE (NIMEXE)</b> tedesco / francese / italiano / olandese Testo integrale — Edizione 1969 + Supplementi 1970</p>	<p><b>NIET-PERIODIEKE UITGAVEN</b></p> <p><b>Sociale statistiek: bijzondere reeks „Budget-onderzoek”</b> (geel) (uitgave 1966/67) Duits / Frans en Italiaans / Nederlands 7 nummers met elk een tekstgedeelte en een tabellengedeelte per nummer gehele reeks</p> <p><b>Sociale statistiek: bijzondere reeks „Enquête naar de structuur en de verdeling der lonen”</b> (geel) verschijnt in 8 delen — per nummer volledige reeks</p> <p><b>Landbouwstatistiek: bijzondere reeks „Basis-enquête inzake de structuur van de landbouwbedrijven. Samengevatte resultaten per enquêtegebied”</b> Eerste serie van 13 delen (Beneluxlanden, Duitsland, Italië) per nummer</p> <p><b>Algemene statistiek: bijzondere reeks „Input-Output-tabellen 1965”</b> (wit) Frans + de taal van het betrokken land per nummer abonnement voor de eerste 6 delen</p> <p><b>Algemene systematische bedrijfsindeling in de Europese Gemeenschappen (NACE)</b> Duits / Frans en Italiaans / Nederlands uitgave 1970</p> <p><b>Classificatie voor statistiek en tarief van de internationale handel (CST)</b> Duits / Frans / Italiaans / Nederlands</p> <p><b>Eenvormige goederennomenclatuur voor de vervoersstatistieken (NST) — Uitgave 1968</b> Duits / Frans / Italiaans / Nederlands</p> <p><b>Geharmoniseerde nomenclatuur voor de statistieken van de buitenlandse handel van de Lid-Staten van de EEG (NIMEXE)</b> Duits / Frans / Italiaans / Nederlands Volledige tekst — uitgave 1969 + supplement 1970</p>	<p><b>NON PERIODICAL PUBLICATIONS</b></p> <p><b>Social Statistics: Special Series of Economic Accounts</b> (yellow) (1966/67 edition) German / French and Italian / Dutch 7 issues, each containing text and tables per issue whole series</p> <p><b>Social Statistics: Special Series “Survey on the structure and distribution of wages”</b> (yellow) 8 volumes — per issue complete series</p> <p><b>Agricultural Statistics: Special Series “Basis survey of the structure of agricultural holdings. Summary results according to survey areas”</b> First issue of 13 volumes (Benelux countries, Germany, Italy) per issue</p> <p><b>General Statistics: Special Series “The Input-Output Tables 1965”</b> (white) French + the language of the country concerned per issue The series of the first 6 issues</p> <p><b>Nomenclature of Economic Activities in the European Communities (NACE)</b> German / French and Italian / Dutch 1970 issue</p> <p><b>Statistical and Tariff Classification for International Trade (CST)</b> German / French / Italian / Dutch</p> <p><b>Standard Goods Nomenclature for Transport Statistics (NST) — 1968 issue</b> German / French / Italian / Dutch</p> <p><b>Harmonized Nomenclature for the Foreign Trade Statistics of the EEC-Countries (NIMEXE)</b> German / French / Italian / Dutch Full text — 1969 issue + supplement 1970</p>



**STATISTISCHES AMT DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN**

**OFFICE STATISTIQUE DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES**

**ISTITUTO STATISTICO DELLE COMUNITÀ EUROPEE**

**BUREAU VOOR DE STATISTIEK DER EUROPESE GEMEENSCHAPPEN**

**STATISTICAL OFFICE OF THE EUROPEAN COMMUNITIES**

**R. Dumas**      **Generaldirektor / Directeur général / Direttore generale / Directeur-generaal / Director General**

**E. Hentgen**      **Assistent / Assistant / Assistente / Assistent / Assistant**

**Direktoren / Directeurs / Direttori / Directeuren / Directors:**

**V. Paretti**      **Allgemeine Statistik und Statistik der assoziierten Staaten / Statistiques générales et statistiques des États associés / Statistica generale e statistiche degli Stati associati / Algemene Statistiek en Statistiek van de geassocieerde Staten / General Statistics and Statistics on the associated States**

**C. Legrand**      **Energiestatistik / Statistiques de l'énergie / Statistiche dell'energia / Energiestatistiek / Energy Statistics**

**S. Ronchetti**      **Handels- und Verkehrsstatistik / Statistiques du commerce et des transports / Statistica del commercio e dei trasporti / Statistieken van de Handel en het Vervoer / Trade and Transports Statistics**

**F. Grotius**      **Industrie- und Handwerksstatistik / Statistiques industrielles et artisanales / Statistica dell'industria e dell'artigianato / Industrie- en Ambachtsstatistiek / Industrial and Craft Statistics**

**P. Gavanier**      **Sozialstatistik / Statistiques sociales / Statistica sociale / Sociale Statistiek / Social Statistics**

**S. Louwes**      **Agrarstatistik / Statistiques agricoles / Statistica agraria / Landbouwstatistiek / Agricultural Statistics**

Diese Veröffentlichung kann zum Einzelpreis von DM 5,50 oder zum Jahresabonnementspreis von DM 33,— durch die nachstehend aufgeführten Vertriebsstellen bezogen werden :

Cette publication est vendue, par numéro, au prix de Ffr 8,50 ou Fb 75,— ou par abonnement annuel au prix de Ffr 50,— ou Fb 450,—. S'adresser aux bureaux de vente et d'abonnements indiqués ci-dessous :

Questa pubblicazione è in vendita al prezzo di Lit. 930 il numero o di Lit. 5 620 per l'abbonamento annuale. Ogni richiesta va rivolta agli uffici di vendita e di abbonamento seguenti :

Deze publikatie kost Fl. 5,40 resp. BF 75,— per nummer of Fl. 32,50 resp. BF 450,— per jaarabonnement en is verkrijgbaar bij onderstaande verkoop- en abonnementskantoren :

This publication is delivered by the following sales agents at the price of : single copies : BF 75,—, annual subscription : BF 450,— :

**DEUTSCHLAND (BR)** VERLAG BUNDESANZEIGER, 5 Köln 1 — Postfach 108006, Fernschreiber : Anzeiger Bonn 08.882.595, Postscheckkonto: 83.400 Köln

**FRANCE** SERVICE DE VENTE EN FRANCE DES PUBLICATIONS DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES, 26, rue Desaix, 75 Paris 15<sup>e</sup> — CCP : Paris 23-96

**ITALIA** LIBRERIA DELLO STATO, Piazza G. Verdi, 10 — 00198 Roma — CCP : 1/2640  
Agenzie : 00187 ROMA — Via del Tritone, 61/A e 61/B e Via XX Settembre (Palazzo Ministero delle finanze) ● 20121 MILANO — Galleria Vittorio Emanuele, 3 ● 50129 FIRENZE — Via Cavour, 46/R ● 80121 NAPOLI — Via Chiaia, 5 ● 16121 GENOVA — Via XII Ottobre, 172 ● 40125 BOLOGNA — Strada Maggiore 23/A

**NEDERLAND** STAATSDRUKKERIJ- EN UITGEVERIJBEDRIJF, Christoffel Plantijnstraat, 's-Gravenhage — Postgirorekening 42 53 00

**BELGIË-BELGIQUE** BELGISCH STAATSBLOED, Leuvense weg 40, 1000 Brussel — PCR 50-80  
MONITEUR BELGE, 40, rue de Louvain, 1000 Bruxelles — CCP 50-80

**LUXEMBOURG** OFFICE DES PUBLICATIONS OFFICIELLES DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES, Luxembourg - Gare, Case postale 1003 — CCP 191-90, compte courant bancaire : Banque Internationale du Luxembourg R 101/6830

**GREAT BRITAIN AND COMMONWEALTH** H.M. STATIONERY OFFICE, P.O. Box 569, London S.E. 1

**ANDERE LÄNDER  
AUTRES PAYS  
ALTRI PAESI  
ANDERE LANDEN  
OTHER COUNTRIES**

OFFICE DES PUBLICATIONS OFFICIELLES  
DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES  
Luxembourg-Gare, Case postale 1003

AMT FÜR AMTLICHE VERÖFFENTLICHUNGEN DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN  
OFFICE DES PUBLICATIONS OFFICIELLES DES COMMUNAUTÉS EUROPEENNES  
UFFICIO DELLE PUBBLICAZIONI UFFICIALI DELLE COMUNITA EUROPEE  
BUREAU VOOR OFFICIELE PUBLIKATIES DER EUROPESE GEMEENSCHAPPEN  
OFFICE FOR OFFICIAL PUBLICATIONS OF THE EUROPEAN COMMUNITIES